TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 28.9 grados C. a las 16 horas 30 minutos.
MINIMA: 7.5 grados C. a las 6 horas 40 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 10 minutos, y se pondrá a las 18 horas 32 minutos.— La Luna saldrá a las 10 horas 49 minutos, y se pondrá a la 1 hora 7 minutos del día 11.
FASE: Cuarto creciente el día 11.

# LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 10 DE OCTUBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.189

EDICION DE 20 PAGINAS



# Principales maleteros y contrabandistas de Chile

## HAN PRETENDIDO ENLODAR LA REPUTACION DE HOMBRES DE GOBIERNO ATRIBUYENDOLES SUS PROPIOS PECULADOS Y TURBIOS NEGOCIOS

En un esfuerzo periodístico sin precedentes, hemos resuelto denunciar ante la faz del país la existencia de una verdadera maffia de maleteros y contrabandistas, que amparándose en los cargos políticos y periodísticos, que exhiben sus principales integrantes, han tratado de desencadenar una campaña calumniosa, infamante y grosera contra los personeros de Gobierno, en las últimas semanas.

El reciente viaje presidencial del Excmo. señor Ibáñez a Arica, ha dado pábulo, a estos escamoteadores de la verdad, para tejer en torno a la jira presidencial toda suerte de calumnias e imputaciones dolosas, de las que no ha escapado ni aún la figura señera del propio Primer Mandatario.

Estos malandrines, cuyas fotografías, nombres y biografías damos a conocer en estas columnas, han querido tejer en torno a los hombres de Gobierno la leyenda negra de sus propias infamias y peculados, que hasta hoy han mantenido, gracias a la tolerancia de la opinión pública, en el más absoluto secreto.

Fueron ellos los que hicieron del contrabando organizado una profesión lucrativa para hinchar sus cajas electorales, financiar sus publicaciones y aún sus vicios y sus inmoralidades.

El país debe conocerlos y LA NACION no titubea en publicar una galería con sus nombres y sus actividades.

Estos ultrajadores de la verdad, los mismos que se ocultan tras las páginas rojas y amarillas de su prensa —"El Siglo", "Ultima Hora" y "Mundo Libre"—, porque no se atreven a salir a la palestra en viril función de denunciantes de supuestos peculados, se han valido del reciente regreso de nuestro Director de los Estados Unidos, para continuar con su desorbitada ola de calumnias. Han dicho de él, que ha traído al país 32 maletas y bultos de diversos tamaños, sin pagar derechos de Aduana, en circunstancia que, como consta de la documentación de Panagra, nuestro Director y su esposa trajeron, entre ambos, un total de nueve bultos, entre maletas grandes y pequeñas, con un exceso de equipaje de sólo cuatro kilos.

El país ya conoce a estos difamadores, pero es menester exhibirlos una vez más, para que el baldón de su propia infamia les hiera en su conciencia, si es que la tienen, y puedan de ese modo reintegrarse —reeducados— a la sociedad en que viven, sin peligro para ésta.

Todos estos individuos, en sus numerosísimos viajes al extranjero o al puerto libre de Arica, se han valido de sus fueros para internar al país, sin pagar derechos de Aduana, mercaderías comerciales de la más diversa especie, desde medias nylon hasta frigidaires, y monedas extranjeras en maletas de doble fondo.

Su pigmea estatura moral debe ser conocida por la opinión pública chilena. No otro es el objetivo de esta crónica. Denunciarlos, y denunciarlos como "maleteros" y "contrabandistas".

Aquí están. Sus nombres deben ser conocidos por el país, y sus "hazañas" no deben permanecer ocultas.

En próximas crónicas continuaremos dando a conocer nuevos nombres de implicados en este fantástico "affaire" del contrabando.



ANIBAL PINTO, SANTA CRUZ, alias "El Barbeta".— Es el conocido despojador de una herencia periodística, especialista en artículos deportivos, y que desde Londres aprovisionaba a un conocido negocio de la calle San Antonio, enviando inocentes paquetes que contenían pelotas de golf, zapatillas de tenis, raquetas y otras mercaderías. Aprovechando sus connivencias en Chile, con altos personeros del "continuismo", introdujo un gran contrabando de whisky, esencias finas, porcelanas y artículos de nylon. Logró en esta forma introducir 37 maletas y otros tantos bultos. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero y contrabandista.



ARTURO MATTE ALESSANDRI, alias "El Chataco".— Compinche de Aníbal Pinto Santa Cruz en el despojo de la misma herencia periodística; comerciante al por mayor y al menudeo en libros y artículos de tocador para hombres. Cuando era amigo de Perón, se trajo de Buenos Aires 167 cajones, llenos de libros, logrando que sus negocios editoriales no pagaran derechos aduaneros. Asimismo, pasó 36 maletas con toda clase de potes y perfumes argentinos. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero y contrabandista.



LUIS BOSSAY LEIVA. — Este mercader porteño, mantiene, des de hace tiempo, turbias relaciones con elementos descalificados del radicalismo argentino "frondizzista", tales como Escobar Fuelle y otros. Aprovechando su fuero ha introducido al país grandes cantidades de té, en bolsita y perfumados, y otros productos orientales, burlando los derechos aduaneros. En sus viajes a la Argentina, tanto de ida como de regreso, acarreó 94 bultos, llamando la atención un gran baúl que, según se supo, contenía fantasías y chacharachas argentinas, que vendió a excelente precio en Valparaíso y Santiago. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero y contrabandista.



OSCAR BUSTOS. — Profesor primario que alcanzó altos cargos y sinecuras durante el "continuismo". Más conocido en los medios educacionales como el creador de "la Universidad de San Felipe", con sede en la ciudad del mismo nombre. Ha realizado diversos viajes: a Europa, a Centroamérica y Estados Unidos, trayendo en su equipaje, en cifras globales, 95 bultos. Entre otras cosas logró pasar una imprenta a mano, máquinas de escribir portátiles, lápices automáticos y una gruesa partida de estuches de geometría, mercaderías todas que no pagaron los correspondientes derechos de aduana, y que vendió a buen precio entre el profesorado. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero y contrabandista.



ALEJANDRO RIOS VALDIVIA. —Profesor de Historia, y conocido comerciante en maderas, quien ha tenido grandes negocios con Argentina. Sin tomar en consideración los numerosos bultos, fardos y maletas que ha traído al país en sus frecuentes viajes, introdujo por las aduanas chilenas, sin la revisión correspondiente, ni los pagos de rigor, 65 bultos cuyo contenido no se ha podido averiguar suficientemente. A pesar de que no sabemos acerca del destino de este equipaje, podemos presumirlo. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero y contrabandista.



SALVADOR ISABELINO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS ALLENDE GOSSEN.— Más conocido con el apodo del "Chicho" Allende. Ha realizado viajes múltiples a los Estados Unidos, Europa y últimamente a Rusia y China. Aprovechando su fuero introdujo en sus viajes un equipaje, según está comprobado, de 175 bultos. Sin pagar derechos aduaneros hizo pasar dos frigedaires, cocinas eléctricas, un sistema de aire acondicionado para su yate de Algarrobo, automóviles, y una cantidad apreciable de colorantes y productos químicos que utilizará en los "bares lácteos" de su propiedad. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero y contrabandista.



CESAR GODOY URRUTIA. — Profesor primario, conocido en el ambiente como el "Capitán Veneno". Ha hecho frecuentes viajes a la URSS, Europa, Centroamérica, México, Uruguay y Argentina. Gracias a sus amistades "continuistas", según hay constancia, ha contrabandeado los llamados "regalos" para los amigos de la URSS. Su última hazaña consistió en traer un gobelino avaluado en 10.000 dólares. Este gobelino fue confiscado por Investigaciones. Por lo tanto, lo clasificamos como contrabandista.



GALO GONZALEZ.— El "hombre de acero" del Partido Comunista, cuyos medios de vida jamás se podrán averiguar suficientemente. Sin embargo, este sujeto realiza frecuentes viajes a la URSS y otros países comunistas. Como muchos otros dirigentes del PC, logró, hace algunos años, en los tiempos de "el pueblo te llama Gabriel", penetrar por la Aduana de Valparaíso, sin pagar los derechos respectivos, catorce baúles de gran tamaño, además de unas diez maletas y equipaje de mano con mercaderías de gran valor comercial. Por lo tanto, lo clasificamos como contrabandista.



OSVALDO SAGUES.— Ex funcionario de Investigaciones, que durante los seis años del Gobierno "gabrielista" viajó por toda Europa y Estados Unidos, con rango diplomático. También realizó varios viajes de regreso a Chile, trayendo 137 bultos, entre baúles, maletas de mano y equipaje no acompañado. Se ha especializado en la introducción de medias nylon y artículos de perfumería de señoras, los que eran vendidos en el mercado santiaguino, especialmente en el período posterior a la última gran guerra. Por lo tanto lo clasificamos como maletero y contrabandista.



JUAN LUIS MAURAS.— Ex gerente de la Central de Leche, y gran paniaguado del "continuismo". Este sujeto es especialista en el acarreo de maletas con dinero para financiar escandalosos cohechos del Partido Radical. Realiza frecuentes viajes al Sur y al Norte, aprovechando las franquicias del fuero, y trasladando enorme equipaje desde Arica a Chiloé. Su campaña electoral fué financiada con el producto de los escamoteos nocturnos en las aduanas del país. Por lo tanto, lo clasificamos como contrabandista y destacado maletero.



RAUL GONZALEZ.— Ex cantante de cabaret en la Avenida 10 de Julio, ex saxofonista de la calle Bandera, actual plumario del vocero "bossayista" y enlace entre Escobar Fuelle, Costavina y Bossay. En sus viajes a Argentina y Uruguay, utiliza maletas de doble fondo, para acarrear monedas y billetes que alimentan en Santiago el mercado negro. Este individuo utiliza menores de edad para realizar algunas de sus inmorales actividades, por lo cual es muy probable que sea demandado ante el Tribunal de Menores. Por lo tanto, lo clasificamos como maletero, contrabandista y anormal.



ORLANDO MILLAS.— Ex socialista trotskista y actualmente comunista. Este individuo es conocido por la voracidad con que engulle grandes cantidades de alimentos. En sus viajes a Arica se ha especializado en el contrabando de arenques en salsa americana, jamones Spam, sardinas españolas, cerveza alemana en tarros y delicatesses bávaras. Es el gran organizador de las rifas del PC, para lo cual utiliza los alimentos importados que trae de contrabando. Por lo tanto, lo clasificamos de contrabandista.



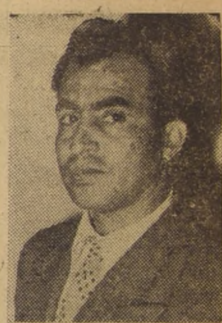
CARLOS ROSALES. — Profesor primario y matón a sueldo del Partido Comunista. Recibe una subida paga mensual en "El Siglo", por escribir insultos. El PC lo usa para acarrear bultos con grandes contrabandos desde el exterior. Usando de nombres supuestos ha realizado diversos viajes a los países situados más allá de la Cortina de Hierro. Se sabe que logró pasar en su último viaje a Polonia la cantidad de 14 bultos, entre baúles, maletas y equipaje menor, todos los cuales contenían artículos de subido valor comercial. Por lo tanto, lo clasificamos como contrabandista y "changador".



RODRIGO GONZALEZ ALLENDE.— Contrabandista al menudeo en drogas heroicas y otros elixires para andrógenos; fichado y solicitado en reiteradas oportunidades por la policía brasileña y argentina. En sus frecuentes viajes, tanto del extranjero al país y viceversa, y apoyándose en sus amistades "gabrielistas", hizo pingües negociados aduaneros. Se sabe que en su último viaje de Guatemala a Chile introdujo un contrabando de sedas ascendente a varios millones de pesos. Por lo tanto, lo clasificamos como contrabandista.



HERNAN BRUCHER ENCINA.— Gracias al fuero de que goza, realiza viajes frecuentísimos a Antofagasta y Arica. En su última jira "parlamentaria" desembarcó 18 bultos que contenían un cargamento de cigarrillos, camisas Arrow, plumas fuente y otros artículos de tocador para señoras. Con las ventas de estos artículos logra financiar los gastos de varias "casas chicas". Por lo tanto lo clasificamos como contrabandista y maletero.



VICTOR GALLEGUILLOS. — Diputado comunista y funcionario a sueldo de este partido. Es el "correo" de Galo González, y se le utiliza para todos los menesteres que requieran agilidad de manos y destreza física. Viaja muy a menudo a Arica, según dice, para realizar investigaciones en el "terreno". La verdad es que aprovecha estas "visitas parlamentarias" para traer cargamentos de nylon. En la última partida trajo 2.000 pares de medias Van Raalte, 9 docenas de calzoncillos, y 24 docenas de combinaciones, seda con dacrón, los que no pagaron derechos de Aduana. De todo esto, hay constancia. Por lo tanto, lo clasificamos como contrabandista.

# FELICITAN AL SEÑOR DARIO SAINTE-MARIE POR ACTUACION EN COMISION INTERAMERICANA

El autor de la iniciativa de crear un Banco Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social, envió al señor Darío Sainte-Marie, representante del Presidente de la República ante la Comisión Interamericana de Delegados Presidenciales, la siguiente comunicación con motivo de la actuación en dicha Comisión, en la cual apoyó la creación del Banco mencionado:

"Santiago, octubre 9 de 1956. Excelentísimo señor Darío Sainte-Marie, Embajador Extraordinario de Chile en el Comité de Representantes Presidenciales. Presente.— Excelentísimo señor:

Con fecha 21 del mes próximo pasado, tuve el honor de enviar una nota a S. E. el señor Presidente de la República, ofreciéndole la presentación que hizo V. E., en Washington en el Comité Interamericano de Representantes Presidenciales del proyecto del Banco Privado Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social.

"He tenido conocimiento desde diferentes países hermanos, de la destacada actuación que tuvo el delegado de Chile en dicha Reunión, la que se resume en los conceptos que me envía uno de los más valientes adalides latinoamericanos en Washington, el Excmo. señor José R. Chiriboga, Embajador del Ecuador en EE. UU.; quien me dice: "Tuve el placer de hacer buena amistad con el señor Sainte-Marie, quien sustentó con brillantez el pensamiento chileno"; y sobre este Banco, me agrega lo siguiente: "Cuente usted

(A la página 2, N.o 26)

# Reajuste de un 25 o/o sobre sueldos y salarios se concederá a empleados y obreros en 1957

## Esta semana irá al Congreso el proyecto que favorece a los EE. Particulares

**El Gobierno está seriamente interesado en el mejoramiento de sueldos y salarios de los trabajadores del país —empleados y obreros de los sectores público y privado— a fin de que puedan atender con mayor holgura sus necesidades y hacer frente al alza del costo de la vida.**

**Probablemente en el curso de la presente semana será enviado al Congreso Nacional un proyecto de ley, por el cual se consulta para 1957 un reajuste de sueldos y salarios para empleados y obreros del sector privado. Más adelante será sometido a la consideración del Parlamento el proyecto que aumenta las rentas de los servidores del Estado y semifiscales en el próximo año.**

Con el objeto de estudiar estas iniciativas, en los últimos días se han celebrado numerosas y largas sesiones entre los Ministros de Hacienda y del Trabajo, señores Eduardo Urzúa Merino y Raúl Barrios Ortiz, asesorados por técnicos de ambas Secretarías de Estado. Estos entregarán hoy al Sr. Urzúa el proyecto definitivo que será sometido a la consideración del Presidente de la República.

**AUMENTO.**—Aun cuando el Ministro de Hacienda se excusó ayer de proporcionar mayores detalles, estamos en condiciones de informar que el reajuste de remuneraciones para el próximo año será de un 25 por ciento, tanto para los empleados particulares, públicos y obreros.

En lo que se refiere a los trabajadores del sector privado, el reajuste será obligatorio. Pero, además, se dispone en el proyecto respectivo que en 1957 los trabajadores, que adquieran la calidad de empleados particulares —esto es, que se inicien en el trabajo (juniors)— tendrán una remuneración mensual que no podrá ser inferior al sueldo vital de 1956. El mismo proyecto contendrá otras disposiciones complementarias, tendientes a corregir los errores existentes en la Ley 12.006, sobre congelación de precios, sueldos y salarios.

En cuanto al reajuste de los servidores del Estado y semifiscales, fuimos informados que no será parejo, pero sí justiciero. Se consultará un aumento superior al 25 por ciento general para aquellos sectores de empleados que no gozan de beneficios económicos adicionales (trienios, quinquenios, sistema especial de remuneraciones, primas de estímulo, gratificaciones, etc.). Para esos funcionarios el reajuste será de un 50 por ciento.

Se estima que el costo del reajuste para los funcionarios de la Administración Pública será de aproximadamente 30 mil millones de pesos, cantidad que necesariamente

(A la página 2, N.o 22)

# Chile partió en punta en el S. A. de Boxeo de Uruguay

**Ganaron anoche Díaz, los hermanos Cornejo y Ramón Tapia.— En el puntaje Chile 1.o, con 20 puntos y 2.o Perú, con 10**

Con los triunfos conseguidos anoche por Juan Díaz, Alfredo Cornejo, Joaquín Cornejo y Ramón Tapia, Chile partió en punta en el Latinoamericano Extraordinario de Boxeo que se lleva a efecto en Montevideo.

Hechos al final de la jornada los cómputos oficiales, Chile totalizó 20 puntos, seguido de Perú con 10 y de Argentina, Uruguay y Brasil con 5.

Los resultados generales de las peleas de anoche fueron los siguientes: 1.a pelea: Júpiter Bello, de Uruguay, venció por puntos a Armando Lence, de Brasil; 2.a pelea: Eden Jofré, de Brasil venció por K. O. al 2.o round a Manuel Vega, de Chile; 3.a pelea: Juan Díaz, de CHILE venció por puntos a Claudio Tonelle, de Brasil; 4.a pelea: Alfredo Cornejo, de CHILE, venció por puntos a Celestino Pinto, de Brasil; 5.a pelea: Joaquín Cornejo de CHILE venció por puntos a Luis Suárez, de Brasil. 6.a pelea: Ramón Tapia de CHILE, venció

(A la página 2, N.o 24)



**VISITA A LA NACION.—** Se encuentran de paso en esta capital los delegados de la Asamblea de Naciones Cautivas Europeas. Ayer efectuaron una visita de cortesía a este diario, para dar a conocer los fines de la misión que están realizando en una jira a través de América Latina. En el grabado, vemos a los señores Stefan Korbonski, Constantin Visoianu y Vilis Masens, en compañía de miembros de colectividades polaca y húngara residentes.

## OFRECERAN UNA COMIDA AL SECRETARIO-ABOGADO DE IMPUESTOS INTERNOS

Hoy, a las 21 horas, en el salón de recepciones del "Restaurante Santiago", los funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos le ofrecerán una manifestación al señor Miguel Herrera Salazar, con motivo de su nombramiento de secretario general abogado de este Servicio.

El señor Herrera es un meritorio funcionario, de larga carrera en la Dirección de Impuestos Internos.

## IN MEMORIAM.—



Con motivo de haberse cumplido el 5o. aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable mamacita, doña **Sara Gómez vda. de Tamayo**, invitamos a todos nuestros familiares y amigos a una misa en recuerdo de su memoria, que se oficiará hoy miércoles a las 10 horas, en la Iglesia de Los Capuchinos, Catedral esquina de Cumming.

**Sus hijos.**

## IN MEMORIAM

DE LA SRA. MARIA WATSON DE COLLYER

Hoy se cumple el tercer aniversario de la muerte de nuestra querida madre, y en recuerdo y homenaje a su memoria, que llena aún nuestra mente y corazón de un cálido afecto, le dedicamos los anhelos de nuestro espíritu y los deseos de que su alma repose junto al Eterno de donde salió un día para animar el cuerpo mortal de la que fuera abnegada mujer y tierna e inolvidable madre.

Querida madre nuestra, las flores del recuerdo imperecedero son las que te ofrecemos hoy, y en su perfume van la tristeza de haberte perdido materialmente y la inefable dulzura de sentirte en espíritu, junto a nuestro corazón.

**Tus hijos**

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, don
**SERGIO GALLARDO ORTEGA**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, a las 15.30 horas, saliendo el cortejo desde la capilla del Cementerio General. Rogamos acompañarnos en sus funerales, favor que agradecerá **La familia.**

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
**WILLIAM P. MUNDY**

Sus funerales se efectuarán mañana jueves, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde calle Manuel A. Cruzat N.o 2785 (Bilbao-El Bosque). **La familia.**

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don
**MARTIN PRADENAS MOLINA**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General. El cortejo partirá; a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Merced N.o 268, 5.o piso, departamento 13. **La familia.**

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, doña
**MARTA HERNANDEZ GONZALEZ**
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana jueves, a las 9 horas, en la Iglesia Santa Rosa de Lima (Federico Scotto 0149). Rogamos a quienes fueron sus amistades se sirvan acompañarnos. **Sus hijos.**

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos a todas las personas que enviaron ofrendas florales y se sirvieron acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestra querida e inolvidable esposa y madrastra, señora
**ANA MOYA de SILVA**
(Q. E. P. D.)
Ramón Silva y Raúl Silva Durán.



## EL PRESIDENTE RECIBIO VISITA DE DELEGADOS DE NACIONES CAUTIVAS

Los Delegados de la Asamblea de Naciones Cautivas Europeas, que están de paso en esta capital, señores Vilis Masens, de Letonia, presidente de la comitiva; Stefan Korbonski, de Polonia, y Constantin Visoianu, de Rumania, visitaron al Presidente de la República, en compañía del Jefe del Protocolo, señor Enrique Bernstein. En esta oportunidad, los delegados dieron a conocer a S. E. los fines de la misión que realizan en la jira a través de los países sudamericanos. Los delegados de dicho organismo internacional quedaron muy agradecidos de la comprensión que el señor Ibáñez del Campo, demostró al imponerse de los problemas de las naciones que hoy viven bajo el dominio de la Unión Soviética.

Hoy efectuarán una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, y mañana seguirán viaje a Lima, para luego continuar a Cuba, de donde regresarán a Nueva York.

**VISITA A "LA NACION".—** En la tarde de ayer realizaron una visita a este diario, siendo recibidos por el Subdirector subrogante, señor Juan Walker. En esta ocasión los delegados dieron a conocer sus deseos de que las NN. UU. tomen en consideración al movimiento de las naciones cautivas, agregando que Alemania Occidental no está representada en el seno de la Asamblea, en vista que tiene un Gobierno libre.

"Luchamos —dicen— por el movimiento pacífico de la liberación de estos países, y nuestra meta es que cuando llegue la liberación se hará por intermedio de las Naciones Unidas".

Agradecieron a LA NACION la lucha que mantiene en la preservación de la democracia y la extirpación del comunismo, y agregaron que en su jira por América Latina han solicitado el apoyo de todos los gobiernos para que sustenten la entrada a las Naciones Unidas, de los países cautivos, o presenten el grave problema humano a que están abocados.

Merece destacarse que el señor Stefan Korbonski, durante la guerra fue jefe del movimiento subterráneo polaco, y el señor Constantin Visoianu, durante los años 1944-45, fue Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania. El presidente de la delegación, el señor Vilis Masens, habla castellano, inglés, francés y letonés.

**CONFERENCIA DE HOY.—** En la Sala de la Libertad, a las 19 horas de hoy, bajo los auspicios del Comité Chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura, se realizará una conferencia pública en la cual los delegados de la Asamblea de Naciones Cautivas Europeas, darán a conocer la situación de los nueve países sojuzgados por el comunismo.

Después de este acto, a las 21.30 horas, el Congreso por la Libertad de la Cultura ofrecerá una comida en el Hotel Crillon, en honor de los señores Masens, Korbonski y Visoianu, a la que también concurrirán destacadas personalidades.

**N.o 22**

deberá financiarse con impuestos directos e indirectos.

Interrogado sobre la gravitación de estos impuestos, el Ministro de Hacienda dijo que si alguien sugería otro financiamiento lo aceptaría gustoso. Declaró, asimismo, que en la tramitación legislativa de este proyecto no aceptará que se desglose del cuerpo general lo referente al financiamiento, pues podría repetirse lo ocurrido con el proyecto que más tarde se convirtió en la Ley 12.006, que aprobó reajustes a cuenta de una futura ley, la 12.084, que por su atraso disminuyó el financiamiento consultado al comienzo.

**JUBILADOS.—** El reajuste de un 25 por ciento para el próximo año también beneficiará a los jubilados. Pero lo recibirán únicamente aquellos que hubieren jubilado con 25 o más años de servicios, a los 60 años de edad o por incapacidad física. El reajuste será para los jubilados particulares y públicos.

**EXPOSICION DE HACIENDA. —** El Ministro señor Urzúa Merino declaró que el 23 del mes en curso hará ante la Comisión Mixta de Presupuesto su exposición de hacienda y finanzas. En ella expondrá la situación financiera del Estado, los resultados del ejercicio financiero del presente año, el estado de la balanza de pagos y esbozará los planes y medidas que propondrá y dictará el Gobierno para continuar la rectificación económica nacional.

Respondiendo una pregunta sobre declaraciones de parlamentarios que han hablado de la necesidad de reducir en un veinte por ciento el Presupuesto de Gastos para 1957, el Ministro manifestó que también se encuentra empeñado en la reducción de los gastos, y que en tal sentido enviará al Congreso Nacional un oficio complementario, en el que propondrá economías.

En dicho oficio se incluirá un cálculo más realista de la estimación de las entradas provenientes de la tributación al cobre, proponiéndose una rebaja de los ingresos y gastos en dólares de aproximadamente un 20 por ciento, lo que significará una reducción de 14 a 15 millones de dólares.

También se propondrá una reducción de los gastos en moneda corriente. Al respecto, el señor Urzúa Merino declaró que las economías no pueden ser muy apreciables, por cuanto el Estado debe hacer frente a gastos fijos que representan el 65 por ciento del Presupuesto, y dentro de los gastos variables se consultan partidas que son indispensables para el cumplimiento de compromisos también impostergables.

**EMISIONES FINANCIADAS. —** Refiriéndose a infundadas críticas, el Ministro de Hacienda declaró que el impuesto de $ 15 por dólar, que como financiamiento contempla el proyecto de anticipo de reajuste para los empleados públicos, no altera el sistema vigente, ya que actualmente dicha tributación se cobra.

Por otra parte, agregó, el financiamiento del proyecto que restablece los quinquenios para las Fuerzas Armadas y Carabineros dista mucho de ser inflacionista, ya que se gravan las tarifas postales y telegráficas, que no son un ítem que gravite sobre la economía familiar.

En ambos proyectos se autoriza al Presidente de la República para contratar empréstitos en la Caja de Amortización Autónoma, a cuenta de los impuestos señalados. "En estos casos, dijo el Ministro, se trata de emisiones financiadas, por cuanto el circulante que se aumente se recuperará y retirará a medida que la Caja Fiscal reciba el producto de dicha tributación".

**FINANCIAMIENTO FISCAL.—** Finalmente, el Ministro declaró que, por instrucciones suyas, la Misión Klein-Saks se encuentra abocada al estudio de la forma cómo financiar al Fisco. Desde luego, su primer paso es encontrar el financiamiento al reajuste de los empleados públicos.

## Reunión en la Cancillería sobre Congreso de la OIT

Diversas materias relacionadas con la Organización Internacional del Trabajo —OIT— fueron consideradas en una reunión que, en la mañana de ayer, sostuvieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Vassallo, y el señor Hernán Santa Cruz, representantes de esta organización internacional.

Posteriormente, se informó en la Cancillería que el tema principal de esta entrevista fueron los antecedentes de la futura reunión de la OIT, que se efectuará próximamente en Ginebra. Asimismo, se dio cuenta que el señor Santa Cruz viajará el martes próximo a Lima, cumpliendo comisiones que le han sido encomendadas por el organismo internacional que representa.

## Bonificación atrasada a productores de leche se comenzará a pagar

El Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, informó ayer que la Tesorería General de la República había hecho entrega al Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN) de una primera partida de 50 millones de pesos para iniciar los pagos de las bonificaciones a los productores de leche que se adeuda desde julio recién pasado.

Agregó el señor Aravena que la totalidad de la adeudada bonificación será cancelada en el presente mes.

## HOY SESIONA LA MUNICIPALIDAD

A las 18 horas de hoy celebrará sesión la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto. La tabla consulta el despacho de numerosos informes de las comisiones, destacándose el que se refiere a la petición de propuestas para el otorgamiento de la concesión para explotar las basuras.

## Comisión Organizadora de Tercera Convención de Of. del Presupuesto

Se constituyó la Comisión Organizadora de la Tercera Convención de los Oficiales del Presupuesto, entidad administrativa dependiente del Ministerio de Hacienda, la que quedó constituída de la siguiente manera: Presidente, Orlando Lecaros L.; secretaria, Inés Muñoz; tesorero, Carlos Carrión; secretaria de propaganda, Sara Sanhueza R.; secretaria de relaciones, Yolanda Perret C.; secretaria de auxiliares, Aurelia Carvajal B., Liliana Ferdinand y Ricardo Effa O.

En el curso de la presente semana esta comisión efectuará nuevas reuniones para finiquitar los detalles de la Convención que se efectuará los días 31 del presente y 1.o, 2 y 3 de noviembre próximo.

# Productores señalaron perspectivas de la crianza de cerdos para suplir déficit de carne en el país

### Conceptos del Director Nacional de Agricultura y del Presidente de la Asociación, don Hernán Grez

El Director Nacional de Agricultura, don Mario Astorga, señaló, durante la reunión anual de los Criadores y Engorderos de Cerdos, la labor realizada por el Ministerio del ramo, para el fomento de la producción porcina, especialmente en el rubro carne, para suplir el déficit de proteínas existente en el país.

Después de analizar el interés del Gobierno por esta actividad ganadera, manifestó que la crianza de cerdos era una de las industrias menores, que mayores posibilidades ofrecía en cuanto a absorber dicho déficit de proteínas de origen animal, y que en este sentido no podía menos que felicitar a quienes habían tomado en sus manos la responsabilidad de entregar al país una nueva fuente de recursos, y una producción básica para su alimentación integral.

**LA REUNION DE AYER.—** A las 13 horas, en el Casino de la Exposición de Animales en la Quinta Normal, se efectuó el tradicional almuerzo de los dirigentes y miembros de la Asociación Chilena de Criadores y Engorderos de Cerdos, la que contó con la asistencia del Director Nacional de Agricultura, don Mario Astorga, en representación del Ministerio de Agricultura, de altos funcionarios de esta Secretaría de Estado; del presidente de la SNA, don Recaredo Ossa; del Agregado Agrícola de la Embajada de Estados Unidos en Santiago; del presidente de su Asociación, don Hernán Grez Mourá; del presidente de la Corporación Nacional de Cecinas, don Santiago Margozzini, y representantes de estas actividades en el país.

**HABLA DON HERNAN GREZ.—** En primer término usó de la palabra don Hernán Grez Mouré, principal impulsador del fomento de la producción de cerdos, y presidente de la Asociación que agrupa en su seno a los hombres de empresa dedicados a esta actividad ganadera.

Expresó, el señor Grez, que, veía con satisfacción cómo, en el corto período que tiene de existencia la Asociación Chilena de Criadores y Engorderos de Cerdos, sus asociados en un esfuerzo, que calificó de patriótico, habían podido entregar al país una mayor cuota, y de mejor calidad de cerdos.

Agregó que tanto el Estado, representado por el Ministerio de Agricultura, como los agricultores habían comprendido que la solución indispensable para resolver el déficit de carne era aumentar el consumo de carne de cerdo, en la misma forma que en otros países. Dijo, que las estadísticas estaban demostrando que en el presente año el mercado se encontraba abastecido en forma suficiente por la ganadería nacional.

Más adelante señaló que los criadores habían mejorado sus planteles, reforzando sus razas a través de importaciones directas de reproductores de alta calidad, lo que también podía considerarse como un factor de importancia en estas actividades.

**AUMENTO DEL CONSUMO NACIONAL.—** Esto ha permitido —manifestó el señor Grez Mourá—, unido a la información permanente sobre el valor nutritivo de la carne de cerdo, aumentar su consumo aliviando así las exigencias del mercado de carne de vacuno.

Luego de referirse a los programas de trabajo que se había trazado la Asociación, manifestó que era interesante anotar la marcada tendencia a la producción de cerdos de tipo carne, dado el hecho de que el incremento en el consumo de grasas y aceites vegetales no hacía aconsejable dedicar el mayor esfuerzo de los criadores al aumento del cerdo tipo manteca.

Sobre el particular, don Hernán Grez, expresó que la producción porcina abastecía en forma suficiente y satisfactoria el mercado interno de manteca, y que por esta razón no se justificaba de manera alguna dichas importaciones que representaban para el país una sangría inmensa de divisas.

**COOPERACION CON EL MINISTERIO DE AGRICULTURA. —** En seguida se refirió a la preocupación permanente de la Asociación de Criadores y Engorderos de Cerdos, para fomentar la producción del mediano y pequeño productor, y sobre todo, del inquilino como medio de propender a elevar su nivel económico mediante nuevos recursos. Agregó el señor Grez que en este sentido la Asociación estaba dispuesta a colaborar ampliamente con el Ministerio de Agricultura, cuyo plan de fomento porcino contempla ese punto en forma preferente.

Sobre esta materia dijo que al trabajador del campo le representará el aprovechamiento de algunos de sus productos, como también una forma de capitalización económica, además de proporcionarle durante el invierno un sustento de gran contenido alimenticio.

Esto —manifestó— le otorgará al inquilino una entrada adicional que lo arraigará más a la tierra, evitándose el permanente éxodo del campesinado hacia las grandes ciudades.

**OTROS ORADORES. —** Después de hablar el señor Grez Mourá, lo hicieron el Director Nacional de Agricultura, don Mario Astorga; el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, y don Santiago Margozzini, de la Corporación Nacional de Productores de Cecinas.

**N.o 24**

por K. O. al 1.er round, a Fernando Barreto, de Brasil; 7.a pelea: Ricardo González, de Argentina venció por K. O. T. en sensacional combate al chileno Ernesto Trujillo y 8.o pelea: Xavier Zumarte, de Perú venció por puntos a José Pascual, de Brasil. (Datos gentileza de Emisoras Chilenas "Nuevo Mundo").



**DIRECTOR DEL TURISMO FRANCES.—** Procedente de Buenos Aires llegó ayer a esta capital el Director General de la Dirección de Turismo, señor Jean Boucoiran, en compañía del señor Jean Leroy, representante de los servicios franceses de turismo en Buenos Aires, quienes aparecen en el grabado a la llegada a Los Cerrillos. Hoy a las 12 horas, en la sede de la Embajada de Francia, el señor Boucoiran ofrecerá una conferencia de prensa.

## CAMPAÑA DE ALFABETIZACION ES LLAMADO A CONCIENCIA NACIONAL

La Dirección General de Educación Primaria y Normal, por intermedio de la Circular N.o 50, del 31 de julio del presente año, dio a conocer las proyecciones de las conferencias de Lima y la acción inmediata a desarrollar en Chile, titulando uno de sus grandes párrafos: "Llamado a la conciencia de todos para el plan extraordinario de alfabetización popular". En él, modestamente, fija una meta de diez mil adultos para alfabetizar en el segundo semestre de 1956, aparte de los que alfabetizan, ordinariamente, las escuelas de adultos. Pero esta cifra es pequeñísima si se compara con la del millón doscientos diecinueve mil analfabetos que arrojó el Censo Oficial del año 1952, aúnque, sin duda, hay que reconocer que la modestia de la cifra responde a la necesidad de situar el problema en el plano de la más absoluta realidad.

**EL PLAN.—** Este plan extraordinario de alfabetización popular comienza fijando una meta fácilmente alcanzable: diez mil analfabetos que puedan ser incorporados a la masa ciudadana luego de haberles entregado los más elementales instrumentos de la cultura, como son el saber leer y escribir; diez mil analfabetos que ven la luz sin irrogar al presupuesto de la nación gastos extraordinarios, contando, más que nada, con la buena voluntad de la ciudadanía.

En la Circular N.o 50, el Director General, don Luis Gómez Catalán, desea ver colaborando en esta cruzada "a todos los maestros, fiscales y particulares; a todos los hombres de buena voluntad, amantes de nuestra patria, y a todas las instituciones y organismos estatales y particulares y, muy especialmente, a los consejos provinciales y departamentales de Educación, y al Magisterio en general", aunando esfuerzos para llevar a feliz término esta tarea.

**UNA CRUZADA NACIONAL.—** Una nota entregada a la prensa, al respecto, por el Comité Nacional de Propaganda de la Campaña Extraordinaria de Alfabetización Popular, expresa, haciéndose eco de las iniciativas ya sugeridas por la Dirección General de Educación Primaria y Normal: "Solamente del esfuerzo colectivo de todo el pueblo, del fervor con que se tome esta tarea de redención de nuestros compatriotas y de la convicción que tengamos del éxito de esta empresa, depende que la meta de diez mil individuos vaya haciéndose más amplia, hasta que llegue el momento en que el 20 por ciento ominoso de analfabetismo que enluta las estadísticas, quede reducido a una cifra mínima.

"Nunca es tarde para aprender y todos pueden aportar su grano de arena en esta nueva cruzada de liberación nacional."

## 45.o ANIVERSARIO DE SU FUNDACION CELEBRA HOY LA REPUBLICA CHINA

### Saludos del Gobierno al Generalísimo Chiang Kai-Shek

La República de China celebra hoy, el 45.o aniversario de su fundación. Con este motivo el Excmo. señor Ibáñez enviará un cablegrama de saludo al Generalísimo Chiang Kai Shek. Una comunicación similar enviará el Canciller don Osvaldo Sainte Marie al Ministro de Relaciones de China, señor George K. C. Yeh.

El programa a realizarse en Santiago para conmemorar el día patrio de esta República contempla las siguientes actividades:

8 horas, izamiento del pabellón nacional de la República en la sede de la Embajada, Avenida Pedro de Valdivia 522. El Orfeón de Carabineros tocará los himnos nacionales de China y Chile, e interpretará trozos musicales del folklore de ambas naciones.

9 horas, en la sede social de la Sociedad de Beneficencia China y de Cheng Ning Hui Juventud China), calle Catedral 2135, serán izados los pabellones nacionales de Chile y China.

10.30 horas, acto patriótico en el Liceo N.o 2 de Hombres "Miguel Luis Amunategui", Avenida Portales 2918, homenaje a la República de China por ser ese establecimiento guardador del pabellón de ese país. Hablarán el Rector del colegio, señor Mario Inostroza Rojas, un alumno del establecimiento y el Ministro Plenipotenciario de China, Dr. Pao-yü Yin. El coro del colegio cantará el himno nacional de China en su idioma original.

12.30 horas, el Director del Protocolo y el Edecán de S. E. el Presidente de la República, visitarán al Ministro de China, señor Yin, para presentar los saludos del Gobierno en el aniversario de su nación.

14 horas, delegaciones de alumnos del Instituto Chino Pei Yen, visitarán al diplomático asiático en su residencia.

15 horas, recepción a los compatriotas chinos residentes y sus familias en los jardines de la Embajada.

19 horas, recepción ofrecida por el Ministro, señor Pao-yü Yin, y señora de Yin, a las autoridades chilenas y miembros del Honorable Cuerpo Diplomático residente.

21 horas, baile de gala en la sede de la colectividad china.

## Intelectuales rendirán homenaje al poeta Blin

El próximo lunes, a las 18.30 horas, la Agrupación de Intelectuales de Chile, en su local de la Casa de la Cultura, Alameda 264, rendirá un homenaje a la memoria del poeta y profesional Armando Blin, con una velada en la que tomarán parte distinguidos artistas, que fueron sus amigos y familiares.

## Finalizará discusión de reestructuración de los Servicios Educacionales

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebró ayer su reunión ordinaria semanal presidido por el Superintendente, señor Enrique Marshall. El Ministro de Educación excusó su inasistencia a esta reunión en la que había continuado el debate iniciado en la sesión extraordinaria del sábado último sobre la reestructuración de los servicios educacionales y que fue presidida por el Ministro señor Francisco Bórquez.

En la sesión de ayer dieron a conocer su opinión sobre esta materia la mayor parte de los señores consejeros. Finalmente, se acordó poner término al debate en la sesión próxima, en que el Consejo adoptará un acuerdo sobre el problema de la reestructuración, y que será elevado a la consideración del Gobierno.

**N.o 26**

siempre conmigo para la coronación de un ideal de gran porvenir social e industrial. Estuvimos juntos en Caracas y lo volveremos a estar a cada momento. También soy pertinaz y convencido."

"En mérito de estos antecedentes, y a nombre de esta Comisión Ejecutiva de Estudios, que representa a los Institutos de Arquitectos del Brasil, Chile, Colombia, Estados Unidos de América y México, tengo la especial satisfacción de presentaros nuestros agradecimientos y nuestras más sinceras felicitaciones.

"Me permito extender este reconocimiento, a vuestro eficiente colaborador, señor Abraham Reyneld.— Reciba, Vuestra Excelencia, las seguridades de mi consideración y estima. (Fdo.): **Hernán Larraín Errázuriz**, arquitecto, presidente de la Comisión Ejecutiva de Estudios."

## DON CARLOS VASSALLO PRESIDE MISION DE CHILE A LA UNESCO

Con el fin de concurrir a la Conferencia bi-anual de la UNESCO, que en esta oportunidad deliberará en la India, el próximo 27 de octubre viajará a Nueva Delhi la Delegación chilena que estará presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, e integrada por los señores Manuel Zamorano, Yolando Pino y Germán Vidal.

Entre las ponencias más importantes que nuestro Gobierno someterá a consideración de la Asamblea, se cuenta la creación, en nuestro país, de un Centro de Perfeccionamiento para profesores secundarios de América Latina.

## TERCERA REUNION DEL FORO SOBRE ECONOMIA EN AMERICA LATINA

Hoy, a las 18.45 horas, tendrá lugar en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, la tercera sesión pública del foro sobre Problemas Económicos Latinoamericanos, organizado por el Círculo de Economía (CIDE) y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, con participación de varios destacados especialistas que siguen el Curso de Desarrollo Económico de la CEPAL.

En esta oportunidad intervendrán los economistas Williman Osaba, del Ministerio de Agricultura del Uruguay, y Sergio Luis Cano, de México, quienes abordarán, respectivamente, los siguientes temas: "La importancia de la agricultura en la economía del Uruguay", y "Esbozo del desarrollo económico de México".

Este ciclo se clausurará el próximo miércoles 17, con la disertación del economista venezolano, Juan Salazar, sobre "El petróleo en la economía venezolana".

## REUNION DE ROTARIOS HUBO EN RANCAGUA



Juan Chiorrini Alvett

Bajo la dirección del Gobernador del Distrito 128 de Rotary Internacional, Dr. Juan Chiorrini, y asesorado por el ex Gobernador y Director de la Oficina Central, Dr. Fernando Bravo E., se efectuó en Rancagua el domingo del presente, el "Tercer Instituto de un Día" del Distrito 128. Asistieron a él 57 representantes de once Clubes, siete de la provincia de O'Higgins, y los de Buin, La Cisterna, Lo Espejo y San Bernardo, de la provincia de Santiago. El Gobernador del Distrito inauguró el Instituto mencionado agradeciendo la numerosa asistencia a esta reunión, en que sirvió de anfitrión el Rotary Club de Rancagua. Los temas desarrollados en esta reunión se refirieron a: "Más rotarismo entre los rotarios", "Estatutos y Reglamentos de los Clubes", y "Comité de Información Rotaria", y estuvieron a cargo del Dr. Fernando Bravo, del abogado don Miguel Olivares C., respectivamente, este último, socio del R. C. de Rancagua.

El torneo rotario fue un éxito, tanto por la calidad de los oradores, importancia de los temas tratados y espíritu de amistad y trabajo demostrado por los asistentes.

Como último tema, trató el Gobernador "La Fundación Rotaria" dando a conocer su historia, fundamentos y fines.

Todos los relatores fueron felicitados por sus compañeros rotarios, por la erudición y brillo con que enfocaron y desarrollaron sus temas.

## CONFERENCIA DE ORGANIZACION CIENTIFICA HABRA EN NOVIEMBRE

El presidente de TIME-LIFE Internacional, señor Edwards R. Baker, y el editor de la revista "Industria", señor George Baker, confirmaron ayer, por cable su asistencia a la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica que se celebrará del 12 al 17 de noviembre próximo, en esta capital, organizada por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas. A la vez, los señores Baker ofrecieron destacar corresponsales especiales de sus respectivas publicaciones para que informen, en detalles y gráficamente, del desarrollo de esta conferencia, a la cual vendrán alrededor de 170 delegados de todo el continente.

También se ha recibido confirmación de representantes especiales de los principales diarios y agencias noticiosas de las capitales sudamericanas y de Estados Unidos, lo que hace esperar que toda la prensa continental estará presente en el torneo, interesados en captar de cerca la trascendencia que revestirá el torneo.

Esta conferencia dará oportunidad para que por vez primera en Chile se reúna en Santiago una cantidad tan numerosa de delegados de todos los países, desde hombres de empresas hasta representantes de las esferas oficiales de las naciones hermanas.

Los señores E. Baker y G. Baker llegarán a Santiago en los primeros días de noviembre.

## FORO SOBRE TEATRO AMERICANO EN CHILE

En el Salón "H. Weessel", del Instituto Chileno-Norteamericano se efectuará hoy, a las 19 horas, un foro acerca del tema "El teatro norteamericano en Chile". Participarán en este interesante análisis destacadas personalidades nacionales relacionadas con la actividad teatral, entre los que podemos citar a Eugenio Guzmán, César Cecchi, Sergio Vodanovic, y Pedro Mortheiru. Actuará como coordinador Santiago del Campo.

En esta ocasión se debatirá sobre la influencia del moderno teatro norteamericano en el desarrollo teatral chileno.

## Adoptan medidas para facilitar a dueños de vehículos cumplimiento de Ley 12.084

La Dirección del Tránsito de Ñuñoa, con el objeto de facilitar a los propietarios de vehículos el cumplimiento de la Ley 12.084 de Reforma Tributaria y evitarles las aglomeraciones y dificultades de última hora, está atendiendo diariamente entre 8.30 y 11.30, y los sábados entre 8.30 y 11 horas, el pago de los tributos fijados por dicha ley.

Estos impuestos, como se ha dado a conocer, ascienden, en conformidad al artículo 14 de la citada ley a un cuarenta por ciento del precio pagado por la patente en actual vigencia, gravamen que alcanza el mismo porcentaje en las operaciones referentes a transferencias de vehículos, duplicados de placas, otorgamiento de carnets de chófer, etc.

En consecuencia, corresponderá pagar a los propietarios de automóviles clasificados en letra A., un recargo global de 407 pesos. Aquellos clasificados en letra B., pagarán un recargo de $ 609; en letra C., $ 945; en letra D., $ 1.348; en letra E., $ 2.020; en letra F., $ 2.692; en letra G., $ 4.036; en letra H., $ 5.380, y en letra I., $ 6.724. Esta última categoría corresponde a los coches de modelos superiores a 1954.

Los camiones se clasifican no por modelos, como en el caso anterior, sino que por su capacidad de carga, debiendo pagar sus propietarios los siguientes recargos: Categoría A., correspondiente a los que tengan capacidad inferior a 800 kilos, $ 206; categoría B., hasta 1.500 kilos, $ 407; categoría C., hasta 3.000 kilos, $ 609; categoría D., hasta 4.500 kilos, $ 810; categoría E., hasta 6.000 kilos, $ 1.012; categoría F., hasta 8.000 kilos, $ 1.334; categoría G., hasta 10.000 kilos, $ 1.684;, y categoría H., superior a diez mil kilos, $ 2.692.

Por último, los station wagon comprendidos en la letra A., pagarán un recargo de $ 844, y en letra B., de $ 1.684.

# Beneficio de ganado 3 veces por semana estudia la SAP

## EL SABADO SERAN CLAUSURADOS NUMEROSOS NEGOCIOS INFRACTORES A DISPOSICIONES VIGENTES

Por precisas instrucciones del Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha intensificado su acción fiscalizadora del comercio para defender a los consumidores de los agiotistas y especuladores. "La valiosa cooperación de la prensa y la radio —destacó en última reunión de Jefes de Servicios el Superintendente señor Salinas— está contribuyendo decisivamente a formar una conciencia nacional antiespeculativa."

BENEFICIO DE GANADO.— Se ha informado que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios estudia la posibilidad de disponer el beneficio de ganado tres veces por semana, a fin de descongestionar el Matadero Municipal y ampliar los abastecimientos a las carnicerías de todos los sectores de la capital.

El Superintendente, señor Salinas, visitó ayer el Matadero Municipal y algunos rurales y se impuso del cumplimiento de las resoluciones que rigen para el funcionamiento de esos centros abastecedores de carne. Los industriales que no cumplan tales disposiciones recibirán severas sanciones, incluso sufrirán la cancelación de sus cuotas de beneficio.

CLAUSURAS.— Por infringir las disposiciones sobre precios y burlar la campaña contra la especulación el sábado de esta semana serán clausurados los siguientes establecimientos comerciales:

Almacén de calle Victoria 969, clausura de 20 días, por especular con los fréjoles; zapatería de 21 de Mayo 710, 20 días, por negación de venta de calzado controlado; panadería de Bío Bío 559, 30 días, por engaño en el peso; puesto de verduras de la feria libre que funciona en Blanco Encalada, 20 días, por vender acelgas a mayor precio; verdulería de Chiloé 1746, 20 días, por venta de zanahorias a mayor precio; frutería de Lord Cochrane 1381, 20 días, por venta de naranjas a mayor precio; puesto de pan de Portugal 611, 20 días, por engaño en el peso; verdulería que ocupa el N.o 685 de la Vega Municipal, 30 días, por venta de acelgas a mayor precio; almacén de Inés de Suárez 1308, 20 días, por venta de velas y manteca vegetal a mayor precio; almacén de frutos del país de Victoria 802, 20 días, por venta de manzanas a mayor precio; almacén de Gran Avenida 9198, 20 días, por negación en la venta de harina; almacén de Molina 402, 20 días, por venta de fréjoles a mayor precio.

Además, se aplicará multas a seis comerciantes, por infracciones diversas. El producto de estas multas pasará a arcas fiscales.

PRECIOS EN LA VEGA.— La SAP informó que la comisión designada para resolver los problemas de la Vega Central ha continuado reuniendo antecedentes, y espera evacuar informe dentro de poco, proponiendo diversas medidas tendientes a asegurar un ordenamiento en los remates de los productos de chacarería. Ya se ha dispuesto que, en lo sucesivo, los consignatarios no tendrán ingerencia directa en la subasta de productos y que los precios llegarán al martillo con un mínimo indicado por los propios productores.

CONTROL DE NEGOCIOS.— En los últimos días, funcionarios de la Delegación Provincial han controlado 1.500 negocios: en Santiago, 1.200; en Conchalí, 150; en Ñuñoa, 90, y en Providencia, 86. Se recibieron 25 denuncias, siendo comprobadas 7.



REGRESO AL PAIS. — Por vía aérea regresó ayer a esta capital el Embajador de Alemania ante la Moneda, señor Carl von Campe, quien estuvo ausente del país por espacio de cuatro meses en uso de licencia. Durante su permanencia en Europa, el señor Von Campe visitó diferentes países y celebró reuniones con personalidades políticas y económicas de Alemania.

### COLECTA A FAVOR DE COLONIAS ESCOLARES SE EFECTUARA HOY

Hoy se efectuará en todo el país la colecta que todos los años organiza la Junta de Beneficencia Escolar, a través de sus respectivos comités locales, a beneficio de las colonias escolares.

Los organizadores de esta colecta confían en que este año los aportes del comercio, la industria y de los particulares, serán más elevados, que en los años anteriores, para así poder cubrir los costos de la alimentación que demandan las colonias escolares a lo largo del territorio nacional.

### NUEVAS INCLUSIONES A LA CONVOCATORIA ENVIA EL EJECUTIVO

El Ejecutivo enviará hoy al Congreso Nacional un mensaje en el que se incluye el proyecto de ley que aumenta la planta permanente de Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile. Según este proyecto se aumenta en 15 tenientes y subtenientes la Rama del Aire; en 5 capitanes de bandada, tenientes y subtenientes, la Rama de Ingenieros; en 28 tenientes y subtenientes, la Rama de Artillería Antiaérea, y en 4 tenientes y subtenientes la Rama de Administración. Los mayores gastos que demanda esta ampliación, serán imputados al presupuesto ordinario de la Subsecretaría de Aviación.

### EXPEDICION A TAITAO LLEGO A SAN RAFAEL

A las 16.40 horas de ayer, fondeó en la laguna de San Rafael la barcaza de la Armada Nacional "Izaza", a cuyo bordo viaja la expedición al mando del Capitán René Gajardo Torres, la que explorará la Península de Taitao.

Como se ha informado anteriormente, los expedicionarios instalarán en San Rafael el campamento base, desde el cual iniciarán los trabajos de reconocimiento de un millón de hectáreas inexploradas.



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, recibió en la mañana de ayer a dirigentes sindicales del gremio textil de Tomé y Concepción. Los visitantes plantearon al Primer Mandatario el problema creado por la disminución en la producción de esas industrias, las cuales están procediendo a despedir parte de su personal. Los dirigentes que, acompañados del diputado Adán Puente, visitaron a S. E., son: Juan Montes y Juan Reyes, del Sindicato Bellavista; Oscar Baeza, José Ramírez y Luis Ríos, de FIAP; Jorge Fuentealba, Vespasiano González, José Mora, Viterbo Jara y José Fuentealba, quienes aparecen en el grabado con el Excmo. señor Ibáñez, junto con otros dirigentes.

# Periodistas se movilizan y adoptan acuerdos para la constitución del Colegio del gremio

Más de doscientos periodistas santiaguinos se reunieron ayer en una sesión-almuerzo, convocada por el Comité de Acción Gremial de Periodistas, con el objeto de intercambiar ideas sobre la próxima constitución del Colegio de Periodistas y sus Consejos Nacional y Zonales.

La reunión se efectuó en el Círculo de Periodistas, actuando de presidente el titular de la Acción Gremial, señor Luis Hiriart, quien al abrir la sesión dio cuenta de las actividades desarrolladas por el organismo que preside y destacó: "La experiencia nos había enseñado que por falta de iniciativa, la inmensa mayoría de los colegas, por negligencia, comodidad o despreocupación, daba lugar a que ciertas minorías organizadas impusieran en las actividades gremiales una manera de pensar y de actuar, no solamente disconforme con la voluntad y el criterio de los más, sino incluso atentatoria contra los derechos legítimos y aspiraciones justas de muchos que ejercen la profesión correctamente".

Y añadió: "Elementos que quieren mantener la dispersión en el gremio para imponerse en la designación de los que deben asumir responsabilidades tan altas como las que señala la ley que creó el Colegio, han querido presentarnos como un movimiento divisionista. La división implica, ciertamente, un debilitamiento en la entidad o el organismo que la sufre y lo que nosotros estamos haciendo es, justamente, lo contrario; dando al gremio fuerza con la concurrencia de un mayor número en el ejercicio de sus derechos y, en consecuencia, al cumplimiento de sus deberes".

UN MANIFIESTO.— Luego después hicieron uso de la palabra diversos colegas y, finalmente, se aprobó el siguiente manifiesto dirigido a los periodistas de todo el país que suscribieron todos los asistentes a la sesión:

"La creación del Colegio de Periodistas marca una nueva etapa en nuestras actividades profesionales y señala responsabilidades para todos los que se dedican a las labores informativas y de prensa. De la acertada aplicación de las nuevas disposiciones legales y del Reglamento del Colegio, dependerá que prevalezca la altura de miras en la calificación de los periodistas y que éstos tengan garantías en el ejercicio de sus labores.

Le debemos al Círculo de Periodistas y a quienes han integrado sus directorios durante los períodos en que se discutió y aprobó la ley, un solidario reconocimiento. Cabe mencionar, especialmente, al presidente del Círculo, don Juan E. Pacull, quien ha puesto su capacidad y perseverancia para recorrer el camino hacia la dignificación profesional. En la futura historia del periodismo nacional figurará con caracteres perdurables.

Asimismo, le debemos reconocimiento a los presidentes y directores de los Círculos de Prensa que lucharon por espacio de años por la dictación de la ley.

Le corresponde al periodismo moderno un privilegio ejemplar: el de haberse convertido en el bastión para la defensa de la libertad de pensamiento y del régimen democrático. Allá donde la prensa se ve constreñida, ninguno de los altos valores espirituales y morales del tiempo actual pueden ostentarse y el descrédito cae sobre quienes vulneran las garantías espirituales y el derecho de información.

Pero si se analizan con ánimo imparcial las circunstancias de nuestro periodismo, como organización gremial, llegamos a una conclusión inquietante: que no se ejercita dentro de ella una libre y robusta democracia para generar sus organismos directivos.

Desde hace tiempo, por lo que respecta al Círculo de Periodistas, se ha ido estrechando el sector sobre el cual recaen los cargos de directores. El sistema de lista única, impresa de antemano y controlada por una sola tendencia, ha hecho cundir el desánimo y ha alejado a colegas eficientes y con gran prestigio del directorio o ha impedido a otros tener entrada en él. Para ser ecuánimes, hay que reconocer que la negligencia de la mayoría de los periodistas ha fomentado tales hechos.

A poner término a este estado de cosas se dirige la acción concentrada de elementos independientes del periodismo santiaguino, que persigue interesar al mayor número de colegas en la formación de los Consejos Nacional y Regionales del Colegio de Periodistas.

En la Ley del Colegio de Periodistas existen disposiciones que exigen una aplicación elevada e imparcial, a fin de dar garantías a los profesionales contra acusaciones infundadas y para proceder a la descalificación de los que se hagan indignos de seguir en esta elevada función.

El título de periodista, que en adelante adquirirá carácter legal, puede mantenerse o perderse y quienes disciernan al respecto serán precisamente los colegas que integran la Comisión Calificadora respectiva. A nosotros mismos nos corresponde, entonces, seleccionar nuestro propio Tribunal, ejerciendo una misión de alta importancia.

Lo que queremos, en suma, los integrantes de la Acción Gremial de Periodistas es la constitución de una directiva del Colegio que represente genuinamente al gremio, sin sectarismos ni exclusiones.

Deseamos que la nueva organización se libre de la tutela de los personalismos y que, a los nombres ya conocidos y solventes, que participan en la orientación de nuestras actividades, se unan otros nuevos e igualmente prestigiosos.

Queremos que las funciones de directores del Colegio de Periodistas estén en manos de colegas pertenecientes a todo el escalafón profesional, lo que traería la recuperación del espíritu solidario en nuestras filas.

Invitamos a adherir a la Acción Gremial de Periodistas, a todos los que compartan estas justas aspiraciones y estos elevados principios, para conseguir que las actividades del Colegio de Periodistas se inicien dentro del prestigio y de la autoridad a que ellas son acreedoras."

FIRMANTES DEL MANIFIESTO.— Luis Hiriart, Ramón Cortez, René Silva Espejo, Enrique Prieto, Marina de Navasal, Gonzalo Orrego, Rodrigo Aburto, Roberto Paul de V. R., María Romero, Ramón Soto Donoso, Yolanda Ross, Lisandro Arriagada, Victoriano Reyes Covarrubias, Pablo Estay, Lisandro Cánepa, Mario Garfias, Carlos Barry, Raúl Garrido, José María Navasal, Ezequiel Gac, Alfredo Middleton, Licia Ballerino Francisco Salinas, Arnaldo González Smith, Octavio Osorio, Luis Goyenechea, Emilio Kerbernhard, Renato Labra, Hugo Schilling, Adolfo Alvial, Miguel Fuentes, René Olivares, Gabriel Sanhueza, Rubén Pereira, Olga Balmaceda, Humberto Lagno, Humberto Candia, Alfredo Valdés, Carlos René Correa, Alfonso Godoy, Jorge Vial Jones, Lautaro García, Agustín Billa, Roberto Mason, Hugo Sainz, Eduardo Hernández Parker, Luis Alvarez, Guillermo Eduardo Feliú, Gabriel Mora, Carlos Reyes Corona, Renato Vásquez, Juan Gratacos, Carlos Reyes Meléndez, Andrés Aburto, Rubén Alarcón, Pedro Valdivieso, Carlos Sanhueza, René Ríos Boettinger, Santiago Mundt, Eugenio Peña, Carlos Anfruns, Enrique Taulis, Ignacio García Henríquez, Arturo Christie M., Fernando Jaras, Eduardo Quezada M., Aurelio Guzmán, Eduardo Abhufele, Rosa Robinovitch, Osvaldo Marín, Rafael Kittsteiner, José Espinosa Pérez de T., Guillermo Palacios Bate, Juan Walker, Angeles Fuentes, Guillermo Ramírez B., José Villegas E., Mario Reyes, Sergio Carrasco, Manuel Zamorano, Rubén Corbalán, Carlos Santana, Raúl Aedo, Enrique Vergara, Saverio Sprovera, Oscar Moya Lautaro Barahona, Miguel Medic, Rolando Daza, Enrique Muñoz Armijo, Tadeo Kowaleczko, Carlos Guzmán Organ, Raúl Leppé, Renato González, Pedro Reyes, Delfina Hermosilla, Eugenio Yusta, Pedro Siena, Carlos Sepúlveda, Manuel Solano, Jorge Steck, Carlos Alzola, Carlos Díaz Vera, Manuel Gandarillas, Daniel Quiroga, Raúl Silva Castro Abel Valdés, Juan de Ponson du Terrail, Hernán González Morales, José Monasterio, Edgardo Alvarez, Miguel Rubio, Angel Santibáñez, Joaquín Marín Venegas, Sergio Veras Julio Soto, Pedro Oporto, Jorge Hübner, Rafael Cabrera Méndez, Andrés Cruz Arjona, Hugo Ercilla, Luis Vial, Juan Araneda, Inocencio Pinto Durán, Percy Eaglehurst, Renato Carés, Manuel Molina Barbet, Galileo Urzúa, Renato Andrade, Fernando Díaz Palma, Juan Lascorret, Rafael Valdivieso, Edgardo Alvarez, y otros, cuyos nombres no alcanzaron a suscribirse.

# REPORTEROS DE "ULTIMA HORA" FALTARON A LA DECENCIA Y ETICA PERIODISTICAS

**Terminante declaración del Ministro Mario Ciudad V.**

El Ministro-Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad Vásquez, en reunión con los periodistas que cubren las informaciones de Moneda, expresó su protesta por las informaciones aparecidas en un diario de la mañana, en relación con lo que verdaderamente aconteció cuando un reportero gráfico intentó promover un incidente a la llegada a Los Cerrillos de don Darío Sainte-Marie, Director de LA NACION y representante del Excmo. señor Ibáñez a la Reunión Interamericana de Delegados Presidenciales realizada en Washington.

Expresó el Ministro Ciudad, que era lamentable que cierta prensa estuviera faltando a la decencia, al intentar envolver en un incidente a un representante chileno que aún no había terminado su delicada misión en el extranjero.

Manifestó el señor Ciudad Vásquez su enérgica protesta por esas prácticas que señalaban que estaba cundiendo la malignidad en ciertas actividades periodísticas.

"Están convirtiendo —dijo— la cosa política en cosa de conventillo."

Más adelante dio a conocer a los reporteros de Moneda, que el señor Darío Sainte-Marie a pesar de tener en su misión en Estados Unidos el rango de Embajador, solicitó personalmente el trámite de revisión de aduana en Los Cerrillos.

Un reportero gráfico de "Ultima Hora" quiso aprovechar esta oportunidad para fotografiar los efectos personales del señor Sainte-Marie e intentó promover un incidente, el que no alcanzó a tener las proporciones de tal, por la serena actuación de algunas personas que se encontraban en este sitio y que le advirtieron al fotógrafo que se retirara de este lugar, donde se realizaba una operación de estricto carácter personal.

Los reporteros que manifestaron su acuerdo con lo expresado por el Ministro Ciudad, reconocieron que la campaña tendenciosa del vespertino "Ultima Hora" estaba inspirada en el hecho de que su representante no fue incluído entre los diez periodistas que acompañaron a la comitiva presidencial a la ciudad de Arica. La selección de estos periodistas, que fue acordada por ellos mismos, se hizo mediante un sorteo, al cual fue ajena la Secretaría General de Gobierno.

## SERVICIO SOCIAL UNIVERSITARIO REALIZA JORNADA DE ESTUDIOS

El lunes serán inauguradas, en la Casa Central, las Jornadas de Estudios del Servicio Social Universitario, seminario organizado por el Servicio de Bienestar Estudiantil de la Universidad de Chile, y al que concurrirán, con importantes trabajos, representantes del Ministerio de Educación, Universidad Técnica del Estado, Universidad Católica y de otros altos centros de estudios.

Estas jornadas serán realizadas por el personal que ha estado en contacto permanente, durante varios años, con los alumnos, tanto de la capital como de provincia, con amplia información de los problemas económicos y de otra índole, que tiene el estudio.

La Comisión organizadora ha elaborado un amplio temario que abarca todos estos problemas, y que enfoca el concepto moderno de superarlos. Figuran en el temario, entre otros: "Concepto moderno de la Educación Asistencial"; "El Servicio de Bienestar Estudiantil de la Universidad de Chile"; "Doctrina de una Política de Bienestar Estudiantil", entre otros temas que serán desarrollados por profesores, y asistentes sociales.

La sesión inaugural, fijada para el día 15, será presidida por el Rector de la Universidad de Chile, profesor Juan Gómez Millas.



## ¡¡APARECIO!!

OCCIDENTE — LA CULTURA POR LA CULTURA

$ 100

SUMARIO



DIRECTOR: Enrique Arriagada Saldías.
SUBDIRECTOR: Lautaro Ojeda.

AÑO XL Nº 14.188

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, miércoles 10 de octubre de 1956

# Equidad para los asalariados

La preocupación más acendrada del Gobierno ha sido, en todo momento, la de evitar por cuanto medio racional fuere posible, una baja del tipo de vida de la población asalariada del país, es decir, el inmenso conglomerado de ciudadanos que vive exclusivamente de un sueldo o de un jornal.

Al ponerse en práctica el programa antinflacionista fue necesario suspender los efectos de las leyes que establecían reajustes, por lo menos anuales, de los sueldos y salarios, lo que impuso un sacrificio a estos sectores menos favorecidos por la fortuna.

Hoy, asentado el plan contra la inflación sobre sólidas bases, lo que se ha comprobado por las experiencias recogidas en seis meses de aplicación del nuevo sistema, es posible pensar en la manera de compensar el sacrificio que con patriotismo ejemplar aceptó la ciudadanía trabajadora, frente al imperativo de contener el proceso inflacionario.

A esto obedece el envío al Congreso Nacional del proyecto de bonificación para los servidores públicos. El propio Gobierno tomó la iniciativa de tal proposición de ley, porque comprende y conoce las aflicciones que ensombrecen la vida de los funcionarios, cuyos emolumentos actuales no les permiten llevar la vida de dignidad que sus cargos y responsabilidades les imponen.

Pero, sin duda alguna, la consideración que ha pesado de un modo más decisivo en el ánimo gubernativo, para adoptar esta posición, es su deseo ferviente de producir en el país un estado de equilibrio social efectivo, en que no se reproduzcan las injusticias y errores que dieron lugar a la creación de verdaderas clases de parias, absolutamente abandonadas por las autoridades públicas y por los sectores económicos poderosos, insensibles, con frecuencia, a las necesidades y urgencias de la población asalariada.

Nuestro país, con sus fuentes económicas perfectamente sanas, dotadas de un vigor que aún puede dar mucho en beneficio general, tiene que conformar su desenvolvimiento en un sentido que involucre de un modo categórico el bienestar de sus conglomerados trabajadores. Y debe hacerlo así, porque ello significa, en primer término, justicia social y, en seguida, fundamento real para una prosperidad legítima y duradera. Permitir el enriquecimiento excesivo de unos pocos, junto a la miseria de muchos, no significa progreso alguno y, por el contrario, representa preparar una bomba de tiempo que indefectiblemente debería estallar, ocasionando la ruina de todos y, antes que nada, de los que hubieran aprovechado el ilícito desnivel resultante de una errónea política de incomprensiones para con los asalariados.

La iniciativa gubernamental encuadra perfectamente dentro del plan antinflacionista y dentro de su criterio de justiciera distribución de los ingresos de la población. No modifica un ápice el programa de contención del proceso inflacionista ni hace concesiones de carácter demagógico. Es simplemente propender a la equidad y dar a nuestra economía los caracteres de solidez y de permanencia que tiene en países que, como los Estados Unidos, basan su prosperidad, su fuerza interna y su pujanza en el progreso, sobre un sistema de remuneraciones suficientes, justas y aseguradas para cada uno de sus hombres de trabajo.

Sin duda, el Congreso lo comprenderá así y cooperará al despacho del proyecto, sin introducirle reformas que lo desnaturalicen.

# Fomento de la cinematografía chilena

El Ejecutivo ha incluído entre los proyectos de ley de los cuales deberá ocuparse el Congreso en la actual legislatura extraordinaria, un mensaje cuyas disposiciones permitirán impulsar el desarrollo de la industria cinematográfica nacional. Con este propósito, se crea en la Corporación de Fomento de la Producción una Comisión de Cine, que dispondrá de todas las atribuciones conducentes a estimular la producción de cintas chilenas y a crear, con este nuevo rubro industrial, no sólo una fuente de trabajo, sino que de segura provisión de divisas, tanto por la exportación de películas como por el aliciente que, indirectamente, su proyección en el exterior aportará al desenvolvimiento del turismo.

Chile se ha quedado, entre los países del continente, no obstante su indiscutida calidad de pionero de esta industria, decenas de años atrás, lamentablemente rezagado en la marcha americana y mundial del cine. Sin embargo, y a pesar de que no hay una industria cinematográfica nacional, existen en el país los recursos técnicos suficientes para ponerla en marcha. Se dispone de estudios, laboratorios y toda suerte de equipos. El esfuerzo realizado ya con la creación de "Chile Films", demuestra que esta posesión de medios materiales es insuficiente para impulsar la producción. La práctica ha probado que aquí, como en la mayor parte de los países del mundo, si se exceptúa a los Estados Unidos, el cine no es un negocio rentable si no cuenta con una adecuada ayuda oficial.

Esta ayuda le es generosamente dispensada a la industria cinematográfica de todos los países que han logrado, en los últimos años, levantarla y hacerla prosperar. Francia, Inglaterra, Italia, España, Argentina y otras naciones han puesto en práctica medidas efectivas de fomento. En Chile tal legislación no ha existido, y la iniciativa privada ha sido incapaz, con sus solas fuerzas, de desarrollar una industria estable e importante.

El proyecto de ley del Ejecutivo previene las medidas más prácticas para desarrollar la industria, y confía a un organismo tan responsable y acertadamente organizado como es la Corporación de Fomento, la dirección de estos esfuerzos en favor de la cinematografía chilena.

En su artículo primero, el proyecto crea en la CORFO la Comisión de Cine, con participación de la Universidad de Chile, la Asociación de Directores y Productores, el Instituto de Cinematografía Educativa y los exhibidores de películas. Este organismo "tendrá a su cargo el fomento de la industria, correspondiéndole, primordialmente, fiscalizar y reglamentar todas las actividades de producción y distribución y todas aquellas que surjan de la aplicación de la ley; subvencionar, financiar y conceder créditos, formar empresas o ir en ayuda de industrias fundamentales anexas; celebrar contratos de coproducción o de intercambio de producciones con el extranjero". Estas concretas atribuciones otorgadas a la Corporación, en beneficio del cine nacional, se complementan con otras disposiciones, tales como la exención de derechos aduaneros para las necesidades de la industria, y de impuestos para la distribución y producción de películas, todo esto por diez años.

En conjunto, el proyecto previene cuantas medidas pueden aplicarse en beneficio de la industria cinematográfica. De su aprobación resultará, un impulso concreto y fecundo para el cine chileno. Este precisa convertirse en un valioso vehículo de información, de cultura y de difusión de nuestro país en el exterior, a la vez que constituirse en una nueva e importante fuente de trabajo y de producción de divisas.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

# Doce Valparaísos

En la crónica de 3 de febrero de 1953 señalé la existencia de once poblaciones y lugares en diversas partes del mundo que tienen el poético nombre de Valparaíso, o Valle del Paraíso. Val es el apócope de Valle. He completado una docena de lugares con dicho nombre. Descubrí otro en la narración de Fernán Caballero, titulada **Una en otra.** Se publicó esta obra en Madrid, en 1861, en el Establecimiento Tipográfico de Mellado, calle de Santa Teresa N.o 8.

Se trata de la excursión en los alrededores de Sevilla, o **gira**, que es lo que ahora llamamos pic nic, onces, o merienda campestre. Toda la narración es un encanto de evocaciones. Cada uno de los participantes en la gira contribuye con su plato.

Los contertulios se acomodan en la pequeña embarcación que les aguarda en la orilla del Guadalquivir y parten a San Juan de Alfarache, donde tendrá lugar la fiesta. Se trata de un pueblo pequeñito sobre la misma orilla. Es domingo, diez de la mañana. Llegan. Se acomodan en la casita preparada para ellos, suben a la azotea. ¡Ahí está Sevilla! Ahí está, con su vestido moruno coronada con la grandiosa torre de la catedral. Es una hermosa sultana convertida, perfumada con sus naranjos.

Es 1860 en la narración. Voy a repetir lo que conversan los excursionistas mientras divisan a su querida Sevilla en la distancia. Uno dice:

—Pronto sólo recuerdos quedarán.— El moderno vandalismo va destruyendo sus antigüedades y borrando su fisonomía. Han quitado la **Cruz de la Tinaja** en la Alameda vieja. Era un monumento del tiempo de Don Pedro el Cruel. Han quitado la Cruz de la Cerrajería y el Arco Fenicio cerca del Alcázar. ¡Pobre Matrona! ¡Reina de dos Mundos un día y gloria de España! ¡Por eso gimes de noche con tus ruinas, señores, suspiras con tus auras y lloras con tus fuentes!

Después de comer van a dar un paseo a la preciosa hacienda de Valparaíso, en la que hasta el nombre es poético. Varias sendas llevan a una fuente en la que todos van a beber. Tan rica es el agua que un entusiasta bebe hasta ocho vasos.

Ocho vasos de agua. ¡Qué moruno y qué español es todo esto! Como hace calor las damas se han quitado sus velos de tul negro y se han puesto flores en las cabezas.

¿Habían oído mis lectores de este lugar llamado Valparaíso en el Guadalquivir, en San Juan de Alfarache o Aznalfarache, que se dice de las dos maneras? ¿Estaría por ahí el cortijo de Don Juan?

Con este Valparaíso he completado la docena. Hagamos la lista: Uno, El de Arriba en la provincia de Cuenca, España.

Dos, El de Abajo, en la misma provincia de España.

Tres, El de la provincia de Zamora, en España.

Cuatro, Val do Paraíso, en Portugal, lugar de veraneo del rey Don Juan en tiempos de Colón, cerca del Monasterio de Nuestra Señora de las Virtudes.

Quinto. El de Canadá, entre Tisdale y Melfort, en Sascatchewan.

Sexto. El de los Estados Unidos, en Indiana.

Séptimo. El de los Estados Unidos, en Florida.

Octavo. Otro del mismo país, en Nebraska, entre Memphis y Dwight.

Noveno. El del Estado de Zacatecas, en México.

Décimo. El de Colombia, en la provincia de Antioquía.

Undécimo. En la misma Colombia, en la orilla del río Catatumbo.

Duodécimo. El nuestro, el de Chile, en el Pacífico.

J. E. B.

De TEOFILO CID

# Experiencia de "teatro de bolsillo"



¿Qué es un "teatro de bolsillo"? Esta pregunta habría parecido absurda a nuestros abuelos. Acostumbrados como estaban a la grandeza, más o menos, monumental de los teatros románticos, con sus felpas y cortinajes pesados, el llamado "teatro de bolsillo" habría carecido, para ellos, de atractivo. En estos pequeños recintos, los modales del espectador pasan inadvertidos y se sumergen en una intimidad demasiado familiar. Nuestros abuelos eran hombres de gestos abundantes; la levita da pasos siempre a ademanes ampulosos y sobresalientes. El vaivén de un cuerpo femenino, dentro de la crinolina, o desfigurado por el **polisson**, adquiere ritmos cívicos de estatua. El teatro romántico está supremamente dividido en castas; la democracia no ha entrado todavía en sus ámbitos. En la escena mueren reyes y condesas, o lamentan su desdicha de vivir los más empingorotados blasones de la fauna teatral decimonónica. El teatro, aun el más puramente dramático, tiene algo de ópera en el desarrollo casi musical de la acción. En el patio de platea, un galán, estrechamente encorsetado en la levita de avispa, mira con ojos nostálgicos a la joven preciosamente engalanada del palco próximo. Se cambian billetes perfumados y miradas de incendio desde la distancia. La palabra telégrafo es usada para designar este remoto intercambio sentimental.

De todo esto se desprende que la acción del teatro no quedaba detenida en la frontera de las candilejas. Pasando alígera, sobre ellas, se derramaba en la vida misma de los espectadores, contorsionándose en miles de actitudes que ahora, sumidos en quehaceres monótonos como estamos, nos parecen ridículas. Los palcos estaban ocupados por la gente ociosa, por la que ha hecho del vivir un arte, una arrobada especulación de suspiros, agradables frases y buenas maneras. Es así como hemos asistido, gracias a la cautivación de Proust, a un estreno de la Dermha, en el París anterior a la Primera Guerra Mundial.

¿Qué ocurre en estos "teatros de bolsillo"? Estamos embutidos en un verdadero micro cultural, asaltados de todos lados por la continuidad casi promiscua de los vecinos. No tenemos perspectiva ni ambiente necesarios para exaltar en nosotros la secreta y ambiciosa veleidad dramática que guardamos, y que la acción teatral está como excitando. Apretados como en una alcoba, los espectadores estamos obligados a una especie de extraña familiaridad. Para colmo, ahí, a pocos metros, muchas veces a centímetros solamente, está el actor, observándonos. Porque ésa es la verdad: no es ya únicamente el espectador el que observa, sino que, también, el actor. En uno de esos teatros pequeños me ocurrió, hace ya algún tiempo, un hecho curiosísimo. Eramos solamente tres o cuatro personas las que ocupábamos la platea, en medio de la más horrible soledad, en una verdadera intemperie de arte.

Se representaba una pieza de Chejov, "La Muerte del Cisne". En un momento culminante de la obra, que es un largo y apasionante monólogo, apenas interrumpido por un "partenaire" secundario, el actor se queja de lo vacío que queda el teatro después que el público se ha ido. Se trata del drama de un viejo actor que, llegado a la vejez, evoca los tiempos de triunfo y de éxito de la juventud. Pues bien, en aquella ocasión, el teatro estaba verdaderamente vacío, y las palabras del monólogo, por consiguiente, ajustaban, deplorablemente, a aquella terrible oquedad penumbrosa. En tanto, el actor me miraba, sentía que sus ojos estaban fijos en mi persona. No hay para qué decir que me sentí como culpable. ¿De qué? Parece mentira..., pero me sentía culpable de la falta de público. No hay nada que dé más vergüenza que estar en un teatro vacío. Uno siente que el actor está trabajando para uno y sin que ningún merecimiento personal lo habilite para aquello.

El domingo repetí la experiencia de "teatro de bolsillo". Esta vez, lejos de ser el único espectador, me vi revuelto, escalfado, alfombrillado y alambicado entre otros cien, compuestitos, alegres y murmuradores. De todo hay en este extraño mundo. Pero no me dejó a mí, con ser individualizado y, harto, para mi desgracia, "personalizado", de sorprenderme, desde luego, la precaria abundantez de las butacas. Gústame, por ser individuo que no quiere señalarse, perderme en el mar de las butacas infinitas del teatro romántico. Eso, en cuanto a teatro. ¡Soy de los que creen que los asientos se reservan de antemano para ver vivir a un hombre! Bajo este disfraz zoológico anda por ahí, en plena errabundancia, una raza similar a la humanidad, que da asco...

Me tocó ver, en esta ocasión, como diría una comadre, una de esas obras que conducen al relajo. Engañaría al autor y al actor que la representaba, el extraordinario Montenegro, si dijera que eso me gustó. Para suerte de mi destino personal, tengo los nervios afinados para más altos o, tal vez, más turbios goces. La pieza es de una vastedad que llega al ridículo, es buena para emocionar a los más pueriles públicos del teatro Alameda, en días de semana santa. Pero hay que reconocer que está sujeta a las más estrictas y rigurosas leyes teatrales. Uno se pregunta, al verla, ¿por qué los jóvenes de talento, aquí en Chile, en vez de pergeñar manidas remembranzas sentimentales, no se dedican a escribir teatro? Gente sin discreción literaria, sin que especie en ellos la menor condición de artista, viene a remplazarlos en un papel que el destino, al parecer, había preparado a otra clase de personas. Es el caso del autor de la obra un tanto guiñolesca y atorrante que acabo de ver tan bien representada por Montenegro. No soy de los que se seducen mucho, ni siquiera poco, en viendo actuar. Desconfío de los actores. Me son, en cierto modo, repulsivos.

Pero debo reconocer que Montenegro es un gran actor, de grandes méritos y de grandes posibilidades. No es mi juicio el que vale. Es el hecho de que tal vez no lo repita nunca con respecto a otro actor, y de que, hasta ahora, jamás me haya permitido elogio igual hacia ningún comediante conocido.

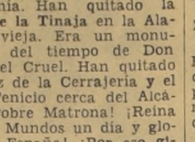
Me han informado que se va de jira al Perú, en breves días. Le deseo buena suerte y rápido cambio de repertorio. Hace tiempo que anda Montenegro vagabundeando solo. Me gustaría verlo integrar una sólita compañía, en donde sus dones naturales pudiesen ser corregidos y canalizados. Basta, ya, de monólogos y cosas así. En cierto modo "son sacadas de vuelta", como decimos los chilenos. Exíjase el comediante, respire el actor, compóngase dentro de la atmósfera terrible y exigente del verdadero teatro. Que dé fin a su experiencia de "teatro de bolsillo".

T. C.

# PANORAMA

## El Día de la República China

Sería una redundancia y un lugar común hablar de la China Eterna. Está es un país cuya historia se remonta a muchos siglos atrás de nuestra civilización. Está más allá y antes de la formación del Cristianismo y de la formación de los imperios orientales y occidentales. Hasta los dilatados territorios de la Mongolia y la Manchuria, llegaron en cierta época de la historia contemporánea viajeros alucinados por las leyendas de los prodigiosos reinos de Cipango y Catay, célebres por sus riquezas y la variedad de los productos de su suelo. En medio de la sucesión de viejas dinastías, este país, encerrado detrás de sus inmensas y formidables murallas, se aislaba del mundo y construía su propia filosofía, su sistema de gobierno y un arte manual y casero maravilloso. De esto han llegado pruebas hasta nuestros días. La China es hija y víctima del río Amarillo y de los monzones. Cuando el río se desborda y los tremendos huracanes azotan sus costas, hay hambre y tragedia. Esto ha creado una fortaleza en el corazón y en el espíritu de los chinos, que saben soportar con denodado estoicismo los azotes de los agentes naturales.



Confucio dio a la China su credo, su filosofía y su sistema de vida. Este fue también el Código que rigió por siglos el destino político de China. En 1911, cuando China se liberaba de sus viejos prejuicios y de sus barreras que la aislaban del resto del mundo, un idealista, un hombre captado por las nuevas ideas revolucionarias del mundo, Sun Yat Sen, trató de imponer un nuevo sistema a la vida de la China. La revolución del Partido Nacionalista, Kuo Ming Tang, derrumbó las viejas castas imperiales y estableció la República China. Esta es la fecha que se celebra hoy. El Kuo Ming Tang, a pesar de haber sido derrotado en el corazón continental de China, a causa del contubernio de los jefes comunistas con Rusia Soviética, sigue viviendo en el alma de las masas chinas.

Formosa no es sólo una isla de 5 millones de habitantes. Formosa es un baluarte y un símbolo de la China que aspira a su absoluta libertad y a su independencia. Allí está Chiang Kai-Shek, por gran providencia, aliado de sangre con el fundador de la República China, manteniendo el fervor nacional de su patria. A su lado, como una gran madre, como aquellas simbólicas grandes mujeres de la China, está Madame Sung, una de las tres maravillosas hermanas que con su inteligencia y su esfuerzo ayudaron a crear la gran realidad de la República China.

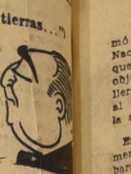
Hoy en Formosa y en el mundo democrático se celebra el aniversario de la República China, de la China libre y democrática.

## LA PREGUNTA

Un caballero gordo que puso unos cuantos pilones de agua en una que otra población callampa se permite calificar de "pinganillas" a Ministros de Estado y a otras personas de indiscutible jerarquía espiritual, que colaboran con el actual Gobierno. Estas declaraciones ¿habrán sido hechas "con-copo", o con copitas?

# Notas del Día

("...A rodar tierras...")



**MI AMIGO ABBAS**

Hace cuatro días que estoy en El Cairo, y no se me ha acercado ninguno de mis invitantes. La gentileza de Fernando Orrego Vicuña y el optimismo simpático y generoso de Marcial Rivera me han servido de escudo contra la soledad. El Ministro de Chile y su secretario me han llevado a conocer la ciudad en todos sus contornos. Me han brindado una cordial acogida y una compañía que no podré pagar mientras viva.

Aquel día sábado, mientras dejaba transcurrir el tiempo en el gran vestíbulo del hotel, tejiendo la telaraña de invisibles anhelos, oigo, de pronto, que alguien pronuncia mi nombre. ¡Qué raro suena oír nuestro nombre en el otro extremo del mundo! ¿Seré yo, yo mismo? ¿No será otro, redivivo en un extraño y lejano planeta? Me pongo de pie, con emoción contenida. Estiro mi mano, pronta para recoger cualquiera dádiva de calor humano.

—¿El señor De la Barra?

—Sí, tanto gusto.

Ante mí está un hombre joven, moreno, nervioso, dúctil, y hasta un poco maleable. Adivino en sus ojos el calor del desierto. De su cuello cuelga una medallita de oro. Habla el castellano con soltura, lo que me colma de una satisfacción maravillosa. Noto en él una nervosidad opaca, pero le anima un ímpetu de encendido fervor amistoso.

—Soy —me dice— Abbas Chálaby, dedicado especialmente en mi repartición a los asuntos de América Latina. Tengo un entrañable cariño por todas esas naciones de la América del Sur, y trato, a toda costa, de intensificar las relaciones entre ellas y Egipto. Este es el propósito del nuevo Gobierno. Y aquí estoy, mi amigo, listo para servirle en cuanto pueda y cuanto desee.

Desde ese instante presiento que tengo un amigo más, mi amigo Abbas. No sé por qué me acuerdo de Pierre Loti y de su amigo Yves. ¡Si la amistad fuera caminando así por todos los ámbitos de la tierra! Ante mí, Abbas Chálaby se ha convertido en el más diligente y oportuno de los introductores diplomáticos. Presiento que su compañía me ha de ser preciosa, y que esta amistad, iniciada a la orilla del Nilo, que vemos correr allí cerca, no ha de terminar en el mar del olvido.

Se agita mi amigo Abbas, y atrae hacia mí a un grupo de tres periodistas brasileños, que acaban de llegar el día anterior. Yo estoy solo. Los otros chilenos llegarán más tarde. ¿Cuándo, Dios mío? No lo sé. No lo sabe nadie. Pienso que los chilenos andamos siempre como despavoridos, sin brújula precisa, unos por aquí, otros por allá. Son simpáticos estos tres periodistas brasileños. A uno de ellos lo han retenido cuatro días en el puerto aéreo, por no llevar su certificado de vacuna. Es el único que habla castellano. En el rostro se le ve un enojo escondido, recóndito. Tan grande ha de ser, que parte al día siguiente...

Pero ésta no es culpa de mi amigo Abbas. Nos presenta él con grandes zalemas y repetidos ditirambos. Porque Abbas Chálaby, además de llevar una medallita de oro colgada del cuello, posee el secreto de hacernos pensar que todo puede arreglarse fácilmente, aunque después no se arregle. En esto mi amigo Abbas es un árabe perfecto: confía en el destino fatal más que en los hombres presuntuosos. Un día nos conmina a esperarle a las 7 de la mañana en punto, para ir al Canal de Suez, y aparece a las 9. Mi amigo Abbas ríe, echa todo a la broma, se divierte y nos divierte con las adversidades del tiempo. Otras veces no aparece, ni se le ve. Llega al otro día, suspendido de su sonrisa. ¿Quién va a decirle nada?

Y, sin embargo, con mi amigo Abbas hemos recorrido todo El Cairo, desde la ciudad nueva y hermosa hasta los arrabales donde se esconde una miseria de más de cuatro mil años. Mi amigo Abbas merecería un libro, como el amigo Yves, de Loti. El viajero, que ahora yace apoltronado en un viejo sillón, le recuerda con gratitud, no exenta de una inesquivable melancolía.

¡Mi amigo Abbas!

B.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

## No hicieron declaraciones

**Señor Director:**

**Los funcionarios de Correos de Tocopilla, que suscriben la nota adjunta, quedarían muy agradecidos, si en el diario de su dirección se sirviera dar cabida al desmentido que hacemos a una publicación que bajo la firma del señor José Oyarzún se hizo en el diario comunista "El Siglo" el 21 de septiembre ppdo., y en que aparecemos haciendo declaraciones que jamás le hemos formulado.**

**Agradeciéndole su atención, saludan Atte. a Ud.— Francisco Arancibia Gárate**, por el personal.

Tocopilla, 3 de octubre de 1956.

Señor

José Oyarzún.

Corresponsal de "El Siglo".

Presente.

Muy señor nuestro. Con profunda extrañeza nos hemos impuesto de un artículo que bajo su firma se publica en el diario "El Siglo" de Santiago, del viernes 21 de septiembre y que se refiere a un reclamo que en contra del señor administrador de esta oficina, don Misael Cerda Cerda, le formulara —según se establece en el citado artículo— la señora Rosa Goldsworthy Amorín, encargada de la sección franqueo y certificados. A pesar de que nosotros no solidarizamos en absoluto con la actitud —que tampoco queremos calificar— de la mencionada señora, no habríamos intervenido en el asunto si en el artículo que nos preocupa no se dijera "que este corresponsal comprobó que todos los empleados expresaron disconformidad con este jefe", y en otra parte "algunos antiguos funcionarios", desde luego que en estos dos párrafos los infrascritos se sienten aludidos y es por ello que se dirigen a Ud. para expresarle su enérgica protesta, por la falta de seriedad que involucra el hacer publicaciones carentes de veracidad, ya que estamos seguros de que ninguno de los empleados de esta oficina, a excepción de la señora Goldsworthy, le formuló declaraciones quejándose contra el jefe, por arbitrario o negligente, en primer lugar, porque no es verdad, y en segundo, porque hechos de esta naturaleza están profundamente reñidos con la disciplina que debe existir en un servicio público, menos aún los empleados antiguos de esta oficina, que hemos trabajado con distintos jefes, y por lo tanto, estamos en condiciones de aquilatar en su justo valor la actitud e interés que ellos han puesto tanto por mejorar el servicio como las condiciones del personal, y es precisamente en este aspecto donde el actual administrador se ha destacado ya que dentro de poco veremos cristalizadas sus gestiones que ante instituciones como Los Leones, Rotary, Cámara de Comercio, y empresas industriales como Chilex, Anglo Lautaro y Cía. Minera, realiza a objeto de efectuar arreglos exteriores en beneficio del público e interiores para comodidad del personal que por años hemos estado privados hasta de servicios higiénicos, sin que nadie, ni siquiera los propietarios del local se interesaran nunca por arreglarlos.

Nosotros nos permitimos invitarlo, señor corresponsal, a que nos visite, para darle a conocer las necesidades y defectos del local, y los trabajos que se ejecutarán, todos a iniciativa del señor Cerda, y sin costo alguno para el Fisco.

Sin otro particular y esperando que Ud. se sirva hacer publicar en su diario la presente carta, saludan a usted atte.

La totalidad del personal de Correos.— Pedro Zuleta, Fco. Arancibia, J. Espinoza, José Carreño, Juan Cruz, Efraín Román, Arturo Castro, Pedro Cruz, Carlos Ríos y Rubén Cruz.

### Recolección de basuras

Señor Director: Rogamos a usted publicar en esta sección de su importante diario, la siguiente comunicación que hemos dirigido a la Alcaldesa de Santiago. Dice así:

Señorita María Teresa del Canto. Distinguida señorita:

Le ponemos en su conocimiento la falta de educación y de respeto que tienen los obreros municipales que trabajan en los distintos barrios recolectando las basuras. Voy a exponerle lo siguiente:

Con frecuencia lanzan frases groseras, insultos al personal que trabaja en las carrozas de Pompas Fúnebres. A este personal debe instruírsele, darle conferencias, educarlos para que tener gente respetuosa y digna en ese servicio.

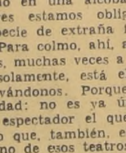
La saluda con todo respeto.

—Un observador callejero.

HOY Y MAÑANA

# La nueva generación

Por WALTER LIPPMANN



Si se compara el momento actual con la situación que reinaba a principios de agosto, antes de celebrarse las dos convenciones, se nota que existe cierta diferencia en el ambiente político. Entonces habría sido una sorpresa hallar a un corresponsal de prensa o a un político profesional, en cualquiera de los dos partidos, que no pensara que Eisenhower era invencible, a menos que sufriera otra enfermedad. Actualmente son pocos los que dudan que la elección es un torneo en el que los demócratas seguirán logrando importantes conquistas en el Congreso, y en el que tendrán grandes posibilidades de conquistar la presidencia.

La razón principal de este cambio de impresión deriva, me parece, de la demostración cada vez mayor de que el Partido Demócrata se ha robustecido inesperadamente, y de que se encuentra en uno de sus períodos de renacimiento, como en los primeros tiempos de Wilson y también de Roosevelt. Las victorias de los demócratas en 1954, cuando había transcurrido medio período de la presidencia de Eisenhower, marcó el comienzo de ese renacimiento. Se demostró, entonces, que los demócratas que habían votado por el candidato republicano en 1952, seguían siendo demócratas. Se demostró, igualmente, que en la nueva generación que actúa en política, los demócratas cuentan con la mejor parte. En la Convención de Chicago, en agosto de este año, el control del Partido Demócrata pasó, después de la retirada de Truman, a manos de Stevenson y de la nueva generación política. Es este rejuvenecimiento el que hace que el partido se muestre ágil y robusto.

La aparición de la nueva generación se debe, también, según mi parecer, a la solución de las disensiones surgidas entre las facciones del Partido Demócrata en los años de la postguerra, bajo la dirección de Truman. La controversia sobre los derechos civiles y sobre los derechos y privilegios de que deben gozar los obreros, han desaparecido. No porque hayan sido solucionados, sino porque se les ha sacado el cuerpo muy hábilmente. A eso se debe que exista, en el norte y en el sur del país, una nueva generación que no responde a los viejos gritos de combate. Stevenson, quien pertenece a esa nueva generación, es también su vocero. Por eso puede visitar los Estados del sur, puede asumir una posición inequívoca ante el problema educativo y, sin embargo, no participar en las querellas irreconciliables.

El vigor y la unidad del Partido Demócrata vienen de la influencia de hombres fuertes y jóvenes que han estado trabajando en sus respectivas comunidades, en los problemas que afectan al presente y al porvenir. Nada saben, y nada les importa, de la pelea entre Truman y sus enemigos.

No hay muestras de que en el Partido Republicano se esté operando un renacimiento igual, por la aparición de una nueva generación. Esta es, a mi entender, la verdadera razón en que se funda la curiosa indiferencia que existe en el Partido Republicano. En su discurso de aceptación de la candidatura, que pronunció el Presidente en la convención de San Francisco, expresó, de manera sincera y elocuente, la esperanza de que pudiera ser él el director de ese renacimiento. Pidió a la nueva generación que lo siguiera para levantar el partido. No existen pruebas de que tal cosa se haya realizado. Si las esperanzas del Presidente hubieran cobrado realidad, es claro que el exponente principal sería Nixon, quien es el hombre joven que podría reemplazar a Eisenhower. Pero a nadie se le ocurriría pensar que Nixon podría ni que le agradaría reorganizar al viejo Partido Republicano, para convertirlo en el nuevo Partido Republicano en que piensa Eisenhower.

Al Partido Republicano le falta vigor, porque la nueva generación política no lo dirige. El partido está bajo el control de hombres sin vigor.

En este asunto, como en muchos otros, la visión del Presidente fue muy clara cuando ofreció orientar la nueva generación en la reconstrucción del partido. Pero la realidad estriba en que él mismo no pertenece a la nueva generación y, por tanto, podrá servir como consejero, podrá inspirar las reformas, pero no podrá ser su dirigente.

Es casi seguro, empero, que lo que el Presidente anhela lo podrán realizar hombres que pertenezcan a la nueva generación.— (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

## 84 DELEGADOS PARTICIPARAN EN JUNTA AMPLIADA DEL PAL

La secretaría general del Partido Agrario Laborista informó ayer que ya se han enviado todas las citaciones, para la Junta Nacional Ampliada del próximo domingo 14 de octubre. Se agregó que esta reunión, de acuerdo con la convocatoria, tiene por exclusivo objeto conocer de la renuncia del presidente del Partido, senador Guillermo Izquierdo Araya, y elegirle reemplazante pero se admitió que, al respecto, la Junta Ampliada también podrá abrir un debate sobre la actualidad política.

En círculos parlamentarios se comentó ayer que han comenzado a barajarse, como posibles sucesores del señor Izquierdo, los nombres de los diputados Alfonso David, y Alfredo Lea-Plaza, del senador Blas Vila Basterrica, y del Sr. Ricardo Dávila actual secretario general del Partido.

Tendrán derecho a participar en la Junta Nacional Ampliada del PAL las siguientes personas: los 18 miembros no parlamentarios de la Junta Ejecutiva, 25 parlamentarios (2 senadores y 23 diputados), los 12 jefes de los departamentos internos del PAL, y los 29 presidentes provinciales. Total: 84.

## ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS

**NARBONA.—** Vecinos y dirigentes de instituciones gremiales, sociales, culturales y deportivas, han adherido con entusiasmo a la candidatura a diputado, por el tercer distrito de Santiago, del señor **José Miguel Narbona**.

**BARRENECHEA.—** En el local de la quinta comuna del Partido Nacional, Vivaceta 301, se efectuará a las 20 horas de hoy el primer acto de proclamación de la candidatura a senador por Santiago de don **Julio Barrenechea**. Además de éste, harán uso de la palabra los candidatos a diputados por el primer distrito, señores Jaime Sanfuentes y Lautaro Ojeda, y los dirigentes señores Bernardo Cartagena, Sergio Onofre Jarpa y Luis Milla Rojas. Especialmente invitado concurrirá el diputado por el primer distrito, y candidato a su reelección, en el primer lugar de la lista del Partido Nacional, don Jorge Meléndez Escobar.

**LATORRE.—** Ante una numerosa asamblea, quedó constituído el comité independiente "Las Lilas", que trabajará por la candidatura a senador por Santiago de don **Orlando Latorre González**. Este comité está formado como sigue: presidente, Oscar Núñez Guzmán; secretario, Pedro Arcos Romero; tesorera, Marta Rivera; secretario de prensa, Mario Betancourt Plaza; directores, Juan Liyala González y Aníbal Gajardo. La secretaría de este comité funciona en la Población Las Lilas N.o 198, comuna San Miguel.

**HAMUY.—** A las 15.30 horas de hoy el Centro de Madres "María Teresa Cox" proclamará la candidatura a diputado por el primer distrito de don **Mario Hamuy Berr.** El acto se efectuará en Pedro Antonio González N.o 23 (final de Bernal del Mercado), en la Población Gas. Presidenta de este comité es la señora Zunilda Barrera.

## Aprobado Tratado Comercial y Pagos con Rep. alemana

La Comisión Especial del Ministerio de Relaciones Exteriores, que estudió los Convenios Comerciales y de Pagos suscritos por Chile, y su relación con las nuevas modalidades cambiarias que existen en el país, dió ayer su aprobación al Tratado Comercial y de Pagos que se firmará con la República Federal Alemana.

Este Tratado, como se ha informado, servirá de modelo para futuros acuerdos de Chile con otros países.

Una vez adoptada esta resolución, se cablegrafió al Embajador de Chile en Bonn, don Manuel Hormazábal González, y al Gerente del Banco Central, don Felipe Herrera, para que iniciaran ayer mismo las conversaciones finales en torno a la concertación de este Tratado.

## Estudio del momento político realizarán conservadores unidos

### Candidato a diputado por Osorno proclamaron a don Enrique Barrientos

En su sesión ordinaria de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido proclamó la candidatura a diputado por Osorno del ex diputado, don Enrique Barrientos.

En seguida escuchó una amplia cuenta del presidente provincial de Valparaíso, señor Aníbal Scarella, acerca de los resultados de la lucha interna de precandidatos a diputados, efectuada el domingo último.

La resolución de la Junta, sobre este particular, quedó pendiente para su sesión ordinaria del próximo martes.

Finalmente, la Junta acordó celebrar una sesión especial, a las 19.30 horas de mañana, con el objeto de efectuar un completo estudio sobre el momento político.

A esta sesión serán citados especialmente los delegados de los senadores y diputados del Partido.

## FESTIVIDADES EN EL INST. DE COMERCIO

Se iniciaron las festividades con que el Instituto Superior de Comercio celebra su quincuagésimoctavo aniversario. Brillantes resultaron las presentaciones de los diversos equipos en el Estadio Nacional, al cual concurrió un gran número de apoderados, el profesorado y el alumnado del colegio.

También se efectuaron las diversas competencias de Caligrafía, Ortografía, Dactilografía y Oratoria. Numerosos concursantes se presentaron a estos torneos, en disputa de premios y trofeos donados por el Centro de Padres del Colegio.

Hoy se realizarán diversos actos, entre ellos, el paseo anual de camaradería del Profesorado, que este año se hará en el Arrayán.

# Exposición de la Hacienda Pública anunció Ministro Urzúa para el martes 23 de octubre

## En el Senado se constituyó ayer la Comisión Mixta de Presupuesto

Al mediodía de ayer se constituyó, en el hall principal del Senado, la Comisión Mixta de Presupuesto, bajo la presidencia de don Hernán Figueroa Anguita, quien por derecho propio debe asumir este cargo, en su calidad de Vicepresidente de la Cámara Alta.

Esta Comisión, que forman igual número de diputados y de senadores, deberá estudiar el proyecto de Presupuesto de la Nación, para 1957, presentado por el Ejecutivo, de acuerdo con los preceptos constitucionales vigentes.

Vicepresidente de la Comisión se designó al diputado, don Bernardo Larraín Vial.

**SUBCOMISIONES.—** Conforme a prácticas tradicionales, la Comisión Mixta designó cuatro Subcomisiones, las que tendrán a su cargo el estudio de los presupuestos de los organismos y Ministerios que a continuación se indican:

**PRIMERA SUBCOMISION.—** La formarán los senadores Raúl Ampuero, socialista popular; Gregorio Amunátegui, liberal; Hernán Figueroa radical, y Eduardo Frei, falangista; los diputados Julián Echavarri, nacional; Bernardo Larraín, conservador unido, y Jorge Meléndez, nacional, y estudiará los presupuestos de la Presidencia de la República, el Congreso Nacional, los Servicios Independientes y los Ministerios del Interior, Defensa Nacional, Trabajo y Minería.

**SEGUNDA SUBCOMISION.—** La formarán los senadores Juan Antonio Coloma, conservador unido; Angel Faivovich, radical; Jorge Lavandero, nacional, y Gustavo Rivera, liberal; los diputados Humberto del Río, liberal; Florencio Galleguillos, socialista; Ramón Silva Ulloa, socialista popular, y Julio von Mühlenbrock, agrariolaborista, y estudiará los presupuestos de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda Economía y Obras Públicas.

**TERCERA SUBCOMISION.—** La formarán los senadores Alfredo Cerda Jaraquemada, conservador unido, Guillermo Pérez de Arce Plummer nacional, y Ulises Correa, radical; los diputados Juan de Dios Carmona, falangista; Humberto Enríquez, radical; Alfredo Lea-Plaza, agrariolaborista, y Humberto Martones Morales democrático, y estudiará los presupuestos de los Ministerios de Educación, Justicia, Agricultura, Salud Pública y Tierras y Colonización.

**CALCULO DE ENTRADAS.—** Esta Subcomisión quedó formada por los senadores Gregorio Amunátegui y Alfredo Cerda, y por los diputados Humberto Enríquez y Alfredo Lea-Plaza.

**PRORROGA DE PLAZO.—** La Comisión acordó, también, solicitar de la Cámara de Diputados que se le prorrogue el plazo, hasta el 5 de diciembre, para la emisión de su informe.

Por disposición de la Constitución la discusión del proyecto de Presupuesto de la Nación debe iniciarse en la Cámara de Diputados.

El proyecto fue presentado por el Ejecutivo, el 1.o de septiembre del año en curso, o sea, dentro del plazo constitucional respectivo. Por lo mismo, el Congreso tiene plazo para su pronunciamiento, hasta el 31 de diciembre, pues, si esto no ocurre así, rige para el año siguiente el Presupuesto contenido en el proyecto del Ejecutivo.

**EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA.—** El presidente de la Comisión, senador Figueroa Anguita, informó que el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, le había comunicado que concurrirá a la Comisión Mixta, para hacer su exposición sobre el Estado de la Hacienda Pública, el martes 23 de octubre, a las 11 horas.

La Comisión acordó volver a reunirse ese día, con el objeto indicado.

**REDUCCION DE GASTOS.—** Finalizada la reunión de ayer, el diputado Bernardo Larraín Vial declaró que se hace necesario, dentro del plan general de economías, hacer reducciones en los gastos fiscales.

El señor Larraín Vial dijo que si bien el proyecto del Ejecutivo calcula los gastos en 271 mil 86 millones de pesos, y las entradas en una suma global de 275 mil millones, en los gastos no se hallan incluídos el aumento de la asignación familiar para los empleados públicos, los quinquenios para las Fuerzas Armadas y Carabineros, ni los reajustes de sueldos para el sector público, lo que representa un mayor gasto de unos 30 mil millones de pesos.

Por esto, el diputado Larraín Vial considera que los gastos fiscales, calculados para 1957, deberían ser reducidos, por la Comisión Mixta, en un 20 por ciento.

El senador Faivovich concordó en esa reducción. Agregó que pediría al Ejecutivo, por intermedio de la Comisión, un detalle acerca del presupuesto de inversiones de cada Ministerio.

## COMITES DE LOS PARTIDOS EN LA CAMARA Y SENADO

De acuerdo con lo que ayer se informó en las sesiones de la Cámara y el Senado, en estas Corporaciones se desempeñarán, durante la presente legislatura extraordinaria, los siguientes Comités Parlamentarios:

**SENADO.—** Por el Partido Liberal, los senadores Eduardo Alessandri y Pedro Opaso Cousiño; por el Partido Conservador Unido, Enrique Curti y Alfredo Cerda; por el Partido Radical, Raúl Rettig y Humberto Alvarez; por la Falange Nacional, Eduardo Frei; por el Partido Agrario Laborista, Guillermo Izquierdo y Blas Bellolio; por el Partido Socialista Popular, Carlos Alberto Martínez y Eugenio González; por el Partido Socialista, Salvador Allende y Luis Quinteros; por el Partido Nacional, Jaime Larraín; por el Partido Conservador (socialcristiano), Eduardo Cruz Coke; por el Partido Democrático, Humberto Martones Quezada.

**CAMARA.—** Por el Partido Liberal, los diputados Humberto del Río y Domingo Cuadra; por el Partido Agrario Laborista, Sergio Bustamante y Ricardo Weber; por el Partido Radical, Hugo Miranda y Raúl Morales; por el Partido Conservador Unido, Luis Valdés Larraín y Salvador Correa; por el Partido Democrático, Humberto Martones Morales y Haroldo Martínez; por la Acción Renovadora, Jorge Meléndez y Arnaldo Rodríguez Lazo; por el Partido Socialista, Sergio Salinas y José Oyarce; por el Partido Socialista Popular, Heriberto Alegre y Gustavo Aqueveque; por el Partido Radical Doctrinario, Juan Fuentealba y Alfonso David; por el Comité Unido, José Musalem y Juan Acevedo; por el Comité Independiente, Juan Echavarri y Enrique Serrano.

## ACUARELAS DE UNA PINTORA INFANTIL

Hoy, a las 17.30 horas, en el salón de conferencias del Club Femenino América, ubicado en Vergara N.o 325, se abrirá la exposición de la artista infantil Rosita Berninsone. Esta muestra consta de una serie de acuarelas, que serán una verdadera sensación, ya que la autora sólo cuenta 9 años de edad. No queremos adelantar nada de lo que los críticos, que han visto algunas obras, de esta precoz pintora, han expresado al contemplarlas.

Rosita Berninsone, en el curso de esta exposición ofrecerá al público algunas otras manifestaciones de lo que hace en el mundo del arte, que es su principal preocupación. Allí la veremos danzar y recitar, y el público podrá apreciar las condiciones extraordinarias de esta precoz intérprete de la pintura, la danza y la declamación.

## COMISION DE RR. EE. DEL SENADO VOTA HOY MENSAJE DE LIRA M.

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que preside el Dr. Eduardo Cruz Coke, ha sido citada para las 15 horas de hoy, con el objeto de votar el Mensaje que designa Embajador en Italia al diputado Javier Lira Merino.

Miembros de esta Comisión, además del Dr. Cruz Coke, conservador, son los senadores Ulises Correa e Isauro Torres, radicales; Raúl Marín, liberal, y Eugenio González, socialista popular.

**GOBIERNO.—** La Comisión de Gobierno del Senado deberá reunirse a las 15 horas de mañana, para iniciar la discusión del proyecto, en segundo trámite constitucional, que eleva a $ 3.600 por carga, a partir del 1.o de julio del año en curso, la asignación familiar de los empleados públicos.

## Tribunal Supremo Radical eliminó a Mario Riquelme en 2.o Distrito

### Proclamó a Enrique Vergara Betancourt como candidato a diputado por esa zona.

Por tres votos contra uno, el Tribunal Supremo del Partido Radical, que preside el senador Marcial Mora Miranda, acogió ayer la reclamación electoral deducida por el señor Enrique Vergara Betancourt, contra el señor Mario Riquelme, en el segundo distrito de Santiago, y proclamó al señor Vergara como el candidato a diputado radical, por esa zona.

A favor del señor Vergara votaron los miembros del Tribunal, señores Mora, Isidoro Muñoz y Arturo Riveros; a favor del señor Riquelme votó el señor E[illegible]ter Mejías no asistió el señor Julio Durán.

Esta causa ha sido una de las más debatidas. Por el señor Riquelme alegó don Luis Alberto Cuevas; por el señor Vergara, él mismo. Este, durante su alegato, recusó al miembro del Tribunal, don Alejandro Vivanco, quien, por tal causa, debió ser reemplazado por don Arturo Riveros.

La reclamación del señor Vergara Betancourt, tuvo por objeto anular los votos emitidos, durante la lucha interna, en las comunas de Renca, Lampa, Tiltil y Quilicura.

**OTROS FALLOS.—** El Tribunal falló a favor del señor Joaquín Morales, y contra el señor Belmar, en Linares; a favor del señor Víctor Macchiavello, y contra el señor Oscar Millippi, en Talca, y a favor del actual diputado Juan Luis Maurás, contra el señor Víctor Bianchi, en Tarapacá.

Sólo le queda pendiente la reclamación del actual diputado Luis Martínez Saravia, en Arauco.

**ACONCAGUA.—** Otra causa, de que conoce el Tribunal Supremo Radical, es la del señor Estebán Sainz, contra el señor Manuel Hertz, de Aconcagua; pero, según se nos ha informado, ésta no es una reclamación electoral, pues el señor Sainz, habida consideración de que se habían constituído irregularmente numerosas asambleas radicales de Aconcagua, desistió de ir a la lucha interna, por cuyo motivo triunfó allí, como candidato a diputado, el señor Hertz, sin rivales.

Con estos antecedentes, y otros, el señor Esteban Sainz ha pedido al Tribunal Supremo Radical la expulsión del partido del señor Manuel Hertz.

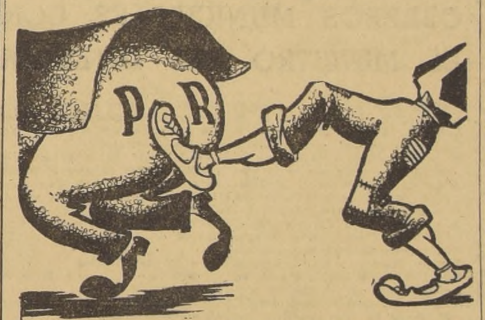
Tampoco esta causa ha sido fallada.




Vista parcial del stand que Importadora FISK S. A. C. mantiene en la 86a. Exposición Ganadera de la S. N. A. de la Quinta Normal, y en la que exhibe una completa línea de tractores FERGUSON y de implementos agrícolas. Importadora FISK S. A. C., mantiene sus oficinas en Alameda 1464, casilla 8036, y en Temuco, calle Bulnes 763, casilla 363.



## HACE 1.498 DIAS




EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

## Senado y Cámara acordaron sesionar los martes y miércoles durante la presente legislatura extraordinaria

### Diputados postergaron la calificación de urgencias que el Gobierno ha hecho presente a cinco proyectos de ley

A las 16.15 horas de ayer, la Cámara de Diputados y el Senado celebraron, en forma paralela, su primera sesión de la presente legislatura extraordinaria.

**CAMARA.—** Asistieron 67 diputados. La sesión fue presidida por don Julio Durán, y actuaron como secretarios el titular, don Ernesto Goycolea Cortés, y el prosecretario subrogante, don Eduardo Cañas Ibáñez.

Este demoró alrededor de 15 minutos en la lectura de los documentos de la Cuenta, entre ellos, los 25 Mensajes y proyectos de ley que el Ejecutivo ha incluído en la convocatoria.

Al final de la Cuenta se dio lectura a una comunicación del Congreso de Nicaragua, que condena el atentado que costó la vida al Presidente de ese país, General Anastasio Somoza.

Desde los bancos socialistas y comunistas se hicieron manifestaciones hostiles.

Finalmente, el Presidente de la Cámara propuso designar los días martes y miércoles de cada semana, como los días de las sesiones ordinarias de la Corporación, y reservar los jueves para el trabajo exclusivo de las Comisiones. Así se acordó.

También se acordó suspender la sesión, por falta de asuntos en estado de tabla.

No se calificaron las urgencias que el Ejecutivo ha hecho presente para el despacho de los siguientes proyectos: anticipo a los empleados públicos; quinquenios para las Fuerzas Armadas y Carabineros; legislación sobre turismo; entrega a la CORFO del desarrollo de la industria cinematográfica nacional, y modificaciones a los Códigos Sanitario y Penal.

En consecuencia, estas urgencias serán calificadas por la Cámara en su sesión del próximo martes.

También se leyó la nómina de los Comités Parlamentarios.

**SENADO.—** Sesionó bajo la presidencia de don Fernando Alessandri, y actuando como secretario el titular, don Horacio Hevia Mujica.

Acordó designar los martes y miércoles, como días de sus sesiones ordinarias. Además, acordó suspender su sesión de hoy, por carecer de asuntos en estado de tabla, y facultar a la Mesa para que suspenda las sesiones ordinarias de la próxima semana, si para entonces tampoco hay asuntos en tabla.

También se autorizó a la Mesa para que ésta designe —acogiendo una invitación— a sus delegados ante el Congreso de Ciencias Penales que se efectuará en la ciudad de Concepción.

# Hoy se cumplen 138 años del zarpe de la Primera Escuadra

## Ella estuvo al mando del comandante Blanco Encalada

Hoy se cumplen 138 años de la fecha en que la población de Valparaíso, embargada de patriotismo y entusiasmo, vio zarpar lo que constituyó la Primera Escuadra Nacional, al mando del capitán de navío don Manuel Blanco Encalada.

El hecho ocurrió el 10 de octubre de 1818 y los archivos navales cuentan que el historiador García Reyes escribió lo siguiente: "La espectación pública, largo tiempo fija en los preparativos de la Escuadra, se entregó después de su salida a todas las inquietudes y ansiedades a que debe lugar lo nuevo y atrevido del intento. Mil pronósticos se hacían en diversos sentidos; unos presumían una sublevación de la marinería extranjera i otros, juzgando por lo inesperto de los jefes i la impericia de la tripulación creían que debía ser fatal todo encuentro con las fuerzas que venían de España; quizá los que habían preparado la empresa eran los únicos que, movidos por la fé del corazón, abrigaban esperanzas de un éxito feliz..."



El Excmo. señor Ibáñez recibió a las 10 horas de ayer al Embajador de México en Chile don José de J. Núñez y Domínguez, quien acaba de regresar de su patria a donde viajó haciendo uso de licencia. Este diplomático hizo entrega al Primer Mandatario de un cuadro, en el que figuran los Presidentes de Chile y de México durante la última reunión de Jefes de Gobierno del Continente realizada en Panamá. El Presidente Adolfo Ruiz Cortines dedicó este cuadro al Excmo. señor Ibáñez.

**BUQUES Y ARTILLEROS.—** La naciente escuadra estaba compuesta por las siguientes unidades: el Almirante San Martín, de 60 cañones y 492 hombres, al mando del capitán de fragata don Guillermo Wilkinson; la fragata Lautaro, de 50 cañones y con 353 hombres, al mando del capitán de fragata don Carlos Wooster; la corbeta Chacabuco, de 20 cañones y 151 hombres, al mando del comandante don Francisco Díaz; el bergantín Araucano, de 16 cañones y 110 hombres, al mando del comandante don Raimundo Morris, y el bergantín Pueyrredón, de 16 cañones y cien hombres, al mando del teniente don Fernando Vásquez. Este último buque retrasó 10 días su salida, quedándose en el puerto para atender lo que pudiera suceder.

Poco tiempo antes, en julio, se había creado también un Batallón de Infantería de Marina y una Brigada de Artilleros de Mar. Sus hombres se embarcaron en los cuatro buques y éstos desplegaron sus velas poco antes del mediodía, haciéndose a la mar "en medio del contento jeneral i de las salvas de artillería con que los castillos de Valparaíso i los buques mismos celebraban tan fausto acontecimiento".

La Brigada de Artilleros iba al mando del sargento mayor Guillermo Miller.

**DIFICULTADES.—** En algunos buques la maniobra se ordenaba en inglés y en otros en castellano, según era la nacionalidad del comandante de manera que siempre había una parte de la marinería que no comprendía las órdenes o las obedecía mal. En cuanto a los oficiales extranjeros, desdeñaban los conocimientos náuticos d.l comandante en jefe, a quien miraban solamente como un soldado. Faltaba, pues, en la improvisada Escuadra Nacional, organizada y preparada en menos de cuatro meses, disciplina, cohesión o confianza mutua, tres elementos indispensables para no confiar al acaso el éxito de un combate.

**PRIMERA ACCION.—** El 27 de octubre, el San Martín tomó prisioneros cinco tripulantes de l fragata de guerra española María Isabel, que habían sido dejados en la isla Santa María, prosiguiendo viaje hacia Talcahuano. Traían en su poder un pliego cerrado del comandante capaz, de la fragata, con importantes e inesperadas noticias que sirvieron a los marinos chilenos para imponerse de los movimientos de un convoy español.

Al día siguiente "que había amanecido con ventolina del norte i mucha cerrazón" el San Martín y la Lautaro divisaron a la entrada de Talcahuano a la nave española. Para impedir que huyera, ya que había izado bandera encernada y disparado un cañonazo, el San Martín izó bandera inglesa y contestó con otro saludo. Se produjo, sin embargo, una breve escaramuza y luego la tripulación enemiga abandonó su nave, lanzándose al mar. El San Martín despachó dos botes con 50 marineros a cargo de los tenientes Boley y Compton, que en pocos instantes tomaron posesión de la nave, haciendo 61 prisioneros, incluyendo un oficial. Tres lanchas con enemigos trataron en vano abordar al buque, cuyo comandante deliberadamente la había encallado antes de abandonarla, pero la tripulación chilena rechazó los ataques.

La primera presa de la Escuadra Nacional fue esta hermosa fragata de guerra, de 50 cañones y, sin duda, la mejor armada y pertrechada que enviara España al Pacífico. Meses después, Lord Cochrane la tasó en 180 mil pesos de esa época. Su captura costó a los patriotas 27 muertos y otros tantos heridos.

Después de esta acción, la Escuadra se apoderó de tres transportes españoles del convoy realista que había salido a interceptar. Para ello, los marinos chilenos usaron el mismo truco: izaron bandera española hasta que los barcos enemigos fondearon cerca de la María Isabel. En seguida, un tiro a bala disparado por el San Martín daba la señal para arriar la bandera e izar el Pabellón Nacional, iniciándose después el abordaje.

**TRIUNFAL REGRESO.—** A mediados de noviembre, los buques patriotas hicieron su entrada triunfal en Valparaíso. Se habían apoderado, aparte de la fragata María Isabel, de los transportes españoles Dolores, Magdalena, Elena, Rosalía y Carlota. Los tres primeros conducían desde Cádiz, 606 soldados y 36 oficiales, la mayor parte de los cuales fueron hechos prisioneros. Los dos últimos, aprisionados por la corbeta Chacabuco, llevaban 140 hombres de tropa.

El Director Supremo, General don Bernardo O'Higgins, que entonces regía los destinos de la nación, teniendo como Ministro de Marina a don José Ignacio Zenteno, premió a las tripulaciones, ordenando por decreto que llevaran un distintivo especial en su uniforme, cuya inscripción decía: "Su primer ensayo dio a Chile el dominio del mar".



ZARPE DE LA PRIMERA ESCUADRA.— En el grabado vemos la reproducción de un óleo que representa el zarpe desde Valparaíso de la primera Escuadra Nacional, organizada por el Director Supremo, Bernardo O'Higgins, y que estuvo al mando del capitán de navío Manuel Blanco Encalada.

## Acuerdos sobre visa de pasaportes suscrito ayer entre Chile y Bélgica

### Conceptos del Canciller don Osvaldo Sainte-Marie

En una ceremonia realizada al mediodía de ayer en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, fue suscrito un Acuerdo de Pasaportes entre los Gobiernos de Chile y Bélgica.

El convenio en referencia permite que ciudadanos de ambas naciones no visen sus pasaportes para entrar en Chile o a Bélgica, por un período máximo de tres meses. En representación de nuestro país lo suscribió el Canciller don Osvaldo Sainte-Marie y en representación de Bélgica su Ministro en Santiago, don René J. Guillaume.

Durante la ceremonia el Canciller Sainte-Marie expresó los siguientes conceptos:

"Señor Ministro: El Acuerdo que hemos formalizado con este cambio de Notas es el mejor testimonio de nuestra cordial voluntad de convivencia.

"Sería difícil concebir que disposiciones como las que hemos convenido aplicar a partir del 1.o de diciembre del año en curso, para permitir el libre acceso de los ciudadanos de cada uno de nuestros países en el otro, por períodos de 90 días, exentos de visación en sus pasaportes, hubieran podido ser acordadas entre naciones que no tuvieran, como Chile y Bélgica, tan elevado respeto por sus instituciones democráticas de Gobierno. Se trata de un privilegio que fluye de la condición humana que ambos Estados garantizan a sus nacionales.

"La creciente interdependencia entre nuestros pueblos, generada por afinidades espirituales, por complementación de intereses materiales y por medios de comunicación más expeditos permitirá a Bélgica y Chile, gracias a esta nueva eliminación de barreras y formalidades, progresar más activamente en los dominios de la asociación y colaboración internacionales, a la vez que hacer más efectivas sus tradicionales simpatías hacia las características de sus respectivos valores nacionales.

"Ha sido para mí un señalado honor y una muy íntima satisfacción haber contribuído, mediante este cambio de Notas con Vuestra Excelencia, a la mayor unión y comprensión recíproca de nuestros pueblos."

## SOLUCIONADOS 4 CONFLICTOS DEL TRABAJO

En el Ministerio del Trabajo se informó que se había dado solución a los siguientes conflictos: Estibadores y Jornaleros portuarios de Tarapacá; personal de la Fábrica de Chocolates "Congo", de Santiago; obreros de industrias de Polpaico, y trabajadores del embalse "Ancoa", de Linares.

Por otra parte, presentaron pliegos de peticiones los obreros de la Compañía Cuprífera "Canto de Mar", de Vallenar.

## Homenaje a Cuba habrá hoy en la Escuela N.o 24

Con el auspicio de la Unión de Escritores Americanos se realizará, a las 10 horas de hoy, en la Escuela N.o 24, ubicada en Independencia 656, el homenaje a Cuba, en el cual participarán Roberto Meza Fuentes, quien disertará sobre Martí; Marcial Tamayo, sobre Cuba, la Isla de las cien bahías, y José Martí, poeta revolucionario. Recitará versos de Martí la poetisa Graciela Fernández, y Vera Zurof dará a conocer la historia de la bandera cubana. Habrá, además, un programa artístico confeccionado por la Dirección de la Escuela, con la participación de Carmen de Alonso, profesora de ese plantel educacional.

Han sido invitadas personalidades de educación y la diplomacia.

## 2.182 TRABAJOS EN EL CONCURSO ORGANIZADO POR CASAS COMERCIALES

Dos mil ciento ochenta y dos trabajos, de los cuales 83 corresponden a alumnos de las diversas Escuelas Universitarias, 252 a estudiantes de establecimientos secundarios y 1.847 a alumnos de Escuelas Primarias de Santiago y provincias, había recibido hasta ayer la secretaría general del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile.

Todos estos envíos, en los que se desarrollan los temas "El servicio público del comercio", "El comercio, vehículo de cultura" o "El comercio, factor en la comunicación de la cultura" y "El almacén de mi barrio" a cargo de estudiantes universitarios, secundarios y primarios, respectivamente, corresponden al concurso organizado por la Cámara Central de Comercio de Chile y el Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales, con el propósito de despertar en el alumnado interés por los problemas que se refieren a e ta actividad humana y premiar, al mismo tiempo, las mejores composiciones literarias que se presentaran, de acuerdo con las bases del certamen, por cada uno de los grupos de estudiantes señalados.

En atención a la labor que significa la lectura de estos trabajos por los miembros del jurado designado por la Cámara y el Sindicato, los fallos serán dados a conocer en la segunda quincena de este mes.

## PERSONAL DE INACO RINDIO HOMENAJE A HERNAN BUSTAMANTE

El personal del Instituto Nacional de Comercio ofreció un homenaje de adhesión a su Vicepresidente Ejecutivo, don Hernán Bustamante del Campo, el que se tradujo en la entrega de un pergamino que lleva la firma de la totalidad de los funcionarios.

Ofreció este homenaje el Presidente de la Asociación de Empleados, señor Santiago Unda Riveros quien hizo resaltar la labor del señor Bustamante por el engrandecimiento de la Institución, como también por su constante preocupación en favor del personal. Expresó finalmente que el homenaje de que se le hacía objeto era una demostración de lealtad y adhesión de todos los empleados y que de ellos daban fe haciéndole entrega del pergamino.

Finalmete, el señor Bustamante del Campo agradeció la adhesión de sus colaboradores, manifestando que su meta, desde el momento que en 1952 asumió la Vicepresidencia del Instituto, era el engrandecimiento de la Institución y el bienestar del personal y que cada día se sentía más estimulado en esta misión, sabedor que los empleados a sus órdenes trabajan con tesón y constancia ejemplares. El pergamino que me entregan —añadió— lo conservaré como el más grato recuerdo de mi vida porque sé que es derivado de un acto sincero y espontáneo de todos.

## AVION QUE ATERRIZA EN 57 METROS FUE EXHIBIDO AYER

Al mediodía de ayer se efectuó en el aeródromo de Tobalaba la demostración del primer avión "Helio Courier" llegado al país, el que tiene casi las características de un helicóptero.

Se trata de una máquina cuadriplaza con capacidad para 732 kilos de carga, equipado con un motor Lycoming de 260 caballos de fuerza, el que despega con carga máxima en 57 metros y aterriza en otros tantos. Su velocidad varía entre las 30 millas y las 160, siendo totalmente controlable a la velocidad mínima. Para lograr esta performance, los diseñadores han introducido elementos tales como hipersustentadores y han rediseñado las alas, los planos de control de la cola del avión son totalmente movibles, a diferencia de los aviones convencionales, los que tienen una parte de ellos fijos. Por otra parte, a fin de evitar los capotajes cuando se aterriza en terrenos inadecuados, el tren de aterrizaje se encuentra adelantado hacia la proa del avión. La máquina demostrada ayer presenta además otras innovaciones técnicas que la hacen una de las más adecuadas para el uso civil y militar en nuestro país.

Por la disposición de la cabina, ella permite el transporte de dos camillas, o bien de un gran volumen de carga, además del piloto y copiloto.

Este avión es fabricado por la Helio Aircraft Corporation de los Estados Unidos, entidad representada en Chile por la Sociedad Financiera y Comercial Limitada, quienes luego de hacer demostraciones de la máquina e invitar a los representantes de la prensa a volar en ella, ofrecieron un coctel a los asistentes al acto.

## MINISTRO DE AGRICULTURA VISITARA HOY LA EXPOSICION DE ANIMALES

### Con éxito continúa desarrollándose la Exposición de la Quinta Normal

Con gran afluencia de visitantes se ha seguido desarrollando la 86.a Exposición de Animales, que la Sociedad Nacional de Agricultura ha organizado en la Quinta Normal. El aspecto más interesante del programa de hoy lo constituye la llegada del helicóptero Bell-Modelo 47 J, cuadriplaza. El aparato aterrizará esta tarde, a las 17 horas, en la Quinta Normal y realizará una serie de vuelos populares, que seguramente entusiasmarán a los asistentes a la Exposición de Animales.

Dentro del programa de hoy figuran también remates de ganado y algunas presentaciones folklóricas en los diferentes stands.

**VISITA DEL MINISTRO ARAVENA.—** El Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena, acompañado del Director Nacional de Agricultura, don Mario Astorga, visitará hoy, a las 17.30 horas, la Exposición de Animales de la Quinta Normal, en compañía del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, y del presidente de la Comisión de Exposición, don Víctor Braun.

La visita de este Secretario de Estado, tiene por objeto imponerse con detenimiento de los diferentes aspectos de este torneo que tanto en sus aspectos ganadero como agrícola e industrial ha alcanzado en el presente año destacados caracteres, particularmente las exhibiciones que se reúnen en la Sección Industrial, que ha sido objeto de una considerable ampliación.

**REMATE DE GANADO.—** La atención de los agricultores ha estado concentrada en el desarrollo de los remates de ganado en la Exposición de Ganadería de la Quinta Normal.

Los más altos precios pagados en los remates de porcinos correspondieron a productos de la raza Duroc Yersey, provenientes del criadero La Unión, de la Comunidad Hernán y Arturo Grez, uno de los cuales se adjudicó en $ 650.000, a los señores Gasmann y Katz; y otro en 400 mil pesos, a la Comunidad Labarca Vicuña.

En otras razas los precios fueron inferiores alcanzándose a 225 mil pesos, por una hembra del mismo criadero La Unión, de la raza Poland Chine, adjudicada a la señora María Montt.

En la raza Deutsches Veredeltes Landschwen, el precio más alto alcanzó a $ 150.000, correspondiente a una hembra del criadero de la señora Nora Schlayer, adjudicada a don Juan Urrutia.

## Reuniones Científicas

**LA SOCIEDAD CHILENA** de Otorrinolaringolía celebrará hoy, a las 19 horas, una reunión en el Hospital San Borja, para tratar la siguiente tabla:

1) Consideraciones técnicas sobre el tratamiento del Ca. del esófago con Cobalto. Dr. Pedro Selma, Atilio Quintana, Instituto Nacional del Radium.

2) Estudio clínico de la epistaxis (Trabajo de ingreso). Dr. Héctor Vargas. Clínica de O-R-L, Hospital San Juan de Dios.

3) Tratamiento quirúrgico de la epistaxis. Profesor Dr. Jorge Otte. Clínica de O-R-L, Hospital San Juan de Dios.

4) Modalidad del taponamiento nasal antero-posterior en epistaxis posterior. Dr. Jorge Obsser Sch. Clínica de O-R-L, Universitaria del Hospital José Joaquín Aguirre.

**LA SOCIEDAD** de Neurología efectuará hoy, a las 21.30 horas, reunión en la Sociedad Médica. Se tratará la siguiente tabla:

1) "Semiología de la Voz". Dr. A. Gallinato (Hospital Psiquiátrico).

2) "Aspectos farmacológicos de la toxicomanía y en especial del alcoholismo". Dr. Jorge Mardones y Dr. Aníbal Varela (Laboratorio de Farmacología y Clínica Psiquiátrica Universitaria).

## OBREROS MUNICIPALES CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior recibió a un grupo de dirigentes de la Unión de Obreros Municipales, a fin de oír algunos planteamientos de orden gremial y económico.

Se hicieron presentes en el despacho de este Secretario de Estado, los dirigentes Luis Quinteros Soto, secretario general; Arturo Toledo Araya, Víctor Fuentes Quiroz, Luis Ulloa Ulloa, Carlos Pizarro Varela, Juan Herrera Soto, Marcos Navarro González, Juan Arancibia Arancibia y José Olguín Olguín, en representación de los obreros municipales jubilados y montepíos.

El objeto de esta entrevista fue entregar un Memorial, en donde se piden tres puntos, que son fundamentales para los trabajadores municipales.

a) Bonificación compensatoria por el presente año para los obreros, empleados y jubilados municipales.

b) Reajuste de salarios, sueldos, pensiones y montepíos, a contar del 1.o de enero de 1957, puesto que la ley congelatoria no permitirá aumentos para el próximo año para estos sectores.

c) Aumento de la actual asignación familiar para estos sectores en el proyecto pendiente en el Congreso Nacional, y que engloba al sector público y obreros ferroviarios. Este aumento se financiaría con:

| | |
|---|---|
| 2% a los espectáculos públicos ..... .. | $ 91.000.000 |
| 1% impuesto a las facturas .. .. .. .. .. | 260.000.000 |
| 1% apuestas mutuas en hipódromos .. .. | 65.000.000 |
| Total .. .. .. .. .. | $ 416.000.000 |

El total que se necesitaría para todos los municipios del país, para los municipales, sería del orden de los $ 400.000.000.

Además, se le pidió la intervención del Gobierno frente a los despidos de 13 obreros municipales en Quinta Normal. El Ministro quedó de intervenir, y frente al Memorial de carácter económico, manifestó que respondería a los dirigentes gremiales en fecha cercana.

Para dar cuenta de esta entrevista, todo el gremio se concentrará mañana, a las 18 horas, en el local de Santa Rosa N.o 555.

## CELEBRACION DEL "DIA DEL CONTADOR"

La Asociación Provincial de Contadores comunica a sus asociados que el "Día del Contador" es una fecha que pertenece al patrimonio de todos los contadores del país, por cuyo motivo están invitados a participar en los festejos programados para conmemorar el 31.o aniversario de esta fecha.

## A EXPOSICIONES DE SOFO Y SAGO IRA EL MINISTRO ARAVENA

El Ministro de Agricultura concurrirá el 26 del presente a la inauguración de la Exposición Agrícola Ganadera de Temuco, organizada por la Sociedad de Fomento Agrícola y Ganadero de Cautín (SOFO), como también el 1.o de noviembre a la inauguración de la Ganadera, Agrícola e Industrial de Osorno, organizada por la SAGO.

En ambos torneos el Ministro Aravena hablará en representación del Presidente de la República.

## QUE NO SE IMPORTE MANTEQUILLA PIDE COOPERATIVA OSORNO

La Cooperativa Lechera de Osorno envió una comunicación al Ministro de Agricultura, solicitando que se considere la nesidad de no continuar autorizando la importación de mantequilla, porque con la mayor entrega de leche a las plantas industrializadoras se ha producido un gran aumento en la producción de mantequilla y puede llegarse a un atochamiento del producto.

Asimismo, pide se autorice la importación de vacuna anti-aftósica de la marca Rosembuch, de Argentina, por ser insuficiente la producción nacional de esta vacuna.

## Cómo nos protege la piel

¿Qué causa la excesiva sequedad del cutis? ¿Por qué el recién nacido tiene la piel arrugada? ¿A qué se deben las erupciones cutáneas durante la adolescencia? En la revista SELECCIONES de octubre encontrará datos científicos sobre la piel, que restaña las heridas, regula automáticamente la temperatura y es tan personal como las huellas digitales. Lea además "Por qué dejó de fumar un piloto", otros artículos de actualidad y un gran libro condensado. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES!

## Pagan subvenciones a Escuelas particulares

Por decretos del Ministerio de Educación Pública, las Tesorerías Fiscales respectivas pagarán: A la Escuela Técnica Femenina "Carmen Arriarán", de Santiago, la suma de $ 7.932.33[illegible]; a la Escuela Agrícola "San Vicente", de Doñihue, $ 6.205.54[illegible]; al Seminario Conciliar de Ancud, $ 6.092.782 y a los siguientes establecimientos de enseñanza particular del Departamento de Santiago las sumas que en cada caso se indican, que les corresponde percibir como subvenciones fiscales por asistencia media de alumnos devengadas durante el año 1956, de conformidad con la ley N.o 9.864: Instituto Comercial "Blas Cañas", $ 14.983.359; Instituto Comercial "Ñuñoa", $ 12.853.9[illegible]; Escuela Profesional "Don Orione", de Maipú, $ 960.417; Escuela Técnica Femenina "Santa Teresita", $ 2.774.538; Escuela Técnica Femenina "San José", $ 3.519.602, y Escuela Técnica Femenina "San Miguel Arcángel", $ 4.562.723, lo que hace un total de $ 39.674.633.

## Suspendida celebración del "Día del Suboficial"

Por razones de economía fue suspendida la celebración del "Día del Suboficial Mayor de la FACH", la que debía llevarse a cabo el próximo lunes.

Este Día se celebra anualmente con el objeto de destacar la importancia de las funciones que cumple el Suboficial Mayor dentro de la Fuerza Aérea a través del país. La comisión organizadora del acto, estimando que la situación del personal de las Fuerzas Armadas no permite mayores gastos que los indispensables para subsistir, y en adhesión a la política de economías del Gobierno, resolvió no efectuar los actos programados.

## NUEVO PRESIDENTE DE CONFEDERACION DE MUNICIPALIDADES

El Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades consideró el nombramiento de su presidente, en la vacante dejada por el fallecimiento del Alcalde de Cartagena, señor José Arellano Rivas. Por la unanimidad se acordó designar al primer regidor de la Municipalidad de Santiago, don Manuel Fernández Díaz, en consideración a la vasta labor que ha desarrollado en beneficio del Régimen Municipal. El señor Fernández representó últimamente a los Municipios de Chile, en el VI Congreso Interamericano de Municipalidades, celebrado en Panamá.

En el cargo de vicepresidente, de la Conferencia de Municipalidades, quedaron los señores, Eugenio Fornés, regidor de la Municipalidad de Santiago; René Aravena, Alcalde de San Miguel, y Roberto Phillips, regidor de La Granja.

En esta misma sesión, se acordó convocar a todos los Municipios de la provincia de Santiago, a una reunión que se celebrará el 22 del presente, en la cual se tratará el grave problema que se les ha suscitado con el alza de las tarifas de la Compañía Chilena de Electricidad.

## DELEGACION OBRERA TEXTIL FUE RECIBIDA AYER POR S. E.

Una delegación de obreros textiles de la provincia de Concepción, visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y posteriormente al Ministro del Interior, señor Benjamín Videla, con el objeto de darles a conocer algunos problemas que afectan a sus representados.

Al Primer Mandatario le plantearon el problema creado por el atochamiento de mercaderías en las diferentes firmas textiles, las cuales han comenzado a reducir su producción y a despedir personal. S. E. les expuso que los industriales tienen en su mano la solución de ese mal, bajando los actuales precios para dar mayor venta a sus productos.

Se le pidió la designación de una comisión del Ministerio de Economía y Comercio, a fin de que estudie e informe sobre la justificación de los precios actualmente en vigencia, para ver qué cabría disponer en este asunto. S. E. acogió esa iniciativa.

Similares planteamientos fueron formulados por los visitantes al Ministro del Interior, señor Videla, ante la presencia de los representantes de las industrias textiles.

Por otra parte, los dirigentes sindicales penquistas han hecho algunas gestiones ante el Servicio Nacional de Salud y de Seguro Social, para la normalización en el pago de subsidios, mejorar la atención médica y la pronta iniciación de la construcción de una población en los terrenos adquiridos por la segunda repartición, en Tomé.

Los dirigentes visitantes son: Juan Montes y Juan Reyes, del Sindicato "Bellavista"; Oscar Beiza, José Ramírez y Luis Ríos, del FIAP; Jorge Fuentealba, Vespaciano González, José Mora, Viterbo Jara y José Fuentealba, de la Fábrica Nacional de Paños de Tomé.

Estos personeros regresarán a sus respectivas sedes a dar cuenta de los resultados de sus gestiones, en el curso de la presente semana.



**SEÑORA BILLIE DOCH DE DIN**, esposa del Ministro Encargado de Negocios de China, señor Pao-yu Yin. La República de China, celebra hoy el aniversario de su fundación.

**ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA CHINA.—** Esta tarde, de 19 a 21 horas, el Ministro Plenipotenciario y Encargado de Negocios de la República China, señor Pao-Yu Yin y señora Billie de Yin, ofrecerán una recepción en la Embajada, con motivo de la celebración del 43.o aniversario de la fundación de la República de China.

---

**PARTES DE MATRIMONIO** — Circulan los siguientes partes:

Víctor Montes Vicuña y Ana Velasco de Montes participan a Ud. el matrimonio de su hijo Víctor Manuel con la señorita Carmen Cecilia Molina Cruzat y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio de los RR. PP. Alemanes (Verbo Divino) Moneda 1661, el sábado 13 del presente, a las 18 horas.

—Enrique Molina López y Marta Cruzat de Molina, participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen Cecilia, con el señor Víctor Manuel Montes Velasco y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Capilla del Colegio de los RR. PP. Alemanes, (Verbo Divino), Moneda 1661, el sábado 13 del presente, a las 18 horas.

—Víctor Manuel Montes Velasco participa a Ud. su matrimonio con la señorita Carmen Cecilia Molina Cruzat y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio de los RR. PP. Alemanes (Verbo Divino), Moneda 1661, el sábado 13 del presente a las 13 horas.

# acontece...

POR YOLANDA ROSS

**NO SOLO LOS CHILENOS viajan para el exterior. Hay extranjeros que afortunadamente nos vienen a visitar, lo que fomenta el turismo y la entrada de "dolaritos".**

**Refiriéndose a esto, en la columna diaria de Noche y Día que firma Juan Gris y que se publica en "El Comercio", de Lima, el periodista escribió:**

**"Federico Nietzsche dijo en una ocasión: "Necesitamos Sur", refiriéndose no tanto al clima suave de Italia, como a la actitud espiritual frente a la vida de los habitantes europeos de las costas del Mediterráneo. Los peruanos también parecen haber pensado este año que "necesitan sur", pues nunca ha habido más cantidad de personas que han sentido el deseo de visitar Chile, como en lo que va transcurrido de este año. Ya sea con motivos turísticos o deportivos, durante todos los meses los aviones han despegado de Limatambo llevando numerosas delegaciones de viajeros al Sur. Y los chilenos han hecho su agosto con los "choltos" del Norte, que han gastado sus buenas divisas, en vino, hoteles y diversiones. Lo cual está muy bien. Pues visitantes y visitados han quedado satisfechos".**

**ENTRE** las personas que han emigrado a Santiago de Chile está la "Gringa Pudda", la cual dijo: "regreso cuando se me termine el dinero". Se le acabó el dinero y no regresó, sino que envió un S. O. S. a sus familiares. Pero en las tierras "Araucanas" también parecen haber dejado huellas los peruanos, entre ellas la influencia de nuestra música criolla, la cual gusta tanto, que Chabuca Granda ("La Flor de la Canela") a su retorno de Europa se quedará en Santiago de Chile, adonde la han solicitado para una serie de audiciones.

**COMO VEN**, en todas partes se cuecen habas... éstas ahora nos favorecieron a nosotros.

---

**SHIRO KONDO**, Primer Secretario de la Embajada del Japón nos ha dado malas noticias. Se va a fines de este mes, llamado por su Gobierno. Pero antes de partir, Mitsuko, su esposa, entrará a la Iglesia Católica y hoy será bautizada para recibir dentro de poco la Primera Comunión y Confirmación. Será uno de los últimos recuerdos que nos deje de su fina y exótica figura que vimos durante tres años en los salones diplomáticos. Y. R.

**SESION PLENARIA DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.—** Bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto se llevará a efecto esta noche, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, en que se rendirá homenaje a la Madre Patria, con motivo del Día de la Raza.

Ofrecerá el homenaje el león Antonio Coello Castillo, Ministro Plenipotenciario Encargado de Negocios de Honduras, y a continuación hará uso de la palabra don José Aragonés Vilá, de la Embajada de España.

El Club de Leones de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de los leones extranjeros y de provincia que se encuentren en Santiago.

---

**HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—** A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Palacios García-Reyes.

Esta sesión estará dedicada a celebrar el Día de la Raza y con tal motivo asistirán el Encargado de Negocios de España y altos personeros de esa representación diplomática. El tema central será desarrollado por el socio General Diego Barros Ortiz, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

## Hoy será recibida por la Iglesia Católica.-



**LA SEÑORA KONDO**, que hoy será bautizada en la Iglesia Católica del Sagrado Corazón.

Esta tarde, Mitsuko Kondo la hermosa y gentil japonesita, esposa del Primer Secretario de la Legación del Japón, señora Mitsuko Kondo, recibirá el óleo y crisma que la confirmarán en la Iglesia Católica Apostólica y Romana.

A la ceremonia, que se realizará, a las 16 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón, en El Bosque, han sido invitados un grupo de amigos de los diplomáticos japoneses.

Los padrinos de la nueva cristiana serán el Ministro del Japón, señor Katsushiro Narita, y la señora Elena Yrarrázaval de Valenzuela, esposa del presidente del Instituto Chileno - Japonés de Cultura.

Después de la ceremonia ha sido invitado el grupo íntimo de amigos a tomar té en casa del Ministro Narita.

El 25 del presente, la señora Kondo recibirá su Primera Comunión y Confirmación en la Nunciatura Apostólica de manos del Excelentísimo Nuncio, Monseñor Sebastián Baggio.





Dos aspectos del "Concierto Martini" efectuado el último lunes en el Salón Sur del Hotel Carrera, como primera presentación de la "Piccola Orchestra da Camera, del Instituto de Cultura Chileno-Italiano". En uno de los grabados se pueden ver, en primer término, al Nuncio Apostólico y Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor Sebastián Baggio; al Secretario de la Nunciatura, Monseñor Antonio Magnoni, y al Vicerrector de la Universidad Católica, Monseñor Raúl Pérez Olmedo.

**POR EL VAPOR "SANTA MARIA."—** Por el "Santa María" se embarcaron de Nueva York hacia Chile, el general don Ramón Vergara Montero y señora Raquel Rivera de Vergara, profesor Humberto Olavarría Bravo y señora María Aranguren de Olavarría, ingeniero de Chile Exploration Company señor Clark Leaphart y señora Shirley Hayes de Leaphart, señor Luis Urzúa Silva y señora Carmela Mate de Urzúa, e hijos Filomena, Teresita, Enrique y María; señor Juan Tolosa Monné, quien estudió en el Bureau de Reclamación de Denver, Colorado, por un año, de acuerdo con una beca concedida por el Punto Cuarto, y señora Marta Cuadra de Tolosa; señorita Ninta Ruth Zamorano, quien estudió y practicó Fisioterapia en la rehabilitación en casos de poliomielitis en Warm Springs Foundation, Georgia, durante un año, y su hermana señorita Ida Zamorano, quien estudió inglés; señoras Milda Núñez del Prado, Agnes M. de Linardos, de Leslie Witte; señoritas Misioneras de la Bolivian Indian Misión, Harriet Clyde y Jean McNab; señores Tomás Vernal Osorio y Fernando Orfali Bejer; Reverendo Pastor de la Unión Evangelical de Sudamérica, Leslie Harwood, señora e hija Jean; Reverendo Pastor Misionero Reuben B. Robertson, señora e hijos Carol, Ana, Felipe y Mary; señor Attaché, de la Embajada estadounidense en Santiago, Raymond Warren, señora e hijas Lynne y Anne. Fueron despedidos a bordo por los señores Frank J. Hurley y Percy A. Seibert.

**MANIFESTACION. —** Mañana, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Club de la Fuerza Aérea de Chile, la comida que le ofrecerán a don Guillermo Godoy Cornejo sus colegas y amigos, con motivo de haber sido designado, por un nuevo período, como Consejero de la Corporación de la Vivienda en representación del Colegio de Constructores Civiles de Chile.

Las adhesiones se recibirán hasta mañana jueves, a las 12 horas, en la Caja del bar del club.

**DIPLOMATICAS.—** Mañana, la Agregado Cultural a la Embajada de Bolivia, señora María Elba Gutiérrez Basadre, ofrecerá una comida, en su residencia en honor de la señorita Pilar Mallén, Primer Secretario de la Embajada del Paraguay.

**EN HONOR DEL DIRECTOR GENERAL DEL TURISMO FRANCES.—** Esta tarde, a las 19 horas, el Consejero Comercial de la Embajada de Francia, señor Jacques Soulé, ofrecerá un coctel, en el Hotel Crillon, en [illegible] del Director General del Turismo Francés, señor Jean Boucoiran, quien se encuentra de visita en Chile.

**NACIMIENTO.—** Ha nacido, en el Hospital de Carabineros, María Loreto, hija del teniente de Carabineros señor René Castro Bravo y de la señora Mary C. de Castro.

---

**EN EL TEATRO MUNICIPAL.—** Circula la siguiente invitación:

Paulina Singerman, tiene el agrado de invitar a Ud. a la función de hoy miércoles 10 de octubre, a las 19 hrs. con motivo de la iniciación de la Temporada de Comedias Cómicas que realizará en el Teatro Municipal.

La obra de debut es "13 a la Mesa", del autor francés Marc Gilbert Sauvajon.

Le saluda con la mayor distinción.

# A LOS RUMANOS

CONSTANTIN VISOIANU, PRESIDENTE DEL COMITE NACIONAL RUMANO tendrá el placer de recibir a los compatriotas a una amistosa reunión en el Hotel Crillon, el jueves 11 de octubre, de 19 a 20 horas.

## Función de gala a beneficio de El Apostolado Internacional.-

Mañana en la noche se efectuará en la sala "Camilo Henríquez", Amunátegui 31, la función de gala de "Pueblecito", de Armando Mook, la obra nacional que el Teatro de Ensayo presenta a beneficio de "El Apostolado Internacional", sede chilena.

El Comité que ha organizado esta obra benéfica lo preside el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastiano Baggio, y lo integran las Embajadoras de Austria, Argentina, Perú, Venezuela, Canadá y las señoras Luz Lyon de Pereira, Luz Risopatrón de Covarrubias, Carolina Correa de Prieto y Sara García de la Huerta Eyzaguirre.

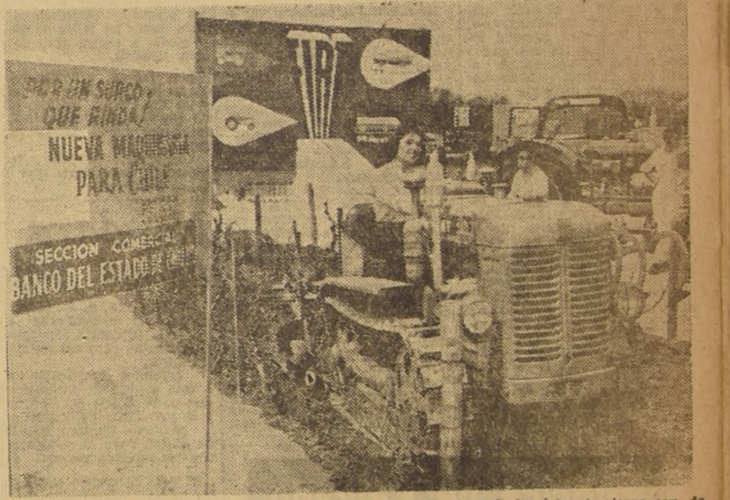
Además de la función de gala de mañana, se efectuará otra función, con el mismo fin, en la sala "Camilo Henríquez" el viernes 12, a las 18.45 horas. Las tarjetas pueden canjearse en la boletería del teatro.

Entre las personas que han suscrito entradas para la función de gala se encuentran el Ministro de Portugal y señora, Luz Lyon de Pereira, Domingo Said, Teresa Meléndez de Aldunate, Juan Ilarreborde, señora Correa de Prieto, Horacio Lima y señora, César Quezada y señora, Manuel de la Torre y señora, Armando Frazao y señora, Concepción de Urtubey y Armendáriz, Renato Sánchez Errázuriz y señora, Esther Infante, Nelly Casalegno de García, Encargado de Negocios de China y señora, Encargado de Negocios de Haití y señora, Encargado de Negocios de Honduras y señora, Florencio Penner Ministro de Jordania y señora; Ministro de Japón, señor Enrique Solonger y señora, Pilar Mallen, coronel Raúl Castro Gómez y señora, Lilia de Florentín, Nelly de Casanueva, Embajador de Brasil, Embajador de Francia, Encargado de Negocios de España y señora, Embajador de Canadá y señora, Ministro de Bélgica y señora, Embajador de Guatemala y señora, Manuel Bengolea y señora, Embajador de Cuba y señora, Gustavo Ross y señora, Luis Serrano, Margarita L. de Donoso, Encargado de Negocios de la República Dominicana y señora.

La obra de Armando Mook "Pueblecito", es dirigida por el director invitado, Eugenio Guzmán, y presentada por el Teatro de Ensayo, de la Universidad Católica, con la escenografía de Carlos Johnson y la asesoría musical de Raúl Garrido, del Instituto de Radiodifusión Educativa del Ministerio de Educación.

**EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA.—** Hoy, a las 19.15 horas, recitará el señor Fritz Gehlen, en la sala del Instituto, trozos de obras clásicas alemanas.

El programa comprende monólogos de "Faust" I, "Orest", de "Iphigenie", "don César", de la obra "Die Braut von Messina", "Gyges", de la obra "Gyges und sein Ring", y de Rainer María Rilke: "Die Weise von [illegible] und Tod". La entrada es libre.



Hermosas damas hacen demostraciones en el Stand de Agrotécnica SACI, en los tractores para viña Fiat. Agrotécnica es representante de Fiat O M Someca, para Chile. Como se puede ver en el grabado, éstos tractores son de fácil manejo. Diariamente se hacen demostraciones en la 86a. Exposición de Animales, de la Quinta Normal.



## La señora Otilia Matus R. presenta en el Hotel Carrera.-

### Especialidades en calzado exhibirá Urbano Fuentes

Estamos en plena temporada en que, por arte de magia, todo se vuelve liviano y cristalino; la gente camina con pasos ágiles, y se siente en el aire un hálito de fresca juventud. Las elegantes santiaguinas se interesan por las nuevas tenidas que están de moda, y acuden interesadas a los lugares donde se pueden ver exhibiciones, y es así, como, con justificada razón, el miércoles pasado se hizo estrecho el Hotel Carrera para atender al numeroso público que llenaba los amplios salones del 2.o piso, incluso hasta la boite.

Hoy miércoles, a las 17 horas, en el 2.o piso, se llevará a efecto una presentación con trajes de la CASA OTY (alta costura). (Esta firma no es la misma casa de Providencia.) Los trajes que se exhibirán han sido confeccionados al cuerpo de cada modelo y preparados en el taller particular de su dueña, señora Otilia Matus, que basa su fina confección en sus amplios conocimientos en lo que más agrada a la mujer chilena. (Al mismo tiempo, invita a presenciar a sus clientas y amigas esta exhibición.)

Un calzado fino es necesario para dar más brillantez a una tenida. Urbano Fuentes predice que un pie delicado debe calzar una de sus cómodas creaciones hechas a mano. En el desfile de hoy, agradarán los modelos en finos cueros, trabajados con el mayor arte en la artesanía. Urbano Fuentes estará a cargo de mostrar sus más finas creaciones.

ARTEZ WESTERLEY, hoy por hoy es el maquillaje que más adictos tiene. Innumerables son las damas que prefieren sus cosméticos, pues son puros y no dañan la piel. Las modelos del Hotel Carrera saben que aumentan sus encantos con éstos sabios productos de ARTEZ WESTERLEY, y una agradable demostración de ellos se apreciará esta tarde.

La dirección del Hotel Carrera nos encarga informar que en los días de desfile no se reservan mesas, cobrándose, además, $ 50 de derecho a cover charge.



**COMIDA DE ALUMNOS DE LA U. C. EN EL CLUB DE LA UNION.—** El jueves 25 del presente, a las 21 horas, se llevará a efecto, en el Club de la Unión, la comida que los alumnos del 5.o Año de Derecho de la Universidad Católica ofrecen a los profesores que han tenido durante sus años de curso

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club hasta el miércoles 24 del presente.

**COCTEL OFRECIO EL PRESIDENTE DE LA S. RURAL ARGENTINA.—** Ayer en el Hotel Carrera se efectuó el coctel que ofreció en honor de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile, el presidente de la Sociedad Rural Argentina, señor Juan M. Mathet, el que contó con numerosa asistencia.

# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## *Atribuyen origen político a las intrigas palaciegas holandesas*

**AMSTERDAM, 9 (UP).— El influyente diario holandés "De Telegraaf" dice hoy que en ciertos círculos de la Corte y el Gobierno se teme que las noticias de una renovada división en la familia real hayan "sido inspiradas y estimuladas desde círculos norteamericanos".**

**En un artículo a dos columnas, bajo el título "La Reina es nuevamente objeto de ataques de la prensa extranjera", el "De Telegraaf" publica una información procedente de "círculos autorizados" según la cual la Reina Juliana "no ha tenido contacto alguno con la curandera Greet Hoffman desde el 24 de agosto. Fue entonces cuando una comisión, compuesta por tres ancianos estadistas holandeses completó una investigación de los rumores anteriores y anunció que la Reina había decidido romper todas sus relaciones con la curandera Hoffman "para evitar nuevas dificultades indeseables".**

**"Uno debería encogerse de hombros ante esa campaña de informaciones inexactas, por no decir calumniosas, si no fuera porque círculos de la Corte y el Gobierno se preguntan con creciente preocupación cuáles son los propósitos que se ocultan tras esa renovada actividad de la prensa internacional", dice el periódico.**

**En vista del sistema seguido en esta campaña de prensa, ciertos círculos de la Corte y el Gobierno temen que la campaña sea inspirada y estimulada desde círculos norteamericanos, donde se mantienen opiniones ingenuas cada vez que se encuentran frente a las llamadas influencias pacifista y comunista.**

LONDRES, 9 (UP). — (Por HAROLD GUARD). — Parece que renace con más fuerza la crisis de la monarquía holandesa y en esta capital amiga. Fuentes informadas creen que parte del conflicto se debe al aparente deseo de la Reina Juliana de hacer de Holanda una nación permanentemente neutral.

Holanda fue neutral durante la Primera Guerra Mundial y entró a la Segunda después que su país fue invadido, cuando luchó con notable valentía. Ahora, la Reina, según se presume, bajo la influencia de Greet Hoffman, curandera de algún renombre en su país, se inclina nuevamente a los principios neutralistas. En esto tiene la firme oposición de su consorte, el Príncipe Bernardo, quien cree que Holanda debe seguir en la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

Informaciones recibidas aquí, de fuentes holandesas autorizadas, revelan parcialmente el origen de la crisis. Es una historia extraña, pero que no resuelve el misterio de cómo trascendió al público.

Algunas personas bien informadas de Holanda dicen que no se sorprenderían si se revela algún día que el contraespionaje norteamericano dio la primera información sobre la crisis para ayudar a contener la tendencia de la Reina hacia el campo neutralista. Otras no se sorprenderían, dicen, si se revela que amigos del Príncipe Bernardo "filtraron" la noticia de la curiosa intriga que, aparentemente, surgió con la llegada de la Hoffman a la Corte, en 1950.

Es ya sabido que el propio Príncipe Bernardo llevó a la Hoffman a palacio para tratar de curar de la vista defectuosa a la Princesa Marijke, nacida en 1947. La Reina, que sufrió de alfombrilla durante el embarazo, siempre se ha sentido culpable de que su hija nunca haya podido ver bien.

En 1952, el Príncipe se convenció que la Hoffman no iba a curar a la pequeña Princesa y pidió a la Reina que la despidiera. Esta se negó y parece que en ese tiempo se inició la divergencia entre ambos. Se agravó la situación cuando Bernardo se opuso al nombramiento de gente que consideraba de "la banda de la Hoffman" Algunos partidarios del Príncipe creen que la Hoffman misma no está interesada en otra cosa que curar, pero que es probable que algunos de sus amigos hayan tratado de ganar influencia política sobre la Reina.

El secretario privado de la Reina, barón Von Heeckeren, fue nombrado, se dice, por recomendación de la Hoffman. Está casado con Rita Pennink, que fue gobernanta de las princesas y de quien se supone que es discípula de la Hoffman.

La madre de Von Heeckeren, la baronesa Van Heeckeren, fue nombrada Gran Dama de la Casa Real, la más alta posición entre las damas de compañía de la Reina. La Hoffman a menudo se aloja en la mansión de campo de la baronesa, cerca de la aldea de Hatten.

Después de las primeras noticias dadas en la prensa extranjera sobre la divergencia entre la Reina y su esposo, ambos dieron una declaración lamentando esas publicaciones y nombrando una comisión de estadistas para que estudiaran la situación.

El 25 de agosto, la pareja real anunció que había recibido el informe de la comisión y que miraban "al futuro con confianza".

El holandés corriente creyó que con esto el problema había sido resuelto satisfactoriamente.

Pero siguieron los rumores y la prensa de otros países ha acogido ahora nuevas versiones, y la opinión pública holandesa quizás reciba noticias de que se acerca a su culminación una segunda crisis que puede ser más peligrosa que la primera. La Reina es todavía muy popular, pero se la aplaude menos que antes; el Príncipe es querido, en general. La Princesa heredera Beatriz, que tiene 18 años, estudia en la Universidad de Leyden, y se considera poco probable que en el caso de culminar la crisis con una abdicación, ésta se produjera mientras la heredera sigue sus estudios.



**NUEVA YORK.— Se trabaja en el ajuste de la primera columna de bronce del primer edificio de bronce del mundo, la Casa de Seagram, en Park Avenue N.o 375. El grabado, muestra a Samuel Bronfman, presidente de las Compañías Seagram (a la derecha, arrodillado), en el acto de ajustar un perno del primer pie derecho de lo que será una ventana. Inclinado, le observa el Cónsul General de Chile, Enrique Bustos. Anteriormente, se celebró una ceremonia con motivo de la entrega de un pergamino por el Gobierno de Chile a los constructores, en reconocimiento por el hecho de que en la construcción del soberbio rascacielos se empleará el principal producto natural de Chile.**

## *Dulles acusó a Rusia de trabajar para que se mantenga controversia de Suez*

**NACIONES UNIDAS, 9 (Especial).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, declaró hoy ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que el problema del Canal de Suez puede resolverse por medio de la negociación si se conviene en que "debe haber un sistema para asegurar que el Canal no será empleado por ninguna nación como instrumento de su política nacional".**

**Si Egipto acepta ese principio elemental de justicia, dijo el señor Dulles, "entonces creo que los problemas subsidiarios podrán resolverse"; por otra parte, agregó el Secretario de Estado, "si se repudia ese principio, entonces es difícil percibir la utilidad de un cuerpo de negociación. Es más, en esas condiciones, es difícil contemplar un acuerdo conforme a los principios de la justicia y del derecho internacional".**

**El señor Dulles señaló que la función del Consejo en este asunto queda claramente expuesta en la Carta de las Naciones Unidas, o sea: buscar una solución por medios pacíficos y de conformidad con los principios de la justicia y del derecho internacional.**

**El Secretario de Estado afirmó, entonces, que son buenas las perspectivas de un arreglo pacífico, basándose en el hecho de que las naciones lesionadas por la incautación del Canal "no han respondido con la fuerza". Al contrario, dijo, esas naciones han cumplido "escrupulosamente sus obligaciones", en el sentido de recurrir, primero, a la negociación o a otros medios pacíficos.**

**Rara vez o nunca —dijo el señor Dulles—, se han hecho esfuerzos semejantes para resolver pacíficamente un problema de proyecciones tan peligrosas."**

El Secretario de Estado, luego explicó que el derecho internacional abarca plenamente el asunto del Canal. El Canal, dijo, siempre ha sido una vía marítima internacional, y Egipto siempre ha aceptado esa condición, establecida en el Convenio de 1888, que garantiza la libre navegación.

**INCONSISTENCIA DE OPOSICION RUSA.**— Al buscar una solución justa, dijo el señor Dulles, el Consejo de Seguridad "debe considerar debidamente" las conclusiones a que llegaron las 18 naciones reunidas en Londres en agosto pasado, al declarar que debe establecerse "un sistema definitivo destinado a garantizar, en todos los tiempos y a todas las potencias, el uso libre del Canal marítimo de Suez".

Después de enumerar los cuatro principios básicos enunciados por las 18 naciones en Londres, el Secretario de Estado señaló que solamente la Unión Soviética los impugnó seriamente, oponiéndose a que las operaciones del Canal fueran protegidas contra la ingerencia de la política interna de cualquier nación.

El problema reside, continuó diciendo el señor Dulles, en que la economía de más de veinte naciones de Europa, del Asia y del Africa, depende del libre uso del Canal, empresa reconocidamente internacional, y si esa vía se convierte en un instrumento de la política nacional de determinado país, "entonces ninguna de las naciones que dependen del Canal podría considerarse segura".

**DESAFORTUNADA OPINION DE SHEPILOV.** — Refiriéndose a la propuesta presentada por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético para que se someta el problema a la consideración de una Comisión especial, el Secretario de Estado dijo:

"El (Shepilov), evidentemente, considera desafortunado que dieciocho naciones, que representan más del 90 por ciento de todo el tonelaje que pasa anualmente por el Canal, así como los diversos intereses de los usuarios, hayan podido ponerse de acuerdo sobre una solución. El quiere comenzar de nuevo, estableciendo una comisión constituída de tal suerte, que, nosotros sabemos ya de antemano, nunca podrá ponerse de acuerdo".

El señor Dulles entonces afirmó:

"Pocas veces se ha revelado de manera tan ingenua un plan destinado a perpetuar las diferencias."

El señor Dulles fue el último de siete Ministros de Relaciones Exteriores que han dirigido la palabra ante el Consejo sobre el asunto del Canal de Suez. Anteriormente, el Canciller de Yugoeslavia, Koca Popovic, rechazó el proyecto de resolución anglo-francés, en que se recomienda que el Consejo apoye los principios formulados por las 18 naciones en Londres, y propuso, en su lugar, que se acepte la proposición del Ministro de Relaciones Exteriores belga, Paul Henri Spaak, de que la controversia sea resuelta por medio de tratados internacionales.

**PROPOSICION DE DULLES, RECHAZADA POR COMUNISTAS. — NACIONES UNIDAS, 9.— (U. P.).—** (Por Bruce Munn).— Después de la reunión del Consejo, la proposición norteamericana fue rechazada extraoficialmente por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Dmitri Shepilov.

"En general —dijo Shepilov, en una inesperada conferencia de prensa—, mientras existan los Estados, siempre habrá política de alguna índole. Si se dejara el funcionamiento del Canal en manos de un grupo de países, ello no significaría necesariamente que se lo aisla de la política".

Shepilov sugirió ayer que el Comité Negociador estuviera integrado por Egipto, Gran Bretaña, Francia, Rusia, Estados Unidos, India y dos miembros más, a elegirse entre Yugoeslavia, Irán, Indonesia y Suecia.

El Ministro soviético manifestó hoy a los periodistas que Rusia no insistió en un número específico de países para integrar el Comité, pero que los "diversos puntos de vista debían ser equilibrados para que la comisión pudiera deliberar sobre una base de igualdad".

Shepilov consideró que la esperanza subsiste en que el Consejo evolucione hacia un "mecanismo concreto" para la libertad de pasaje por el Canal. Este mecanismo debe estar vinculado con las Naciones Unidas, dijo el Ministro ruso, y debe ser "una combinación armónica de la soberanía de Egipto, y los intereses de los usuarios del Canal".

**RUSIA Y EGIPTO EN ABSOLUTO ACUERDO...** — Manifestó Shepilov que no existe diferencia alguna entre la posición egipcia y la rusa, en el planteo del caso del Canal de Suez ante el Consejo de Seguridad, y expresó su asombro por el hecho de que Dulles criticó la propuesta soviética, mientras que se refirió gentilmente a la egipcia.

El Embajador viajero de la India, V. K. Krishna Menon, llegó esta mañana y asistió a la reunión del Consejo "como espectador", pero no quiso comentar el discurso de Dulles, arguyendo que no lo había oído.

Después de la sesión, se reunieron en privado, ostensiblemente para discutir el procedimiento de las futuras reuniones, el Secretario General de las NU, Dag Hammarskjold, y los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Christian Pineau, y de Egipto, Mahmoud Fawzi.

**LAS REUNIONES SECRETAS. — NACIONES UNIDAS, 9.— (U. P.).—** Durante 90 minutos estuvo reunido, en sesión secreta, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para discutir la crisis del Canal de Suez. Acordó suspender sus sesiones durante dos días, para permitir las negociaciones en privado.

Los representantes de los 11 países miembros y Egipto, estuvieron presentes en la reunión, dándose al final un comunicado muy lacónico. Hubo acuerdo previo para que los presentes no dieran información pública sobre lo tratado.

La sesión del jueves, como la de hoy, será secreta.

El comunicado dado esta noche, dice: "El Consejo de Seguridad celebró su 739.a sesión el 9 de octubre de 1956, en privado, y continuó el estudio del punto "Situación creada por la acción unilateral del Gobierno egipcio al poner fin al sistema de operación internacional del Canal de Suez, que fue confirmado y completado por la Convención del Canal de Suez de 1888". El Consejo resolvió celebrar su próxima sesión, en privado, el 11 de octubre de 1956, a las 3.30 P. M.".

## *Rectificación comunista polaca provocan los sucesos de Poznan*

**VARSOVIA, 9. — (UP). — Al Viceprimer Ministro, Hilary Minc, se le permitió hoy presentar la renuncia de su cargo, y éste acontecimiento predu lia una reorganización amplísima de la planificación económica de Polonia a continuación de los desórdenes de Poznan.**

**Minc renunció a causa de "una prolongada enfermedad", anunció el Comité Central del Partido Comunista. Minc era presidente del comité de estado para la planificación económica.**

**Su dimisión se produce apenas unas horas después de la separación de sus cargos de tres Viceministros de la industria mecánica, con lo cual suben a cinco los funcionarios separados de sus puestos en los diez últimos días.**

**Los desórdenes de Poznan se iniciaron después de que una delegación de obreros recibió unas muy débiles seguridades de parte de los planeadores estatales, en el sentido de que se atenderían sus quejas. Los obreros regresaron a Poznan y algunos días después salieron a las calles e hicieron manifestaciones de protesta que terminaron en desórdenes en los cuales murieron 53 personas y más de 300 quedaron heridas.**

Minc, que tiene 47 años de edad, fue miembro del Gobierno de Lublin en el exilio (patrocinado por los comunistas), durante la guerra mundial última, y cuando los comunistas comenzaron su régimen en el país, él se encargó de la reconstrucción de la industria nacional.

Fue designado Viceprimer Ministro y Presidente de la Comisión Estatal de Planificación Económica en 1949.

En este cargo dirigió con todo éxito las industrias del país.

Durante los procesos por la rebelión de Poznan, los funcionarios admitieron que los obreros tuvieron quejas legítimas que los llevaron a la huelga.

Intentaron exonerar de culpa a los manifestantes y separar de ellos a los "elementos criminales", de quienes el Estado dice que fueron utilizados por los manifestantes, para matar a un agente de la policía de seguridad, irrumpir en las cárceles y poner en libertad a los presos, saquear los cuarteles de la policía local, la estación de radio esa ciudad.
y las oficinas administrativas de

Hoy también, antes de este anuncio, el gobierno dijo que los tres viceministros fueron separados de la industria mecánica en una reorganización general que de ella se está haciendo. En el anuncio no se mencionaron los procesos de Poznan, ni tampoco la renuncia de Minc.

Los viceministros separados son: Enryk Kwiecimsky, Walenty Szablewski y Wladislaw Gabinski. Otros dos funcionarios de la misma industria y del departamento de comercio extranjero fueron separados anteriormente por su relación con la situación que determinó la revuelta de Poznan.

El Gobierno no dio explicación alguna por las separaciones de funcionarios ni por la reorganización de la citada industria.

La tensión aflojó hoy a raíz de la leve sentencia aplicada a los tres culpables de golpear y matar a un cabo de la policía de seguridad durante los desórdenes. La mayor parte de las personas interrogadas durante los procesos consideraron que eran justos los fallos de un año y medio a cuatro años de prisión dictados.

Hoy fueron reducidas en tamaño las patrullas de la policía y se observaron indicios claros de que está disminuyendo el interés del pueblo en los procesos.

Unicamente la policía se ha mostrado descontenta con los fallos del tribunal.

## *No dará libertad a las naciones de su rojo imperio el Comunismo*

LONDRES, 9. — (UP). — (Por K C Thaler). — Fuentes autorizadas manifestaron hoy que los comunistas pondrán "freno" a la tendencia ideológica y política de sus satélites de Europa Oriental, pero sin restablecer los controles rígidos de la época stalinista.

Informes procedentes del telón de hierro dicen que se llegó a esta actitud de transacción en el curso de extensas conferencias entre el jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, y el Presidente de Yugoeslavia, Mariscal Tito.

Se tiene también entendido que Tito obtuvo el visto bueno de Moscú para el establecimiento de relaciones más estrechas con los satélites vecinos.

El velo de secreto que ha cubierto las conversaciones de los dirigentes comunistas en Yalta y Brioni no se descorrerá totalmente hasta la próxima reunión del comité central del Partido Comunista, en Moscú. Sin embargo, informes que se filtran a través del telón de hierro dejan saber que Moscú y Belgrado han llegado a transacciones sobre los problemas ideológicos, y, particularmente, sobre el papel de los satélites de Europa Oriental.

Las diferencias entre el Kremlin y el mariscal Tito no han sido todas resueltas. No obstante, la reunión de dirigentes de los países satélites en Belgrado se toma como prueba concluyente de que se desarrolla una reorganización entre los satélites y Yugoeslavia.

Se tiene entendido que Tito obtuvo de Khrushchev la promesa de que no se restablecerá la política stalinista, en Europa Oriental.

Khrushchev, que ha sido presionado por grupos stalinistas respaldados por el ex Ministro de Relaciones Exteriores V. M. Molotov, aparentemente convenció a los dirigentes del Kremlin de la ventaja de llegar a una transacción. Esta comprende la aplicación de un "freno" a los países satélites, pero no la vuelta al dominio estricto de estilo stalinista.

La oposición ha sido provocada por los temores de que la campaña contra Stalin prive a Rusia de su dominio sobre los estados satélites. Se afirma que el ejército rojo ha exigido controles militares sobre los satélites por razones estratégicas.

Sin embargo, Tito no obtuvo todo lo que deseaba, y es evidente que su deseo de aplicar el principio de que "hay más de una ruta hacia el socialismo", no fue aprobado por Moscú. rÑÑp yfHt

## Desesperado esfuerzo del Brasil por salvar ojo a niño de 2 años

LONDRES, 9.— (UP).— Un niño brasileño de dos años, Robsom de Freitas fue traído en avión desde Río de Janeiro, en un esfuerzo desesperado por salvarle la vida.

Robson ha perdido ya el ojo derecho a causa del cáncer y mucho se teme que no haya posibilidad de salvarle el restante.

El niño será llevado al famoso Hospital de St. Bartholomews y examinado por un renombrado especialista.

El dinero para el tratamiento, así como para los pasajes aéreos del niño y su padre fueron allegados por el Gobierno mediante una subscripción popular en el Brasil.

Un vocero de la Embajada brasileña anunció que el niño será examinado mañana por el Dr. Briston Staplerf, uno de los más grandes cirujanos del ojo en Gran Bretaña. Después del examen se resolverá si se le interna en el hospital.

## EL DR. MARIN ASUMIO FUNCIONES EN DEPTO. CULTURAL DE LA O.E.A.

**WASHINGTON, 9. (UP).— El doctor Juan Marín Rojas, de Chile, asumió hoy la dirección del Departamento de Asuntos Culturales de la Unión Panamericana.**

**El doctor Marín, cuya carrera abarca la medicina, la literatura y la diplomacia, fue puesto en posesión por el doctor José A. Mora, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA).**

"Es para mí una satisfacción anunciar la llegada del doctor Marín a la Unión Panamericana", dijo Mora a los periodistas. "El doctor Marín es bien conocido por sus actividades en toda la América. Tengo gran esperanza en la obra que realizará en los campos culturales de las Américas."

El doctor Marín no es un extraño en Washington, ciudad que ha visitado unas 15 veces: como médico asistió a varias conferencias, y del mismo modo como diplomático. Declaró sentir un gran placer en cooperar con el doctor Mora y con la OEA, para impulsar las relaciones culturales de las Américas.

También saludó al doctor Marín el Embajador de Chile ante la OEA, Alberto Sepúlveda, quien dijo que el doctor Marín es uno de los mejores diplomáticos de Chile, además de brillante médico y muy conocido escritor.

## *Soldados británicos llamados a cuarteles provocan incidentes*

**LONDRES, 9.— (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, tomó hoy entre manos el creciente descontento que existe entre los 10 mil reservistas.**

**Con ese motivo el Gobierno dió un comunicado oficial pocas horas después de que se informara de dos nuevas demostraciones de las tropas que han sido movilizadas, que indica la preocupación del Gobierno ante estos incidentes provocados por los reservistas.**

**"La emergencia creada por los egipcios aún no ha sido resuelta, y el Gobierno lamenta que la situación no permita dar de alta a ninguno de aquellos que fueron llamados bajo banderas, —dice el comunicado—. Al estar prontos a cumplir cualquier tarea que se les pida, esos soldados, cualquiera sea su rango, hacen una contribución esencial a los intereses y a la seguridad de la nación.**

**En una transmisión de televisión para todo el país, anoche el Ministro de la Guerra, Anthony Head, hizo un llamado a los reservistas para que se mantengan firmes en sus puestos, y reconoció la preocupación creciente por la intranquilidad que reina entre la tropa.**

En las primeras horas de hoy se anunciaron manifestaciones en masa de tropas estacionadas en Malta e Inglaterra. En los últimos día hubo manifestaciones similares en Malta y Chipre, cuartel general británico en el Medio Oriente, donde 21 reservistas fueron detenidos a raíz de un incidente.

El comunicado, originado en la residencia del Primer Ministro Eden, establece que "ningún hombre será mantenido más tiempo del justificado por las necesidades de las operaciones actuales", pero agrega que "persiste la necesidad de este servicio".

LONDRES, 9.— (UP).— Dos nuevos brotes de dificultades y protestas entre los veinte mil reservistas llamados a las filas en relación con el problema del Canal de Suez, están investigando en estos momentos las altas autoridades militares.

Tanto en Inglaterra como en Malta, los soldados hicieron nuevas manifestaciones —la tercera y la cuarta en los últimos días— contra la rutina y el aburrimiento.

En Malta, un oficial reconoció que la moral está baja. Allí, los soldados del 37.o Regimiento de artillería antiaérea hicieron una manifestación de protesta anoche. Están acampados cerca de los del batallón de la Guardia de Granaderos, que el viernes protestaron también. Los artilleros protestaron de que sus quejas no son atendidas y acallaron a gritos a un suboficial que intentó desbandar la reunión. El comandante de la unidad les dió una reprimenda esta mañana y les manifestó hallarse disgustado con su conducta.

En Inglaterra, unos 250 reservistas acantonados en Brookham protestaron anoche contra la disciplina y la comida; tuvieron el tino de invitar a su reunión al capellán y dijeron que la cocina estaba llena de cucarachas y que se les tenía demasiado tiempo limpiando los pisos.

Muchos de los reservistas fueron apartados de su vida particular donde tenían buena ocupación con buenos salarios. En el cuartel tienen poco o nada que hacer y eso no les agrada. En algunos casos, como en Malta, están alojados en campamentos de tiendas u otras construcciones provisionales.

"El Daily Sketch", por lo general gobiernista, pide hoy que se deje volver a la vida privada a los soldados, pues en 24 horas se les podría llamar a las armas otra vez. Anota que es natural que los soldados, muchos de los cuales estuvieron en la guerra o conocen la vida de cuartel, están aburridos con su inactividad y la rutina actual.

## *Arrecia lucha contra rebeldes de Argelia*

**ARGEL, 9 (UP).— Las fuerzas francesas persiguieron a una banda rebelde a una reducción del desierto de Sahara, luego los hicieron salir de él y se apoderaron de uno de los más grandes depósitos de abastecimientos bélicos descubiertos desde que comenzó la rebelión.**

**Los funcionarios franceses anunciaron que esta mañana las tropas estaban realizando un cuidadoso inventario del equipo rebelde tomado, que incluye desde uniformes del ejército francés y "Cocteles Molotov" a medicamentos y drogas.**

**La acción bélica se desarrolló en la región de Djebel Gurcifane, a unos cuarenta kilómetros al oeste de Benf Unif. Esta última localidad está situada a 561 kilómetros al sur de Orán y es el último pueblo del departamento de Orán antes de comenzar el Desierto de Sahara.**

ARGEL, 9 (UP).— En las últimas 24 horas, la rebelión argelina segó 43 vidas, inclusive siete europeos, según informaron las autoridades francesas.

El peor brote de violencia se registró en las montañas que se alzan 80 kilómetros al sur de Orán, donde cuatro europeos fueron muertos durante las incursiones consumadas anoche por los rebeldes. Tres de las víctimas, incluso una mujer de 60 años dormían en la casa del guardabosques pero despertados por el ataques, se defendieron a balazos hasta que se les terminó la munición. Los terroristas procedieron entonces a degollarlos.

El cuarto europeo fue muerto unos cuantos kilómetros al este, cuando intentó impedir que los rebeldes incendiasen su granero.

En Argelia, dos europeos fueron muertos a balazos y una joven herida. Nueve peones de campo musulmanes fueron secuestrados anoche de la granja donde prestabn servicios, 150 kilómetros al sur de Constantine, y fueron muertos a cuchillo. Los nueve habían declinado colaborar con el movimiento rebelde.

Se informó que esta mañana desaparecieron de su patrulla en las montañas Ksour, 300 kilómetros al sur de Orán, seis soldados y un oficial moghazani. Los moghazani son una fuerza especial de policías argelinos con jefes franceses.

Dos acciones mayores señalaron los contragolpes asestados hoy por los franceses.

En Toupfane, las fuerzas francesas mataron a por lo menos 10 rebeldes en acciones de patrulla. En otros puntos, los franceses mataron a 17 rebeldes y capturaron a otros 28.

——oOo——

PARIS, 9 (UP).— En círculos informados se dijo que el Primer Ministro tunecino, Habib Bourguiba, instó al Primer Ministro francés, Guy Mollet, a que ponga pronto término a la rebelión argelina.

Su pedido siguió a otro similar hecho la semana pasada por el Príncipe heredero de Marruecos, Muley Hassan.

## Servicios cablegráficos de United Press, France Fresse y Ansa

# Enorme desarrollo de la industria siderúrgica en la América Latina

**WASHINGTON, 9 — (UP.)— (Por Harry W. Frantz).— El Departamento de Comercio informó que la producción de acero en América Latina aumentó de 300.000 toneladas en 1940, a 2.754.000 en 1954, o sea, más de nueve veces, y que este aumento se debió a la ayuda en forma de créditos proporcionada por los Estados Unidos para la construcción y el equipamiento de plantas siderúrgicas.**

**Estas actividades de los Estados Unidos fueron un estímulo indirecto a la ayuda capital proporcionada por Francia y Alemania en el mismo terreno.**

**El Departamento calculó que la ayuda en f na de créditos dada por los Estados Unidos a la América Latina desde 1940 comprendió 284.107.000 dólares para la construcción de plantas siderúrgicas y 26.991.000 para la ampliación de la producción de mineral de hierro. Hasta ahora se han desembolsado 174.820.000 dólares, de los cuales han sido pagados ya 46.643.000.**

Según la revista "International Iron and Steel" los Estados Unidos establecieron varios créditos favorables para Argentina, Brasil, Chile, México, Perú y Uruguay.

"A la ayuda financiera recibida de los Estados Unidos por las compañías (latinoamericanas) se deben los dos tercios de la capacidad de la industria siderúrgica latinoamericana" dice la revista. "Debe comprenderse que los créditos de los Estados Unidos representaron sólo una parte del costo de esta mayor capacidad. Y los beneficios derivados de estos créditos no pararon en la adquisición y en la instalación del equipo que ellos representaron."

"El sólo hecho de que estuvieron a disposición —añade— estimuló la inversión privada en la industria siderúrgica en la América Latina. Los franceses han diseñado y financiado la construcción de plantas siderúrgicas integradas en Colombia y Perú, en este último país todavía en construcción.

"Se están construyendo plantas financiadas por los alemanes en el Brasil, y otros capitales europeos, del mismo modo que capitales locales, se han empleado para ampliar las plantas de propiedad privada establecidas hace largo tiempo en ese país.

"Como la demanda continúa excediendo la producción, y haciendo así necesario importar una cierta cantidad de acero, es seguro que ha de continuar en la América Latina la ampliación de la industria siderúrgica."

El Departamento de Comercio pasa revista de la manera siguiente a los créditos norteamericanos para la ampliación de la industria siderúrgica en los países que se mencionan a continuación:

**ARGENTINA.**— El Banco de Exportación e Importación estableció en marzo de 1955 un crédito de 60.000.000 de dólares en favor de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina, para una planta siderúrgica en San Nicolás, sobre el río Paraná. Este fue el primer empréstito concedido a Argentina con tal objeto. El costo total final de la proyectada planta será de 250.000.000 de dólares, de los cuales unos 100 millones serán para servicios de ingeniería y equipo que se enviarán desde los Estados Unidos.

"La terminación de este proyecto y la propuesta ampliación de las plantas metalúrgicas y siderúrgicas particulares existentes darán a la Argentina, en 1960, una capacidad de producción de 1.100.000 toneladas netas de hierro en lingotes, 1.250.000 toneladas de lingotes de acero y 1.323.000 toneladas de productos de acero acabado", expresa el Departamento.

**BRASIL.**— Los Estados Unidos han otorgado a este país doce créditos por una suma total de 132.806.000 dólares para la ampliación de las plantas de acero y la producción de mineral de hierro, desde que el Brasil inició su programa relacionado con esta industria en 1940.

La parte mayor de esta suma, 105.000.000 de dólares, se utilizó en la construcción de la planta de Volta Redonda.

Comenta el Departamento de Comercio sobre el particular:

"La industria siderúrgica del Brasil es la mayor de la América Latina y está desarrollándose rápidamente. En 1940, la producción total de acero del Brasil llegó a 156.000 toneladas. En 1955 había llegado a 1.225.000 toneladas, o sea, un aumento de siete veces. Si se materializan los planes actuales, la producción aumentará a casi el doble de la actual en 1960, o sea, a unas 2.500.000 toneladas".

**CHILE.**— Créditos por un total de 62.270.000 dólares otorgados por los Estados Unidos a dos firmas chilenas hicieron posible la construcción de la moderna planta siderúrgica de Huachipato, y la reubicación y la ampliación de una planta de menores proporciones que se especializa en aleaciones de hierro. Las necesidades anuales de hierro y productos de acero de Chile han sido calculadas en 300.000 toneladas, y la planta de Huachipato llenará esta demanda y dejará un margen considerable para la exportación.

**MEXICO.**— Los Estados Unidos han otorgado créditos por un total de 50.617.000 de dólares a las compañías siderúrgicas mexicanas para la ampliación y la modernización de sus empresas, más bien que para la construcción de otras nuevas.

Comenta el Departamento de Comercio que "la industria siderúrgica mexicana es la más antigua y la segunda en importancia en la América Latina. Los Estados Unidos han otorgado créditos a cuatro de las cinco principales compañías. La capacidad actual de la industria es de 1.268.000 toneladas, capacidad que será aumentada a 2.085.000 toneladas para más o menos 1960, si los planes que se tienen actualmente llegan a realizarse".

**PERU.**— Los franceses han diseñado y financiado una nueva planta siderúrgica capaz de producir 60.000 toneladas en Chimbote. La planta laminadora comenzó a funcionar a mediados de 1956, y la sección de altos hornos y convertidores tiene que comenzar a producir a principios de 1957. Las reservas de mineral de hierro y de carbón en la zona son adecuadas. La ayuda financiera de los Estados Unidos al Perú se ha limitado hasta ahora a 2.500.000 dólares para la Compañía Minera Marcona, que produce y exporta mineral de hierro.

**URUGUAY.**— En el Uruguay no hay una industria siderúrgica básica, pero el Banco de Exportación e Importación en 1954 estableció un crédito de 2.475.000 dólares para modernizar y ampliar algunas de las instalaciones existentes, pero que no funcionaban, entre las cuales figuraban un pequeño alto horno y una planta productora de alambre y de galvanización.

De acuerdo con un plan que no se ha consumado aún, se otorgarían fondos adicionales por empresas manufactureras de equipo, que permitirían comprar en los Estados Unidos 4.500.000 dólares en equipos.

El Departamento de Comercio no informó de ninguna ayuda en forma de créditos proporcionada por los Estados Unidos a Venezuela para su industria siderúrgica, pero hizo notar que la capacidad productora de la siderúrgica de ese país ha aumentado desde 1940, cuando era insignificante, a 465.000 toneladas en el año en curso.

# Otro amigo de los comunistas huyó del Edén Rojo de Berlín

**BERLIN, 9, (UP).— El ex Viceprimer Ministro de Alemania Oriental, Hermann Kastner ha huido de la zona soviética, según se reveló hoy.**

**No se conoce el paradero del dirigente político derechista que colaboró con los comunistas.**

**La noticia de la fuga de Kastner fue dada a conocer en primer lugar por el diario de Berlín Occidental "Tagesspiegel".**

**Su despacho en la Oficina de Cultura y Ciencia de Berlín Oriental confirmó la noticia dada a conocer por el periódico. "No está más con nosotros", dijo el informante de sr oficina.**

**Al preguntársele dónde se lo podía ver, replicó "Lea usted los periódicos".**

"Tagesspiegel", dice que Kastner partió de Alemania Oriental con destino desconocido.

Un vocero del Gobierno de Alemania Oriental declaró en Bonn que Kastner no había pedido asilo en ningún centro de refugiados. No obstante, no se cree que Kastner, con los muchos amigos que tiene en el Oeste, pueda pasar por los trámites del refugiado común.

Un vocero del Partido Democrático Libre de Alemania Occidental, que equivale al partido de Kastner en Alemania Oriental, declaró que no tiene información alguna respecto al paradero de Kastner.

BERLIN, 9, (U).— En fuentes autorizadas del Gobierno de Alemania Occidental se dijo hoy que el ex Primer Ministro Adjunto de Alemania Oriental, Hermann Kastner, huyó a Alemania del Oeste porque temía ser detenido.

Kastner, dirigente político derechista de 70 años, declaró a las autoridades de Alemania Occidental que se hallaba a punto de ser arrestado por sus vinculaciones con el oeste.

Las fuentes explicaron que Kastner llegó la semana pasada y solicitó asilo político.

Kastner fue uno de los ocho Primer Ministros adjuntos de Alemania Oriental. En 1950 fue separado del cargo poco después que se le obligara a renunciar a la presidencia del Partido Liberal Demócrata de la zona, a raíz de un conflicto interno del mismo.

Sin emabargo, siguió siendo una figura favorita del sovit- debido a sus firmes antecedentes antinazis, y se le nombró jefe del Departamento de Cultura y Ciencia.



**FOZ DO IGUACU, Brasil.**— El Presidente del Paraguay, General Alfredo Stroessner (izquierda), observa en el instante en que el Presidente del **Brasil**, doctor Juscelino Kubitschek, estampa su firma en el acuerdo celebrado por ambas naciones para la construcción de un puente internacional sobre el río **Paraná**.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

## COTIZACION Mundial de productos y metales

### COBRE EN [illegible]A

NUEVA YORK, 9.— (UP).— Con baja en las posiciones de diciembre, enero y marzo, cerró hoy el cobre. Se vendieron trece lotes.

He aquí las cotizaciones al cierre: octubre, 35.25; noviembre, 35.05; diciembre, 34.85 (baja de 15); enero, 34.65 (baja de 15); febrero, 34.55; marzo, 34.35 (baja de 5); abril, 34.20; mayo, 34.10; junio, 34; julio, 33.85; agosto, 33.70, y septiembre, 33.60.

### METALES EN LONDRES

LONDRES, 9.— (UP).— En el mercado de metales, los precios del cobre aflojaron hoy en coincidencia con las noticias de que son inminentes negociaciones para que el Gobierno suelte pronto 36.000 toneladas del metal de las reservas del Gobierno.

El cobre cerró con baja de dos y media libras y venta de 1.200 toneladas. Para entrega inmediata cerró a 285 libras comprador y 286 vendedor; a tres meses, 283 1|2 comprador y 284 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró en baja de 2 1|2 a 3 libras, y venta de 105 toneladas. Para entrega inmediata cerró a 785 libras comprador y 787 vendedor; a tres meses, 770 comprador y 771 vendedor, la tonelada.

El plomo cerró con baja de libra y cuarto, y venta de 950 toneladas. Octubre cerró a 114 libras comprador y 114 y medio vendedor; enero, a 112 comprador y 112 1|4 vendedor, la tonelada.

El zinc cerró en baja de libra y cuarto a libra y media, y venta de 900 toneladas. Octubre cerró a 94 libras comprador y 94 1|4 vendedor; enero, a 92 1|4 comprador y 92 3|4 vendedor, la tonelada.

# Plan de construcciones se solicitó a la CORVI

VALPARAISO.— La ejecución de un programa completo para la construcción de habitaciones, solicitó el Intendente, don Jorge A. Vío Valdivieso, en un oficio que dirigió al vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre.

En este puerto se levantó una ola de protestas en contra de la CORVI, debido a que en el presupuesto de obras del presente año no se consideró ninguna para este puerto, a pesar del déficit habitacional existente. Al transcribirse estas protestas a la CORVI, este organismo expresó, en respuesta, que no se disponía de terrenos para iniciar obras.

El oficio enviado por el Intendente al vicepresidente de la CORVI señala los terrenos que hay disponibles, y que son propiedad de la CORVI, tanto en Valparaíso como en otras localidades de la provincia.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
VICTORIA, de Iquique.
BOLIVIA, de Estocolmo.
JEANETTE, de Antofagasta.
STUTTGART, de Hamburgo.
Mañana:
LEVERKUSEN, de Talcahuano.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
PUYEHUE, de Punta Arenas.

SALEN

Hoy:
PILAR, para Antofagasta.
ANTOFAGASTA, para San Vicente.
TARAPACA, para Arica.
SANTA CECILIA, para Nueva York.
Mañana:
ALMENDRO, para Lirquén.
VICTORIA, para Iquique.
VILLARRICA, para Punta Arenas.
LILIAN, para Arica.
JEANETTE, para Antofagasta.
STUTTGART, para Talcahuano.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Al sur de California, El Bruja Roja y Bamba.
CARRERA (7489).— El huésped misterioso y Tres hombres en mi vida.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Paolo y Francesca.
CHILE (2599).— El valor de vivir, María Magdalena y El millonario.
CENTRAL (7252).— Pórtate bien y Falsa justicia.
CONDELL (2027).— El abuelo y Un fin de mes.
COLON (2949).— Rasputín.
IMPERIO (4567).— El último acto.
METRO (2111).— Amame o déjame.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Veracruz.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Mujeres de coraje, La voz que escuchará y Luz en las tinieblas.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— La vida no vale nada y Lágrimas robadas.
PACIFICO (6057).— Tú y las nubes y Agregados.
REAL (2640).— Y mañana serán mujeres.
RIALTO (VIÑA — 81906).— La taberna del mal y Agregados.
RIVOLI (2268).— Aguas salvadoras, La carga de los lanceros y El guante de hierro.
REX (VIÑA — 85050).— Me lo dijo Adela.
VALPARAISO (5522).— Tiempos modernos.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Comezón del séptimo año.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Ulises.

## CONVENCION NACIONAL QUIMICA-FARMACEUTICA

VALPARAISO.— El viernes próximo se iniciará en el Hotel O'Higgins, en Viña del Mar, la Segunda Convención Nacional de Químicos-Farmacéuticos de Chile, con una sesión inaugural a las 10.30 horas.

La convención será clausurada con un banquete, el domingo próximo, a las 12.30 horas.

## GRANDES PARTIDAS DE ACEITE LLEGAN

VALPARAISO.— 2.093.000 kilos de aceite de soya semirrefinado, de procedencia norteamericana, se están desembarcando del vapor "Normanti".

Para hoy se tiene anunciada la llegada de una nueva partida de aceite de soya, de 2.183.000 kilos, en el vapor "Gulf Farmer".

El aceite viene consignado al INACO.

## DOS NUEVAS DRAGAS HABRA PARA PUERTOS

VALPARAISO.— Dos nuevas dragas tendrá para usar entre los puertos de Valparaíso y Punta Arenas la Dirección de Obras Portuarias, según se informó ayer.

Una de estas dragas llegará a fines de año o a principios de 1957.

## PREMIO MUNICIPAL A OFICIALES MERCANTES

VALPARAISO.— El premio municipal al mejor capitán de la Marina Mercante será entregado este año al capitán Emilio Santana Soto, de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, quien tiene más de 30 años de servicios.

El premio al mejor oficial será entregado a don Jorge Sifaqui Soto, de la Compañía Sud Americana de Vapores.

## FESTIVAL PREPARAN JUBILADOS DE PRENSA

VALPARAISO.— La Asociación de Jubilados de la Prensa prepara un festival bailable, a beneficio de las obras pro construcción de un mausoleo social, el que se efectuará el jueves 11, en la Boite Las Tinajas, en Viña del Mar.

Para este festival colaborarán la Orquesta de Isidor Handler y artistas que actúan en el Casino Municipal.

## LICEO MIXTO HABRA EN VILLA ALEMANA

VALPARAISO.— Según informó el Ministro de Educación a la Alcaldesa de Villa Alemana, señora Delia Salinas de López, en el período escolar de 1957 funcionará un liceo mixto en esa comuna.

El liceo de Villa Alemana dependerá, administrativamente, de uno de los liceos de Valparaíso.

## *Aniversario de Academia de Guerra Naval*





Arriba, a la izquierda, el Director de la Academia de Guerra Naval, capitán de navío señor Oxley Undurraga; el Intendente de la provincia, don Jorge Armando Vío Valdivieso, y el Presidente de la I. Corte de Apelaciones, don Carlos Anabalón. Abajo, el contralmirante don Leopoldo Fontaine Nakin, hace entrega al capitán de navío en retiro y Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, de la condecoración de la "Cruz Naval"

VALPARAISO.— La Academia de Guerra Naval celebró ayer sus 45 años de existencia. Con este motivo, al mediodía se ofreció un coctel a las autoridades, altos jefes de la Armada y personalidades que mantienen vinculaciones con ese instituto. En esta oportunidad se hizo entrega al capitán de navío (R) y Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, de la "Cruz Naval", condecoración que le fue otorgada por haber desempeñado durante más de diez años las funciones de profesor de esa Academia. Hizo entrega de la condecoración el jefe del Estado Mayor General de la Armada, contralmirante don Leopoldo Fontaine, quien destacó la fructífera labor del señor Díaz Buzeta, que después de varios años de retiro sigue prestando valiosos servicios a la Marina de Guerra. Agradeció el comandante señor Díaz Buzeta, visiblemente emocionado por la alta distinción de que era objeto. En el acto habló también el Director de la Academia de Guerra Naval, capitán de navío don Arturo Oxley Undurraga, quien recordó la brillante trayectoria de dicha Academia y de la trascendencia de su papel en la formación de los oficiales de Estado Mayor de la Armada. Subdirector de la Academia es el capitán de fragata don Víctor Wilson Amenábar.

# EL LICEO DE HOMBRES DE CURICO CELEBRA SUS 118 AÑOS DE VIDA

### Nutrido programa de festejos para conmemorar el acontecimiento

Con un nutrido programa de actos culturales, entre los cuales se destacan siete exposiciones que abarcan desde las artes plásticas hasta la actividad científica y técnica, está celebrando su 118º aniversario el Liceo de Hombres de Curicó, prestigioso establecimiento educacional que dirige el antiguo educador señor Orlando González. Este plantel fue fundado el 8 de octubre de 1838 y desde entonces, hasta la fecha, ha sido una de las palancas más efectivas en el progreso intelectual y espiritual de esa provincia, pues en sus aulas se han formado muchas generaciones de profesionales y hombres de trabajo, a cuyo esfuerzo la República debe parte apreciable de su desarrollo y su grandeza.

LA NACION tuvo oportunidad de conversar brevemente con el señor González, su actual Rector y pedagogo de prestigio internacional, a cuya experiencia se deben veinte textos fundamentales para la enseñanza del inglés. El señor González nos expresó:

"Con íntimo regocijo veo llegar el 118º aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de Curicó, establecimiento que fue confiado a mi dirección en 1953. Esta fecha aniversario tiene para mí un hondo significado, puesto que en él realicé todos mis estudios secundarios, para luego seguir como profesor y Rector en forma ininterrumpida durante 29 años. Bien comprenderán ustedes, cuán profundos son los sentimientos que me ligan a este plantel y el entusiasmo siempre renovado con que me entrego a la diaria tarea de servirlo".

Contestando a una pregunta relativa a funcionamiento interno, el Rector responde: "El personal del establecimiento labora junto al Rector en múltiples actividades e iniciativas. El trabajo escolar está organizado a base de Comités, entre los cuales deben destacarse el Departamento de Extensión Cultural y Radiodifusión y el de Extensión Artística. Gracias a la abnegada y permanente cooperación del personal todo, he logrado hacer realidad muchas buenas ideas y extender la acción del Colegio más allá de las aulas".

Con relación a las necesidades más urgentes del establecimiento, el señor González nos dice: "Estimo que por el progreso alcanzado y por su importancia dentro de la zona, el Liceo de Hombres de Curicó debe ser elevado de categoría. Al mismo tiempo, hay que dotarlo de un Internado moderno, que permita a la juventud del interior de la provincia proseguir sus estudios sin los inconvenientes actuales. Esta última necesidad que constituye, acaso, la aspiración más sentida de los padres de familia y del establecimiento mismo, ha sido ampliamente comprendida por el señor Ministro, quien ha incluído esta iniciativa en el Presupuesto del próximo año".

El Rector señor Orlando González finalizó sus declaraciones expresándonos: "Agradezco de antemano el interés del señor Ministro de Educación, don Francisco Bórquez Jopia, y del señor Director General de Educación Secundaria, don Miguel Angel Vega, quienes presidieron el acto inaugural y que, en esta oportunidad, han tenido ocasión de apreciar, en el terreno mismo, el progreso alcanzado por el Liceo de Hombres de Curicó y los óptimos resultados derivados de la acción mancomunada de la Dirección del plantel, del personal, de los alumnos y ex alumnos y de los amigos de este Liceo que sabe mantener, alto y puro, el prestigio de su tradición centenaria".

# GREMIOS OBREROS DE IQUIQUE PIDEN FRANQUICIAS ADUANERAS

IQUIQUE (EL CORRESPONSAL). — Los gremios obreros han solidarizado con el proyecto para establecer el puerto libre industrial. La paralización de algunas oficinas salitreras y la mecanización de otras, ha elevado el índice de desocupación en la clase obrera y estiman que el proyecto significaría la creación de nuevas industrias que resolverán el problema.

En una reciente reunión efectuada por los integrantes del Comité Pro Puerto Libre, el secretario provincial de la Central Unica de Trabajadores, Arturo Carvajal, reconoció la seriedad y hondura con que se había abordado esta materia en el anteproyecto elaborado por el Comité y anunció que haría llegar los antecedentes de esta iniciativa a todos los sectores del trabajo, para lograr la movilización de las fuerzas obreras en torno a esta resolución.

ACTUACION DE DIVERSAS COMISIONES. — Representantes de los pescadores de "El Colorado", de las Juntas Vecinales y de los diversos gremios se han agregado a los componentes de las diversas comisiones que actúan en favor de la concesión de franquicias aduaneras y tributarias, para hacer resurgir la economía provincial. En el anteproyecto enunciado, se considera especialmente el problema de la vivienda que podría agudizarse debido al auge económico de la zona y en él se consultan disposiciones que mencionan la construcción de habitaciones en tal forma que no se produzca escasez de ellas ni especulación con los arriendos. Este punto ha demandado la atención de los sectores obreros y las disposiciones que se han incorporado al anteproyecto han merecido su más amplia aprobación.

# SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

# REMATE Y RETIRO DE ESPECIES

## COMUNA DE SAN MIGUEL

# RENTA Y CIFRA DE NEGOCIOS

Por Resoluciones de los Juzgados Civiles de Mayor Cuantía recaídas en los Expedientes que se indican, se ha ordenado el retiro efectivo y el remate de las especies embargadas, de los contribuyentes que a continuación se nombran, deudores morosos de los impuestos que se señalan a continuación:

| ROL O GIRO | DEUDOR | DOMICILIO |
|---|---|---|
| **CIFRA DE NEGOCIOS ENERO 1954, EXP. 122661, CUARTO JUZGADO** | | |
| 3-F, 4-F | Antonio Chanes Fernández | P. Mira 1080 |
| 39 al 42-B | Salvador Gidi H. | San Francisco 2672 |
| 306-G | Luis Larraín A. | Gran Avenida 5810 |
| 6-F | Sandalio Troncoso | Pedro Mira 960 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS FEBRERO 1954, EXP. 122818, 4.o JUZGADO** | | |
| 57-B, 58-B | Rufino Aldana J. | Estrella Polar 803 |
| 412-G | Juan Cáceres Molina | Santa Fe 655 |
| 73-D | Carlos Goetz Alvarado | San Nicolás 1451 |
| 423-G | Oscar Ramírez Pérez | Magdalena Vicuña 1399 |
| 544-G, 545-G | Vasco Ramírez Fuentealba | Alv. de Toledo 764 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS MARZO 1954, EXP. 2354, 4.o JUZGADO** | | |
| 10-E | Nicanor Aldana E. | San Francisco 5743 |
| 87-B al 90-B | Alicia Díaz Fuentes | San Joaquín 1058 |
| 869-G | Soc. Industrial "Famucro" | Santa Rosa 4480 |
| 12-E, 13-E, 14-E | Manuel Gatica Z. | Moscú 6151 |
| 590-G al 599-G | Hnos. González | Rivas 1012 |
| 304-C | Luis Larraín A. | Gran Avenida 5810 |
| 332-C, 333-C | Ana Machida C. | 3a. Avenida 1135 |
| 48-M | Antonio Méndez P. | María Auxiliadora 788 |
| 63-I, 87-I | Ramón Oyanedel G. | Gran Avenida 2579 |
| 232-C | Bernardo Pérez O. | Santa Rosa 6399 |
| 697-G | Oscar Ramírez P. | Magdalena Vicuña 1399 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS ABRIL 1954, EXP. 24522, 1.er JUZGADO** | | |
| 428-C, 430-C | Colabón Ltda. | Cabildo 3995 |
| 179-D | Mario López A. | Art. Gutiérrez 24411 |
| 1305-G | Loreto Vidal Darwind | Carmen Mena 841 |
| 1027-G al 1029-G | Soc. Productos Quím. "Algina" Ltda. | Pacífico 2480 |
| 1211-G | Transportes Romy | Pobl. Navarrete 2441 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS MAYO 1954, EXP. 53791, 5.o JUZGADO** | | |
| 1801-G al 1804-G | Colabón Ltda. | Cabildo 3995 |
| 1900-G al 1903-G | Carlos Goetz A. | Exposición 1080 |
| 1701-G | Max Pfüller K. | 4a. Avenida 0202 |
| 24-E | Lucrecia Sáez Marín | Santa Clara 5793 |
| 1533-G | Sergio Suárez E. | Lo Ovalle 984 |
| 1577-G | José Vargas Constancio | Santa Fe 1313 |
| 22-E | Nicanor Aldana E. | Chiloé 5743 |
| 2299-G | Lorenzo Castañer | Pirámide 921 |
| 2176, 2177-G | Raúl Díaz Lucero | Av. América 526 |
| 2098-G, 2099-G | Elba Echeverría | Alv. de Toledo 535 |
| 2203-G | Juan Grun e Hijos | Carlos Fernández 249 |
| 2343-G, 2344-G | Mario Moreu | 4a. Avenida 1364 |
| 1911-G, 1912-G | Julio Escolari P. | Ureta Cox 952 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS JULIO A DICIEMBRE 1954, EXP. 126288, CUARTO JUZGADO** | | |
| 4049-G | Zenón Rozbaclio B. | Sierra Bella 2358 |
| 3669-G | Suc. Honorio Oyarzo | Pedro Mira 646 |
| 2079-C | Suc. Luis Larraín A. | Gran Avenida 5810 |
| 3978-G al 3980-G | Techados Fonolitas | Lira 2310 |
| 3797-G al 3799-G | Trissotti y Cía. Ltda. | Gran Avenida 6233 |
| 4208-G al 4212-G | Sandalio Troncoso M. | Pedro Mira 960 |
| 104-M al 106-M | Waldemar Santiago | Estrella Polar 756 |
| 198-I, 199-I | Ricardo Wiesse Hofler | San Joaquín 355 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS ENERO A OCTUBRE 1955, EP. 659, JUZGADO SAN MIGUEL** | | |
| 1064, 2016-X | Oscar Rubio Rubio | Juan de Bastías 2636 |
| 1173-X al 2115-X | Rafael Saavedra P. | Berman 551 |
| 2721-X | José Sepúlveda | San Joaquín 1098 |
| 2044, 2045 | Luis Soto Rojas | B. de la Cruz 880 |
| 243-LT al 244-LT | Suc. Luis Larraín Acosta | Gran Avenida 5810 |
| 865 bis | Fco. Valencia Aravena | Lilco 998 |
| 1568-X | Venegas e Inzunza Ltda. | Gran Avenida 2904 |
| 6-LM | Ricardo Wiesse H. | San Joaquín 355 |
| **CIFRA DE NEGOCIOS NOVIEMBRE Y DICIEMBRE 1955, EXP. 2712 JUZGADO SAN MIGUEL** | | |
| 2977-X | Nohemías Ramírez G. | Gran Avenida 6227 |
| 2767 al 2769-X | Pedro Ramírez | San Nicolás 906 |
| 138 | Rafael Saavedra P. | Berman 551 |
| 162 | Venegas e Inzunza Ltda. | Gran Avenida 2904 |
| **RENTA FUERA DE ROL, ENERO A MARZO 1955, EXP. 5755, 2.o JDO.** | | |
| 317 | Eloy Santibáñez | V. Mackenne Pob. Virginia Parc. 9 |
| 955, 956 | Suc. Santiago Sanz | Pedro Mira 910 |
| 13 al 312 | Carlos Sepúlveda Soto | Santa Rosa 3876 |
| 201 | Raúl Uribe Uribe | Gambeta 844 |
| 171, 172 | Mario Vega Herrera | Pirámide 824 |
| **RENTA FUERA DE ROL, ABRIL A OCTUBRE DE 1955, EXP. 658, JUZGADO SAN MIGUEL** | | |
| 977, 980 | Julio Quezada Meléndez | Milán 1559 |
| 1264, 1265 | Ana Ramírez de Zamora | Carmen Mena 1016 |
| 1084 al 1188 | Fernando Rivera Muñoz | Traslaviña 1509 |
| 568 | Hugo Rivera Vergara | Blanco Viel 1312 |
| 909 | José Rojas Valenzuela | Lira 2681 |
| 1543 | Exequiel Sagredo Foncea | San Nicolás 1125 |
| 1377 | Juan R. Salcedo Toledo | Mariluán 2494 |
| 583 | Oscar Salgado Vera | Estrella Polar 551 |
| 555 | Manuel Silva Silva | América 699 |
| 874 | Jorge Mario Soza Egaña | Max. Humser Dep. 15548 |
| 1690 | Adolfo Stierling y Cía. | Estrella Polar 659 |
| 1098 al 1101 | Laureano Suárez Méndez | Santa Rosa 5760 |
| 1342 | Fdo. Terré Torres | Rey Alberto 3900 |
| 727 | Iván Undurraga Toro | Fdo. Albano 171 |
| 730 | Mario Undurraga Vergara | Fdo. Albano 171 |
| 521 | Julieta Valencia | Sierra Bella 2351 |
| 539 | Suc. Felicindo Valenzuela | Tannembaum 1531 |
| 1012, 1013 | Agustín Viú Manet | Pintor Cicarelli 255 |
| 1387, 1388, 1707 | Ricardo Wiesse H. | San Joaquín 355 |
| 833 | Sergio Agustín Zamorano | Carvajal 0331 |
| **RENTA ENROLADA 2.o SEMESTRE 1955, EXP. 1373, JUZGADO SAN MIGUEL** | | |
| 898 | Pablo Roa Venegas | Sierra Bella 2368 |
| 907 | Eugenio Rodríguez | Estrella Polar 696 |
| 918 | Diego Rojas H. | Traslaviña 2510 |
| 920 | Alberto Rojas J. | Islandia 272 |
| 934 | José Rosales C. | Ing. Budge 1006 |
| 940 | Oscar Rubio R. | Juan de Bastías 2636 |
| 956 | Isolina Salazar F. | A. Atala 1069 |
| 978 | Jaime Sánchez Soto | Estrella Polar 511 |
| 981 | Efraín Sandoval C. | Carmen Mena 656 |
| 1004 | Dolores Segura de P. | Carmen Mena 607 |
| 1013 | Carlos Sepúlveda S. | Santa Rosa 3876 |
| 1075 | Sandalio Troncoso M. | Pedro Mira 960 |
| 1078 | Héctor Turina M. | Briones Luco 253 |
| 1089 | Juan Urbina F. | Chiloé 4468 |
| 1092 | Raúl Uribe U. | Gambetta 844 |
| 1099 | Isabel Valdés S. | Pob. La Castrina 12 |
| 1101 | José Valdés T. | Aurora Mira 1106 |
| 1110 | Felicindo Valenzuela L. | Tanembaum 550 |
| 1129 | Heriberto Vega A. | Pedro Mira 839 |
| 1142 | Ramón Vicencio I. | Ing. Budge 1006 |
| 1333 | Soc. Minera Carmen Silvia | Departamental 280 |
| 82 | Exequiel Sagredo Foncea | San Nicolás 1125 |
| 83 | Abdala Sairafi Fadul | Av. Tristán Matta 1175 |
| 106 | Milán Vlahovic P. | San Joaquín 1438 |
| 1002 | Manuel Quiñones Leiva | Pob. Navarrete 2546 |
| 1009 | Gustavo Quiroz Carreño | Carelmapu 2373 |
| 1080 | Diego Rojas Henríquez | Traslaviña 2510 |
| 1115 | Reinaldo Rioseco Jiménez | 10a. Avenida 1255 |
| 1130 | Ruperto Riveros M. | Santa Elena 1853 |
| 1145 | Abdala Sairafi Fadul | Av. Tristán Matta 1175 |
| 1147 | Dámaso Salas Cortés | V. Mackenna 3333 |
| 1167 | Luz San Martín M. | Fernández Albano 355 |
| 1168 | Rita San Martín | Fernández Albano 355 |
| 1200 | Augusto Schuster N. | V. Mackenna 3333 |
| 1258 | Hernán Sagini G. | Hortensia 2371 |
| 1274 | Sergio Tirado O. | Ureta Cox 930 |
| 1276 | Norma Tomé Palma | El Progreso 396 |
| 1308 | Luis Valdenegro Peña | Gran Avenida 5094 |
| 1361 | Cristina Vells F. | Los Castaños 3370 |
| 1365 | Héctor Venegas C. | Lord Cochrane 428 |
| 1372 | Gregorio Vergara A. | ——— |
| 1392 | Oscar Villalobos R. | Zanjón de Aguada 559 |
| 1400 | José Viveros S. | Pirihueico 2558 |
| 1424 | Santiago Zamorano A. | V. Mackenna 3335 |
| 1428 | Marta Zañartu F. | V. Mackenna 3333 |
| 1441 | Juan Zúñiga Mella | Alerce 145 |
| 138 | Jorge Vargas A. | Curiñanca 721 |

*SEÑOR CONTRIBUYENTE:* Pague sus impuestos directamente en la Tesorería Comunal de San Miguel, Paradero 6 de la Gran Avenida, evitándose la cancelación de multas e intereses penales.

*Para mayores antecedentes dirigirse al Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, de 9 a 12 de la mañana, Huérfanos 1147, Oficina 240, Abogado señor Aquiles Vergara Rodríguez.*

## DOS AHOGADOS EN EL PUERTO, ENCONTRARON

VALPARAISO.— Dos pescadores: José Espinoza y Ramón Olave, encontraron flotando en el mar el cadáver de María Vitalia Elgueta Segovia, de 53 años, el que fue enviado a la Morgue.

Por otra parte, en un pozo del camino Los Ingleses, en San Roque, fue encontrado el cadáver de Jacinto Pérez Fuenzalida, de 70 años de edad, el que pereció ahogado al caer según se supone, en estado de ebriedad.

## PUGILES PORTEÑOS VAN A CONCEPCION

VALPARAISO.— Una delegación de púgiles porteños va hoy a Concepción por el tren ordinario de las 14 horas, para participar en dos veladas, a efectuarse en el gimnasio del "Audax", de esa ciudad. Los púgiles pertenecen a los registros del "Valparaíso Ferroviario", formado a base de los campeones de los "Guantes de Oro" del presente año. Sus adversarios son del club "Lord Cochrane" en la primera velada y del "Jorge Porter" en la última.

Los pugilistas que van en la delegación son: Pedro Velasco Yáñez, Roberto Pizarro Baeza, Gonzalo Méndez Galleguillos, Manuel Céspedes Ovalle, Luis Escobar López, Miguel Riquelme Lara, Manuel Basaez Arenas, Rolando Tapia Amengual, Francisco Silva Vergara, Alberto Carvajal Valenzuela, Jorge Bernal Bernal, Ferdinando Figueroa Figueroa, Gilberto Escobar Leiva y Sergio Díez Corvalán. Preside la delegación el dirigente Lautaro Andunce, e integrada por René Solari Vásquez y Eduardo Lillo Silva. La delegacin porteña estará de regreso el lunes próximo en la noche.

## III CONGRESO DE ESTUDIANTES DE UNIV. TECNICA

LA SERENA (Corresponsal).— El 12 de octubre se inaugura en esta ciudad el Tercer Congreso de la Federación Nacional de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado. El acto inaugural tendrá lugar a las 10 de la mañana en el salón de actos de la Escuela de Minas.

## FESTIVIDADES DEL 18 CHICO CELEBRARAN EN LA COMUNA Q. NORMAL

QUINTA NORMAL.— (EL CORRESPONSAL.)— La celebración de las festividades del "18 Chico" se efectuarán durante los días 12, 13 y 14 del mes en curso, en los terrenos que tradicionalmente se realizan estas fiestas, denominado "El Polígono".

Como en años anteriores, la Municipalidad otorgará premios a la mejor fonda y al más brillante de los números artísticos de carácter típico criollo que se desarrollan en estos locales. La inauguración de las fondas, ramadas y ventas, se llevará a efecto el jueves 11, a las 20 horas, con asistencia de las autoridades.

## A TALAGANTE LOS PASAJEROS DEBEN VIAJAR DE PIE

TALAGANTE.— (Pumarino, corresponsal).—La Empresa de Transportes Colectivos "Santiago-Melipilla" vende pasajes únicamente de pie a los pasajeros que viajan desde la capital a Talagante y puntos intermedios, aunque el vehículo esté desocupado. Los asientos los reservan a los pasajeros que viajan a Melipilla, o más allá de Talagante.

Esta manera de proceder, que data desde hace mucho tiempo, ha provocado numerosas protestas del público, pero la situación se mantiene a pesar de todo.

Por otra parte, motiva esta actitud de la empresa, el hecho de que no hay otro medio de locomoción y la gente que viaja no tiene otro predicamento que aceptar la imposición.

El miércoles 3, a las veinte y diez minutos, la situación llegó al colmo, pues se negó la venta de un asiento a un pasajero que viajaba a Talagante, en circunstancias de que el micro estaba totalmente desocupado.

En numerosas oportunidades se ha hecho llegar los reclamos y quejas a las autoridades correspondientes, sin que se haya obtenido un pronunciamiento que modifique el criterio de los empresarios de microbuses Santiago-Melipilla que tantas protestas provoca.

# El "Villarrica" en actividad

**TEMUCO.— Desde hace dos días entró en actividad el Volcán Villarrica, registrándose una apreciable expulsión de lava.**

**Desde esta ciudad, se observan durante la noche, grandes llamaradas que salen del cráter, las que han causado alarma en la población campesina que habita en los alrededores del volcán, temiendo se produzca la erupción de años anteriores, que dejó cuantiosos daños y provocó la muerte de varias personas.**

**Aviones de la Fuerza Aérea de Chile, desde la base de Maquehue, sobrevolaron la zona del volcán, pudiendo apreciar que se forma un cono de nieve en torno del cráter.**

**Pese a que no hay indicios de que esta noche la actividad volcánica alcance mayores proporciones, los habitantes de Villarrica y Pucón permanecen alertas.**

**En esta ciudad se registró ayer, gran calor, el cual fue más intenso debido a la proximidad del volcán.— (ALFREDO HOPPE, Corresponsal en viaje).**

# LEONES DE PICHILEMU IMPULSARAN PROYECTO DE UN GRUPO ESCOLAR

PICHILEMU.— Recientemente el Club de Leones de Pichilemu celebró su sesión plenaria mensual en el Hotel Astur, con asistencia de los leones residentes y algunas damas.

El Club de Leones, entre otros acuerdos, tomó el de impulsar algunos proyectos de beneficio público que, por diversos motivos, permanecen estacionarios y sin realizarse, como, por ejemplo, la construcción del Grupo Escolar, y la instalación de un teléfono público.

AMAGO DE INCENDIO. — Un amago de incendio se produjo en la propiedad de don Miguel Celis, ubicada en Dionisio Acevedo N.o 267 de este balneario. La tabiquería de madera revocada con barro de la cocina se recalentó por la proximidad del fogón y quemó aquélla, alcanzando las llamas hasta el techo. La oportuna intervención de los dueños de casa, y de los bomberos que concurrieron al sitio amagado impidió que el siniestro alcanzara proporciones. Las construcciones del sector son, en su mayor parte, de material ligero, y un incendio habría ocasionado cuantiosos daños.

La sirena del Cuerpo de Bomberos recién instalada en el sitio donde la institución construirá su cuartel hizo su estreno anunciando a los voluntarios y vecinos el peligro de este amago. (Rojas, corresponsal)

## MURIERON SIAMESAS QUE NACIERON EN EL HOSPITAL DE LOS ANDES

LOS ANDES.—(GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)— El domingo recién pasado, la señora Ana Vargas de Báez dio a luz trillizas, en la maternidad del Hospital de Los Andes, y dos de ellas estaban unidas por la espina dorsal, lo que ocasionó su fallecimiento.

PREPARATIVOS PARA EL 12.— La Colonia Española residente ha confeccionado el programa con que celebrará el descubrimiento de América. Este comprende el izamiento del pabellón nacional y el hispano, a los acordes de los respectivos Himnos, ceremonia que será en la Plaza Prat; una visita al hospital y el asilo; un coctel a las autoridades; una comida de gala y una baile entre los miembros de la colonia.

Por otra parte, los socios del Club Aconcagua tienen programado un paseo campestre a la Quinta Ema, donde se realizarán diversos números artísticos en conmemoración a la fecha.

## Una Iglesia Parroquial fue inaugurada en la ciudad de Los Sauces

LOS SAUCES.— (LEANDRO CERNA, corresponsal.)— El cura párroco de Los Sauces inauguró la Iglesia Parroquial y la nueva instalación de alumbrado eléctrico, que proviene de El Abanico. Al acto concurrieron las autoridades locales y numerosos vecinos. Terminada la ceremonia, el Presbítero Champion ofreció un vino de honor en su residencia, donde se ejecutaron, además, actos de canto y recitación.

HERMOSEAMIENTO DE LA PLAZA.— La Municipalidad, con la cooperación de los vecinos y las escuelas de la localidad, está empeñada en hermosear la plaza, confeccionando jardines y otras obras de adelanto.

## UN RODADO QUE CAYO AYER OBSTRUYO LA VIA FERREA EN LOS ANDES

LOS ANDES.— (ARRATIA, corresponsal.)— Un rodado cayó ayer en el lado argentino, entre las estaciones Blanco Encalada y Paso de Los Andes, obstruyendo la vía férrea e impidiendo el paso de la combinación que venía a nuestro país. Para trasladar a los pasajeros desde el convoy detenido, se envió un tren auxiliar, a cargo del conductor Antonio Miguel y guiado por el maquinista Armando Navarro. Los pasajeros rezagados llegaron anoche. No hay desgracias personales.

# SEMANA DEL TRANSITO CELEBRARAN EN ÑUÑOA

ÑUÑOA. — Se reunieron en la Casa Consitorial los directores y representantes de todas las escuelas y del Cuerpo de Carabineros del Barrio Alto, con el objeto de preparar los diversos actos que se realizarán durante la celebración de la semana del tránsito, auspiciada por el Club de Leones de esta comuna, y organizada por el past-president de esta institución y actual Alcalde de Ñuñoa, don Hugo Coello Avaria.

Después de haberse debatido algunos problemas de carácter general, se procedió a elaborar parcialmente el programa a desarrollarse entre el 7 y el 14 del presente. Los diversos números que se efectuarán en esa ocasión serán iniciados el lunes próximo con conferencias en los establecimientos educacionales, dictadas por miembros del Club auspiciador.

OTROS ACTOS.— Además de conferencias se proyectará, en los teatros de la Comuna, una exhibición de diapositivos y funciones de cine gratuitas para los escolares. Asimismo, en los colegios se presentarán miniaturas de tránsito y, en los paseos y plazas públicas, se iniciará una amplia difusión de las normas de tránsito que deben ser respetadas por los conductores de diversos vehículos. Junto con ésto, comenzó una intensa campaña de propaganda por prensa y radio.

INVESTIDURA DE LAS BRIGADAS DE TRANSITO.— La semana del tránsito finalizará el domingo 14, oportunidad en que habrá un acto en la Municipalidad. En él se hará entrega de un bastón de mando y de un cinturón terciado, a las brigadas de tránsito formadas por infantiles. Terminada esta ceremonia, comisiones aún no designadas, procederán a colocar la cruz de seguridad de tránsito a los automovilistas que revisaron constantemente las luces, frenos y dirección de coches, y que se hallan inscritos como colaboradores de esta cruzada que tiene un alto significado. Por último, cerrará la semana del tránsito un discurso del Alcalde.— (JULIO ABARZUA, Corresponsal).

## DESTRUYEN PUENTE CERCA DE PETORCA

PETORCA (HUERTA, corresponsal).— En el puente carretero del río Petorca, se está haciendo excavaciones en una de sus bases con el fin de sacar ripio para realizar algunas construcciones. Esta acción ha provocado perjuicios en la estabilidad de esa construcción, atentando, además, contra la seguridad y la vida de los que transitan por el puente.

Los vecinos han manifestado a las autoridades que es necesario que tomen severas medidas para terminar con esta anomalía que los perjudica directamente.

# "SEMANA DE INAUGURACION DE LA CAMPAÑA PERMANENTE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO" EN LA COMUNA DE ÑUÑOA

Se realiza entre los días 8 y 14 de octubre de 1956, organizada por el Club de Leones, en colaboración con Carabineros, el Comité Nacional de Seguridad en el Tránsito y la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa.

LUNES 8.— (Actos realizados).— 1) Acto inaugural en los Colegios, a cargo de los miembros del Club de Leones de Ñuñoa:
a) Conferencia, y
b) Reparto de afiches, cartillas y volantes.
2) 10.45 horas: Cine y miniaturas de tránsito en la Escuela N.o 22, Zañartu y Vergara.
3) 10.45 horas: Cine, Teatro Hollywood, para 1.300 escolares: Escuela N.o 193, de Suecia 2755, 500 alumnos; Escuela N.o 220, de Suecia N.o 2755, 500 alumnos; Colegio Monjas Francesas, Chile-España 945, 300 alumnos.
4) 11 horas: Reparto de volantes desde un avión.
5) 15 horas: Cine y miniaturas de tránsito en la Escuela N.o 196, Av. Irarrázaval N.o 3780.

AYER, MARTES 9.— 1) 10 horas: Cine, Teatro Dante, para 1.100 escolares: Liceo Manuel de Salas, Irarrázaval 3752, 700 alumnos; Colegio Saint Jones, J. P. Alessandri 1450, 400 alumnos.
2) 10.45 horas: Cine y miniaturas de tránsito en la Escuela N.o 227, E. Fernández 1433.
3) 15 horas: Cine y miniaturas de tránsito en la Escuela N.o 197, de Bolívar con Suecia.

HOY, MIERCOLES 10. — 1) 10 horas: Cine, Teatro Andes, para 1.500 escolares: Escuela N.o 99, San Eugenio 510, 600 alumnos; Liceo N.o 7, J. T. Medina, Irarrázaval con Quirihue, 1.000 alumnos.
2) 10.45 horas: Cine y miniaturas de tránsito, en el Grange School.
3) 15 horas: Cine y miniaturas de tránsito en la Escuela N.o 121, fundo La Reina.

JUEVES 11.— 1) 10 horas: Cine, Teatro Egaña, para 1.270 escolares: Escuela 248, de Hamburgo 1240, 250 alumnos Escuela 224, de Av. Egaña 302, 250 alumnos; Escuela 239, de Av. Ossa 409, 250 alumnos; Escuela 240, de J. de Vivar 2874, 270 alumnos; Liceo N.o 9 de Niñas, Av. Ossa, 250 alumnas.
2) 10.45 horas: Cine y miniaturas de tránsito en el Colegio Barros Stephens, Av. Quilín 186.
3) 15 horas: Cine y miniaturas de tránsito en la Escuela 99, de Edo. Castillo Velasco 2535.

SABADO 13.— 1) 10.45 horas: Cine y miniaturas de tránsito en el Grupo Escolar N.o 55, Av. Egaña con Peñalolén.

DOMINGO 14.— 1) 11 horas: Acto de Clausura en Plaza Ñuñoa:
a) Conferencia; b) Investidura de Brigadas Infantiles de Tránsito; c) Exhibición de miniaturas de tránsito; d) Colocación de la Cruz de Seguridad en el Tránsito; y e) Discurso de clausura.

PROGRAMA DIARIO.— 1) Labor educativa de seguridad, difundida por parlantes;
2) Educación de seguridad, por la Brigada Educativa, de Carabineros;
3) Exhibiciones de miniaturas de tránsito en paseos públicos, y
4) Revisión gratuita de seguridad de automóviles, en las siguientes Estaciones de Servicio:
a) "Auset", Irarrázaval 1593;
b) "Jara Barros", Tobalaba con Parcelas;
c) "A. Chilena Autos", San Eugenio 68;
d) "Copec", Av. Matta con Vicuña Mackenna;
e) "T. Gothier", M. Montt 1079;
f) "Importadora Peugeot", Bustamante 60, y
g) "Frank Auto", Seminario 115.

# Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Renca

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del Carnet de Identidad

## REGISTRO GENERAL DE VARONES — SECCION N.o 26a.

### — A —

2 Alvarez Gatica, Luis Ernesto.— Agricultor.— Fundo Peralillo.— 3558412, Stgo.
16 Abarca Miranda, Enrique.— Agricultor.— Fundo 4a. Hijuela.— 1926055, Stgo.
22 Alvarez Peña, Adán.— Mecánico.— M. Rodríguez, sitio 16.— 35013, Valdivia.
52 Aguilera Reyes, Jorge.— Jornalero.— Claudio Vicuña 125.— 68594, Stgo.
53 Abasolo Navarro, Héctor Ramón.— Estudiante.— 18 Norte 1120.— 3017000, Stgo.
64 Arancibia Silva, Jorge.— Albañil.— Altamirano 800.— 1685395, Stgo.
66 Aracena Riquelme, Juan Arturo.— Estudiante.— 20 Norte 1130.— 3518651, Stgo.
80 Aguilera, Guillermo.— Obrero.— Rayén Quitral 716.— 2976704, Stgo.
97 Avila Silva, Hernán Elías.— Empleado.— Amunátegui 185.— 3065776, Stgo.
98 Ahumada Medina, Aurelio Segundo.— Empleado.— N. Andrés Bello 61.— 2403981, Stgo.
103 Aránguiz Morales, Francisco.— Zapatero.— Borgoño 110.— 2748179, Stgo.
122 Arias Rojas, Elías.— Empleado.— Las Moreras 86.— 1418883, Stgo.
133 Aguirre Jiménez, Leopoldo.— Mecánico.— Borgoño 531.— 3425095, Stgo.
134 Aravena González, Luis Alberto.— Comerciante.— Elvira Benito 60.— 15746, Puente Alto.
135 Arriagada Vargas, Roberto.— Chofer.— 15 Norte 1143.— 37951, Valdivia.
151 Ahumada Ramírez, Guillermo.— Obrero.— Promoncaes 201.— 39639, V. del Mar.
170 Avilés Hermosilla, José Luis.— Constructor.— Población Tranviaria, calle N.o 1, N.o 26.— 1004463, Stgo.
184 Aránguiz, Oscar.— Mecánico.— La Java 61.— 3287242, Stgo.
187 Alvarez Ayala, Carlos Héctor.— Empleado.— Zañartu 83.— 2899107, Stgo.

### — B —

24 Bhon Sánchez, Alberto Fernando.— Ferroviario.— Joaquín Pérez 287.— 2123253, Stgo
33 Bustamante Tapia, Francisco.— Jubilado.— Aldunate 227.— 175902, Stgo.
99 Basso Manzano, Juan Manuel.— Empleado público.— D. Santa María 832.— 10144, Curepto.
147 Bruna Olivares, Luis Alberto.— Comerciante.— D. Santa María 38.— 9309, Viña del Mar.

### — C —

1 Crisóstomo Domínguez, José Marcial.— Agricultor.— Fundo Peralillo.— 185830, Stgo.
9 Castillo Marambio, Luis Humberto.— Mecánico.— Caupolicán 206.— 2779570, Stgo.
29 Cameratti Gómez, Juan Segundo.— Chofer.— Las Encinas 304.— 2896343, Stgo.
36 Clark Belarmino, Raúl.— Pintor.— Galvarino, sitio 14.— 80226, San Bernardo.
44 Céspedes Gutiérrez, Arturo.— Comerciante.— Miguel Varas 181.— 1665943, Stgo.
49 Castro Aguirre, Pedro Segundo.— Mecánico.— Ramona Parra 56.— 3192781, Stgo.
55 Castillo Sancy, Marcelino Nicanor.— Empleado.— General Bulnes 1113.— 1989481, Stgo.
65 Cordero González, Guillermo Hernán.— Contador.— Longitudinal 5, N.o 639.— 1989943, Stgo.
67 Cáceres Geraldino, José Demetrio.— Industrial.— El Sauce 32.— 1350367, Stgo.
69 Clavería Espinoza, Juan.— Escritor.— Ley 7,600, N.o 1195.— 922354, Stgo.
70 Cornejo Cabezas, Héctor.— Rentista.— Diagonal Universitaria 847.— 1924041, Stgo.
72 Cuevas Vicencio, Francisco Rubén.— Empleado.— Presidente Roosevelt 1087.— 1353042, Stgo.
83 Campos Díaz, José Bernabé.— Hilador.— Población Chiguayante, casa 10.— 3069788, Stgo.
100 Coliñir Coello, Tránsito.— Tejador.— Las Vieletas 98.— 3448935, Stgo.
113 Carvajal Carvajal, Teodoro.— Mecánico.— 14 Norte 943.— 698473, Stgo.
121 Corvalán Silva, Rafael.— Rentista.— Los Acacios 241.— 352844, Valparaíso.
126 Cornejo Rodríguez, Antonio.— Empleado público.— 15 Norte 586.— 2639644, Stgo.
127 Contreras, Tomás Alberto.— Albañil.— Angel Veas 93.— 125563, Stgo.
128 Canario Rivas, Eleazar.— Albañil.— Balmaceda 411.— 3236944, Stgo.
145 Castro Reveco, Jorge Rubén.— Tejedor.— Los Pimientos 38.— 2555858, Stgo.
153 Canales García, Luis Eduardo.— Concretero.— Los Pimientos 70.— 23038, San Vicente.
157 Caris Carrasco, Sergio Orlando.— Mecánico.— D. Santa María 1224.— 317280, Stgo.
164 Carter Sepúlveda, Alejandro de la C.— Bodeguero.— D. Santa María 1168.— 2850491, Stgo.
166 Cerda Silva, Ricardo Manuel.— Dibujante.— 16 Norte 829.— 403665, Stgo.
173 Cerda Moreno, Juan Humberto.— Pulidor.— Balmaceda 185.— 2974739, Stgo.
177 Castillo Izquierdo, Eduardo.— Profesor.— 14 Norte 1109.— 604074, Stgo.

### — D —

20 Donoso Pimentel, Emilio.— Hilandero.— D. Santa María 1456.— 1493933, Stgo.
82 Díaz Reyes, Octavio Raúl.— Tejedor.— Rafael Egaña 125.— 2503028, Stgo.
95 Demarchi Hernández, Humberto.— Operario.— 17 Norte 650-B.— 2747424, Stgo.
137 Doure Navia, Pablo.— Mariscal.— D. Santa María 2904.— 3066202, Stgo.
167 Díaz Salinas, Efraín.— Aprestero.— D. Santa María 3408.— 709693, Stgo.

### — E —

13 Eyzaguirre Villagrán, Fernando C.— Empleado público.— Maruri 59.— 3096711, Stgo.
32 Espinoza Lagos, Raúl.— Mecánico.— Las Moreras 36.— 3603038, Stgo.
34 Espinoza Ruminot, Luis Alberto.— Estucador.— Las Moreras 36.— 272700, Stgo.
79 Espinoza, Luis Ernesto.— Empleado.— Antonio Maceo 79.— 849474, Stgo.
199 Escobar Hidalgo, Enrique.— Empleado.— Balmaceda 388.— 3317414, Stgo.

### — F —

61 Farías Lizana, José Ignacio.— Operario.— J. J. Pérez 447.— 2368376, Santiago.
94 Flores Tapia, Juan.— Comerciante.— Diagonal Universitario 892.— 516975, Santiogo.
104 Fuentes González, Fernando Héctor.— Mueblista.— Pedro N. Vial 193.— 3100103, Santiago.
144 Flores Escalona, Andrés.— Comerciante.— Los Plátanos 225.— 2655452, Santiago.
196 Faúndez Carpio, José Miguel.— Pintor.— Antonio Maceo 87.— 3109923, Santiago.

### — G —

15 González, Roberto.— Obrero.— Aldunate 552.— 3194999, Santiago.
27 González Williams, Ernesto.— Comerciante.— Errázuriz 150.— 240534, Santiago.
42 Guardia, Dinator.— Jornalero.— Pob. Recabarren 60.— 1615493, Santiago.
56 Garrido Zapata, Manuel Hugo.— Electricista.— D. Santa María 1328.— 3407329, Stgo.
74 González Mancilla, Manuel.— Obrero.— Rafael Egaña 71.— 2937627, Santiago.
81 Godoy Carranza, Manuel Hernán.— Electricista.— Ley 7.600, N.o 1165 B.— 2447386, Santiago.
123 Garay Zapata, Juan Alberto.— Estucador.— Aníbal Zañartu 312.— 2772637, Santiago.
130 Guzmán, Luis Herminio.— Empleado.— 19 Norte 1060.— 3126581, Santiago.
142 González Araya, Galvarino.— Rentista.— Rafael Egaña 134.— 58080, Santiago.
149 Gormaz Bravo, Alfredo César.— Obrero.— Los Pimientos 38.— 3064134, Santiago.
150 González Gómez, Osvaldo.— Jubilado.— 18 Norte 684.— 66125, Santiago.
154 Galleguillos Galleguillos, Daniel.— Obrero.— Rafael Egaña 71.— 34676, Melipilla.
158 Gutiérrez Araya, Germán.— Empleado.— Aldunate 204.— 870983, Santiago.
172 González Guzmán, Eduardo José.— Mecánico.— M. Rodríguez 15.— 600190, Santiago.
180 González Campos, Eugenio del C.— Gásfiter.— Mapocho 80.— 3359143, Santiago.
191 Garrido Orellana, José Reginaldo.— Obrero.— P. Aguirre Cerda 130.— 6763, Santiago.
194 Gallegos Contreras, José de la C.— Chofer.— Los Plátanos 149.— 2749979, Santiago.

### — H —

53 Hernández, Sergio Andrés.— Obrero.— Lautaro s|n.— 3354786, Santiago.
77 Henríquez Rojas, Celedonio.— Operario.— Amunátegui 120.— 402153, Santiago.
87 Henríquez Rojas, Alberto, Enrique.— Operario.— Amunátegui 120.— 2979885, Stgo.
105 Herrera Gajardo, Rafael.— Empleado.— Antonio Maceo 282.— 87077, Santiago.
106 Herrera Parra, Luis Humberto.— Jornalero.— Antonio Maceo 282.— 3157908, Stgo.
140 Hidalgo Pelissier, Hugo.— Jornalero.— Los Plátanos 196.— 749617, Santiago.
189 Hernández Díaz, Luis Alberto.— Textil.— Los Geranios 187.— 3246995, Santiago.
195 Henríquez Rojas, Luis Segundo.— Comerciante.— Amunátegui 120.— 3069407, Stgo.

### — I —

114 Ibarra Grasset, Germán Orlando.— Jornalero.— Galvarino 5.— 3153948, Santiago.

### — J —

35 Jiménez Concha, Carlos.— Comerciante.— Los Tilos 146.— 19800, Santiago.
192 Jiménez Flores, Sergio Andrés.— Carpintero.— Aromos 720.— 2250728, Santiago.

### — L —

18 Lobos Tobar, Hugo.— Parquetero.— M. Rodríguez 8.— 223929, Santiago.
28 Lazcano Sánchez, José Belármino.— Mecánico.— Borgoño 406.— 2978941, Santiago.
41 Leiva, Pedro Antonio.— Carpintero.— Caupolicán 1234.— 2452337, Santiago.
57 León Martínez, Juan.— Mecánico.— Barros Arana 251.— 2776036, Santiago.
90 Lamoza, Sánz, Vicente Segundo.— Empleado.— A. Prat 1897.— 1539291, Santiago.
152 López, Luis Enrique.— Metalúrgico.— D. Santa María 2959.— 2476769, Santiago.
174 Lazo Hernández, Custodio Galvarino.— Comerciante.— C. de la Habitación 1038 A.— 2938617, Santiago.
175 López Ockington, Zócimo.— Comerciante.— Los Geranios 61.— 1100331, Santiago.
178 Lara Escobar, Alfredo Enrique.— Cortador sastre.— Antonio Maceo 172.— 1827836, Santiago.
183 López Morales, Oscar Hernán.— Mecánico.— D. Santa María 1210.— 3068726, Stgo

### — LL —

60 Llanos, Juan Ramón.— Empleado.— 13 Norte 1077.— 2127159, Santiago.

### — M —

3 Meléndez, Carlos Guillermo.— Ladrillero.— Galvarino, sitio 3.— 46583, Santiago.
5 Maldonado Bustamante, José Abraham.— Agricultor.— Balmaceda 1017.— 17550, Peñaflor.
6 Meneses Dávila, Emilio Rolando.— Agriculor.— Fundo Peralillo.— 1614555, Santiago.
10 Miranda Miranda, Manuel Jesús.— Empleado.— Fundo Peralillo.— 2972712, Stgo.
38 Miranda Rojas, Caupolicán.— Textil.— J. J. Pérez 396.— 2854206, Santiago.
39 Marín, Alfonso.— Jornalero.— J. J. Pérez 490.— 2894852, Santiago.
40 Méndez Méndez, Jorge Armando.— Carpintero.— Antonio Maceo 221.— 1391324, Santiago.
54 Melussa Pizarro, Luis Raúl.— Empleado. — N. Andrés Bello 103.— 3683485, Santiago.
85 Morales, Manuel Omar.— Marroquinero.— Antonio Maceo 118.— 1986979, Santiago.
86 Miranda Yáñez, Eleuterio del C.— Joyero.— Antonio Maceo 247.— 3357482, Santiago.
89 Muñoz Castillo, Luis Alberto.— Empleado.— P. Aguirre Cerda 37.— 3069249, Stgo
91 Mundaca, Escobar, Jorge.— Gráfico.— Ley 7.600, N.o 1125 A.— 1142263, Santiago.
96 Melo Páez, Jorge.— Empleado.— Caupolicán 1250.— 1560854, Santiago.
111 Muñoz Espinoza, José Miguel.— Jornalero.— Galvarino 5.— 1373838, Santiago.
112 Muñoz Castillo, Jorge Fernando.— Gráfico.— D. Santa María 2958.— 2559932,
116 Morales Valenzuela, Rubén.— Chofer.— Galvarino 8.— 1556354, Santiago.
124 Muñoz Peña, Luis Icano.— Empleado.— D. Santa María 1432.— 2881842, Stgo.
129 Muñoz Sáez, Roberto Antonio.— Rondín.— 15 Norte 828.— 38057, Santiago.
136 Morral Martínez, Pedro Angel.— Sastre.— Presidente Roosevelt 869.— 2158544, Santiago.
155 Moya, Juan Luis.— Mecánico.— Nicolás Plaza 64.— 2221246, Santiago.
161 Muñoz Lastra, Luis Alberto.— Comerciante.— A. Prat 934.— 2066932, Santiago.
190 Manríquez Arias, Juan Ernesto.— Jubilado.— Los Plátanos 70.— 206, San Bernardo.
193 Marambio Maldonado, Rodolfo.— Comerciante.— La Java, sitio 99.— 2149304, Santiago.
198 Molina Bobadilla, Ramón.— Comerciante.— Diagonal Universitaria 778.— 2595373, Santiago.
200 Muñoz Guzmán, Jaime.— Obrero.— Zañartu 332.— 2852639, Santiago.

### — N —

50 Navarrete Uribe, Benjamín Alfredo.— Hilandero.— Presidente Roosevelt 1099-B. — 3505072, Santiago.

### — O —

19 Olivares Herrera, Marcos Guillermo.— Empleado.— General Velásquez 76.— 82261, Viña del Mar.
68 Oteíza Domínguez, Amadeo.— Chofer.— D. Santa María 1553.— 2479852, Stgo.
171 Ortíz Valenzuela, Vicente.— Empleado.— Ley 1838 N.o 789.— 6361, Santiago.

### — P —

4 Pérez Vásquez, Enrique Osvaldo.— Mecánico.— Balmaceda 1070.— 730322, Stgo.
7 Pinto Mardones, Luis Hernán.— Mecánico.— Galvarino, sitio 70.— 3836460, Santiago.
8 Pozo Peñaloza, Rubén Segundo.— Agricultor.— Fundo Peralillo.— 110051, Rancagua.
51 Pardo Troncoso, Augusto.— Estudiante.— Presidente Roosevelt N.o 1099-B.— 3421589, Santiago.
59 Piñones Castillo, Pablo Enrique.— Vulcanizador.— Lautaro 69.— 41424, Coquimbo.
62 Pacheco Campos, Oscar Segundo E.— Comerciante.— Ley 5579 N.o 1041.— 561657, Santiago.
101 Pérez Andrade, Pedro Jaime.— Albañil.— Angel Veas 93.— 3400449, Santiago.
110 Poblete Lazo, Jorge Humberto.— Mecánico.— D. Santa María 1448.— 2776831, Santiago.
160 Parraguez Miranda, Segundo Hernán.— Empleado.— Balmaceda 556.— 86728, Rancagua.
162 Pérez Martínez, Raúl.— Operario.— Balmaceda 185.— 3288748, Santiago.
176 Ponce Cabañas, Ernesto Segundo.— Hilandero.— Altamirano 758.— 2593487, Santiago.
185 Pereira Mujica, José Rosalindo.— Textil.— Carlos Palacios 42.— 2507264, Stgo.
188 Palma Pino, Luis Humberto.— Mecánico.— Pob. Chiguayante, Pab. 4, casa 45.— 2037464, Santiago.

### — Q —

23 Quezada de la Plaza, René Antonio.— Empleado público.— Blanco Encalada s|n.— 2932510, Santiago.

### — R —

31 Ramírez Vergara, Francisco Javier.— Agricultor.— D. Santa María 3408.— 700337, Santiago.
45 Ramírez Díaz, Héctor Orlando.— Técnico agrícola.— D. Santa María 3408.— 3154368, Santiago.
46 Robles Fuentes, Gilberto.— Gásfiter.— Caupolicán 30.— 2970905, Santiago.
48 Rebolledo Tapia, Roberto de la Cruz.— Jornalero.— Ramona Parra 37.— 3150143, Santiago.
107 Ríos Vega, José.— Alcantarillero.— Galvarino 5.— 799309, Santiago.
108 Rivera Santibáñez, Manuel Segundo.— Jornalero.— Manuel Robles 137.— 15728, Carahue.
117 Rojas Araya, Augusto Segundo.— Jornalero.— Manuel Rodríguez 18.— 749273, Santiago.
131 Riquelme Pino, Bernardo.— Pintor.— Rayen Quitral 118.— 1060750, Santiago.
132 Rebolledo Ortega, Hugo Hernán.— Obrero.— Sanfuentes 16.— 3421884, Santiago.
138 Rauld Canevaro, Hugo.— Empleado.— Diagonal Universitaria 861.— 634748, Santiago.
139 Reyes Alvear, Alfonso Segundo.— Operario.— Carlos Palacios 25.— 2551118, Santiago.
156 Rebolledo Carrasco, Luis.— Estucador.— Los Pimientos 145.— 1513173, Santiago.
168 Romo Miranda, Hernán.— Chofer.— Balmaceda 1288.— 669218, Santiago.
169 Ramírez Cabrera, José David.— Jubilado.— D. Santa María 374.— 35280, P. Alto.

### — S —

17 Schain Vergara, Sergio Lindor.— Industrial.— Capitán Bynon 122.— 2448753, Santiago.
37 Sepúlveda González, Ramón.— Urdidor.— J. J. Pérez 150.— 2156729, Santiago.
75 Sepúlveda Canales, José Alejandro.— Empleado.— Ley 308, N.o 1040.— 3326101, Santiago.
76 Saavedra Araos, Raúl Antonio.— Agricultor.— Los Plátanos 282.— 3286341, Santiago.
78 Silva Ulloa, Leandro Vicente.— Empleado.— D. Santa María 842.— 955356, Santiago.
88 Santana Torres, Froilán Segundo.— Operario.— Amunátegui 105.— 2594333, Santiago.
93 Salinas Navarro, Jaime Augusto.— Chofer.— Las Encinas 464.— 47897, San Fernando.
118 Saavedra Méndez, Osvaldo.— Barnizador.— Galvarino 1.— 1229343, Santiago.
119 Sepúlveda Esparza, Domingo.— Tornero.— Galvarino 131.— 836558, Santiago.
141 Sáñchez Reyes, Jorge.— Empleado público.— Ley 7600 N.o 1084-4.— 566382, Santiago.
143 Sagredo Sagredo, Víctor Segundo.— Obrero.— Pob. Caupolic;n, Pab. 2, casa 15.— 2829772, Santiago.
146 Saavedra Torres, José María.— Chofer.— J. J. Pérez 239.— 2746023, Santiago.
179 Sarno Toledo, Héctor Félix.— Empleado.— Angamos 134.— 2062838, Santiago.
181 San Martín Vidal, Carlos de las M.— Obrero.— Soberanía 1220-A.— 3462195, Stgo.
182 Solís Pozo, Dagoberto Ambrosio.— Electricista.— Camilo Vial 39.— 2326164, Stgo.

### — T —

12 Torrealba Fernández, Eugenio.— Empleado.— D. Santa María 672.— 3158139, Santiago.
47 Torres Michea, Juan Francisco.— Albañil.— Nicolás Plaza 33.— 3100270, Stgo.
102 Torres Michea, Luis Eduardo.— Carpintero.— Caupolicán s|n.— 2718065, Stgo.
163 Toledo González, Gregorio Enrique.— Profesor.— Longitudinal 5, N.o 563.— 1034032, Santiago.

### — U —

11 Urrutia San Martín, Rogelio.— Empleado.— M. A. Matta 1560.— 1481574, Stgo.
71 Urrutia Retamal, Bernardino.— Curtiembrero.— Lautaro, sitio 71.— 365362, Stgo.
165 Urzúa Carroza, Enrique Segundo.— Empleado.— Los Plátanos 141.— 2695268, Santiago.

### — V —

14 Vargas Fernández, Rodolfo Arturo.— Estudiante.— 18 Norte 1123.— 2651483, Stgo.
21 Vivar Zamora, Domiciano Segundo.— Tejedor.— Antonio Maceo 230.— 2971420, Santiago.
26 Véliz Díaz, Hugo Hernán.— Mecánico.— Los Plátanos 160.— 3375699, Santiago.
63 Vega Jarpa, Hugo del Carmen.— Estudiante.— Alberto Pepper 16.— 3460946, Stgo.
73 Vásquez Fuentes, Héctor Raúl.— Obrero.— C. de la Habitación 1020.— 3017743, Santiago.
84 Vivallo Oñate, Edmundo Honorio.— Carpintero.— C. de la Habitación 1138-B.— 702057, Santiago.
92 Vásquez Peñailillo, Luis Alberto.— Jubilado.— Las Moreras 100.— 602844, Stgo.
109 Vega, Enrique de los Santos.— Estucador.— Manuel Robles 137.— 1371316, Stgo.
115 Vergara Palacios, Juan René.— Jornalero.— Galvarino 4.— 1144350, Santiago.
120 Ventura Elvea, Juan Rolando.— Enfierrador.— Angel Veas 89.— 1214323, Stgo.
125 Villarroel Garro, Miguel Antonio.— Estucador.— Los Geranios 168.— 2635772,
148 Varas Miranda, Tito Gregorio.— Obrero.— Caupolicán 1112.— 3682057, Santiago.
186 Vergara Cordero, Jacobo Salvador.— Textil.— Las Encinas 304.— 2935315, Stgo.
197 Veloso Sagredo, Bernardo.— Estucador.— Pob. Juan Paganini 30.— 1031981, Stgo.

### — Y —

159 Yáñez Mella, José Daniel.— Textil.— Pob. Lo Benito, calle B. N.o 29.— 2086957, Santiago.

### — Z —

25 Zúñiga Velásquez, Jerónimo.— Jubilado.— Presidente Roosevelt 811.— 50754, Stgo.
30 Zapata Monsalves, Juan.— Obrero.— Rayén Quitral 98.— 745482, Santiago.

## REGISTRO GENERAL DE VARONES — SECCION N.o 27.

### — A —

12 Abarcia Morales, Aquiles Adrián.— Albañil.— Borgoño 121.— 1351333, Santiago.
19 Alvarez Carreño, Juan Orlando.— Empleado.— Radio Estación Correos y Telégrafos, Renca.— 1254, Ñuñoa.
20 Azócar, Juan Miguel.— Tejedor.— 18 Norte 682-B.— 852666, Santiago.
35 Acevedo Estay, Brillen.— Obrero.— Lautaro 48.— 676785, Santiago.
40 Araya, Orlando Alberto.— Tallador.— Los Geranios 82.— 2812761, Santiago.
42 Araya, Hugo Orlando.— Tejedor.— Pob. Hirmas.— 2339473, Santiago.
49 Aguilera Villarroel, Sergio Enrique.— Comerciante.— D. Santa María 3386.— 2978118, Santiago.

### — B —

10 Barrera Calderón, Mario Miguel A.— Contador.— Balmaceda 339.— 3181314, Stgo.
32 Bilbao Delgado, Sergio Antonio.— Comerciante.— Balmaceda 490.— 3425384, Stgo.
53 Benítez Carmona, Carlos Guillermo.— Electricista.— Central 840.— 2803374, Stgo.
62 Bravo Román, Gabriel Orlando.— Zapatero.— Caupolicán 1114.— 2896583, Stgo.

### — C —

6 Cerón Vásquez, José Nicolás.— Comerciante.— Claudio Vicuña 170.— 2025918, Santiago.
7 Cifuentes Martínez, Andrés.— Comerciante.— Aldunate 530.— 2778950, Santiago.
15 Cordero Lizana, Alejandro.— Empleado.— Radio Estación, Renca.— 1422002, Stgo.
27 Cabrera Villalón, Juan Ignacio.— Agricultor.— D. Santa María 2958.— 2500012, Santiago.
28 Cortés Sepúlveda, Octaviano.— Comerciante.— Diagonal Universitaria 848.— 306142, Santiago.
38 Cordero Puebla, Leonardo Neftalí.— Comerciante.— Magallanes 199.— 3644623, Santiago.
48 Chacón Rodríguez, Rafael.— Obrero.— Ley 7600, N.o 1175.— 56679, Santiago.

### — D —

46 Díaz Cuevas, Luis Enrique.— Obrero.— Ley 7600 N.o 1166.— 44231, Santiago.

### — G —

24 Guajardo Ponce, Custodio.— Industrial.— N. Andrés Bello 27.— 349209, Stgo.
41 González Rojas, Eugenio.— Comerciante.— Panamericana 1173.— 3153792, Stgo.
44 Godoy Arcos, Manuel Segundo.— Electricista.— Ley 7600, N.o 1165-B.— 104567, Santiago.
52 Gaete Castro, Víctor.— Gráfico.— Caupolicán 1114.— 956620, Santiago.
57 Guerrero Peigna, Altenor.— Profesor.— 15 Norte 1121.— 15825, Pitrufquén.
59 García Cortínez, Arturo.— Corredor de comercio.— Viña del Mar 250.— 669484, Santiago.

### — H —

45 Hernández Martel, Francisco.— Empleado.— 16 Norte 626.— 414317, Santiago.

### — I —

11 Ibarra Valdés, Juan Ignacio.— Enfierrador.— Los Geranios 125.— 1709352, Stgo.

### — J —

26 Jorquera Polanco, Erasmo Guillermo.— Empleado.— 20 Norte 845.— 876182, Stgo.

### — L —

13 Labarca Soiza, Mariano.— Agrónomo.— Soberanía 1216-A.— 147358, Santiago.
37 Luna Sobarzo, Tránsito.— Comerciante.— Ley 7600 N.o 945.— 1354039, Santiago

### — M —

3 Muñoz Muñoz, José Arsenio.— Hilandero.— Borgoño 342.— 1347168, Santiago.
5 Muñoz Muñoz, Isidro.— Bodeguero.— Las Encinas 442.— 963553, Santiago.
9 Muñoz Orellana, José Mercedes.— Electricista.— Borgoño 330.— 1670536, Stgo.
18 Melo Calderón, Carlos Rafael.— Hilandero.— Aldunate 280.— 3063817, Santiago.
22 Martínez Delaportt, Juan José.— Mecánico.— 13 Norte 1148.— 3359297, Stgo.
23 Martínez Delaportt, Oscar Armando.— Mecánico.— 13 Norte 1148.— 3065429, Stgo.
34 Muñoz Ortiz, Ismael Segundo.— Empleado.— P. Aguirre Cerda 121.— 603717, Santiago.
51 Moraga Toro, Rafael.— Carpintero.— Zañartu 221.— 2256437, Santiago.
58 Muñoz Tapia, Luis Alberto.— Jornalero.— Manuel Robles 129.— 2065631, Stgo.

### — N —

16 Navarro Ramírez, Naun.— Electricista.— Capitán Bynon 170-B.— 2983897, Stgo.

### — O —

47 Ovando Aguilar, Juan.— Baldosista.— Galvarino 107.— 268126, Santiago.
61 Ortega Rojas, Luis Osvaldo.— Empleado público.— Freire 254.— 2652231, Stgo.

### — P —

17 Pizarro Osores, Pedro Rosalindo.— Hilandero.— J. J. Pérez 380.— 3157265, Stgo.
39 Ponce Ulloa, Raúl Eugenio.— Mecánico.— Barros Arana 169.— 3197843, Santiago.
50 Ponce Espinoza, Nicanor.— Empleado.— C. Habitación 980-A.— 32986, Santiago.
63 Pérez Avendaño, Luis Alberto.— Jubilado.— Ley 7,600 N.o 1175-A.— 220069, Stgo.

### — R —

2 Rivadeneira Rivas, Sergio Benito.— Operario.— Pob. Lo Benito 178.— 2301853, Santiago.
29 Ramos Saavedra, Francisco Javier.— Operario.— Los Maquis 32.— 2772545, Stgo.
30 Ramírez Urbina, Jorge Fernando.— Comerciante.— D. Santa María 1595.— 819929, Santiago.
31 Ramírez Catalán, Guillermo.— Empleado.— D. Santa María 1451.— 3597949, Santiago.
55 Rojas Díaz, Gustavo.— Empleado.— 15 Norte 582-B.— 915498, Santiago.
60 Rojas Montecinos, Hermógenes.— Empleado.— Los Aromos 315.— 1361826, Stgo.

### — S —

4 Soissa Batitoulie, Luis.— Empleado.— 20 Norte 821.— 739397, Santiago.
8 Sandoval Godoy, Manuel.— Operario.— Rayén Quitral 94.— 1466174, Santiago.
21 Salamanca Bravo, José Alastilio.— Agricultor.— D. Santa María 238.— 395112, Santiago.
43 Solís Solas, Juan.— Empleado.— 14 Norte 532.— 3685168, Santiago.
54 Soto Silva, Juan Antonio.— Empleado Público.— Caupolicán 450.— 1278718, Santiago.

### — T —

33 Tapia Araya, Juan.— Comerciante.— M. Rodríguez 5.— 1212003, Santiago.
36 Tapia González, Juan Segundo.— Comerciante.— M. Rodríguez 5.— 3312904, Stgo.
56 Toro Silva, Salvador del Carmen.— Mueblista.— Rafael Egaña 49.— 1124757, Santiago.

### — V —

1 Valle Valladares, Eleazar del.— Jubilado.— Longitudinal 5, N.o 583.— 434738, Santiago.
14 Véliz Ledezma, Luis Artemidoro.— Jubilado.— Los Aromos 187.— 38076, P. Alto.
25 Velásquez Soto, Lorenzo.— Carpintero.— Los Geranios 133.— 1008337, Santiago.

## COMUNA DE RENCA — REGISTRO GENERAL DE MUJERES.— SECCION N.o 16a.

### — A —

4 Alcaino, Lorenza.— Empleada.— Fundo Peralillo.— 4137274, Santiago.
9 Abarca Olguín, Norma Edelmira.— Modista.— Fundo 4a Hijuela.— 3186327, Santiago.
10 Abarca Olguín, María Felicia.— Bordadora.— Fundo 4a Hijuela.— 3186328, Stgo.
37 Araya León, Irma Lidia.— Empleada.— 13 Norte 1119.— 2450196, Santiago.
73 Aravena Marín, Esmeralda del Carmen.— Estudiante.— Central s|n.— 3742051, Santiago.
103 Aqueveque Peña, Amanda Estela.— Costurera.— J. J. Pérez 170.— 2749003, Stgo.
126 Aravena Hodar, Ida Elvira.— Ninguna.— 14 Norte 1109.— 3513396, Santiago.
127 Apablaza Peralta, Cecilia de las M.— Ninguna.— Altamirano 758.— 2818871, Stgo.
129 Aravena Oyarce, Rosina.— Ninguna.— Borgoño 357.— 20333, Constitución.
148 Aránguiz Quintanilla, Carmen Luisa.— Ninguna.— D. Santa María 1328.— 3014476, Santiago.
162 Aguayo Jorquera, Fidelicia.— Ninguna.— Carlos Palacios 48.— 1550996, Santiago.
168 Alegría Guajardo, Rosa Amelia.— Ninguna.— Altamirano 856.— 4130978, Santiago.
169 Araya Escudero, Ema del Carmen.— Ninguna.— Soberanía 1216-A.— 53432, Arica.
182 Araya Alucema, Cira.— Ninguna.— Lautaro 52.— 1033710, Santiago.
188 Aguayo Carmona, Ana Flora.— Ninguna.— Zañartu 95.— 2899649, Santiago.

### — B —

81 Barrenechea Martínez, Delia Herminda.— Operaria.— Mapocho 33.— 4193485, Santiago.
109 Belmar Ceballos, Isabel.— Costurera.— Las Moreras 253.— 1316157, Santiago.
147 Bastías Candia, Ulda Flor.— Ninguna.— Los Geranios 149.— 2447289, Santiago.
172 Bello Riquelme, Olga.— Ninguna.— Balmaceda 3.— 2697766, Santiago.
196 Bozán Barrao, Olga Delia.— Ninguna.— Longitudinal 5, N.o 570.— 1665368, Santiago.

### — C —

5 Contreras Duque, Elvira.— Ninguna.— Fundo Peralillo.— 2289279, Santiago.
15 Carvajal Ceballos, María Ubelinda.— Empleada Pública.— 14 Norte 943.— 3637287, Santiago.

(PASA A LA VUELTA)

# Deslealtad y cobardía de director de "Mundo Libre" Raúl González, provocó detención de un periodista

## Rafael Kittsteiner dejó de trabajar en ese diario hace 3 meses

Víctima de la deslealtad y cobardía del Director de "Mundo Libre", Raúl González Alfaro, conocido en extraños círculos como "El Macaco González", fue ayer aprehendido el periodista de "La Tercera de la Hora", don Rafael Kittsteiner Castro.

Practicó la detención, personal de la Novena Comisaría Administrativa, en cumplimiento a una orden judicial emanada del Ministro don José Manuel Almarza, que instruye el sumario contra el Dr. Guillermo Guzmán, por desacato al Ministro de la Corte de Apelaciones, don Julio Aparicio Pons.

Como se ha dado a conocer, el citado diario del partido radical publicó el facsímil de la carta enviada por el Dr. Guzmán al Ministro Aparicio, publicación que dio origen a la querella por desacato, resolviendo el magistrado sumariante a ordenar la detención del Director responsable de "Mundo Libre". En los registros de la Intendencia de Santiago y de la Dirección General de Bibliotecas, aparecía desempeñando este cargo el periodista Kittsteiner, y, en consecuencia, la orden de aprehensión lo afectó directamente.

Sin embargo, Kittsteiner hacía tres meses que se había retirado del citado diario. Raúl González Alfaro, que actualmente hace de Director, no tuvo la suficiente hidalguía de presentarse a los tribunales y reconocer que él era el responsable de la publicación aludida. Supo que se buscaba al Director de "Mundo Libre", para aprehenderlo y villanamente escurrió su responsabilidad, dejando que la policía aprehendiera a un inocente.

Afortunadamente, Rafael Kittsteiner conservaba en su poder la copia de la renuncia que hizo llegar a González Alfaro cuando se retiró de "Mundo Libre". Con ella alegó su inocencia ante el Ministro señor Almarza, quien, comprendiendo toda la verdad y ante la demostración evidente de la cobardía del verdadero Director, ordenó la libertad incondicional de Kittsteiner.

En las últimas horas de ayer circuló la noticia de que la policía aprehendería en las primeras horas de hoy a Raúl González, por la responsabilidad que le cabe en la publicación del facsímil mencionado.

### EN UN RESTAURANTE ROBARON $ 300.000

Desconocidos que se quedaron en el interior de un restaurante de calle General Mackenna 1050, al cierre del negocio, robaron desde una caja de fondos la suma de trescientos mil pesos en efectivo. Los ladrones violentaron la caja registradora, donde el propietario, Francisco Curbiel Mancini guardaba las llaves. La denuncia agrega que para salir del local, procedieron a destrozar una ventana que da a la calle.

# Detenida peligrosa banda que había asolado el Barrio Alto; la componían tres hermanos

## Policía de Ñuñoa los detuvo cuando perpetraban un nuevo asalto

Después de una intensa pesquisa por los más tenebrosos barrios de Santiago, la policía logró descubrir ayer que tres hermanos eran los autores de audaces atracos en diversas calles del barrio alto. La Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa detuvo ayer a los individuos Ramón, Dagoberto y Raúl Sepúlveda Ponce, en los precisos momentos que se dedicaban a desvalijar a los empleados Juan Cárdenas Medina y Sergio Rivas Muñoz, que se dirigían a altas horas de la noche a su domicilio de calle Ortúzar 891.

Los detectives alcanzaron a detenerlos cuando los delincuentes habían robado a sus víctimas diversas especies evaluadas en treinta mil pesos y dinero efectivo por la suma de veinticinco mil. Los detenidos, que están registrados en los archivos policiales como individuos de pésimos antecedentes, son bastante conocidos como matones y cogoteros. No hace mucho, en una fuente de soda, situada cerca del Teatro Hollywood, en la Avenida Irarrázaval, originaron una descomunal pendencia, en la que destrozaron las instalaciones comerciales e hirieron a varios clientes del negocio.

A pesar de todos estos antecedentes, la policía no les había echado mano, pero los detectives que dirige el Comisario Carlos Cuevas Ramírez seguían las huellas de sus andanzas. Con la detención realizada en la Avenida Ossa esquina de Bilbao, se espera que terminen los asaltos en ese sector.

Conducidos al cuartel de Ñuñoa, los asaltantes alegaron su inocencia, pretextando que eran hermanos que se dedicaban a la compraventa de materiales de construcción, que realizaban en una bodega de su propiedad. Los detectives procedieron a revisar la casa donde pretendían tener el negocio, pero en ese lugar ni siquiera se les conocía.

En el día de ayer, la Comisaría de Ñuñoa recibió nuevas denuncias por asaltos ocurridos en el sector de Macul-Irarrázaval, de los cuales se culpa a los tres hermanos. Una dama manifestó que días antes de la detención, los individuos la habían despojado de su cartera y de un reloj pulsera.

Lo pintoresco de las actuaciones delictuales de éstos, era que se repartían el botín en una forma bastante hermanable. Una vez hecho el reparto, se dirigían a una taberna, donde gastaban todo el dinero robado y luego procedían a iniciar de nuevo la serie de asaltos.

Aunque los detectives creen que los delincuentes siempre planeaban y cometían en grupo los delitos, no se descarta la posibilidad que actuaran independientemente, cada vez que las circunstancias lo requerían.

La policía espera aclarar todas las fechorías cometidas por los hermanos, para poner los antecedentes completos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen.

Los detectives Raúl Muñoz Lecaros, Luis Velásquez, Ramón Morandé y el subinspector Carlos Márquez, han recuperado en su mayor parte las especies robadas por los asaltantes.





### ROBARON RADIO DE UN VEHICULO ESTACIONADO

Desde un automóvil estacionado en la cuadra 12 de calle San Diego, desconocidos sustrajeron el radio del vehículo, evaluado en la suma de sesenta mil pesos. El denunciante, señor Mario Astorga Madrid, expuso a la Brigada Móvil de Investigaciones, que al ir a retirar su auto patente DW-302, desde el lugar mencionado, notó que los delincuentes, para cometer el delito, habían quebrado un vidrio de la ventanilla lateral derecha.

La policía trata de identificar a los ladrones, a través de las impresiones digitales dejadas en la puerta del vehículo.



Vicepresidente del FRAP, Luis Antonio Valenzuela, detenido ayer por orden del Ministro señor Barros de la Barra



... Kittsteiner Castro, detenido ayer injustamente por culpa de Raúl González Alfaro

### VICEPRESIDENTE DEL FRAP LUIS A. VALENZUELA FUE DETENIDO AYER

En acatamiento a una orden de aprehensión expedida por el Ministro de la Corte de Apelaciones, don José Miguel Barros de la Barra, que sustancia el proceso contra los comunistas, fue ayer detenido por el subinspector don Douglas Saavedra, de la Novena Comisaría Administrativa de Investigaciones, el vicepresidente del FRAP, Luis Antonio Valenzuela Valenzuela. Se produjo el arresto en la esquina de Bandera con Huérfanos.

Puesto a disposición del tribunal, el detenido declaró por espacio de una hora diez minutos, siendo enviado, al término del interrogatorio, a la Cárcel Pública, en libre plática. La defensa del citado dirigente político solicitó de inmediato la excarcelación bajo fianza, la que fue concedida con consulta a la Corte, debiendo hoy resolver el Tribunal.

El proceso en referencia fue incoado a raíz de la publicación aparecida en el diario "El Siglo", hace algún tiempo, en la cual se injuriaba al Tribunal Calificador de Elecciones, a raíz de un fallo electoral.

### PATRONA PERDONO A EMPLEADA QUE LE ROBO $ 300.000.— EN EFECTIVO

Una empleada doméstica, cuyo nombre no fue proporcionado por la policía, robó desde el domicilio de la señora María Urquieta Pinto, de calle Manuel de Salas 801, una maleta que contenía trescientos mil pesos, en dinero efectivo. Los datos proporcionados por la Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa, establecen que la empleada, que llegó a trabajar el día siete de septiembre, se retiró el día siguiente, llevándose una pequeña maleta, que contenía esa suma, que iba a ser depositada en uno de los Bancos de la capital.

Después de ser estampada la denuncia, los detectives iniciaron la pesquisa y consiguieron detener a la empleada en una casa de la calle Bilbao. Interrogada por la policía, dijo que había cometido el delito porque estaba aburrida de trabajar y quería independizarse. Al preguntarle dónde guardaba el dinero, manifestó que la maleta estaba aún en su poder, y que no había gastado un centavo de la suma robada.

Ante tal gesto de "honradez" de su ex empleada, la señora Urquieta retiró la denuncia, manifestando que estaba conforme de recuperar el dinero, y que la perdonaba, porque la empleada había cometido el delito en un momento de ofuscación.

# Brigada de Homicidios sigue la pista de asesino del zapatero Alfonso Muñoz

La Brigada de Homicidios sigue los pasos al asesino del obrero zapatero Alfonso Gustavo Muñoz, que fue asesinado antenoche en una taberna situada en calle Barcelona esquina de Circunvalación. Las informaciones policiales establecen que el hechor es el obrero Juan Humberto Manríquez, de 27 años de edad, quien registra como último domicilio una casa en calle Los Plátanos 270, de San Bernardo.

La víctima, junto a Manríquez, y otros sujetos, se encontraba bebiendo en el lugar mencionado, iniciándose una pendencia entre ellos. Según la policía, la riña tuvo su origen en la disputa por los amores de una joven de 18 años de edad, que pocos momentos se había retirado del local.

Después de cambiar algunos golpes en el interior de la taberna, los contrincantes salieron a la calle a continuar la pelea. El zapatero para evitar la lucha, ya que estaba sacando la peor parte, quiso emprender la retirada y pretendió alejarse corriendo del lugar, pero Manríquez desenfundó su revólver y disparó un balazo que dio en el blanco. El zapatero falleció momentos después, sin alcanzar a recibir atención médica.

Los detectives de la Brigada de Homicidios tratan en estos momentos de ubicar al agresor y han establecido una estricta vigilancia en los lugares que acostumbraba frecuentar. También se han tomado declaraciones a algunos testigos del hecho, los cuales están acordes en estimar que se trata de un asesinato a sangre fría.

El resultado de la autopsia ha determinado que la herida producida por el proyectil era mortal y que el calibre del arma corresponde al 6.35.



N.o de la Inscripción | Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres) | Profesión u oficio | Domicilio | N.o del Carnet de Identidad

(DE LA VUELTA)

**- REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES.— SECCION N.o 16.a**

16 Ceballos Fernández, Julia Ester.— Ninguna.— 14 Norte 943.— 1829999, Santiago.
19 Castro San Martín, Amanda Graciela.— Ninguna.— D. Santa María 1456.— 2631125, Santiago.
21 Carrillo González, Graciela.— Ninguna.— Caupolicán 202.— 2512057, Santiago.
23 Canales Mandiola, María Mercedes R.— Ninguna.— N. Andrés Bello 27.— 2348160, Santiago.
24 Carvajal Alzamora, Audolia del C.— Estudiante.— Claudio Vicuña 59.— 3420410, Santiago.
25 Campos Pino, María Cecilia.— Modista.— M. Rodríguez 36.— 668366, Santiago.
26 Carvajal Alzamora, Yolanda.— Estudiante.— Claudio Vicuña 59.— 3421763, Stgo.
44 Chamorro Melín, Rosa Haydée.— Ninguna.— D. Santa María 842.— 33622, Valdivia.
53 Carvajal Ramírez, Julia Inés.— Ninguna.— 19 Norte 1040.— 3519060, Santiago.
55 Cabrera Nieto, Ermelinda.— Ninguna.— Nueva San Cristóbal 128.— 911312, Stgo.
62 Corvalán González, Cupertina.— Pantalonera.— N. Andrés Bello 69.— 33343, Molina.
71 Calderón Carrasco, Adela Luisa.— Ninguna.— Los Castaños 1452.— 2816708, Stgo.
72 Cabrera Reynel, Nilda Colombia.— Estudiante.— Ley 1,838, N.o 702.— 3988328, Santiago.
76 Cifuentes Alarcón, Ester del Carmen.— Ninguna.— 20 Norte 988.— 3642128, Stgo.
78 Carvajal Gutiérrez, Irma Olivia.— Operaria.— Soberanía 1232-A.— 3100048, Stgo.
93 Cerda Ceballos, María Prosperina.— Religiosa.— Balmaceda 411.— 3803492, Stgo.
04 Carter Poblete, Adela.— Ninguna.— Ley 7600, N.o 1084-A.— 565352, Santiago.
07 Celis Godoy, Yolanda de las Mercedes.— Ninguna.— Claudio Vicuña 525.— 3551681, Santiago.
112 Cisternas Flores, Felisa.— Comerciante.— Los Aromos 211.— 1696542, Santiago.
116 Carrizo, María Ernestina.— Lavandera.— Promoncaes 72.— 1821618, Santiago.
130 Cisterna Moyano, Julia.— Ninguna.— Longitudinal 5, N.o 561.— 2060146, Stgo.
138 Corriales Pérez, Adriana Luisa.— Ninguna.— Antonio Maceo 63.— 3312425, Stgo.
140 Cubillos Salgado, Carmen Rosa.— Costurera.— Central s|n.— 1218562, Santiago.
146 Corvalán De los Ríos, Nelly.— Ninguna.— Los Acacios 241.— 1887287, Santiago.
159 Caballero Páez, Juana Teresa.— Modista.— Dgo. Santa María 2033.— 3421250, Stgo.
174 Ceballos Salcedo, María Luisa.— Comerciante.— Angel Veas s|n.— 1239861, Stgo.
175 Cristi Labra, Rebeca del Carmen.— Profesora.— Angamos 184.— 2896744, Santiago.
178 Catalán, Alicia del Carmen.— Ninguna.— Fundo El Porvenir.— 2110623, Santiago.
184 Contreras Barrera, María Luisa.— Costurera.— Los Plátanos 199.— 1534860, Stgo.
187 Camus Prioreschi, Teresa Alicia.— Ninguna.— Isabel Riquelme 888.— 3150058, Stgo.
191 Concha Moreno, Susana.— Obrera.— Zañartu 40.— 3280116, Stgo.
192 Concha Moreno, Aída.— Ninguna.— Zañartu 40.— 1777193, Stgo.
193 Concha Moreno, Carolina Eduvigis.— Ninguna.— Zañartu 40.— 2936372, Stgo.

— D —

2 Díaz Quiroz, Olga del Carmen.— Ninguna.— Fundo Peralillo.— 3428305, Stgo.
18 Donoso Arruez, Sara.— Ninguna.— El Molino 229.— 1825863, Stgo.
79 Damann Vera, Olivia Alejandrina.— Ninguna.— Diagonal Universitaria 855. — 3683607, Santiago.
135 Díaz Andrade, Silvia Salomé.— Operaria.— Balmaceda 394.— 3289935, Stgo.
33 De Vidta Valderrama, María Ana.— Profesora.— 13 Norte 1141.— 401775, Stgo.

— E —

13 Escobar Zamora, Amada Isabel.— Comerciante.— Manuel Robles s|n.— 3426719, Santiago.
49 Espinosa Carrasco, María Berta.— Ninguna.— Antonio Maceo 79.— 2772527, Stgo.
156 Espinoza Alcaíno, Rosa Emilia.— Ninguna.— Gral. Bulnes 1163 A.— 3354543, Stgo.
198 Escobar Gaete, María Teresa.— Ninguna.— Chacra Lo Sánchez.— 3184564, Stgo.

— F —

11 Fuentes Astudillo, Carmela.— Ninguna.— M. Rodríguez 83.— 1517550, Stgo.
82 Figueroa Salvatierra, Dolores del C.— Ninguna.— A. Prat 112.— 3193787, Stgo.
87 Farías, María Luisa.— Doméstica.— D. Santa María 1210.— 3352114, Stgo.
98 Fainé Guzmán, Eliana.— Ninguna.— Diagonal Universitaria 861.— 17123990, Stgo.
100 Fuentes Navarrete, Graciela.— Ninguna.— C. de la Habitación 1020 A. — 1102805, Santiago.
102 Fuentes Navarrete, Marta de las M.— Costurera.— Caja de la Habitación 1020 A.— 3308627, Santiago.
118 Fuentes Silva, Lucila de las M.— Ninguna.— Amunátegui 189.— 2253459, Stgo.
133 Fuenzalida Correa, Marlene del C.— Ninguna.— Los Pimientos 96.— 3981779, Stgo.
158 Flores Fuentes, Eugenia del Carmen.— Ninguna.— Zañartu 280.— 3982664, Stgo.
190 Farías Huerta, Armandina del Carmen.— Ninguna.— Zañartu 40.— 2123529, Stgo.

— G —

12 Guajardo Cruz, Osvalda.— Ninguna.— M. Rodríguez 32.— 1917921, Stgo.
14 González Lizana, Teresa de Jesús.— Ninguna.— M. Rodríguez 14.— 525582, Stgo.
17 González Mena, María Luisa.— Empleada.— M. Rodríguez 13.— 915683, Stgo.
60 Gutiérrez, María Elisa.— Pantalonera.— Aldunate 375.— 2301317, Stgo.
61 Gatica Riquelme, Juana Atilia.— Ninguna.— Caja de la Habitación 970 A. — 4011680, Santiago.
66 Grassett Arias, Blanca Ana Rosa.— Ninguna.— Galvarino 5.— 3920265, Stgo.
68 Gutiérrez Gutiérrez, Amalia.— Ninguna.— Galvarino 4.— 1365731, Stgo.
69 Glasinovic Rojas, Ibis Zunilda.— Estudiante.— Ley 1838 N.o 702.— 146500, Iquique.
83 González González, Gladys.— Ninguna.— M. Rodríguez 15.— 3100499, Stgo.
84 González Saldaña Haydeé del Carmen. — Ninguna.— M. Rodríguez 2. — 2771336, Stgo.
85 Guerra Olivares, Corina Luz.— Ninguna.— Población Lo Benito B 29.— 2309983, Santiago.
86 Gómez Muñoz, Lucrecia Yolanda.— Costurera.— Antonio Macco 236.— 3402680, Santiago.
88 Godoy Godoy, Irene.— Ninguna.— Caupolicán 204.— 3024630, Stgo.
94 Gutiérrez Meza, Silvia Luisa.— Ninguna.— 16 Norte 628 B.— 2398930, Stgo.
118 González Cerda, María Isabel.— Ninguna.— Balmaceda 556.— 117361, Rancagua.
119 González San Martín, Ana Julia.— Profesora.— Longitudinal 5 N.o 563. — 2087926, Santiago.
155 Gutiérrez Celis, Delia Luisa.— Estudiante.— D. Santa María 1951.— 3412864, Stgo.

157 González Galaz, Laura Rosa.— Ninguna.— Gral. Bulnes 1149 A.— 1135926, Stgo.
180 Gajardo Castillo, Olivia.— Ninguna.— Zañartu 306.— 1750523, Stgo.

— H —

51 Ham Morales, Elsa Elvira.— Empleada pública.— Ley 5.579 N.o 1061.— 4136949, Stgo.
151 Horta Pérez, Elsa.— Religiosa.— Balmaceda 411.— 4284077, Stgo.
183 Hevia Vivanco, Marta.— Ninguna.— 14 Norte 888.— 3558753, Stgo.

— J —

46 Jaque Quiñones, Graciela Eliana.— Empleada.— Los Alamos 62.— 3593893, Stgo.
65 Jiménez Fuentes, Margarita.— Empleada. —Ley 5579 N.o 1091.— 1926554, Stgo.
120 Jiménez Olivera, Estela Teresa de J.— Ninguna.— Aldunate 120.— 3928382, Stgo.
161 Jerez Hevia, Marta Eugenia.— Estudiante.— 14 Norte 888.— 3644218, Stgo.

— K —

70 Klenner Decher, Tusnelda.— Ninguna.— 18 Norte 1113.— 2555805, Stgo

— L —

39 López Carreño, Marta Amalia del C.— Ninguna.— Longitudinal 5 N.o 639. — 3158177, Stgo.
153 Letelier Zapata, María Cristina.— Religiosa.— Balmaceda 411.— 4283643, Stgo.
170 López Cifuentes, Nelly.— Ninguna.— Balmaceda 1257.— 340534, Valparaíso.
176 Luengo Tapia, Luz Ofelia del Rosario.— Ninguma.— M. Rodríguez sitio 7. — 4283609, Santiago.
181 López Rosa, Herminia.— Ninguna.— D. Santa María 2906.— 913728, Stgo.

— LL —

123 Llantén Miranda, Rosa.— Ninguna.— Los Geranios 76.— 1412549, Stgo.

— M —

7 Moreno Aguirre, Sara.— Ninguna.— D. Santa María 1967.— 1014898, Stgo.
22 Medina Vallejos, Elsa.— Ninguna.— Antonio Maceo 221.— 1995064, Stgo.
28 Méndez Padilla, Nelly.— Enfermera.— Lautaro 245.— 4221456, Stgo.
52 Miño Basaure Leonor Uberlinda.— Empleada.— 15 Norte 592.— 3194788, Stgo.
77 Marín Puebla, Adela del Carmen.— Ninguna.— Central s|n.— 2351941, Stgo.
92 Muñoz Chiguai, Norma.— Religiosa.— Balmaceda 411.— 77348, P. Arenas.
96 Meza Avilés, Herminia.— Ninguna.— 16 Norte 628 B.— 3109984, Stgo.
115 Moncada Pinto, Marta Leontina.— Modista.— Chacra Lo Espinoza.— 3354425, Santiago.
139 Mediavilla García, Felisa.— Ninguna.— Rafael Egaña 105.— 3069083, Stgo.
142 Muñoz Caballero, Sofía.— Ninguna.— Los Alamos 158.— 1862792, Stgo.
150 Morales Muena, María de las Mercedes.— Religiosa.— Balmaceda 411. —
165 Muñoz Suazo, Flor María.— Ninguna.— C. Palacios 56.— 2158196, Stgo.
171 Moreno Teodolinda del Carmen.— Ninguna.— Antonio Maceo 64.— 3354911, Stgo.
177 Meline Gutiérrez, Marcela Inés.— Estudiante.— Longitudinal 6 N.o 672. — 28713, Victoria.
189 Moreno Núñez, Ana Luisa.— Ninguna.— Zañartu 40.— 1513245, Stgo.

— N —

29 Navarrete, Cristina Alicia.— Ninguna.— J. J. Pérez 396.— 3063766, Stgo.
90 Navarro Alvarado, Rosa Amelia.— Ninguna.— 15 Norte 828.— 2391987, Stgo.
134 Navarro Romo, María.— Ninguna.— La Obra s|n. Pab. 15.— 851186, Stgo.
137 Navarro Ramírez, Inés.— Costurera.— Soberanía 1154.— 2309390, Stgo.
197 Neira Ayala, Berta.— Ninguna.— Ley 7,600 N.o 1175.— 1228447, Stgo.

— O —

64 Odale Hurriche, Elba.— Ninguna.— Los Acacios 151.— 1536810, Stgo.
101 Olea Astudillo, Flor María.— Modista.— Antonio Maceo 136.— 3157184, Stgo.
110 Ordenes Navarro, Graciela.— Ninguna.— Altamirano 800.— 954935, Stgo.
163 Osses Silva, María Hortensia.— Ninguna.— Ley 7.600 N.o 1103 A.— 2668324, Stgo.
167 Olguín Guzmán, Audomira de las M.— Ninguna.— Claudio Vicuña 429.— 1091303, Santiago.
179 Osses Rebolledo, Sofía del Carmen.— Ninguna.— Ley 7,600 N.o 1103 A. — 21216, Lautaro.

— P —

35 Peña Teresa, Eliana.— Enfermera.— Pob. La Java sitio 94.— 3246715, Stgo.
36 Pizarro Cortés, María Graciela.— Ninguna.— N. Andrés Bello 61.— 1469689, Stgo
41 Peña Morales, Rosa Ester.— Ninguna.— Angel Veas 153.— 1374335, Stgo.
50 Pereira Milla, Julia Paulina.— Pantalonera.— Antonio Maceo 515.— 3870313, Stgo
97 Puello, Carmen Yolanda.— Ninguna.— Balmaceda 411.— 4013972, Stgo.
121 Parra, Lucila del Carmen. — Ninguna.— Los Pimientos 96.— 74539, S. Bernardo
124 Poblete Arancibia, Elsa.— Sastre.— Gamero 551.— 1118830, Stgo.4
125 Pozo Jiménez, Adriana Luisa.— Ninguna.— Aldunate 216.— 44904, Rancagua.
144 Pantoja Ruminot, Berta.— Ninguna.— Los Plátanos 175.— 2149799, Stgo.
186 Ponce Silva, Adriana.— Empleada.— Promoncaes 264.— 3429716, Stgo.
200 Pantoja Santander, María Elena.— Ninguna.— Ley 7,600 N.o 1195.— 2936092, Santiago.

— Q —

42 Quiñones Fuentes, Esperanza del C.; ninguna; Los Pimientos 145.— 2392068 Stgo
108 Quintanilla Palma, Rosa; ninguna; J. J. Pérez 226.— 2693652 Stgo.
160 Quintanilla Palma, Brunilda; ninguna; J. J. Pérez 226.— 2033902 Stgo

— R —

20 Recabarren Rojas, Ester; ninguna; Rafael Egaña 144.— 1417250 Stgo.
31 Ramírez Galdames, Armelina; ninguna; Ernesto Reed 928.— 32024 San Felipe.
34 Ruz Espinoza, María Raquel; obrera; Borgoño 556.— 3158227 Stgo.
40 Riffo Bascur, Elsa; ninguna; M. Rodríguez 95.— 1003215 Stgo.
45 Rosales Bozo, Gila Yolanda; modista; J. J. Pérez 287.— 147253 Iquique.

67 Rivas Millares, Ana María; ninguna; Angel Veas 89.— 1145850 Stgo.
80 Rubilar Caballero, Orfilia del C.; ninguna; Lautaro 60.— 1492786 Stgo.
95 Rivas, María; ninguna; 16 Norte 634 A.— 710399 Stgo.
99 Rivas Albornoz, Brígida; ninguna; Zañartu 373.— 1411018 Stgo.
114 Rocha Cabrales, María Isabel; comerciante; M. Rodríguez 270.— 2656005 Stgo.
136 Riquelme Yáñez, Laura Gioconda; ninguna; Balmaceda 390.— 4102493 Stgo.
145 Ramírez Escobar, María Elba; modista; Los Pimientos 122.— 2709856 Stgo.

— S —

3 Soto Arrieta, Celinda Rosa; ninguna; Los Plátanos 57.— 2811928 Stgo.
8 Sánchez Aravena, Luz Herminia; ninguna; Aurelio Salas 40.— 477316 Stgo.
38 Sepúlveda Henrique, Josefina; Empl. Públ.; Ley 308 N.o 1061.— 2227122 Stgo
43 Serey González, Raquel; profesora; 13 Norte 889.— 69989 San Fernando.
54 Suazo Alvarez, María Nelly; ninguna; 19 Norte 1040.— 2159901 Stgo.
57 Silva Villar, Inés; ninguna; D. Santa María 1166.— 1514947 Stgo.
58 San Martín Moya, Trinidad; ninguna; Ramona Parra 168.— 912149 Stgo.
132 Salinas Montenegro, María Concepción; ninguna; Zañartu 389.— 886682 Stgo.
141 San Martín Ferrada, María Fresia; ninguna; Altamirano 800.— 3431727 Stgo
149 Sanhueza Chandía, Julia Inés; ninguna; Los Plátanos 50.— 3197077. Stgo.
152 Sepúlveda Venegas, Eliana; religiosa; Balmaceda 411.— 4283685 Stgo.
164 Soto Silva, Ana; costurera; Caja de la Habitación 802 B.— 980030 Stgo.

— T —

75 Tapia Madariaga, María Victoria; ninguna; Promoncaes 67— 67089 Quillota.
89 Tapia Silva, María Luisa; religiosa; Balmaceda 411.— 1214041 Stgo.
91 Tapia Zúñiga, María Filomena; religiosa; Balmaceda 411.— 29485 Parral.
117 Tapia Julio, Leonor del Carmen; ninguna; Amunátegui 172.— 44126 V. del Mar
154 Troncoso Silva, Teresa del Carmen; ninguna; Aldunate 137.— 1265778 Stgo.
185 Torres Tejo, Margarita del Carmen; costurera; Zañartu 369.— 2657024 Stgo.
195 Tapia Lindermann, Luz; ninguna; Altamirano 1298.— 1414342 Stgo.

— V —

1 Vargas Bustos, Candelaria; ninguna; Bravo de Saravia 1560;— 3688520 Stgo.
27 Valenzuela Soto, Laura del Carmen; ninguna; Los Plátanos 57.— 3644069 Stgo.
30 Vargas Arancibia, Irene del Carmen; ninguna; D. Santa María 1448.— 387293 Santiago.
47 Valdés Vargas; Lidia Rosa; ninguna; Los Aromos 163.— 3280771 Stgo.
48 Valdés Vargas, Eliana de las M.; ninguna; Los Aromos 153.— 3280734 Stgo.
56 Vargas Ramos, Adriana; ninguna; Antonio Maceo 211.— 382249 Stgo.
59 Villarroel Pérez, Eliana; ninguna; Ley 308 N.o 1040.— 97745 Temuco.
105 Verde-Ramo Oyarzún, Elia del Rosario; empleada; Ley 1838 N.o 780.— 3101237 Snatiago.
106 Vásquez Gutiérrez, Rosa Aurelia; ascensorista; V. del Mar 352.— 908079 Stgo.
111 Vergara González, Carmela; ninguna; Los Plátanos 160.— 1623524 Stgo.
113 Vargas, Elsa del Carmen; ninguna; 18 Norte 684 A.— 2048655 Stgo.
122 Valencia Castro, Inés; ninguna; Gral. Bulnes 1123 A.— 957900 Stgo.
131 Valenzuela Jeréz, María del Carmen; ninguna; Los Pimientos 96.— 1776609 Stgo.
143 Varas Henríquez, Norma del Carmen; ninguna; Caja de la Habitación 970 A.— 2937883 Stgo.
166 Valderrama Rocha, Inés; Empl. Públ.; Freire 97.— 958952 Stgo.
194 Vásquez Gutiérrez, Teresa; Empleada; Isabel Riquelme 888.— 1752415 Stgo.

— Y —

6 Yáñez Yáñez, Haydée Ester; ninguna; Lautaro 73.— 3185220 Stgo.
173 Yáñez Yáñez, Pradelina de las M.; ninguna; Antonio Maceo 230.— 1810319. Stgo.

— Z —

63 Zamorano Zamorano, Bernardina del C;; ninguna; D. Santa María 2958.— 4040989 Santiago.
74 Zapata González, Prosperina; ninguna; Los Geranios 151.— 2238911 Stgo.
199 Zárate Huaman, Sabina Grimanesa; estudiante; San Carlos 258.— 139700 Iquique.

**REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES.— SECCION N.o 17.a**

— C —

4 Cordero Montano, Rosa Alba; ninguna; Baquedano 10.— 2695323 Stgo.
6 Cisterna Vallejos, María Nieves; ninguna; Borgoño 342.— 12227 Nueva Imperial
8 Cordero Montano, Mercedes Alicia; ninguna; Baquedano 10.— 2695337 Stgo.

— G —

7 González Milla, Guillermina del C.; ninguna; M Rodríguez 44.— 2077265 Stgo.

— H —

3 Henríquez González, Inés; ninguna; Caupolicán 408.— 2089174 Stgo
13 Henríquez Novoa, Ana Ida; comerciante; Caupolicán 220.— 783628 Stgo.

— L —

10 Lataste Hoffer, María Alicia; profesora; 15 Norte 1121.— 23384 Pitrufquén.

— M —

2 Moraga Moraga, Emiliana del Carmen; ninguna; Magallanes s|n;— 4011660 Stgo
9 Muñoz Pérez, María Guillermina; costurera; Antonio Maceo 251.— 4130121 Stgo.
11 Morales Vásquez, Elena; operaria; Angel Veas 27.— 859271 Stgo.
12 Moya Morales, Lucía Eliana; estudiante; Balmaceda 1040.— 3835530 Stgo.

— S —

5 Salazar Obreque, Elcira del Carmen; costurera; Los Geranios 133.— 1069377 Stgo.

— Z —

1 Zúñiga Siles, Fresia Ema; ninguna; Ley 7600 N.o 945.— 1772658 Stgo

TEDOSIO URRUTIA MUÑOZ

LA NACION

MIERCOLES 10 DE OCTUBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE





PUGILES CHILENOS, ARGENTINOS Y PERUANOS. — Anoche se dio comienzo en el Estadio Peñarol de Montevideo al Campeonato Sudamericano Extraordinario de Boxeo Amateur con participación de aficionados de cinco países. En el primer grabado de la izquierda aparecen los seis chilenos que partieron el sábado. Ellos son, Manuel Vega, Juan Díaz, Alfredo Cornejo, Joaquín Cornejo, Ramón Tapia y Ernesto Trujillo. Luego figuran, al centro, tres pugilistas argentinos en un momento de descanso en la concentración, y por último, cinco aficionados peruanos luego de llegar a Montevideo en avión LAN-CHILE. Ellos son, Loreto Castillo, liviano; Gonzalo Chaves, gallo; Cosme Cornejo, mediomediano; Raúl Arévalo medio pesado, y agachado, Javier Zumaíta, pesado.

# Ajedrez

### El argentino Najdorf contra el húngaro Laszlo Szabo

MOSCU, 9.— (UP). — El gran maestro argentino Miguel Najdorf se las verá con el gran maestro húngaro Laszlo Szabo en la vuelta inicial del torneo internacional de ajedrez en memoria de Alejandro Alekhine, que comienza esta noche en el salón Chaikovsky.

Los campeones de doce países más cuatro grandes maestros soviéticos se disputarán el trunfo. Los premios para los que resulten en las mejores posiciones llegan hasta los 10.000 rublos.

Alekhine fue campeón mundial de ajedrez desde que derrotó en match por el título al famoso gran maestro cubano José Raúl Capablanca, hasta su muerte. A. Alekhine, hijo, presenciará el torneo.

Otra partida que se aguarda con interés es la que disputarán el campeón mundial Mikhail Botvinnik y el campeón británico Harry Golombeck. El gran maestro soviético Vasili Smyslov se las verá con el gran maestro yugoeslavo Svetozar Gligoric.

Por sorteo se dispuso el orden de los jugadores, que es el siguiente:

1) Nakdorf, 2) Wolfgang Unzicker, Alemania Occidental; 3) Mark Taimanov, Unión Soviética; 4) B. Sliwa, Polonia; 5) Gideon Thahlberg, Suecia; 6) Gligroric, 7) Botvinnik, 8) W. Uhlmann, Alemania Oriental; 9) Paul Keres, Unión Soviética; 10) Golombeck, 11) Lubwig Pachman, Checoeslovaquía, 12) David Bronstein, Unión Soviética; 13) Nicola Padevsky, Bulgaria, y 14) Szabo.

### El viernes en el Estadio Nacional:-

# Mr. Lynch arbitrará el match UC-La Serena

El viernes 12, como ya es tradicional, se efectuará en el Estadio Nacional, el festival preparado por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, reunión que esta vez tendrá como número básico el match principal por el campeonato oficial de la División de Ascenso, cuyos protagonistas, Universidad Católica y La Serena, llegan a este compromiso en igualdad de puntos.

Aparte del encuentro de estudiantes y nortinos, cuadros que han realizado una magnífica campaña, el programa consulta interesantes pruebas de ciclismo y de motociclismo. Se completará con competencias de atletismo que contarán con la participación de los pre-olímpicos, quienes tratarán de superar los registros dispuestos por la Federación, para formar en el conjunto chileno que participará en la Olimpiada de Melbourne.

**ARBITRO INGLES.—** Dada la trascendencia del partido de UC y La Serena, se obtuvo la intervención del árbitro inglés Mr. Ronald Lynch, quien es uno de los mejores réferees del fútbol profesional transandino.

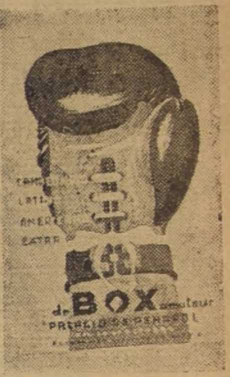
**PROGRAMA.—** El programa dispuesto por el Círculo de Cronistas Deportivos, es el siguiente:

13.45 horas: final del torneo escolar de fútbol de colegios particulares; atletismo, prueba de suficiencia de la lanzadora del disco, Pradelia Delgado; ciclismo, australiana; atletismo, prueba de suficiencia en 800 metros de Waldo Sandoval; motociclismo, acrobacia por el conjunto de "Camisas Negras" de Green Cross; atletismo, prueba de suficiencia en 1.500 metros, de Eduardo Fontecilla; fútbol por el torneo de Ascenso, Universidad Católica con La Serena, y en el intervalo del partido de fondo, prueba de suficiencia de 3.000 metros con obstáculos de Santiago Novas. En las pruebas de atletismo, los atletas pre-olímpicos serán acompañados de calificados elementos locales.

**ENTRADAS.—** Las entradas numeradas para el espectáculo del viernes, están a la venta en la sede de la Asociación Central de Fútbol, calle Erasmo Escala casi esquina de Cienfuegos, y en la secretaría de la U. Católica, Alameda 340. Regirán los siguientes precios: tribunas numeradas, bajo la marquesina, $ 350; tribunas laterales, sin numerar, $ 250 y galerías, $ 150.

**PREMIOS.—** En el match de la UC y La Serena se disputarán los premios donados por el Círculo de Cronistas Deportivos y Comité de Arbitros Profesionales; en la prueba de motos, la Copa "Club Deportivo Magallanes", y en la de atletismo, los premios obsequiados por la Sastrería La Mendocina y por el administrador del Estadio Nacional, señor Luis Bustos P.

AFFICHE DEL BOXEO. —




Este es el affiche del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Boxeo Amateur que comenzó anoche en Montevideo. En este guante ilustrado por un dibujante uruguayo, se anuncia su realización en el Estadio Peñarol, del 9 al 30 de octubre.

## "CLASICO" UNIVERSITARIO DE HOCKEY HABRA EN VALPARAISO

Por primera vez en Valparaíso se llevará a efecto el viernes un clásico universitario. Se trata del "clásico" de hockey sobre patines que tendrá lugar en el gimnasio de Estación Barón. Actuarán los mejores equipos de las Universidades Católica y de Chile. El programa confeccionado para esta competencia, es el siguiente: 21 horas, preliminar entre Unión Española y Everton de Viña del Mar; 22 horas, presentación de la barra de Universidad Católica; 22.30 horas, presentación de la barra de Universidad de Chile, y 23 horas, gran clásico a cargo de los primeros elencos de ambas Universidades de esta capital.

# NACIONAL LE LLEVA UN PUNTO A PEÑAROL



En la cancha del Estadio Centenario de Montevido se enfrentaron el domingo último los cuadros de Nacional y Racing. Era un cotejo que estaba pendiente de la primera rueda del Campeonato Uruguayo de Fútbol. Nacional se impuso por dos a uno, resultado que le permitió mantener su posición de puntero absoluto. Tiene 16 puntos, contra 15 de Peñarol, su clásico rival. Después siguen: Cerro, 12; Defensor, 10; Racing, 8; Rampla Juniors, 7; Wanderers, 7; Liverpool, 7; Danubio, 5, y Sudamérica, 3 puntos. En la nota gráfica, Ambrois salta amenazando al arquero Vignola, de Racing. El insider internacional convirtió el tiro penal que le dio el triunfo a Nacional.

El torneo proseguirá este fin de semana. El sábado, Nacional jugará con Cerro. El domingo, Peñarol enfrentará a Racing, Defensor a Danubio, Wanderers a Rampla Juniors, y Sud América a Liverpool. Se iniciará así la segunda y última rueda del torneo del fútbol uruguayo.

## Breves del DEPORTE

EL CLUB Carlos Walker Martínez invita a todos los vecinos de la comuna San Miguel a un festival deportivo que se efectuará el viernes en la cancha Germania, paradero 9, de la Gran Avenida, Plaza Berlín.

—oOo—

UNION República desea concertar partidos de fútbol para el domingo próximo con tres elencos adultos. Dispone de cancha en el Estadio San Ignacio, Bilbao 2810, los domingos por la mañana. Dirigirse al señor Eduardo Pacheco, Avenida República 11, teléfono 94117.

—oOo—

HOY, A LAS 22 horas, se cerrarán las inscripciones para los clubes de fútbol de la comuna Quinta Normal y barrio Matucana, que actuarán en la primera carrera pedestre denominada circuito España organizado por el Círculo Atlético Royal y la Junta de Vecinos de Besa y Garín. Las inscripciones se reciben en Andes 3913, salón de la Sociedad Figueroa Alcorta.

## REGRESO NUESTRO JEFE DE DEPORTES, SR. PEDRO GAJARDO

En el Interamericano de Pangra regresó a nuestra capital el jefe de la Sección Deportes de nuestro diario, Pedro Gajardo Ceballos, quien estuvo de visita en Rumania, invitado especialmente por el Gobierno de ese país.

**Nacional de Tenis:-**

# EL CAMPEON INGLES R. BECKER DECIDE HOY SU PARTICIPACION

La Federación Chilena de Tenis recibió ayer un cablegrama del tenista inglés Riger Becker, quien aceptó en principio participar en el campeonato que se efectuará en nuestra capital, durante los días 18 al 28 de este mes. Becker, en su cablegrama de ayer, manifiesta que dentro de 24 horas resolverá si ratifica su inscripción.

MERVYN ROSE.— También en la tarde de ayer se recibió un cablegrama del crack australiano Mervyn Rose, quien comunicó que ha decidido adelantar su partida a Chile y que, por lo tanto, llegará el próximo lunes a Santiago, a fin de tener tiempo para entrenar en los courts locales.

**LOS MEXICANOS.**— Es probable que las inscripciones en principio de los mexicanos Mario Llames y Francisco Contreras sea cancelada por cuento estos jugadores no han ratificado al aceptan las condiciones en que fueron invitados.

**ABONOS.**— Los abonos que darán derecho a presenciar en localidades numeradas a la sombra, las doce reuniones de este campeonato, están en venta a partir de hoy en Bandera 179, al precio de $ 7.000.

# Básquetbol internacional escolar comienza en cancha de U. Católica

Esta tarde en el gimnasio de Universidad Católica se dará comienzo al torneo internacional de básquetbol de los colegios secundarios de Chile y el seleccionado de la misma categoría de Montevideo. Participarán seis equipos en esta competencia que se hará por puntos. Además del equipo uruguayo intervendrán cuadros seleccionados del Liceo de Concepción, y Liceo de Antofagasta, Liceo de Valparaíso y dos equipos de Liceos Amunátegui e Internado Barros Arana. La programación de esta competencia, es la siguiente:

15 horas: Ceremonia inaugural.
17.15 horas: Concepción versus Internado Barros Arana.
18 horas: Amunátegui versus Antofagasta.
19 horas: Valparaíso versus Uruguay.

**JUEVES 11.**— 17 horas: Amunátegui versus Concepción.
18 horas: INBA versus Valparaíso.
19 horas: Uruguay versus Antofagasta.

**VIERNES 12.**— 9 horas: Concepción versus Antofagasta.
10 horas: Amunátegui versus Valparaíso.
11 horas: Uruguay versus INBA.

**SABADO 13.**— 9 horas: Valparaíso versus Concepción.
10 horas: Antofagasta versus INBA.
11 horas: Uruguay versus Amunátegui.

**DOMINGO 14.**— 18 horas: Antofagasta versus Valparaíso.
19 horas: Uruguay versus Concepción.
20 horas: INBA versus Amunátegui.
21 horas: Ceremonia de clausura y reparto de premios.

**EQUIPO. — URUGUAY:** Felix Boix, Mario Tosi (capitán), Raúl Caanle, José Gomensoro, Gerardo Pietrafesa, Juan Chiffet, Ricardo Bengoa, Washington Pino, Serguio Andreiink, Hugo Broggi, Gaspar Argul.

**INTERNADO BARROS ARANA:** Jorge Jofré, Alfredo Campos, Pedro Muñoz, Guillermo Thompson, Roberto Herrera (capitán), Sergio Barrera, Hugo Dist, Iván Díaz, Carlos Lamperein y Sergio López.

**VALPARAISO:** Benjamín Carcamo, Francisco Muñoz, Luis Adelsdorfor, Manuel Letelier, Claudio Agurto, Roberto Musso, Emilio Bravo, Sergio González y Carlos Cortez.

**CONCEPCION:** Eugenio Jarpa (capitán, Nicolás Henríquez, Dragomir Yankovic, Guillermo Porter, Carlos Córdova, Sigisfredo Schenermann, Mario Romero, Enrique Fasler y Bertrand Seminario.

**PREMIOS Y ARBITROS PARA ESTE TORNEO.** — Se disputarán los siguientes premios: Ministerio de Educación, Federación de Básquetbol de Chile, Consejo Nacional de Deportes, Dirección Geenral de Educación Secundaria y Asesoría Técnica de Educación Física.

Los arbitrajes estarán a cargo de la Asociación del Club Deportivo de la Universidad de Chile.

PIMPON.—

## Mañana, segunda etapa del torneo internacional chileno - brasileño

**Juegan Hugo Severo, Waldemar Duarte, Alberto Kurdoglian y José Pereyra, contra los chilenos Osvaldo Flores, Manuel González, Sergio Gamboa y Hugo González.— También actuarán las damas.**

Mañana se realizará la segunda etapa de la competencia pimponística entre Chile y Brasil, iniciada anoche con extraordinario buen éxito en el gimnasio del Club Famae.

La competencia consulta, en esta ocasión, un torneo individual, en el cual van a participar los brasileños Hugo Severo, Alberto Kurdoglian, Waldemar Duarte y José Pereyra, contra los chilenos Osvaldo Flores, Manuel González, Sergio Gamboa, Hugo González, Francisco Arancibia, Arturo Aravena y Rubén Riveros. La competencia, repetimos, será para clasificar al campeón individual.

La tercera y última etapa de esta competencia se realizará el sábado próximo, también en el gimnasio del Club Famae, en San Ignacio frente a Franklin, y constará del siguiente programa:

20.30 horas.— Campeonato individual de damas: por Brasil actuarán las campeonas Nakima Cruz y Edith Dávila, y por Chile, Iris Verdugo y Gladys Grant.

21.50 horas.— Competencia entre el equipo de varones de Brasil y el seleccionado "A" de Chile, constituído por Manuel González, Osvaldo Flores y Sergio Gamboa.

La delegación de Brasil partirá hoy miércoles a Valparaíso, para enfrentar al equipo seleccionado de la Asociación Valparaíso, cotejo que será precedido por una exhibición entre las campeonas brasileñas Nakima Cruz y Edith Dávila.



# POR los BARRIOS

EL CLUB Población Delicias, con motivo de celebrar su 16.o aniversario, celebró sesión general y procedió a elegir a la nueva directiva que regirá los destinos de la institución durante el período 1956-57. El nuevo directorio quedó formado por las siguientes personas: presidente, señor Jaime Carvajal; vicepresidente, señor Lindorfo Ortiz; secretario, señor Italo Coppa; prosecretario, señor José Veloso; tesorero, señor Mario Luzanto; protesorera, señorita Eliana Fruttero; directores, señores Manuel Luzanto, José Salas, y Ricardo Soto; director de fútbol adulto, señor Italo Coppa; de fútbol infantil, señor Guillermo Luzanto; directora de básquetbol femenino, señorita Hilda Kartens y director de conjunto artístico, señor Jaime Ramos. A fines de mes se efectuará un campeonato de básquetbol femenino en la cancha Fanac, con participación de los siguientes clubes: Quintín Vargas, Población Pedro Aguirre Cerda, Estrella de Oriente; Francisco Alonso, Población Delicias. Se disputarán valiosos trofeos donados por el regidor, don Luis Pareto.

—oOo—

EN LA CANCHA Norteamérica se efectuará hoy una competencia futbolística con el siguiente programa: 14 horas, Chacarita con Florista (Copa Ricardo Nieto P.); 15 horas, Florista con Ganchito (Copa R. Puyin); 16 horas, Los Cóndores con LA NACION (Copa C. Marqués), y 17 horas, Hotel Carrera con Chacarita (Albino Hidalgo).

—oOo—

UN CAMPEONATO infantil de fútbol organizado por Los Copihues de La Cisterna, de la Población Inés Rivas, paradero 26, se efectuará el domingo en la cancha del club organizador. Participarán los clubes, Los Copihues, Solar Parra, Aguilar, Blancos, Progreso, Estrella y Carioca.

—oOo—

ESTA TARDE, a las 15.30 horas, se efectuará la reunión semanal de la Liga de Deportes de Obreros Municipales, ubicada en calle Catedral 2916. Deberán asistir los delegados de los clubes Primera Comuna, Primera Zona, Segunda Zona, Tercera Zona, Cuarta Zona, Sexta Comuna, Once Comuna, Cerro Santa Lucía, Criadero Plantas, Pavimentación y Transporte. También deberán asistir los señores Luis Quinteros, Jorge Silva, Manuel Ferrada, Luis Ulloa, Humberto Espina, Luis San Martín y José Pereira.

## Sobre la ficha antropométrica se ocupó Comisión de Educación Física

Las diversas comisiones del Primer Seminario Interamericano de Educación Física se reunieron para tratar una serie de interesantes temas, que dieron margen a cambios de ideas, en que participaron delegados chilenos y extranjeros.

En la Comisión de Educación Física y Periodismo, se debatió el tema presentado por el delegado chileno, don Rosauro Salas, aprobándose por unanimidad las conclusiones entre las cuales cabe destacar la que se refiere a la idea de insinuar a las Escuelas de Periodismo de los diversos países en donde ellas existan, la inclusión en sus planes de estudio, de la cátedra de Educación Física en vinculación con el periodismo, para la preparación de los futuros cronistas deportivos.

En la Comisión de Medicina del Deporte, se adoptaron algunas conclusiones de interés, y a ella se agregó la de Problemas del Deporte, y se dejó muy avanzado el estudio del trabajo principal sobre la primera de estas actividades. Se está preparando también una declaración que se llamará la "Declaración chilena sobre los problemas comunes del deporte".

La Comisión de Organización y Administración de Educación Física se preocupó especialmente de la evaluación del trabajo escolar, y se discutieron las bases para un test común sobre la materia en América, y la ficha antropométrica.

**PRESENTACIONES.**— Entre 9 y 12 horas, se efectuaron en el gimnasio del Famae, presentaciones prácticas dirigidas por la señora Betty Morales, Hernán Téllez y Erick Ramírez, las que tuvieron singular éxito y fueron aplaudidas por los delegados.

En la tarde, hubo presentaciones a cargo de la profesora sueca Gun Fohlin y del profesor Luis Reyes, con grupos de gimnastas y deportistas, que realizaron interesantes trabajos demostrativos.

**HOY.**— En la mañana de hoy, en la piscina escolar, habrá demostraciones de natación, dirigidas por el profesor Jaime Rojas, y luego se efectuará una visita al Gabinete de Kinesiterapia del Instituto.

Por la tarde habrá trabajo de comisiones y se efectuará, a las 18.30 horas, la última sesión plenaria.

**MAÑANA.**— Mañana tendrá lugar el coctel que la Ilustre Municipalide dofrece a los delegados extranjeros en el Palacio Cousiño.

NACIONAL DE PENTATLON:

## E. MENDOZA DE CARABINEROS GANO PRUEBA DE EQUITACION

Eliecer Mendoza, de Carabineros, obtuvo el primer lugar individual de la prueba de equitación del II Campeonato Nacional de Pentatlón, que organiza la Federación chilena de este deporte. Mendoza hizo el recorrido en 5'14"3|5, totalizando 927 puntos; 2.o remató el capitán Héctor Carmona, con 5'22", con 890 puntos; 3.o Sergio Carmona, de U. de Chile, con 5'30"4|5, con 846 puntos; 4.o capitán Gerardo Cortés, con 5'36"1|5 y 819 puntos; 5.o Mario Orrego, 6.o J. Arteaga, 7.o Jaime Vigorena, 8.o Nilo Floody 9.o René de la Jara, 10.o J. Herrera, 11.o René Seguel y 12.o Luis Hald.

El equipo militar obtuvo el primer puesto con J. Arteaga, G. Cortés, H. Carmona y N. Floody. El segundo lugar lo ocupó el equipo de Carabineros, con E. González, E. Mendoza, R. Seguel y L. Hald.

La competencia continúa hoy con la prueba de esgrima en los salones de la Fábrica del Material de Guerra (FAMAE), con la particiación de los 25 pentatletas inscritos.

## URUGUAY PARTICIPARA EN EL SUDAMERICANO DE LIMA

**MONTEVIDEO, 9.— (UP.)—** La Asociación Uruguaya de Fútbol resolvió anoche concurrir al campeonato sudamericano de este deporte que se desarrollará en Lima.

Solicitó, para participar 32.000 dólares, suma que se aumentaría a 35.000 si se clasifica campeón.

**MONTEVIDEO, 9.— (UP.)—** Los delegados del fútbol peruano José Salom y Nicanor Arteaga mantuvieron una reunión de dos horas con los miembros de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Asociación Nacional de ese deporte, para considerar las exigencias económicas de este país para intervenir en el torneo sudamericano de Lima.

Uruguay solicitó 35.000 dólares, más todos los gastos, para participar en el certámen, en tanto que Perú ofreció 30.000 dólares. La delegación peruana propuso dividir la diferencia, y así se aceptó, aunque la decisión definitiva será adoptada por la junta dirigente de la Asociación Uruguaya. En esta forma, Uruguay percibiría un total de 32.500 dólares por su intervención en todo el certámen, además de los gastos.

# Arturo Rojas y el argentino Miranda pelean el viernes 26

**En el Caupolicán.— Después lo hará Pardo frente a otro púgil argentino.**

EL VIERNES 26 del presente se reiniciará la temporada de boxeo profesional, en el ring del Caupolicán. El promotor, Diógenes de la Fuente, está realizando las gestiones del caso para abrir la temporada con un combate internacional: Arturo Rojas, campeón sudamericano de peso gallo, peleará 10 rounds con el invicto profesional argentino Ernesto Miranda. Será la primera presentación del vencedor de Roberto Castro, en posesión de la corona.

El 2 de noviembre se disputará otro lance de carácter internacional que servirá para marcar la reaparición de Germán Pardo. Cruzará guantes con Carlos Miranda, peso mosca que también está invicto. De esta manera, Pardo iniciará su campaña que tiene como meta un match con el campeón del mundo, Pascual Pérez, a disputarse en el verano próximo.

La programación esbozada hasta el momento por el promotor De la Fuente comprende un cotejo de livianos. El viernes 9 el campeón nacional, Andrés Osorio, se medirá con el argentino Raúl Monzón, profesional de buena actuación en los rings transandinos. Posteriormente, Monzón será adversario de Sergio Salvia.



ARTURO ROJAS

## MAÑANA PELEARAN LOS PRIMEROS GANADORES DEL BOXEO DE SANTIAGO

Mañana por la noche se cumplirá la primera rueda del Campeonato de Boxeo de Santiago con un programa oficial de diez peleas. La competencia continuará desarrollándose en el cuadrilátero del Club México, cuyo programa es el que damos a conocer en seguida:

**MOSCA:** Lautaro Gutiérrez (Yarur) con Alejandro Carrasco (Club Hípico).
**GALLO:** Alberto Núñez (Comercio Atlético) con Guillermo López (Famae).
**PLUMA:** Roberto Pulgar (Cía. Eléctrica) con Luis Sierra (Club Hípico).
**LIVIANO:** Walter Araya (Cía. Eléctrica) con Ramón Véliz (Unión Mutualista) y Pedro Paine (Cía. de Gas) con Manuel Vidal (Famae).
**MEDIANO LIGERO:** Daniel Gómez (Cía. de Gas) con Ernesto Rojas (Famae).
**MEDIOMEDIANO:** Carlos Alvarez (Cía. Eléctrica) con Víctor Solar (Famae).
**MEDIANO LIGERO:** José Cabrera (Famae) con Juan Latorre (Unión Mutualista).
**MEDIANO:** Guillermo Salinas (Comercio Atlético) con Julio Rodríguez (Tranviario).

El pesaje y control médico se efectuará hoy, a las 20 horas, en el local de la Asociación Santiago, Alameda 237.

# Regresa a Buenos Aires



El cuatro veces campeón del mundo de automovilismo, Juan Manuel Fangio, regresará hoy a Buenos Aires, después de una corta permanencia en nuestro país. Durante su visita, viajó por pocos días a Arica, donde estuvo presente en la armaduría de motonetas "Vespa". El popular crack del automovilismo mundial será despedido hoy con un almuerzo que le ofrecerán las autoridades y socios de la Asociación de Volantes de Chile. Este acto tendrá lugar a las 12 horas, en el restaurante "El Parrón". En el grabado, Fangio observa el motor del Mercedes Benz de Eduardo Kovacs.

# Automovilismo

PARIS, 9.— (UP.) — Los dirigentes de las carreras de automóviles de Francia anunciaron hoy que el Gran Premio de Francia de 1957 para coches de carrera fórmula número uno, se disputará en el circuito de Ruan en vez del habitual circuito de Reims.

El circuito "Des Essarts" de Ruan substituirá por lo tanto al "Geux" de Reims para esa prueba que cuenta para el campeonato mundial de automovilismo.



# D. Pedro Cuevas ganó premio mayor de $ 25.000 del "Gol de cabeza Grippex"

**Es el segundo afortunado, dentro de nuestro "Concurso Futbolístico" que sale favorecido con éste premio máximo, por haber sido marcado con golpe de cabeza el primer "Gol Grippex", del partido Palestino-Unión Española.— Para esta semana se ha instituído el encuentro U. Católica- La Serena, como base del concurso**

Don Pedro Cuevas O., con domicilio en calle San Pablo N.o 4372, de esta capital, resultó favorecido con el premio máximo de $ 25.000 en el sorteo verificado ayer en el hall principal de este diario, para señalar un vencedor del "Concurso Futbolístico Grippex-LA NACION", en el partido clave Palestino-Unión Española, jugado el domingo último en el Estadio Santa Laura y que epilogó en el marcador con el triunfo de los tricolores de Santo Domingo, por tres tantos a dos, frenando en seco a los rojos de Santa Laura, en su racha de nueve encuentros invictos en la segunda rueda de la Competencia Profesional de Fútbol.

El señor Cuevas se hizo acreedor a este premio máximo, en atención a que indicó en uno de sus cupones el nombre del entreala internacional chileno José Fernández como autor del primer "Gol de Cabeza Grippex" y ese tanto fue conseguido por el notable player porteño **con golpe de cabeza**, lo que hizo que el premio base de $ 15.000 tuviera el agregado extra de $ 10.000 más, llegando con ello a la antedicha suma de $ 25.000.

Del total de 4.113 cupones recibidos, 271 llevaban consignados el nombre de José Fernández, para marcar el primer "Gol de Cabeza Grippex" en el encuentro Palestino-Unión.

Entraron, pues, a sorteo, en el acto de ayer —que fue presenciado una vez más por una numerosa y bullanguera concurrencia— esos 271 cupones clasificados.

La suerte, como lo señalamos, favoreció al señor Cuevas, concursante que, desgraciadamente, no se encontraba presente en el momento de ser proclamado su nombre, como ganador del premio mayor del "Concurso Futbolístico Gripper-LA NACION", correspondiente a la semana pasada.

El favorecido puede pasar en cualquier momento hábil de trabajo por las oficinas de nuestro concurso a retirar su suculento aginaldo de $ 25.000 para pasar bien con su familia, la Fiesta de la Raza.

Como un estímulo especial para la competencia de la División de Ascenso, los organizadores del "Concurso Futbolístico Grippex-LA NACION" han resuelto instituir un premio especial "Gol de Cabeza Grippex", para el decisivo encuentro que deben librar el viernes 12 en el Estadio Nacional, dentro del festival monstruo que ha organizado el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, los cuadros superiores de Universidad Católica y La Serena, punteros en empate del torneo en esa serie. Tanto la U. C. como La Serena llevan en la tabla 29 puntos y, repitiéndolo, el resultado del partido que deben librar el 12, resulta para ambos decisivo para su chance a resultar campeones del Ascenso y subir este otro año a Serie de honor, entre los "grandes" de nuestro fútbol rentado.

Los "Premios de Consuelo" a los 270 concursantes que entraron clasificados a sorteo, sin resultar favorecidos con el premio máximo de $ 25.000 serán repartidos mañana jueves en el hall principal de LA NACION el "Diario de los Deportistas". Estos premios consistirán en obsequios de productos farmacéuticos escogidos de la marca "Geka".

CONCURSO
grippex-LA NACION
PREMIO $25.000.-



Gol de cabeza grippex

EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO
ENTRE
SERA: U. CATOLICA-LA SERENA
NOMBRE: ..............................
DIRECCION: ..............................

PREMIO DE $15.000.-
SI EL GOL NO ES DE CABEZA.

grippex MAS rápido barato!

DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE "LA NACION" ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS. O ENVIELO POR CORREO A LA CASILLA 81-D

# Primeros hijos de Le Tellier y Holmbush se venderán el sábado próximo: futuros cracks

## Los Cóndores envía una producción de primer orden

UN CONJUNTO de 34 selectos ejemplares aparecen en el catálogo de ventas del presente año en la sección correspondiente al Haras Los Cóndores. Será el mejor lote presentado por un plantel en el curso de las ventas de este año, y entre las piezas destacan hijos del notable Le Tellier, del linajudo Holmbush, de Empire, ganador de la Triple Corona; Flexton, Madera y otros grandes de los haras nacionales.



HOLMBUSH, potro inglés, por Umidwar, cuya primera generación se presenta el sábado próximo en la subasta del Tattersall.

Seguramente, las piezas más disputadas serán las descendientes de Le Tellier, potro que cuenta con una extraordinaria campaña en las pistas de Inglaterra y Francia. Es por L'Alma y Prince Rose, nacido en 1945, y que este año envía su primera generación a las pistas.

Holmbush es por Umidwar, gran reproductor en Europa, y también envía su primera generación este año.

Entre los ejemplares que más llaman la atención, se hallan Espadarte, por Holmbush y la corredora En Jaque. Es lo que se llama "una pintura", y primera cría de la yegua. En Jaque, como se recordará, ganó nueve carreras.

Princesa Gitana, por Le Tellier y Fogata, es una hermana materna de Flamme Sacree, ganadora de 6 carreras. Es de hechuras perfectas, bien criada, como la mayoría de las piezas de este plantel, y será, indudablemente, una de las más disputadas en el remate del sábado.

También cabe señalar a Anne Boleyn, por Empire y Atiza, propia hermana de Anne Clifford, que ganó en su primera presentación y ha seguido cumpliendo una campaña meritoria en las pistas.

Una cosa está clara: la subasta de Los Cóndores será uno de los acontecimientos más importantes de la presente temporada, y es lo más probable que se alcancen el sábado venidero los mayores precios del año.



BUCALEMITO, por Cimarrón II y Filona, primera cría de la yegua. Es uno de los más llamativos productos que trae el Haras Cabaña Bucalemito

# HIJOS DEL EFECTIVO CIMARRON II TRAE HARAS "CABAÑA BUCALEMITO"

Para el próximo jueves está anunciado el remate del efectivo que presenta este año el Haras Cabaña Bucalemito, del señor Eduardo Ruiz Tagle y que está ubicado en la localidad de Llo Lleo.

Esta será la primera generación de hijos de Cimarrón II, engendrados, nacidos y criados en el mismo haras. Cimarrón II acaba de morir, pero alcanzó a dejar dos generaciones más.

SON FAMOSOS LOS NIETOS DE CONGREVE.— Cimarrón II es un padrillo argentino hijo del gran jefe de raza Congreve en Chicory, yegua de línea francesa y de muy notable linaje. Cimarrón II fue ganador de 4 carreras en su patria y es propio hermano de Cambronne II, ganador clásico en Argentina y que ha sido buen reproductor en nuestro país.

Cimarrón II, es padre de innumerables ganadores, cuya lista es muy extensa y sólo nos referiremos a uno de sus últimos hijos, el potrillo Mirlantú, que fue ganador clásico a los 2 años y que está conceptuado como uno de los buenos elementos de la actual generación.

LOS PRODUCTOS QUE FORMAN EL ELENCO.— El detalle de los productos que forman el conjunto del Haras Cabaña Bucalemito, es el siguiente:

BUCALEMITO, mulato, por Cimarrón II y Filona (Bacardi).

PARCHE CELESTE, mulato, por Cimarrón II y Baratura (Bar-El-Ghazal).

RAIMUNDO, alazán, por Cimarrón II y Fábula (Rico).

DRAGONA, mulata, por Cimarrón II y Evocación (Aretino II).

FRONTALERA, mulata, por Cimarrón II y Tartana (Mr. Guefe).

LA MONTESI, mulata, por Cimarrón II y Musiquita (Tate Callaito).

MOHARRA, alazana, por Cimarrón II y Cordillera (Petit Blue).

En los productos que presentará el señor Ruiz-Tagle, se advierte una esmerada crianza, basada en los sistemas modernos, más científicos acompañada de buena alimentación. Los animales son de bonitas líneas y de poderosa musculatura.

# ESPERAN CONCURRENCIA RECORD PARA LA DISPUTA DE "EL ENSAYO"

**Las autoridades del Club Hípico ya han comenzado a realizar los preparativos para dar a EL ENSAYO de 1956 la fiesta máxima de la hípica chilena, el brillo que le corresponde.**

**Según revelaron a nuestro diario, se tiene el propósito de revestir a esta fecha de todos los atributos que un acontecimiento de esta magnitud requiere. Como en años anteriores, serán abiertas al público las canchas de Polo, para dar cabida a una muchedumbre de 50 mil personas, que, se calcula, concurrirán este año a presenciar la sensacional carrera del 28 de octubre. En este hermoso campo se concentrará el aspecto popular de la fiesta, y se tiene el propósito de abrirlo al público a las 7 de la mañana, a fin de evitar aglomeraciones de última hora.**

**Todos los servicios del Club Hípico serán reforzados para ese día, y asimismo, se establecerán servicios de locomoción que permitirán el fácil acceso a la cancha desde todos los barrios y localidades cercanas.**

**Legalmente, no se podrá subastar Curadora.—**

# Curioso incidente: rematarán hoy una potranca que está enredada en pleito

Una grave divergencia se ha suscitado con motivo de la situación legal de la potranca Curadora, cuya subasta se anuncia para hoy en el Tattersall Calvo.

En efecto el criador, señor Juan Diuana ha presentado, entre los productos que subastará, a Curadora, una linda hija de Emulo y de Curanadú, la recordada yegua de doña Rina Constantini, que ya produjo al corredor Rinito.

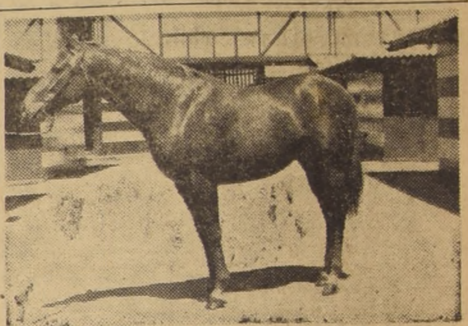
Es del caso que el señor Diuana, a pesar que la subastó en un remate de la misma Feria del señor Calvo no ha podido legalizar la situación de Curadora, que aparece inscrita en el Stud Book de Chile a nombre de don José Ros P.

El por qué de tan extraña situación se debe al hecho de que al liquidar su criadero, don Pedro Ros, por una equivocación, se subastó a Curadora, creyéndose que era de su propiedad, en circunstancias que el señor José Ros la había adquirido de don Pablo Montrone, y había cancelado a su tío todos los gastos de la crianza.

A pesar de que el señor Diuana se encuentra en tal situación presentará nuevamente a la subasta la mencionado potranca, con lo que el posible comprador no podrá inscribirla a su nombre y para hacerla actuar en los hipódromos tendrá que esperar el resultado del juicio que don José Ros deducirá en contra del Tattersall del señor Calvo, que a la postre ha resultado culpable de la equivocación.



DRISA, ganadora de Hiroshima en el clásico "Arturo Lyon Peña", y perteneciente también al afortunado stud "El Bosque", invicta a través de dos presentaciones, reaparecerá el domingo próximo en el clásico "Felipe Urzúa Souper", para potrancas de tres años, sobre 1.800 metros. El lunes fue a conocer la cancha, extrañándola un poco, a pesar de lo cual lo hizo muy bien: 1.800 en 2.7, sin emplearse. Dará dos kilos a sus enemigas, por ser ganadora clásica, pero será la favorita.



ABATIDO, por Brandsen y Llanta, un hermoso alazán que viene en el conjunto del Haras Las Vegas, plantel de crianza que siempre envía ejemplares de óptima calidad.



MENDEL, alazán, por Flauss y Fancy, hermano materno de Jaum y de Ligera, es uno de los bonitos ejemplares que trae el Haras Lolol y que será presentado en la subasta de mañana

# BONITOS SON LOS HIJOS DE FLAUSS QUE MANDO EL HARAS "LOLOL"

Un conjunto muy valioso es el que debe presentarse el próximo jueves en el ring del tattersall de la Sociedad de Criadores. Se trata del elenco que representa el Haras Lolol, del señor Octavio Mujica Délano, prestigioso criador de la provincia de Colchagua.

Este lote trae varios hijos del padrillo Flauss, que en breve ya ha demostrado ser un elemento de gran utilidad para nuestro elevage.

Uno de los ejemplares más destacados del lote es Mendel, hijo de Flauss y Fancy, por Licencioso, hermano materno de Jaum y Ligera buenos ganadores; Milico, por Flauss y Bourgogne, por Gaulois, hermano materno de Bonte, vencedor cinco veces en Chile y en Venezuela; también es hermano de Louvre, ganador de varias carreras; Mayne, por Flauss y Yacutia, ésta por Orégano, línea infalible. Es segunda cría de la yegua; Metro, por Flauss y Notada, por Ix, hermano materno de Alta Nota, ganadora. Un hijo de Hayduc, también se incluye en este lote. Se trata de Meridión. Su madre es Embustera, por Negrero, segunda cría de la yegua; Monseñor, por Hayduc y Jerga, por Flauss, primera cría de la yegua; Meteor, por Pedro de Valdivia y Jupi, primera cría de la yegua.

En suma, un lote distinguido que alcanzará muchas preferencias en la subasta de la tarde del jueves.

# SOCIEDAD DE HIPICOS JUBILADOS SE REUNIRA LA PROXIMA SEMANA

La Sociedad de Socorros Mutuos de preparadores, jinetes y empleados de stud jubilados que preside el señor José Zúñiga, nos ha pedido citar a reunión general para el próximo miércoles 17 en su secretaría, Rosas 811, oficina 10. Se tratarán asuntos de gran importancia para este gremio, por lo que se encarece la asistencia.

# PRECIOS OBTENIDOS EN LOS REMATES DE AYER EN SOCIEDAD DE CRIADORES

Los siguientes precios se registraron en los remates efectuados ayer en el Tattersall de la Sociedad de Criadores:

HARAS RELOCA

ABOLENGO (My Chum-Americana), $ 750.000, Stud San Enrique.

BAYON (My Chum-Brookville), $ 550.000, Rosa Flores.

MARROQUI (My Chum-Marisola) $ 600.000, Pedro Inda.

PAILAZO (My Chum-Patiza), $ 700.000, Manuel Urrutia S.

QUIRQUINCHO (My Chum-Quisquillosa), $ 600.000, Pedro Guzmán.

ALMENDRA (My Chum-Alma en Pena), $ 500.000, Dr. Scorggie.

ARPONADA (My Chum-Antártida), 550.000, Dr. Scorggie.

JARAJAJA (My Chum-Jarrita), $ 600.000, Pedro Inda.

LUMBRARADA (My Chum-Luminaria), $ 500.000, Daniel Solis.

QUIMICOINTAS (My Chum-Quitapenas), $ 1.200.000, G. Urquidi.

HARAS USTARITZ

FOULARD (Atophan-La Fuerza) $ 1.550.000, Camilo Silva.

LE LUTTEUR (Atophan-Caracas), $ 1.500.000, Stud Bayona.

MONTSOURIS (Atophan-La Noche), $ 1.000.000, Jorge Ruiz.

ROI FRANC (Atophan-T. Clipper), $ 800.000, Jorge Vial.

BASQUAISE (Atophan-Perfección) $ 3.400.000, Stud Bayona.

BELLE AURORA (Atophan-Noche Ronda), $ 650.000, Jorge Vial.

LA COMEDIE (Atophan-Campera) $ 820.000, L. Santos.

MADEMOISELLE (Atophan-Mapú Rayén), $ 850.000, B. Silva (Viña).

YELLOW (My Chum-Yek), $ 600.000, H. Garretón.

# Jinetes y rivales que forman la reunión que presentará el Hipódromo de La Palma

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.50 horas.
7 Fido, 53; N. Vásquez.
9 Castrito, 53,5; O. Castillo.
12 Fianza, 53,5; C. Paredes.
1 Jamboree, 53; F. Toro.
8 Frenando, 52,5; I. Cataldo.
13 Gueñi, 51,5; L. Toledo.
3 Zino, 51,5; E. Márquez.
4 Arrow, 51; A. Pérez.
10 Marne, 51; J. Aravena.
5 Trifulca, 51; H. Espinoza.
6 La Chispita, 49,5; M. Carrasco.
15 Habladora, 49; R. Castillo.
2 Heredado, 49; G. Arancibia.
11 Alentado, 47; H. Pilar.
14 M. Antonio, 47; G. Farfán.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.25 horas.
2 Bandida, 54; J. Sánchez.
1 Calentura, 54; C. Paredes.
3 Chambiere, 54; E. Frías.
11 G. Plaid, 54; H. Espinoza.
7 Losita, 54; L. G. Contreras.
4 Maherna, 54; M. Carrasco.
5 Marivelese, 54; J. Rodríguez.
9 Morisqueta, 54; J. Hureta.
12 Mozuela, 54; R. Castillo.
10 Nebraska, 54; H. Pilar.
6 Renania, 54; S. Véliz.
8 Tongolele, 54; A. Mora.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.
7 Abrileña, 54; J. Sánchez.
2 Burntin, 54; J. Rodríguez.
13 Chispeadora, 54; L. Fuentes.
4 Falandra, 54; H. Espinoza.
8 Fast Lady, 54; H. Galaz.
1 Icacia, 54; R. Castillo.
3 Liliácea, 54; G. Retamal.
9 Locomotora, 54; B. Soto.
11 O'Linda, 54; F. Toro.
12 Niñasa, 54; C. Ojeda.
6 Siete Lunas, 54; N. Vásquez.
10 Sky Fire, 54; M. Maturana.
5 Thailandia, 54; A. Núñez.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 horas.
5 Correo del Zar, 54; I. Saavedra.
15 Cidro, 53,5; M. Maturana.
14 Rumbeador, 52; R. Olivos.
6 Cinta Rosada, 53,5; U. Gaete.
3 Mala Compra, 53,5; C. Paredes.
11 Emancipada, 52,5; H. Obregón.
9 Nilde, 52,5; A. Orellana.
12 Justicia, 51,5; L. G. Farmer.
7 Blocus, 51; L. Cataldo.
1 Central Park, 50; R. Pávez.
4 Maitechu, 49; V. Alvear.
8 Sande, 49; H. Espinoza.
13 Zurdo, 49; S. Véliz.
2 Remolona, 48; F. Castro.
10 Comodato, 47,5; H. Basay.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 10.10 horas.
3 Drisa, 52; E. Araya.
1 Anguille, 50; C. Ojeda.
2 Canterina, 50; P. Ulloa.
4 G. Montesa, 50; R. Madariaga.
7 Leyda, 50; C. Pezoa.
5 Paraguana, 50; H. Hevia.
8 Pavlova, 50; E. Contreras.
6 Viñuela, 50; H. Obregón.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.50 horas.
4 Campiña, 58; R. Ledesma.
10 Civique, 54; A. Mora.
18 Haquenee, 53,5; C. Muñoz.
12 Orfelino, 53,5; G. Retamal.
1 Sureña, 53,5; C. Ojeda.
2 Calumniado, 53; A. Araya.
11 Apurada, 52; O. Castillo.
3 Malagueño, 52; F. Arredondo.
17 Pencón, 52; A. Vargas.
5 Triumph, 51; H. Pilar.
9 Dama del Mar, 51; H. Olguín.
15 Visala, 51; S. Véliz.
8 Nautilus, 50,5; N. Vásquez.
13 Beit Jala, 50; H. Hevia.
6 Obelisco, 50; L. Toledo.
16 El Barquero, 49,5; A. Farías.
7 Monzón, 49,5; C. Paredes.
14 Corona Real, 48,5; U. Gaete.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.30 horas.
3 F. del Lago, 62; J. L. Silva.
5 Onaro, 57; C. Ojeda.
7 Que Tal, 55; O. Olivares.
6 Zagarolo, 55; E. Soto.
10 Busquillo, 54; G. Retamal.
2 Berryl, 53,5; M. Maturana.
4 Tanino, 51; H. Galaz.
8 Uranio, 50,5; M. Carrasco.
9 Mileo, 49; J. Rodríguez.
11 Fretillón, 46,5; H. Obregón.
1 Galón, 46; S. Allende.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.15 horas.
4 Pantagruel, 57; F. Suárez.
10 Viballos, 54,5; C. Paredes.
9 Xochimilco, 54; E. Araya.
3 Alud, 53; C. Ojeda.
12 Don Otto, 53; M. Maturana.
11 Pinta Roja, 52,5; A. Urrutia.
8 Arrancada, 52; J. García.
2 Cholo, 51; R. Noya.
5 Campañela, 50; N. Vásquez.
1 Partizán, 49,5; S. Allende.
7 Cuautemoc, 49; J. Moya.
6 Odilón, 48; F. Arredondo.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13 horas.
15 Reina, 54,5; N. Vásquez.
13 Estanza, 54; F. Toro.
1 Klondike, 53,5; H. Hevia.
9 Proserpine, 53,5; H. Olguín.
8 Thamara Ly, 53,5; A. Urrutia.
14 Laberinto, 53; L. Márquez.
10 Rector, 52,5; L. G. Farmer.
2 Supetar, 50; Jl. González.
5 Utopista, 52,5; S. Véliz.
6 Good Boy, 51,5; H. Espinoza.
11 Roccaviva, 51; L. Toledo.
4 Algarrobalina, 50,5; S. Allende.
16 Jirón, 50,5; H. Olguín.
7 Dunhill, 50; M. Carrasco.
3 Comequecho, 49,5; U. Gaete.
12 Nagor, 48,5; L. Fuentes.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas.
12 Aschis, 54,5; H. Galaz.
8 Lucasta, 54,5; M. Maturana.
16 Remezón, 54,5; H. Olguín.
9 Rosamel, 54,5; B. Soto.
10 El Huasito, 53,5; G. Retamal.
6 Tenquita, 48; S. Allende.
7 Monita, 53; R. Olivos.
13 Arcaneo, 50; L. Jara.
1 Kayack, 51; L. Fuentes.
14 Sing Sing, 51; H. Pilar.
11 El Serenito, 50,5; U. Gaete.
15 Sin Rencor, 49; H. Hevia.
4 Tío Jote, 49; F. Arredondo.
5 Noticioso, 48; H. Basay.
17 Fumarola, 47,5; M. Bustos.
3 Jersey, 47,5; J. Salgado.
1 Rulengo, 45; G. Arancibia.

# Brandsen ha dado eminentes ganadores en las pistas de Chile y Colombia

## Mañana tendrá lugar la dispersión de los descendientes del famoso padrillo del Haras Las Vegas.

Mañana será subastados los últimos hijos de Brandsen, del criadero Las Vegas, de los señores Carlos y Jorge Tejeda, ubicado en las espléndidas y siempre favorables tierras de Los Angeles.

Brandsen, por Badruddin y Poltava, con sangre en sus venas de Blandford, Perrier y otros grandes del elevaje mundial, nació en Argentina y ganó en Chile doce carreras, incluso el Clásico Nave Italia y otras especiales, siempre ha dado hijos muy útiles.

La nómina de potrillos que vendrán a la subasta mañana, es la siguiente: ABATIDO, por Brandsen y Llanta, con hermanos exportados a Colombia BALLESTRINQUE, por Brandsen y Sierra Nevada, propio hermano de Galgo Fino, gran ganador en nuestras pistas; de El Llaima, ganador de diez carreras en Concepción, y de Brocador, ganador en Colombia; BROCARD, y Miss Gold, por Sahib; Menelik, por Brandsen y Royal Maiden, por Baccardi, propio hermano de Royal Brandsen, ganador en Chile y Colombia; RASPBERRY, por Brandsen y Laconia, por Encantador; Bravery, por Brandsen y Miss Fouché, propia hermana de Brandy, siete carreras ganadas en Concepción; BRAZILIAN, por Brandsen y Reina María; Hacendada, por Brandsen y Pampita, propia hermana de Brevity, ganadora de 5 carreras en Bogotá; JOYANTE, por Brandsen y Joy, por Statuto, hermana materna de Joyel, ganador de 16 carreras, incluso clásicos y un millón 258 mil pesos, y QUITEÑA, por Brandsen y Tapatía, por Duraznito, propia hermana de Frontera, ganadora en Colombia.

Estos potrillos son criados por los jóvenes Tejeda, que en la materia han seguido la misma línea de su padre, quien fue uno de los más notables criadores de su época y que produjo a Caloria, la más extraordinaria yegua de su tiempo.

Los hijos de Brandsen se ven en perfectas condiciones, ya que han sido cuidados con el esmero que los señores Tejeda saben poner en esta labor. Seguramente, serán piezas muy disputadas.

# Ocho caballos, 6 de ellos chilenos, disputan el domingo el gran "Derby" colombiano

El señor José Agustín Morán, entusiasta hípico que desde hace un par de años más o menos se encuentra actuando en el Hipódromo de Techo como handicapper, cargo en el cual ha logrado desempeñarse con mucho éxito, nos ha enviado la lista de los caballos que correrán el próximo domingo el gran "Derby" colombiano. Agradecemos al señor Morán su amable correspondencia, en la cual nos informa que, de la lista que damos a continuación, los favoritos serán Capuchino, Miledy, La Castiglione y Contigo. Como indica la misma, seis de los ocho contendores de esta carrera son caballos chilenos, y casi todos preparados y corridos por profesionales nuestros:

| Nombre | Padre | Madre | Preparador | Jinetes | Nacionalidad |
|---|---|---|---|---|---|
| Contigo | Le Volcan | Consentida | L. Céspedes | V. Ordoñez | Colombiano |
| Ciladi | My Babu | Mogila | L. Céspedes | A. Silva | Colombiano |
| Capuchino | Forest Row | Zulamita | J. Valenzuela | L. Bravo | Chileno |
| Buenos Días | Bromazo | Buenas Noches | J. Valenzuela | P. Alquinta | Chileno |
| Travieso | Bromazo | Traviesa | E. Ulloa | M. F. Silva | Chileno |
| Sun Ruler | Sundoger | Ambigua | E. Ulloa | R. Cornejo | Chileno |
| Figale | Fígaro | Edita | A. Rojas | J. Herrera | Chileno |
| La Castiglione | S. Meridian | La Colchagüina | L. Salinas | O. Manríquez | Chileno |



GAEKWAR, potrillo colorado, por Forest Row y Baroda Bell, la hija de Saragirao, cuya presencia en el elevage nacional es un hecho de extraordinarios relieves y un justificado orgullo para sus propietarios del Haras Santa Eladia

## Expectación han causado los hijos de Spartan Fare, sire del "Santa Eladia"

### Se rematan hoy en el Tattersall Arturo Calvo

Hoy, a las 15 horas, en el Tattersall "Arturo Calvo y Cía.", se efectuará el remate del elenco que trae el Haras "Santa Eladia", de los señores Benigno, Juan y Agustín Aguado.

**LA PRIMERA GENERACION DE SPARTAN FARE.** — La atracción principal del elenco que trae "Santa Eladia" lo constituye la presencia de los primeros hijos del sire inglés Spartan Fare, que a sus extraordinarias corrientes de sangre une su notable actuación en las pistas británicas, donde marcó un record de categoría mundial para la distancia de 1.400 metros, con 1.19, lo que demuestra que es un velocista de muchos quilates.

**CUATRO HIJOS DE SPARTAN FARE.**— La primera producción de Spartan Fare, la componen cuatro productos, que son:

BORKON, colorado, por Spartan Fare y En Avant, hermano materno de En Jaque y de Avant Tout, ganador en Chile y Venezuela.

GRAZIANE, negro, por Spartan Fare y Abisinia, hermano materno de Palco Alto y de Adán, buen ganador en Venezuela.

LORD DIENER, alazán, por Spartan Fare y Costamera, hermano materno de Malvilla.

SOREN VIVIANCE, negra, por Spartan Fare y Nightingale, primera cría de la yegua.

Los otros productos que figuran en el lote del Haras "Santa Eladia", son los más lindos y bien criados hijos de Nasr Ed Din, que se han presentado hasta hoy en un ring de subastas, y que son fiel espejo de la esmerada crianza que se hace en "Santa Eladia". Los productos hijos de Nasr Ed Din, son los siguientes:

BRINDADOR, alazán, por Nasr Ed Din y Brickette, primera cría de la yegua.

INDO, colorado, por Nasr Ed Din e Indian Maid.

RAUDO, mulato, por Nasr Ed Din y Alsacia.

FAXHINA, alazana, por Nasr Ed Din y Femenina.

GAEKWAR, por Foresta Row y Baroda Bell, hija de Sayagirao, el padrillo de moda en Inglaterra.

JAIPUR, colorado, por Country Life y Jungla.

ASCARINA, por Scotish Meridiam y Femenina.

La atención veterinaria de este establecimiento está a cargo del competente doctor en Veterinaria, don Eduardo González.

## Montas y competidores de las carreras del próximo domingo en el Club Hípico

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13 horas**
Censor 57, N. N.
Lisonjero 57, N. N.
Moruno 57, N. N.
Obligado 57, N. N.
Chirchila 54, N. N.
Campel 53, N. N.
Fiterari 53, N. N.
Scout 53, N. N.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas**
1 Bambuco 55, C. Pezoa
7 Blue Heaven 55, E. Contreras
9 Blue Sky 55, A. Poblete
11 Clarín 55, L. G. Contreras
12 Forever 55, M. Alquinta
6 Fratello 55, L. Espinoza
2 London 55, O. Valenzuela
4 Los Gauchos 55, F. Zúñiga
3 Lutteur 55, A. Pérez
10 Mar Crown 55, O. Muñoz
8 Temple 55, R. Madariaga
5 Warm 55, J. Castro

**TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14 horas**
5 Quillantal 54, F. Zúñiga
3 Alí 50, A. Salazar
6 Colocolito 50, O. Muñoz
4 Commando 50, E. Contreras
2 Perú 50, C. Pezoa
1 Proseica 47, H. Obregón

**CUARTA CARRERA.— 1.300 metros. —A las 14.35 horas**
1 Anjovino 55, L. Rodríguez
2 Arco Iris 55, O. Muñoz
13 Embrujado 55, J. Ulloa
10 Galgo Gris 55, F. Zúñiga
11 Golden Bird 55, C. Pezoa
3 Jurídico 55, J. E. Bravo
12 Nicodin 55, R. Aguilar
6 Nurbar 55, E. Araya
5 Oliveto 55, L. Espinoza
7 Portofino 55, J. Escobar
9 Posiblemente 55, E. Saavedra
4 Pretendiente 55, D. Reyes
8 Utópico 55, A. Poblete

**QUINTA CARRERA.— 1.300 metros —A las 15.15 horas**
11 Lirquén 57, L. Rodríguez
1 Maricunga 56, E. Soto
2 Cherburgo 55, E. Araya
5 Lambaré 55, L. G. Contreras
4 Supremacía 55, N. N.
7 Fulana 54, O. Olivares
14 Teorina 54, J. Escobar
13 Pastorale 53, C. Pezoa
10 Servio Tulio 53, N. N.
9 Lasquenete 52, O. Muñoz
8 Cup of Tea 51, F. Zúñiga
6 La Tarambile 49, H. Basay
2 Flamingo 45, H. Obregón
12 Gratefull 45, R. Durán

**SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 15.50 horas**
5 Tormentoso 58, O. Olivares
1 Premiere 53, P. Ulloa
2 If 52, C. Ojeda
6 Limelight 52, O. Muñoz
3 Campanillazo 51, F. Arredondo
4 Alborada 49, A. Araya
7 Macollado 49, L. G. Farmer
8 Llancancito 45, H. Obregón

**SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.25 horas**
8 Geyser 62, E. Araya
4 Potasio 57, P. Ulloa
5 Vistosón 54, O. Olivares
7 Pierrot 53, A. Poblete
6 Pageré 52, J. Escobar
3 Laminador 50, C. Ojeda
2 Chamuscado 47, L. G. Farmer
1 Nelucca 45, H. Obregón

**DESPUES DE LA SEPTIMA CARRERA.— 4.000 metros**
3 Don Chipo 87, L. Bravo
2 Excelsior 71, L. Godoy
5 Frustrado 69, A. Carreño
1 Abejón 60, R. Díaz
6 Milky Way 60, R. Castillo
4 Mirasol 60, M. Alfaro

**OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros A las 17.15 horas**
5 Antílope 55, L. A. Paredes
6 Hellcat 54, R. Madariaga
11 Indianápolis 54, E. Araya
2 Submarino 54, C. Ojeda
3 Beethoven 53, R. Aguilar
1 Sure Sure 53, J. Ulloa
12 Pilote 52, C. Pezoa
10 Anne Clifford 51, F. H. Toro
7 Caracoles 51, O. Muñoz
13 Molelhue 51, J. Pombet
8 Amapola 50, H. Obregón
4 Palmeado 50, F. Zúñiga
9 El Croca 49, P. Ulloa

**NOVENA CARRERA.— 1.300 metros —A las 18 horas**
7 Nigromante 56, C. Ojeda
1 Whang Ho 55, J. García
6 El Chino 54, O. Olivares
10 Heroico 54, E. Araya
4 Harpón 53, P. Ulloa
9 Creta 52, L. G. Farmer
12 Aguas Claras 51, A. Pérez
13 Caminante 51, C. Pezoa
2 Endilgada 51, H. F. Toro
5 Maravellous 51, O. Muñoz
8 Godiana 50, J. Ulloa
11 Dominadora 50, F. Arredondo
3 Policarpia 49, H. Obregón

**DECIMA CARRERA.— 1.300 metros —A las 18.55 horas**
11 Hélice 55, J. E. Bravo
9 Leonio 54, C. Ojeda
6 Nankin 54, O. Olivares
3 Bachichín 53, P. Ulloa
2 Flexión 53, C. Pezoa
13 The Dremer 52, J. Escobar
5 Violento 51, F. Suárez
10 Tita 50, H. Obregón
1 Cow Boy 49, L. Fuentes
14 Tenihue 49, R. Madariaga
7 Chiara 48, L. A. Paredes
12 Porto Fino 47, O. Parada
8 Conzaber 45, A. Pérez
4 Mezquita 45, F. Arredondo

## Serio percance sufrió el crack norteamericano Swaps, en un trabajo

CAMDEN, 9.— (UP).— El caballo "Swaps", ganador del Kentucky Derby de 1955, sufrió hoy una grave lesión en una pata durante sus prácticas de esta mañana, y se dijo que ello probablemente constituya el fin de su carrera.

Chester White, el ejercitador acostumbrado de Swaps lo conducía sobre una distancia de 1.200 metros cuando el caballo vaciló y a continuación quedó herido. Desmontó a White. De inmediato se prestó la atención debida al pura sangre.

El primer diagnóstico fué de fractura de algún hueso, pero el examen con rayos X demostró que no había tal cosa, sino la ruptura de un vaso en la pata trasera izquierda.

Swaps, que lleva ganado 8.890.000 dólares, estaba en Camden para competir en el Treton Handicap el 24 del actual. Había llegado el viernes último procedente de Atlantic City. Se ha dicho que el percance mantendrá al caballo fuera de acción por cuatro meses.



## Sociedad V. Navarrete agradece una donación

La Sociedad de Socorros Mutuos "Vicente Navarrete", se encuentra empeñada en una campaña para conseguir fondos en favor de la edificación de su mausoleo social. Con este motivo los miembros honorarios y amigos de esta conocida sociedad mutualista han enviado sus óbolos.

El diputado por el primer distrito de Santiago, don Jorge Meléndez Escobar, fue uno de los primeros en responder al llamado de la "Vicente Navarrete" y el directorio de la Sociedad envió una nota a este parlamentario que dice, entre otras cosas: "Gestos como el suyo hablan muy claro de su espíritu mutualista y comprometen eternamente nuestra gratitud, porque con su valiosa ayuda, indiscutiblemente, lograremos dar cima a tan sentida aspiración de bienestar colectivo". Firman la nota, el presidente, don Iván Pérez Castro y el secretario general, don Rudeger Vicuña Ugarte.

## MAYOR LABOR EN SIND. DE SASTRES

Una amplia pauta de trabajo se ha impuesto la directiva del Sindicato Profesional de Sastres, con el objeto de dar a los asociados y al gremio, en general, diversas franquicias de orden social y una organización nacional que es un anhelo de este sector de los trabajadores.

En primer lugar, en reciente asamblea general, se abordó impulsar la aprobación del proyecto sobre previsión social; se habilitará un local como sede social; se dará mayor acentuación a las actividades informativas de la labor de este gremio, culturales y de relaciones, al mismo tiempo que se estudiará la creación de un departamento jurídico; pronta formación de una biblioteca; realización de rifas entre los asociados; exigir solicitud de ingreso a cada nuevo militante y la dación de carnet profesional sindical a todos en general; abrir una academia de corte y confección e impulsar la creación de una cooperativa.

Asimismo, se ha resuelto ir a la rápida formación de la organización provincial de Santiago, y luego a la Federación Nacional de Sastres para, finalmente, organizar una convención nacional de estos profesionales.











AGRADECEN A S. E. — El Círculo de Suboficiales de Carabineros en retiro visitó ayer LA NACION a fin de hacer público el reconocimiento de esa organización hacia S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y miembros de ambas ramas del Congreso por el despacho de la ley que niveló sus rentas. En el grabado, los dirigentes de esa institución.

## DENUNCIAN PELIGRO COMUNISTA EN FORMACION DE COOPERATIVAS

Señor Director del diario LA NACION.— Presente.
Muy señor nuestro:

"La Confederación de Trabajadores, Gremial, Sindical, Cooperativista de Chile, tiene el agrado de solicitar quiera tener a bien publicar en el diario de su digna dirección, lo siguiente:

"La Confederación de Trabajadores, Gremial, Sindical, Cooperativista de Chile, en su última reunión general ordinaria a la que asistieron varias organizaciones filiales de la institución, quienes después de un prolongado debate en el que tomaron parte todos los asambleístas los cuales acordaron por unanimidad declarar públicamente que los promotores de todas las huelgas ilegales son los militantes de la doctrina comunista a objeto de ocasionar daños irreparables a la economía del país, para mantener así a la clase trabajadora descontenta a fin de que se produzca la rebeldía en un momento dado contra las autoridades legalmente constituídas y aparecer ellos en el momento oportuno como sus salvadores.

Estos malos chilenos, saben positivamente que con ese temperamento le hacen un daño económico insalvable a los esforzados trabajadores del país, pagando estas consecuencias sus hijos, mujeres y familiares, quienes son las verdaderas víctimas inocentes de las maniobras que ejecutan en contra de los hombres que producen la riqueza nacional, debido a que los agitadores comunistas jamás trabajan en virtud a que viven como los zánganos chupándoles la sangre a la clase laboriosa.

Ya es tiempo que la clase trabajadora de la República se dé cuenta cabal quienes son sus verdaderos enemigos en todos los campos de acción, ya sea éste económico, social, de producción, ideológico, etc. La clase trabajadora ha llegado a su mayoría de edad, por lo tanto, puede defenderse de todos los problemas que le afectan, en la seguridad de que las autoridades chilenas tienen la obligación ineludible de hacerles justicia de acuerdo a derecho. Si así no fuere deben buscar el camino que corersponda hasta darle una solución justa a sus aspiraciones y que no debe ser otra que la verdadera justicia que les asiste.

En consecuencia, no deben aceptar la prédica envenenada de los profesionales comunistas antipatriotas que por esta causa ha costado vidas preciosas, por lo cual han privado de un seguro bienestar para sus familiares, tal como ha pasado últimamente con los sucesos de la Oficina Pedro de Valdivia, a donde fueron cerca de cuarenta de estos malos chilenos ha hacer prender la hoguera quizás con qué fines.

La Confederación estima que no es posible seguir tolerando que elementos comunistas dirijan organizaciones gremiales en el país, en virtud a que existen disposiciones terminantes al respecto, según decreto 4161, de 20 de septiembre de 1955, publicado en el "Diario Oficial" 23349, de 14 de enero del año en curso, que dispone que ningún ciudadano comunista debe ser dirigente sindical.

En virtud a dicha disposición, la Confederación solicita con todo respeto al Gobierno quiera tener a bien hacer revisar los antecedentes a todos los dirigentes sindicales de la República, para eliminar a todos estos elementos perniciosos a fin de obtener una buena administración sindical chilena. Con esta medida tendría menos problemas el Poder Ejecutivo, un mejor bienestar para la sociedad y por ende para la clase trabajadora y sus familiares".

Agradeciéndole anticipadamente, le saludan Atte. a Ud.—David Morales Solís, secretario general.— Carlos Sepúlveda Iglesia, secretario de acta y correspondencia.

## CAMBIO LIBRE

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS



| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dólar | $ 538.— | $ 541.— |
| Nacional | 17.30 | 17.60 |
| Uruguayo | 130.— | 135.— |
| Cruzeiro | 7.20 | 7.80 |
| Sol | 27.— | 28.— |
| Peseta | 12.— | 13.— |
| Lira | —.— | 0.89 |
| Libra | 1.470.— | 1.495.— |
| Oro | 11.350.— | |













## JUBILADOS PIDEN APOYO PARA NIVELACION DE SUS PENSIONES

El Comando Ejecutivo Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile, ha enviado una circular a todos los parlamentarios de ambas ramas del Congreso exponiéndole la difícil situación económica derivada de la no nivelación de sus remuneraciones.

Exponen que "Ahora, sin que el Gobierno haya resuelto este angustioso problema económico que afecta a miles de ex servidores del Estado, nos hemos impuesto de que el mismo Ejecutivo ha dado ... y enviado al Congreso los ... tos de ley de quinquenios ... de las Fuerzas Armadas y ... cipo a los funcionarios ... actividad, y lo que es peor ... tomado el financiamiento ... en el proyecto de ley con ... señores parlamentarios ... satisfacer la nivelación de ... siones. Y, todavía más, el ... vo, ha excluído a los jubilados ... referido anticipo.

Terminan diciendo: "En ... tuación, en nombre de este ... do Ejecutivo Nacional que ... ta a 47 mil ex servidores ... siones no niveladas, rogamos ... de acuerdo con el alto espíritu ... justicia que ha guiado la ... ción del proyecto de ley de ... ción de pensiones, tuviera a bien ... terponer su influyente acción ... sentido que el Honorable C... acuerde diferir todo estudio ... nunciamiento respecto de ... yectos indicados hasta que el ... tivo envíe el mensaje, incluyendo ... la actual convocatoria el ... do proyecto de ley de nivelación ... las pensiones, como única ... de obtener que no se postergue ... más tiempo la solución de este ... y angustioso problema que ... a un respetable número de ... nos, quienes entregaron sus ... res energías al servicio de la ... ción".

## LO CITA SU GREMIO

**COMITE DE PENSIONADOS** del Servicio de Seguro Social de Quinta Normal ha convocado a reunión general para mañana, a las 15 horas, con el objeto de tratar diversas materias. Se dará cuenta del fallecimiento del Director de Sanidad de esa organización, Ulises Ramos, a quien se le rendirá homenaje de reconocimiento.

**VANGUARDIA GREMIALISTA** de Chile cita a reunión de directorio para mañana, a las 19 horas, en Arturo Prat 440, oficina 3, a la cual también pueden asistir los simpatizantes que lo deseen.

## NUEVA DIRECTIVA ELEGIRA LA MUTUAL UNION MINISTERIAL

La Sociedad Mutual Deportiva "Unión Ministerial" efectuará el domingo la elección de su nueva directiva, para cuyos efectos se ha designado una comisión receptora de sufragios, que atenderá de nueve a catorce horas, en Arturo Prat N.o 1341.

Esa comisión está integrada por los socios Manuel Morales, que la preside; Humberto Ramírez, secretario, y vocales, José M. Salinas, René Ovando y el tesorero, Rafael González.

Postula nuevamente como presidente de ese directorio, el señor Iván Pérez Castro, quien ha desarrollado una amplia labor en esa organización, que ahora cuenta con un centro social que es atendido por el consocio y concesionario, señor Erasmo Castillo B.

## DUEÑOS DE EXPENDIOS DE LICORES CELEBRAN ASAMBLEA GENERAL

A las dieciséis horas de ... reunirá en su local de Liber... el Sindicato Profesional de ... ños de Depósitos de Licores, ... objeto de tratar diversos ... pendientes, que requieren el ... nunciamiento de una asamblea ... neral.

A las 15 horas, también, ... reunirse la Comisión de Con... lidad y Finanzas, para poner ... visto bueno al balance último ... designar nuevo contador, por ... ceso del que atendía esas fun... nes.

Finalmente se ha informado ... los asociados que, por acuerdo ... directorio, deben cotizar una ... ta extraordinaria de 200 pesos...

# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

**Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.**

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 908.437 acciones. Los bonos sumaron $ 3.023.000 nominales, y el oro, $ 64.600.

**SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE**

| | |
|---|---|
| CAUPOLICAN (Banco Edwards), octubre 10 | $ 1.— |
| CHITECO (Bco. Londres), octubre 10 | 2.46 |
| CIC (Bco. Londres), octubre 15 | 3.28 |
| INTERAMERICANA (Bco. Londres), octubre 15 | 1.64 |
| TABACOS (Bco. Edwards), octubre 16 | 5.— |
| ELEC. INDUSTRIAL (Bco. Chile), octubre 25 | 1.64 |
| SONAVELA (sus oficinas), octubre 26 | 4.— |
| ÑUBLE Y RUPANCO (sus oficinas), octubre 15 | 20.50 |
| GENTE GRANDE (Banco Londres), octubre 25 | 20.— |

**SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR NUEVAS EMISIONES**

GENTE GRANDE, octubre 11-25. Emiten 1 por 3 liberadas.
BCO. DE CONCEPCION, octubre 10-30. Emiten 1 por 2 pagadas a $ ...

### CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 11.350 v
**BONOS**
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Caja 6 3|4, 58 t
Hip Ch., 6-1 56 1|2 v
Hip. Chile, 10-6 80 c
Bco. Est., 10-6 80 n
Deb. m/cte., 51 c
Deb. Tarapacá, 435 v
Tarapacá Ch|A, 430 t
Tarapacá Ch|N, 415 t
**BANCARIAS**
Central, 7.700 t
Chile, 2.190 t
Concepción, 200 n
Crédito, 136 t
Curicó, 120 n
Edwards, 385 n
Español, 308 c
Hipotecario, 840 t
Israelita, 215 t
Italiano, 190 c
Osorno, 290 t
S. Americano, 408 c
Talca, 550 n
**MINERAS**
Andacollo, 4 3|4 n
Aucanquilcha, 95 tp
Bellavista, 27 t
Carmen 3 1|4 c
Carahue, 2 n
Condoriaco, 8 3|4 t
Chañaral, 11 c
Del. Punitaqui, 350 n
Disputada, 600 n
Espinos, 28 n
Huanillos, 50 n
Lota, 174 t
Manganesos, 1.600 n
Merceditas, 16 c
Ocuri, 230 n
Presidenta, 14 t
P. de Lobos, 52 v
Schwager, 570 tm
Tamaya, 605 tp
Totoral, 185 cp
**AGRICOLAS Y GANADERAS**
Carampangue, 26 t
Cisnes, 950 n
Copihue, 75 n
Colcura, 170 t
Gente Grande, 700 c
Lag. Blanca, 2.400 v
Rupanco, 930 n
T. del Fuego, 930 t
Viña C. y T., 125 tm
Viña La Rosa, 100 n
**SALITRERAS**
A. Lautaro C. 585 cp
Iquique, 298 tp
Tarapacá, 320 tm
**TEXTILES**
Caupolicán, 18 n
Chatex, 35 n
Chiteco, 83 n
Diveso, 15 c
Fiap, 47 t
P. Bellavista, 98 c
P. Concepción, 33 t
P. de Tomé, 97 c
Rayonhil, 29 t
Sederías Viña, 42 n
Sedylan, 57 n
Sumar, 270 c
Tej. El Salto, 30 1|2 cp
T. Progreso, 27 1|2 tm
Textil Viña, 43 t
Vestex, 33 t
Yarur, 228 t
**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Ag. Graham, 87 n
Arrocera Ega, 27 n
Bima, 109 t
Bolsa de Comercio, 15.000.000 t
Carozzi, 108 n
Cem. Melón, 350 t
Cervecerías, 645 t
Cintolesi, 50 n
C. de Golf, 145.000 t
C. de Polo, 38.000 n
C. Hípico, 748.000 t
Codina, 470 n
Cola, 97 t
Cía. Industrial, 90 c
Colorantes, 200 n
Copec, 57 t
Cristalerías, 38 c
Elect. Ind., 56 1|2 v
Farmo Química, 80 c
Fertilizantes, 39 t
Fósforos, 105 n
Gas de Stgo., 41
Hab. Matucana,
Hucke Hnos., 185
Ind. Varias, 94 n
Insa, 359 tp
Interameric. 35 1|
Interoceánica, 103
La Rural, 135 t
L. de Penco, 57 t
Lucchetti, 36 tp
Mol. El Globo, 13
Muelles P. V., 41
Nav. Arauco, 130
Pap. y Cart., 480
Pesq. Iquique, 17 t
Pizarreño, 37 n
Polpaico, 127 t
Refractarios, 65 t
Ref. de Viña, 122
Renta Urbana, 13
Saavedra B., 175
Sanitas, 67 tp
Sogeco, 60 v
Sonavela, 53
Tabacos, 150 t
Tattersall, 275 t
Teléfonos, 44
Universo, 25 c
Vapores, 670 cp
Vidrios Pls., 224
Volcán, 72 c
Zig Zag, 62 n
**METALURGICAS**
Cic, 130 t
Cobre Cerrillos, 53
Electro Met., 101
Envases, 33 1|2
Fensa, 28 t
Indac, 52 n
Indesa, 26 n
Indura, 22 1|2 t
Madeco, 95 cp
Mademsa, 79 n
Mec. Ind., 54
Socometal, 145 t
**SEGUROS**
Ch. C. Grales, 150
Ch. Cons. Vida, 370
Marítima, 98 n

## OVACIONAN A XENIA MONTY EN LA REVISTA "UN 18 A LA FRANCESA"

Con verdadero entusiasmo es recibida Xenia Monty, al presentarse en el panorámico escenario del Bim Bam Bum, en la revista "Un 18 a la francesa", que con lujo de detalles se ha preparado. La vedette francesa ha demostrado los enormes progresos en esta nueva temporada, donde con malla o sin ella, logra entusiasmar a los habitués al Opera.

En varios cuadros se destacan Rossy Baron, Jorge Romero y otras atracciones, que participan en esta pieza, la mejor de todas que se ha ofrecido en la sala de calle Huérfanos.

## Al Plaza irá el viernes "No hay amor más grande"

"Crisfilm", una vez más ofrecerá al público un nuevo estreno de magnífico relieve: "No hay amor más grande", cinta que el Teatro Plaza exhibirá desde el viernes.

Con un argumento conmovedoramente humano, acentuado por la fuerza interpretativa con que Antonella Lualdi hace vibrar los sentimientos que embargan su corazón de mujer, de madre y de esposa, el público siente el contagio de ese mundo interior, donde las pasiones se funden en llamas.

Franco Interlenghi y Gino Cervi completan el reparto estelar.

## "El gran mentiroso", las aventuras de un "viejo verde"; Continental



Divertida y picaresca es la película mexicana "EL GRAN MENTIROSO" que hoy estrena, en forma exclusiva el teatro Continental, en sus habituales funciones de matiné, vermuth y noche, Fernando Soler, es el "viejo verde" de la obra que hace sus viajecitos a la ciudad para "echar una cana al aire", mientras en el pueblo, todos lo creen poco menos que un santo.

Domingo Soler, Anita Blanch, Irma Torres y Emma Roldán, destacan también en el reparto de este film, llamado a tener enorme suceso.

## El Santiago estrenará la cinta "Mil amores"

Una notable producción azteca, que tiene todos los condimentos necesarios para triunfar —tal como en el exterior—, será estrenada en el ecrán del cine Santiago. Se trata de "El Mil Amores", mezcla de drama y de comedia, que trae en sus papeles protagónicos a Pedro Infante, Rosita Quintana y Joaquín Pardavé, secundados por un espléndido reparto de primeras figuras, bajo la dirección de Rogelio A. González.

## Dos nuevos estrenos de Artistas Unidos

Artistas Unidos ha seleccionado dos de sus mejores películas para entregarlas muy luego a la consideración del público.

La primera de ellas es "La noche del cazador", en la que brillan Robert Mitchum y Shelley Winters. Se anuncia esta cinta en el Plaza.

Luego, en el Rex, tendrá la inimitable Katherine Hepburn, secundada por Rossano Brazzi, en la realización titulada "Locura de Verano", que fuera filmada en Venecia.

## PERLA ALEGRIA EN LOS "SHOWS" DE EL MANDARIN

Se puede calificar como extraordinario el éxito que obtuvo en su debut la notable y joven bailarina española Perla Alegría.

Ya en su patria, y aquí en América, en cada una de las ciudades donde se ha presentado, ha impuesto sus valiosas dotes.

"El Mandarín" no ha escatimado esfuerzos para poderla contar en el "show" que presenta en sus comidas danzantes.

Completan esta petit revista, la cantante melódica Perla Fox, a quien acompaña el maestro Alberto Méndez; Oyntia, la princesa carioca; las Hnas. Ramírez, dúo internacional, y la juvenil pareja folklórica nacional, los Hermanitos Cavada, y Dalila Yons (Kuka), vedette y lady crooner. Acompaña y anima los bailables el conjunto del maestro Malerba.

## CONTINUA CON EXITO LA OBRA "EL PRESTAMISTA"

Raúl Montenegro, gran valor de nuestra escena nacional, tiene excelente actuación en el drama en tres actos, de carácter policial, "El prestamista", de Fernando Josseau, que se presenta hoy, a las 19 horas, en el Teatro L'Atelier.

En una valiosa producción de María Paz, esta pieza tiene escenografía de Carlos Johnson, y los efectos sonoros son encarados por Adolfo Rasmussen.

## El lunes al Florida "La colina 24 no contesta"

El lunes estrenará el cine Florida la película israelí de Conate, "La colina 24 no contesta", cuyos actores principales son Michael Wager, Edward Mulhare y Haya Hararit.

## "Rebelde sin causa" estrenará el Central

Warner Bros. entregará muy pronto a la consideración del público de nuestra ciudad el espectacular film "Rebelde sin causa".

James Dean, la sensación de "Al Este del Paraíso" es el personaje central del film. Natalie Wood, secunda magistralmente a Dean.

"Rebelde sin causa", filmada en Cinemascope y en radiante Warner Color, será presentada en los cines Central y Santa Lucía, en fecha próxima.

## HERNAN PELAYO ESTA DEMOSTRANDO EN GOYESCAS EL TRIUNFO ALCANZADO POR DIFERENTES ESCENARIOS DE AMERICA

Hernán Pelayo, el barítono chileno que triunfó en los escenarios de los Estados Unidos, está demostrando todo lo que vale en el escenario del Goyescas. El astro que nos ocupa, ha logrado conquistarse la simpatía de nuestro público.

Junto al chileno, se destaca el conjunto melódico internacional Huayna Pakis; las juveniles mellizas Castillas, Los Chavales, Ruth Valentine, Millta Brandon, Lorenzo D'Acosta y Víctor Carbone.

## EL "BURLESQUE" ESTRENA MAÑANA: NUEVAS ATRACCIONES LUCIRA

Finiquitados los últimos detalles de su nueva revista, el popular "BURLESQUE" presentará desde mañana el soberbio y colorido estreno revisteril "LA CIGUEÑA LLEGO DE ARICA", con los extraordinarios debuts de SOMBRA DEVAL, super estrella frícola argentina; MARILIANA, monumental Venus frívola chilena; BETTY MILLER, exquisita vedette frívola; GUILLERMO BRAVO, creador del popular Verdejo, y la actuación especial de PEPE HAROLD, el "as" de las revistas; además, un espectacular elenco.

Hoy, en vermut y noche, finaliza la maravillosa revista "AL DERECHO O AL REVES, EL BURLESQUE SE HIZO FRANCES", con la colosal despedida de KALINA D'ARGENT, 70 artistas actuarán.

## EL PUBLICO DIJO QUE "SI" A LA DIVERTIDA Y AUDAZ COMEDIA DEL CINE FRANCES "LOS SECRETOS DEL PARIS NOCTURNO"



A tablero vuelto se viene exhibiendo en los cines "LUX" y "DANTE", la divertida comedia del cine francés "Los secretos del París nocturno", exhibiciones que han levantado gran revuelo ya que las funciones se han visto tan concurridas que las colas se han mantenido durante horas frente a las dos salas que la han estrenado en forma exclusiva en Chile.

"LOS SECRETOS DEL PARIS NOCTURNO", tiene un argumento original que permite al espectador dar un paseíto por las famosas boites y cabarets de la Ciudad Luz, pudiendo admirar los mejores números de atracción, conjuntos bataclánicos, cancionistas, bailarinas de Can-Cán y vals apache, destacando danzas españolas y rumbas y mambos y sobre todo el sensacional desfile de las VEDETTES NUDISTAS.

Para evitar molestias al público que asiste a las funciones de especial y noche a platea numerada, advertimos que están a la venta todo el día las localidades en ambas salas; Lux y Dante y con respecto al Lux que exhibe "LOS SECRETOS DEL PARIS NOCTURNO", en rotativo desde las once de la mañana hasta las seis de la tarde.

ADULTOS Y NIÑOS..., TODOS SEGUIMOS EL CAMINO DE LUZ Y ALEGRIA DEL T. CAUPOLICAN

## Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, hoy vermut familiar a las 6.20 y noche 9.40, con los Payasos Musicales Españoles Hnos. Pajares

### Se intensifica más y más el interés público ante EL HOMBRE Y LA BESTIA, el dramático acto selvático del ELEFANTE DUMBO




Niños y familias de todos los sectores santiaguinos que no pueden salir de noche, acuden los miércoles al Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, que cumple seis semanas de éxitos consecutivos en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

Hoy es el día de los niños en el Circo 1956.

Y la Empresa Chilena Cóndor, como efectivo aguinaldo a los niños que son la riqueza de Chile, en funciones de matinée y vermut hace regir medios boletos a mitad de precio para todos los niños, a cualquiera localidad del "Caupo".

HOY, VERMUT 6.20 Y NOCHE 9.40, ILUMINADO DE ALEGRIA POR COMICOS CHILENOS Y ESPAÑOLES.— Estallan los cohetes del buen humor en el redondel circense, hoy en vermut familiar a las 6.20 de la tarde y noche 9.40, con los divertidos "Verdejos Musicales" Los Perlas, de RCA Victor, y los Payasos Musicales Españoles, Cuatro Hnos. Pajares, traídos directamente del Circo Price, de Madrid.

Hoy, también, actúan la pareja de trapecistas brasileños Lima-Junior, en trapecio fijo, mano a mano; las esculturales y acrobáticas Olga y María, de "La Cuerda Aérea Marina"; alucinante Robot Electrónico; los Erickson, equilibristas en perchas-escaleras; los gringos Comets Trío, saltadores ingleses en el avión elástico; entrenador Witt con el fantástico elefante Dumbo, en "El Hombre y la Bestia" (acto de coordinación fraternal, ejemplo para tantos canallas en dos patas que andan sueltos, provocando daños e infamias), y los alegres tonies gordito Caluga, flaco Chicharrita, Flautín, Miguelito, con su yegüita "Eugenia", mampatito, y Caluguita, de 6 años de edad.

LOS TRES FESTIVALES ESPAÑOLES DEL VIERNES 12, DIA DE LA RAZA. — Entre las familias de la colectividad hispánica residente, existe muchísimo interés por asistir al "Caupolicán" a las tres fiestas españolas de homenaje al Día de la Raza, en matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.20 y noche 9.40, con los magníficos Hermanos Pajares, payasos musicales españoles de gran tronío.

BOLETOS NUMERADOS SE ENTREGAN PARA EL 12, 13 Y 14.— En la presente semana, el Circo Las Aguilas Humanas 1956 cumplirá una amplia labor en los días extraordinarios de viernes 12, en homenaje al Día de la Raza, el sábado 13 y el domingo 14.

Tres funciones se realizarán en el "Caupolicán" cada uno de los días indicados.

Los boletos numerados para los indicadas días, empezarán a entregarse desde mañana jueves 11.

En el Caupolicán se anotan gran cantidad de "reservas", de modo que los interesados en asistir el 12, 13 ó 14, deberán acudir temprano mañana jueves a retirar sus tickets numerados respectivos.

## Programas de Corporación

### HOY MIERCOLES

ESCUCHE en su casa y VEA desde el más moderno salón auditorium, sus programas y artistas favoritos:

A las 7.30, RADIONOTICIAS ODONTINE, el más completo resumen de la actualidad mundial.

A las 8, GRATAS MELODIAS para iniciar la mañana.

A las 9, RADIOTEATRO ROMANTICO por la Cía. de Lucila Durán.

A las 10, FERIA DEL HOGAR por la actriz Luchita Botto. Media hora destinada a la mujer.

A las 11.05, ALMANAQUE HOSFOCAL, entrevistas, actualidad, noticias, música y el radioteatro festivo a cargo del humorista Lucho Navarro.

A las 13, LA CARRERA DE LOS EXITOS, presentada por Tintas Nobel, con los discos de moda y la animación de Lucho Souza.

A las 14.40, El programa de la actividad artística: LO VIMOS Y LO DECIMOS.

A las 17, KIKA y ENRIQUE BALLADARES animan su diario íntimo.

A las 18.05, AVENTURA, un mundo para la juventud. Escribe Fernando Alvarez y participan los estudiantes de todo el país.

A las 19.30, NOTICIARIO DEPORTIVO DUNCAN FOX, a cargo de comentaristas especializados bajo la dirección de Gustavo Agüirre.



LUCHO NAVARRO.

A las 20, Se inician las funciones en el auditorium, con ESTA ES LA FIESTA CHILENA, el popular programa folklórico escrito por PEPE ROJAS, con la actuación de sus personajes favoritos y LAS MORENITAS con LOS PUENTEALTINOS.



CONJUNTO HUAINA TAKIS.

A las 21, RAUL SHAW MORENO con LOS 4 DUENDES. Fiesta melódica para la juventud en nombre de los dos grandes del paladar: AMBROSOLI Y CAROZZI.

A las 21.30, LOS HUAINA TAKIS, el conjunto internacional que visita Chile por primera vez y ya favorito del público. Presenta Cremas HINDS.

A las 22, RODOLFO CUETO, el señor del bolero, canta para CONSA y el mismo anima su programa. Actuación especial de la orquesta de Pedro Mesías y el organista Pepe Carrera.

A las 22.30, RADIOLANDIA, con ANITA GONZALEZ, La Desidería, DON CASIANO, ADOLFO YANKELEVICH y LUCHO NAVARRO. Programa estelar de MADEMSA.

A las 23, RADIOTEATRO FANTASTICO... si no tiene los nervios bien firmes NO LO ESCUCHE..!

### MAÑANA:

EL RUISEÑOR DE CHILE: ROSITA SERRANO.

PEPE LUCENA, el astro de la canción de España.

PROGRAMA ASIMET.

PEPE CARRERA y SU ORGANO ELECTRONICO. Y MENSAJE, el llamado a la solidaridad...!

### EL VIERNES:

LA ORQUESTA DEL MOMENTO: HUAMBALY en La Ronda Juvenil.

### EL SABADO:

DONATO ROMAN HEITMAN Y SU CONJUNTO, CON EL CORO DE SAN BERNARDO.




## RADIO - PROGRAMA DE HOY

**CB 57 — AGRICULTURA**
7.10 Audición Agrícola.
9.00 Iniciando el Día.
10.00 Buenos Días, Señor!
12.05 Folklore y Cultura.
14.00 Comentarios Internac.
17.00 Baile el Tango.
17.30 Heraldo Cinematográfico.
18.30 Cita con Lucho Gatica.
23.30 Jazz.
24.00 La Noche y Tú.

**CB 62 — LA REINA**
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tarde Selecta.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Marquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

**CB 66 — CHILENA**
7.30 Noticias.
9.15 Historias Mínimas.
10.30 Intermezzo.
11.45 Música latinoamericana.
13.00 Concierto del Mediodía.
16.00 Ministerio de Educación.
17.00 Cajita de Música.
10.30 Discoteca Domo.
21.45 Comentarios Internac.
23.08 Concierto.

**CB 70 — SANTIAGO**
8.00 Y Sonó el Despertador.
11.30 Música Sinfónica.
13.00 Mosaico Español.
14.30 Concierto Selecto.
16.00 Así es Chile.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
19.30 King de Exitos.
21.00 Veladas Musicales.
22.30 Radioconciertos.

**CB 76 — COOPERATIVA**
7.00 A levantarse, señor.
7.30 Informativo.
9.30 La Hora del Hogar.
13.15 Informativo Shell.
17.04 Radioteatro del Terror.
19.30 La Gaceta Deportiva.
21.30 Residencial La Pichanga.
22.05 Hugo Bustamante y Sexteto.
22.30 Reportajes.
23.15 Omar Riboira.

**CB 89 — CORP. DE COMERCIO**
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
11.00 Cante con su Favorito.
13.35 Gmo. Eduardo Feliú.
16.00 Cía. Flor Hernández.
17.30 Cita Centro del Dial.
18.00 Discomanía.
20.10 Mosaico Español.
22.05 Estrellas latinoamericanas.
23.00 Grandes Conciertos.

**CB 93 — NUEVO MUNDO**
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
14.30 Dolores y Paloma.
19.30 Clarín de Gloria.
20.15 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

**CB 97 — PRAT**
8.00 Melodías y Canciones.
9.30 Hermanos Banamondes.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Gloria Montes y Quinteto.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

**CB 142 — HISPANIA**
8.05 Pirineos a Sierra Morena.
9.35 Radioaudición Hispánica.
11.05 Vamos al Cine.
14.05 Zambra 1956.
17.05 El Siniestro Dr. Mortis.
18.05 Discoteca Moderna.
19.35 Radio-Club de la Amistad.
21.05 Radiorrevista Deportiva.
21.35 Noticiario Español.
23.35 Reportero de la Noche.

**CB 146 — O'HIGGINS**
8.00 Al Filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.00 Magazine de San Bernardo.
12.03 Revista Musical Mediodía.
13.15 Sin Ton ni Son.
17.00 Tango Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.00 Bar Musical.
23.30 Comentarios Fin del Día.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 21.
CB 66: 10, 12.15, 13 y 23.
CB 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.
CB 89: 9.15, 14.15, 18.30 y 23.

## 6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin Nueva York 66. (6) B/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H/O C.

## 21) AUTOS Y CAM. VENDEN

PLACAS para baterías, tipo americano, altas, garantizadas. $ 125 clu. Despachamos a todo el país. El Salto 3030, Clasificador 615, Santiago. (21-b) 14-10 P

CAMION Fargo, de 3-6 toneladas, en buen estado (año 1952) véndese a la mejor oferta, por escrito, en Huérfanos 979, oficina 709. Verlo: Pío Nono 55, Santiago. (21) 12-10 P.

## 29) CAZA y PESCA

PESCADORES: mantenemos constantemente completo surtido implementos pesca de mar (Surf-Casting), pesca de salmon, truchas y pejerreyes. L. Castro Grilliot y Cía. Av. República 78. (40) 31-12 P

## 30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL MIXTO de la Asistencia Pública cita a reunión general para cambio de su directiva el día 15 de octubre de 1956, de acuerdo con el artículo 378, en Arturo Prat 64, de 18 a 21 horas, con segunda citación.— El secretario. (30) 14-10 P.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 11 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Alameda con Lord Cochrane.— El ayudante. (30) 11-10 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 10-10 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 9 y jueves 11 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 11-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía.— "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión para el martes 9 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: informe comisión revisora de libros e informe comisión revisora especial de tesorería y otros asuntos.— El secretario. (30) 9-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Segunda Compañía.— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el día 11, a las 21 horas. Tabla: asuntos varios.— El secretario. (30) 11-10 K.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESOR, piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, metodología moderna, comunica alumnos nuevos, teléfonos 54367-51726. Sierra Bella 1191. La Marina 1464. (33) 5-11 P.

... rápidos Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diploma válido. Academia Nacional. Corte ...

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes, taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 12-10 P.

PLAZO vence martes 16 para inscribirse en cursos que empezaron lunes 8. Atiéndese diariamente. Instituto Comercial Torrealba, Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. Usted puede recuperar presente año, debido sistema propio enseñanza individual. (33) 16-10 P.

## 35) COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE una máquina de escribir Underwood, carro 16; 3 radios RCA Victor. Gálvez 122, Depto. 103. (35) 10-10 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

PROFESORA psicóloga extranjera, comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele todos sus problemas de cualquier índole. Ella los solucionará. Rapidez, discreción. 11 a 1 - 3 a 8. Plaza Brasil 349. (36) H/O C.

## 37) CONSTRUCCION

PULIDOS de parquet y pisos en general, máquinas modernas. Ordenes, "Empresa Argentina", teléfono 66579. (37) 15-10 P.

## 38) COSAS PERDIDAS

RUEGO persona poseedora cheque N.o 371, Banco del Estado, Sucursal Puente Alto, valor $ 50.000. Llamar fono 20 de Puente Alto y dejar dirección. (38) 11-10 P.

GRATIFICACION quien devuelva película en colores chiquita, interesa sólo su dueño, perdida martes calle Bandera hacia Alameda, desde Huérfanos. Dirigirse Casa Loben, calle Metro. (38) 12-10 P.

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado título N.o 3364, por 300 acciones del Banco de Crédito e Inversiones a nombre de don Elías Herane, Antonio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 11-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie A N.o 0116972, del Banco del Pacífico, por valor de $ 7.000, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (42) 12-10 P.

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheques N.os 5096002 al 100, de la serie A. del Banco de Chile, queda nulo, por haberse dado aviso. (42) 12-10 P.

## 51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

## (54) INSTALACIONES

INSTALACIONES, artefactos gas, leña, petróleo, cañerías, termos. Gaspar Soto 650, Plaza Bismark. (54) 11-10 P.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, POR resolución seis octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Luis Generini Falcini a su hijas legítimas, doña Gladys Leonora y doña Nora Edith Generini Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Matilde Herrera Moreno.— Secretario. (55) 10-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.— POR resolución nueve octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Marcos Peña Zúñiga a sus hijos legítimos, Marina, Delicia del Carmen, Guisela Carmen, María Inés, Helia Isabel y Nora Esmérita Peña Alvarez, todos menores edad, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Eduvina Alvarez Chávez viuda de Peña. Practicaré inventario solemne 16 octubre, once horas.— Secretaria. (55) 10, 11 y 13-10 P.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Por resolución recaída en el expediente sobre adopción Sáez C., Susana, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, Pedro Abraham Sáez Sáez y Aída Concha Vergara, y de la adoptada, Susana del Tránsito Sáez Concha, para la audiencia del 17 de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar.— Secretario. (55) 12-10 K.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Por resolución recaída en el expediente sobre adopción Larenas, María Soledad, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, Luis Alberto Vargas Martínez y Rosa Gloria Valdés González, y de la menor María Soledad Larenas Larenas, para la audiencia del 19 de octubre próximo, a las 15 horas, a fin de deliberar.— Secretario. (55) 12-10 K.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Por resolución recaída en el expediente sobre adopción Godoy L., Adriana, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, Luis Francisco Reinoso Cifuentes y Raquel Quintana Arévalo, y de la adoptada, Adriana del Carmen Godoy Lisboa, para la audiencia del 19 de octubre próximo, a las 15 horas, a fin de deliberar.— Secretario. (55) 12-10 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Por resolución recaída en el expediente sobre adopción Cáceres, Juan, se ha ordenado citar a los parientes de la adoptante, María Dorila Cáceres, y del adoptado, Pedro Juan Cáceres Cáceres, para la audiencia del 19 de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar.— Secretario. (55) 12-10 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Por resolución recaída en el expediente sobre adopción León G. Olivia, y Francisco, se ha ordenado citar a los parientes de la adoptante, Mónica Emperatriz del Carmen León Pizarro, y de los adoptados, Olivia del Carmen y Francisco Alberto León González, para la audiencia del 19 de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar.— Secretario. (55) 12-10 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago.— Por resolución recaída en el expediente sobre adopción Pedreros, Jaerel, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, Juan Pedreros Espinoza y Julia del Carmen Espinoza, y del adoptado, Jaerel Segundo Pedreros Pedreros, para la audiencia del 19 de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar.— Secretario. (55) 12-10 K.

SEGUNDO JUZGADO DE MAYOR Cuantía.— Causa N.o 12583, Corporación de la Vivienda, con Jacobo Elberg. Avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos que decretada expropiación de los terrenos que forman parte de la Población Arturo Prat de la comuna de Ñuñoa de esta ciudad, a favor de los compradores de sitio, señores Luis Humberto Farías Cuevas, Miguel Valdés Becerra, Juan Francisco Hurtado Ruz, Corina Olivares Céspedes, Miguel Sepúlveda Sepúlveda, Armando Ibacache Escudero, Enrique Eduardo Olave Fredes, Josefina Romero Romero, Armando Reyes Reyes, Sucesión Alamiro Alvarez, Sucesión Pedro Aránguiz, Sucesión Alejandro Cantillana, Juan Francisco Cuadra, Pedro Segundo Contreras, Luis Alfredo Chávez Rojas, José Agustín Díaz Pino, Carlos H. Peña Arias, Carlos González Soto, Gregorio Garrido Ayala, Carlos Jorquera Astorga, Rosa Mancilla Torres, Elcira Mella Riquelme, Manuel Pincheira Cifuentes, Remigio Rivas López, Leonor Ríos vda. de Figueroa, Zenón Torres Avendaño, Santiago Sarmiento, Agustín Varas Gajardo, José Ulloa Serrano y José Francisco Carrasco o quien sus derechos representen, Corporación de la Vivienda depositó cuenta Tribunal la suma de $ 198.302 conforme lo dispone el artículo 26 de la ley 5.604, en relación artículo 30 de la misma a fin de responder indemnización legal correspondiente. Los terrenos se han expropiado a don Jacobo Elberg Popolevsky o quien acredite ser su dueño, conforme decreto supremo N.o 2115, del Ministerio de Obras Públicas, de fecha 19 de octubre de 1933 — El secretario. (55) 10-10 P.

EN CONFORMIDAD A LO DISPUESto en el artículo 4 del decreto 352, de fecha 10 de noviembre de 1955, Lecanda y Cía. ha solicitado del Departamento de Caminos y Tránsito Público, la concesión de un servicio de movilización colectiva entre Santiago y Valparaíso. Se hace la presente publicación para los efectos del caso, según lo estipula la ley. (55) 11-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Antonio Humud Zaror e Anton Abuhmud Abuzahur, a Juan Carlos, Elena, Salvador y Edith Sonia Humud Giacaman, sin perjuicio derechos cónyuge, Isabel Giacaman Estéfano. Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 10, 11 y 13-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.— POR resolución seis octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia parte testamentaria y parte intestada de doña Rosa Herminia Vergara Contreras, favor sus hijos legítimos, don Ernesto Armando Pino Vergara, doña Berta Inés Pino Vergara de Aguilar, don Filadelfo Segundo, don Braulio Armando y don Mario Jaime Pino Román, doña Norma del Carmen Pino Román de Lucaveche, que heredan representación su padre, don Daniel Pino Vergara, doña Estefanía del Carmen González Pino, y doña Mercedes Rosa González Pino de Orellana heredan representación su madre, doña María Raquel Pino Vergara de González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Filadelfio Pino Román.— Secretaria. (55) 10, 11 y 13-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.— POR resolución nueve de octubre de 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Eduardo González González a sus hijos legítimos, Alfonso, Eduardo, Jorge, Sergio, María, Enriqueta y Matilde González Campos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Campos Jofré.— Secretaria. (55) 10, 11 y 13-10 P.

NOTIFICACION.— EN EXPEDIENTE N.o 129.719, "Soc. Rojas y Carrasco con Pena Antonio y otro", protesto de letras, de este Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se ha ordenado notificar por avisos al socio de la sociedad "Vinos y Viña La Zona Viú y Cía.", don Agustín Viú Manent, comerciante, cuyo domicilio se ignora, el protesto de tres letras de cambio, por $ 94.270.95 cada una. Resolución fecha dos octubre en curso, ordenóse notificar por medio tres avisos "La Nación", "El Debate" y "Diario Oficial" a don Agustín Viú Manent, el protesto letras referidas.— Pérez, secretario. (55) 10, 11 y 13-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva a Juan Alejandro, Rebeca Raquel y Lucía Ramona Barrientos Vidaurre, de la herencia intestada quedada fallecimiento Rebeca Vidaurre Concha, sin perjuicio derechos cónyuge, Abraham Barrientos. (55) 11-10 P.

QUIEBRA BENITO RODRIGUEZ RODríguez.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 5 de octubre de 1956, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con un crédito valista por $ 1.175.000, a favor de don Wenceslao Rodríguez.— El secretario. (55) 10, 11 y 13-10 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Rómulo González Chacón, a Gregorio Rómulo y Jorge Enrique González Menares, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana del Carmen Menares Pérez. Tramítase conforme artículos 40-44 ley 5.427.— Secretario. (55) 11-10 P.

QUIEBRA BENITO RODRIGUEZ RODríguez.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 27 de septiembre de 1956, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con un crédito valista por $ 500.000, a favor de don Juan Martens Axen.— El secretario. (55) 10, 11 y 13-10 C.

## TARZAN — 4689

FLECHAZO

Por Edgard Rice Burroughs




## DICK TRACY

Por Chester Gould




## RAMONA

Por Lino Palacio




## 55.—JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a: Carlos, Juan, Luis e Hilda Garrido Benavides, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su madre, doña Rosa Benavides Díaz. (55) 10-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Corina Polanco Núñez, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su marido, don Julio Alvarado Pavez. (55) 11-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermina Gálvez Carrasco a Clorilde de las Mercedes, Olga de las Mercedes, Carlos Humberto y Edmundo Acevedo Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge, Carlos Acevedo Suárez. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 11-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Ortega Roldán a cónyuge, María Carrasco Carrasco. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427 — Secretario. (55) 10-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió auto posesión efectiva herencia intestada de Juan Ramón Hernández Allendes concediéndola también a Sergio, María Elena, Demofila del Carmen, Jorge Hernán y Juan Ramón Hernández Arancibia, este último fallecido y representado por Ramón Gilberto, Luis Alfonso, Jorge Nelson y Ana Luisa Hernández Vergara. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas. — Secretario. (55) 11-10 P

EXPROPIACION.— TERCER JUZgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Causa N.o 244656, "Corporación de la Vivienda con Svenska Ackumulator Aktiebolaget Jungner". En conformidad artículo 30, ley N.o 5.604, avísase a terceros fin puedan hacer valer sus derechos que, ordenada expropiación inmueble de la Svenska Ackumulator Aktiebolaget Jungner, ubicado en esta ciudad y comuna, calle Eyraud s/n., con una superficie de 55.560 mt2., rol N.o 50059, por resolución N.o 2372, del Vicepresidente Ejecutivo de la Institución, la Corporación de la Vivienda consignó a la orden de este Tribunal la suma de dieciséis millones trescientos setenta y ocho mil pesos ($ 16.378.000), para responder valor expropiación dicho inmueble.— El secretario. (55) 11-10 P

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, POR resolución cuatro octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia testada doña Blanca Ibáñez Gatica viuda de Romero, a sus herederos testamentarios universales, don Eduardo, don Raúl, doña Flor María, doña Raquel y doña Blanca Aída Cañas Ibáñez.— Secretario. (55) 11-10 P

## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Carlos de la Jara Infante a herederos testamentarios Leoncio, Enrique, María y Ena de la Jara Villagra y a cónyuge sobreviviente, Luisa Villagra Gacitúa, sin perjuicio sus derechos como tal. — Secretario. (55) 11-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, por resolución dos octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada doña Filomena González León a sus hijos legítimos, don Manuel Jesús, doña Filomena y doña Rosa Elvira González González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Manuel González Salas.— Secretario. (55) 11-10 P.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLOres.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 27 de septiembre de 1956, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con el verificado extraordinariamente por el Fisco, ascendente a $ 154.339, preferente primera clase, y el de Carol Brender, ascendente a $ 172.478, valista.— El secretario. (55) 10, 11 y 13-10 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Laura Ester Contreras Piña a Laura Albina, Víctor Celso, Carlos, Eliana del Carmen y Yolanda Araya Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge, Elías Araya. Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 10, 11 y 13-10 P.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago ordena citar parientes de los adoptantes, don Rafael Ramírez Castillo y doña Laura Rosa Puentes Ortiz, y de la adoptada Luisa Ana Vidal Vivanco, para audiencia del diez octubre en curso, a fin de que deliberen sobre la adopción de la menor.— El secretario. (55) 11-10 K

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Fernando Navarro Terrier a Carmen Rosa, Luisa Elena y Fernando Vicente Navarro Escobedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Escobedo Escobedo. Practicaré inventario solemne 16 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 10, 11 y 13-10 P.

# AGENDA

SANTOS DE HOY: FRANCISCO DE BORJA — MAÑANA: NICASIO

### EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de octubre de 1956)

Buen tiempo, con aumento notable de la temperatura, siguió registrándose en el norte, centro y sur del país. La región austral continuó con precipitaciones y vientos depresionarios de regular intensidad. El territorio antártico siguió con nevadas.

APRECIACION GENERAL

Continuará el buen tiempo, con algunas nubosidades y bancos de nieblas locales sobre la costa y norte, y en puntos aislados del sur, en las zonas norte, central y sur. Para la región de los canales, se espera que continúe bajo la acción depresionaria, con lluvias y vientos del norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y nieblas locales sobre la costa. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades locales sobre la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales y locales. Nieblas aisladas. Variable, con vientos del norte en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Precipitaciones.

TERRITORIO ANTARTICO: Nublados locales y parciales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 9).— Máxima: 28,9 grados C. a las 16 horas 30 minutos.— Mínima: 7,5 grados C. a las 6 horas 40 minutos.

Humedad relativa del aire (día 9).— Máxima: 86 por ciento, a las 6 horas 20 minutos.— Mínima: 17 por ciento, a las 16 horas 30 minutos.

SOL (día 10).— Salida a las 6 horas 10 minutos.— Puesta a las 18 horas 52 minutos.

LUNA (día 10).— Salida a las 10 horas 49 minutos.— Puesta a la 1 hora 7 minutos del día 11.

FASE: Cuarto creciente el día 11.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

### GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171. La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

### TURNO DE FARMACIAS

De 6 a 13 de octubre

Santa Fé, Independencia 3791; Popular, Vivaceta 1855; Araya, Escón, Avda. Sta. María 226; Vivaceta, Pinto 2081; Dominica, Recoleta 701; Paéz, El Salto 3502; Foster, San Pablo 2808; Fuentes, Chacabuco 433; Agustinas, Agustinas 1698; Plaza Garín, S. Izquierdo 203; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Ideal, Mapocho 4052; Quinta, Nueva Imperial 4498; Alameda, Avda. Bdo. O'Higgins 2709; Tucape, San Alfonso 1005; Victoria, Cochrane 1400; Congreso, Bandera 502; Arturo Prat, Arturo Prat 698; La República, Arturo Prat 698; Kappés, Carmen 702; Atenas, Portugal 1053; Bach, V. Mackenna 2994; Mora, Traslaviña 1810; Andes, Gran Avenida 9012; Manuel Montt, Manuel Montt 30; Doggenweiller, Providencia 2699; Zúñiga, Avda. Bilbao 581; San Crescente, Avda. Italia 1501; Irarrázaval, Irarrázaval 1864; Peñalolén, Egaña 523.

—

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por



## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Rosa Amelia Moreno Díaz, a heredera testamentaria, Margarita Moreno Díaz viuda de Fernández.— Secretario. (55) 10, 11 y 13-10 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, en autos sobre reclamo avalúo "Morales, Berta, con Fisco", fijóse valor expropiación propiedad ubicada calle Lezaeta 530, en la suma de $ 1.300.000.— Secretario. (55) 10-10 P.

## 63) MAQUINAS OFICINA

VENDO máquina de escribir, carro 15 pulgadas. Verla en Marín 91, Depto. A. Cualquiera hora. (63) 11-10 P.

## 69) MODAS, CONFECCIONES

SE ARREGLAN camisas, especialidad en medidas. Confección por mayor, camisas y pijamas. Fábrica: Portugal 30-A. (69) 15-10 P.

## 71) MUEBLES p. EL HOGAR

MUEBLERIA "La Fábrica", crédito en livings: moderno, 32.000; normando, 35.000; Reina Ana, 38.000; super, 45.000. Contado, 20 o|o descuento. Alameda 2395. (71) 3-11 C.

## 73) MUSICA, PIANOS

VIOLIN 3|4, vendo ocasión. Santa Sara 687, Población Carrera. (73) 12-10 P.

## 77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA Empleos "Las Rosas" 1309, ofrece personal — 65988 — (77) 30-10 C.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

COSTURERAS competentes para blusas finas, necesítanse urgente. Bandera 16. (79) 13-10 P.

COSTURERAS competentes, para blusas finas, necesítanse urgente. Puente 657. (79) 13-10 P.

PRENSISTA con varios años práctica en automáticas, necesita imprenta, de 9 a 12 y 3 a 6. López 535. (79) 14-10 P

## 81) PERMUTAS DIVERSAS

ZAPATERIA en barrio permutaría por igual en Llolleo. Casma 790, Lo Vial. (81) 11-10 P.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

CASA en El Salto, Los Molles 0932, cuatro dormitorios, living-comedor, 500 metros cuadrados, servicios terminándose, amplias facilidades de pago. Ahumada 254, oficina 808. (89) 14-10 P.

## 94.— REMATES.

REMATE DEL DEPARTAMENTO DE la señora Inés T. de Gellona y consignantes: S. Rakos, I. Balmaceda, R. Irarrázaval, A. Baeza. Mañana miércoles, a las 15 horas, en Santa Lucía 256, 2.o piso, departamento A. A la vista hoy, de 3 a 7 P. M. — Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 10-10 C.

HOY MIERCOLES 10, A LAS 15 HOras, en calle Moneda 782, subastaré especies consignadas por los señores R. Figueroa, F. Salinas, L. Herman, F. Salowsky, Larraín Izquierdo Hnos., A. León, S. Lamicela, V. Miranda, G. González, G. Anguita, V. Reyes, H. González, A. Vieira, G. Jara, C. Espinoza, L. Soto, C. Friguerio, O. de López, E. Rodríguez, J. Roll, María Cabezas de Peragallo, E. Cassorla, L. Alcalde, T. Ureta, E. Oniga, M. de Matura, C. Jerez, B. Silva, J. Miel, H. Quintana, M. Rodríguez, M. Ried, Silverstein, H. Kobal, A. Benítez.— Nicanor Marticorena, martillero público. (94) 10-10 C.

REMATE SEMANAL VOLUNTARIO.— Compañía 1360.— Mañana jueves 11 octubre, de 10 y 15 horas. Ordenes de: Carlos Lanza, Teresa Montero, Marta Franck, Margarita Díaz, Raúl Zárate, Irene Gayangos, Carlos Valdés, Juan Miranda, Lorenzo Reyes, Lorenzo Páez, Josefina Sexman, Olga Saavedra.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 10-10 P.

REMATE AGUAS.— CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago rematará 29 octubre 1956, 15 horas, derechos agua de parcelas 21, 22 y 23 de hijuela sur de Chacra Ochagavía, (M/m. 0500 de regador canal Ochagavía.) Mínimum, $ 20.000. Bases, antecedentes, juicio Bouquet con Van Look.— Secretario. (94) 10, 11, 13 y 15-10 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGAdo Civil Santiago, doce noviembre próximo, quince horas, rematarase propiedad raíz ubicada calle Pedro de Valdivia 3637, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 880.000, pagadero con ochocientos mil pesos contado y saldo seis meses plazo, con más interés del 10 o|o anual y 14 o|o en caso mora. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "D'Addario, Carlota, con Sánchez, Roberto".— Secretaría. (94) 13-10 P.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 26-3-57 P.

## 105) VIDRIOS, ESPEJOS

SE COMPRAN jabas de Penco y vidrio blanco roto, a 30 pesos kilo. Julio Bañados 1728, Quinta Normal. (105) 04-10 P.



# CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

**GALERIA 5, ADULTOS.—** 4138, Ana Luisa Aguilera Salazar; 4150, Sofía Labarca Arizmendi; 4238, Ernesto Domínguez H.; 4257, Luis Vergara San Martín; 4298, Carlos Gallardo Guajardo; 4301, Laura Mella Llorente; 4338, Dolores Brumer Leiva; 4357, María Quezada N.; 4358, Olga Figueroa; 4394, Olga Vilches Medina; 4517, Margarita Salgado M.; 4518, Heriberto Becerra Morales; 4522, Misael Guzmán Eyzaguirre; 4581, Mariano Ibarra González; 4598, Erlinda Labarca Muro; 4602, Amelia Sánchez Ponce; 4629, Ana M. Vargas Pérez; 4670, Mercedes Aguirre Z.; 4733, Eugenio Cortés Melo; 4751, Ida Hidalgo Saldías; 4763, Inelia Jiménez; 4827, Víctor Marambio Zúñiga; 4840, María Didier Vargas; 4848, Bernardo Llanos B.; 4887, María E. Galichet Silva; 4907, Edelmira González H.; 4928, Rosenda Basualto Torres; 4943, Pudentila Espina M.; 5009, Roberto Rogers; 5079, Carmen Sepúlveda Y.; 5087, Rosa Mena Bustos; 5127, Hilda Mella Guerra; 5128, Marta Bombal A.; 5163, Arturo Deck Seiter; 5195, Eusebia Cárdenas Lara; 5244, Manuel Troncoso Muñoz; 5256, Julio Abarca Caro; 5375, Cecilia Murgeira Rodríguez; 5416, Rebeca Castillo Castillo.

**GALERIA 12, ADULTOS.—** 3, Juan E. Trujillo C.; 7, María I. Guzmán R.; 16, Manuel Lara A.; 20, Margarita Brett Z.; 27, Luisa Kulin Quezada; 28, Pedro 2.o Millar Quezada; 29, Víctor Morrón Faúndez; 30, Onofre Acuña M.; 33, Rebeca Cabrales R.; 41, Elvira Vargas M.; 44, Rebeca Serrano Vargas; 51, Clara Thorn Allende; 54, Etelvina Pino B.; 57, Manuel Avalos S.; 61, Teresa González Hernández; 62, Juana Pérez Osorio; 66, Lorenzo Terán H.; 71, Roma Pérez M.; 73, Luis Palma M.; 85, Ema Leal Salazar; 89, Mercedes Zamora; 92, Vicente Cárdenas C.; 93, José Riquelme Anabalón; 96, Desidemia Villar S.; 101, Clara Aliaga González; 104, Luz E. Parada V.; 108, Vicente González V.; 109, José Vásquez Díaz; 111, Dionisia Medina Leal; 112, Olga Burgos Pardo; 117, Isaías Zúñiga Ramos; 119, Hernán Barrios Montann; 122, Serafina Vergara R.; 128, Carmen Guajardo González; 129, Margarita Núñez Rozas; 136, Juan Espinoza C.; 137, Adelina Barros; 140, José Sarti Araneda; 144, Manuel Villanueva Santos; 151, Ana María Bravo; 157, Sergio Pizarro Pizarro; 169, Luis Campos S.; 170, Alejandro Lizama Calderón; 173, Juan Traslaviña Guerra; 184, Luis Gutiérrez O.; 185, Berta Trujillo M.; 189, Juan Escobar; 192, Alejo Arruez J.; 193, María G. Arenas; 201, Margarita Peñaloza; 204, Adela Navarro Silva; 206, Rosa Baeza Catalán; 207, Héctor Benvenuto; 212, David Ramírez T.; 213, Eliecer Carrasco S.; 217, Rosa Olmedo Q.; 218, Fernando Pacheco I.

**NUEVA SECCION OTE., LADRILLO, ADULTOS.—** 194, Ramón Gutiérrez O.; 444, Adriana Latorre Valdés; 770, Matilde Sánchez; 815, Rosa Cantín Méndez; 882, Elena vda. de Ibarra; 1059, Marcelina López Agrio; 1078, Eufemia Guzmán Mella; 1531, Gladys Neira A.; 1544, Eliazar Hidalgo Ibaceta; 1574, Lastenia Urrea Castro; 1658, Julia Armijo Gálvez; 1713, Antonio Breu Liebscher; 2103, Arturo Olivares Díaz; 2133, Alamiro Espinoza Rojas; 2324, Adriana Vicer Venegas; 2372, Juan Altamirano Hidalgo; 2384, Domingo Varas Hernández; 2540, José M. Alvarez Espinoza; 2553, Rosa Leyton Orellana; 2575, René García Jacques; 2733, Luis Renato Henríquez; 2768, Manuel Fuentes Yáñez; 3140, Alfonso Gutiérrez N.

**PABELLON 3, PARVULOS.—** 724, Fortunata Carvallo R.

**PABELLON 4, PARVULOS.—** 515, Hernán Marcelo León S. M.; 889, Ana Flores Saavedra.

**PABELLON 5, PARVULOS.—** 654, Jaime Cook Leal; 731, Rafael Barrenechea; 772, Victoria del C. Rojas V.; 790, Gloria R. Waison V.

**PABELLON 6, PARVULOS.—** 905, Santiago Pozo C.; 917, Víctor Contreras Palma; 940, Norma Jalil M.; 976, María Gálmez R.

**PABELLON 16, PARVULOS.—** 3, N. N. Fuchs; 24, Edmundo Catalán Morales; 60, Shelton Muñoz Osses; 66, Roberto Jermany Cuéllar; 68, Pedro A. Sarah Godoy; 237, Marcelo Hidalgo H.; 248, Juan Moreno M.; 251, Sergio Caro Bravo.

**PABELLON 18, PARVULOS.—** 17, Gilda Fuentes García; 18, Gloria Pivet Salas; 44, Eliana Núñez Rivera; 49, José Vargas Contreras; 62, Carlos Vilches González; 77, Erna del C. Valdovinos; 79, N. N. Astorga Valdebenito; 108, Berta Valenzuela P.; 113, Manuel Sepúlveda F.; 138, José M. Ruiz Abarca; 143, Patricio Cobo Cobo; 148, Fresia del C. Civit M.; 153, Sergio Acevedo Sttamer; 188, Violeta Castillo García; 193, José Craviolatti Queirolo; 203, Adolfo Ramírez Cornejo; 243, Edelmira País González.

**PABELLON 20, PARVULOS.—** 24, Mora Trabucco Ruigier; 58, María Andrade C.; 63, Viviani C. Tambley R.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 inclusive, de octubre de 1956) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1956.

EL ADMINISTRADOR

## Noticias en torno a la obra de Moock que representará el Teatro de Ensayo

CANCIONES DE PRINCIPIOS DE SIGLO.— La obra "Pueblecito", de Armando Moock, que el Teatro de Ensayo comienza a presentar el próximo jueves, en la Sala Camilo Henríquez, de Amunátegui 31, ha sido cuidadosamente preparada en todos sus aspectos costumbristas. La obra, estrenada en 1918 por la compañía, cuyo primer galán era Pedro Sienna, tendrá como asesor en la parte musical a Raúl Garrido, y dará a conocer melodías de principios de siglo, cantadas por la joven actriz Teresa Molinari y la guitarra de Esther Martínez, actuando en la coordinación Carlos Serry.

ESPECIAL PARA LA PRENSA Y RADIO.— Mañana, horas antes de llevarse a escena la obra "Pueblecito", de Armando Moock, el Teatro de Ensayo ofrecerá una recepción a la prensa, radio, revistas y agencias noticiosas, y en la que intervendrán los técnicos, dando a conocer el montaje de la obra, y así como Carlos Cariola, Rafael Frontaura y José Manceola, que charlarán sobre la vitoria de Moock, en el teatro, en la diplomacia y el ambiente de la época. Han sido invitados los alumnos de la Academia, los benefactores del Teatro de Ensayo y el Círculo de Amigos de Moock.

CERTAMEN ESCOLAR.— Por otra parte, el Teatro de Ensayo ha organizado un certamen literario para los colegios y liceos de Santiago sobre la vida y obra de Moock, así como de su época. Estos trabajos se reciben el sábado próximo en la sede del Teatro de Ensayo, Lastarria 90. Las bases que son muy amplias, exigen tres carillas a máquina, papel de oficio, doble espacio. Los premios serán entregados en función especial, a la que asistirán autoridades educacionales especialmente invitados profesores y alumnos del colegio o liceo al que pertenezca el agraciado.

### "La mujer serpiente" irá mañana al Miami

La película Universal "La mujer serpiente", que protagonizan Faith Domergue, Richard Long, Marshall Thompson y otros, cuyo estreno se anuncia para mañana en el rotativo Miami, es la dramática historia de seis jóvenes, sobre los que pesa una terrible maldición. Una deidad oriental, dotada del poder de transformarse en cobra, los persigue para vengarse de la profanación que han hecho a su templo.

### DANZAS DE ESPAÑA EN EL TEATRO SATCH

Los aficionados al baile español han recibido con suma complacencia la noticia de que Carmencita Vila, la notable bailarina de rango, ofrecerá el domingo próximo una matinée, a las 15 horas, en el Teatro SATCH, con un programa que incluye sus más aplaudidas creaciones coreográficas.

El éxito que esta joven danzarina ha obtenido siempre entre nosotros y en capitales como Buenos Aires, Montevideo y Madrid, habla con mucha elocuencia de sus portentosas dotes, y prueba que a pesar de su juventud, Carmencita ha alcanzado una perfección inigualable y un dominio perfecto de la técnica y el sentimiento que requieren las danzas hispanas.

### Segunda semana de éxitos sin precedentes hoy en el Cine Astor






LA ESTRELLA DE "WICHITA". —Vera Miles no sólo es una de las actrices más hermosas de Hollywood, sino que también se distingue por el regio temple de su personalidad. Ella no acepta contratos que la sometan a disciplina militar: sabe actuar y su sensibilidad es la mejor directiva que puede guiarla. En "Wichita" el film de sello Republic que se exhibe en el cine Santa Lucía, pone de relieve sus condiciones, tanto en lo que a belleza estética se refiere, como en la vigorosa estructura de su temperamento artístico.

### "The Comets Trío", acróbatas ingleses, hoy en dos espectáculos del Caupolicán

Las intervenciones del trío de acróbatas saltadores ingleses en el avión elástico, The Comets, se destacan en el nuevo elenco del Circo Las Aguilas Humanas 1956, como la nota sobresaliente en todo el espectáculo, porque lucen originalidad y elegancia.

Hoy, en las dos funciones, vermouth a las 18.20 y noche a las 21.40 horas, actúan The Comets Trío, combinando comicidad con destreza física. También actúan The Rebus and Lady, equilibristas americanos, sosteniéndose en un solo dedo en elevada plataforma; Kim and Joe, pulsarios handbalancers; Gutto, El Robot Electrónico; payasos musicales españoles Hnos. Pajares; entrenador selvático Carlos Witt, con su elefante Dumbo en el dramático acto El hombre y la Bestia; The Erickson, equilibristas en perchas escalas; Profesor Rojas con sus perros saltadores; y tonies Caluga, Chicharrita, Flautín, Miguelito y otros.

El viernes 12 de octubre, en homenaje al día español de la Raza, habrá tres funciones: matinée infantil a las 15, vermouth a las 18.20 y noche a las 21.40 horas. Igualmente, tres espectáculos el próximo sábado 13 y domingo 14 de la presente semana.

### "Angustia de un querer" mañana irá al cine York

Allí en Hong Kong, donde las luchas humanas tejen una enmarañada red de desesperación, floreció un amor, hondo y total, compartido por una bella oriental y un simpático correspontal norteamericano.

"Angustia de un querer", drama de hondo contenido humano, que lleva en los papeles estelares a William Holden y Jennifer Jones.

### Festividades españolas el 12 en el Caupolicán

Entre las familias españolas de la colectividad hispánica residente en la capital, existe justificado interés y entusiasmo por asistir el viernes 12 próximo a los festivales organizados por el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, conmemorativos del Día de la Raza.

En dichos espectáculos tendrán destacada intervención los excéntricos musicales españoles Hermanos Pajares, del Circo Price, de Madrid, y que en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán desarrollan exitosa temporada.

### "La corona y la espada" irá mañana a dos salas

Desde la memorable película "Ivanhoe", no se ha visto en la pantalla otra producción cinematográfica tan sensacional como "La corona y la espada", película en colores de la Metro Goldwyn Mayer. El notable astro de aquella producción, Robert Taylor, asumió el papel principal de este nuevo film en cinemascope, que trata de un caballero escocés enviado a Francia en una romántica misión. Su aventuras comienzan cuando se da cuenta que la hermosa mujer para la cual lleva un mensaje de amor de un noble de su país, es víctima de una intriga matrimonial.

"La corona y la espada" se basa en una de las famosas novelas de Sir Walter Scott, titulada "Quentin Durward", y fue dirigida por Richard Thorpe. Su estreno tendrá lugar mañana jueves en los teatros Metro y Las Lilas.

## La notable actriz cómica Paulina Singerman debuta esta tarde en el Teatro Municipal

### Se presentará con "Trece a la mesa"

Paulina Singerman, la distinguida actriz argentina que con su compañía de comedias debuta esta tarde en el Teatro Municipal, es incuestionablemente, la mejor actriz cómica del teatro hispanoamericano. Pertenece a la categoría de las grandes intérpretes. Da la sensación, raramente lograda de un modo total en el teatro, de que vive intensamente la ficción, ajena a las menudas preocupaciones de orden secundario que absorben la atención de aquellas actrices que al moverse y hablar en escena piensan más en ellas mismas que en el personaje que interpretan.



PAULINA SINGERMAN

Muchos de nuestros aficionados al teatro han tenido ocasión de aplaudir a Paulina Singerman en Buenos Aires; pero, para la mayoría de los espectadores que aún no la conocen sino a través del cine, la estupenda actriz argentina va a constituir una gratísima sorpresa.

Para presentarse ante nuestro público Paulina Singerman ha escogido la comedia del francés Sauvajon "Trece a la mesa", en la que ella realiza una verdadera creación haciendo derroche de ingenio, de gracia y de esa simpatía tan personal que le ha valido el cariño de todos los públicos que ha visitado.

### EL LUNES FINALIZARA TEMPORADA DE CORDOBA

El próximo lunes, en la función nocturna, Lucho Córdoba y su Cía., bajará por esta temporada el telón del teatro Bandera, dando por finalizada una época escénica que contó con muchos éxitos, tanto de taquilla como de público.

Ese día, y en la última función, habrá una serie de sorpresas para los espectadores. Artistas ofrecerán un desfile artístico de calidad, y Lucho Córdoba se despedirá hasta el próximo año de su público, que lo ha seguido a través de largos meses de trabajo.

Es esta una última oportunidad de admirar estos días la sensacional comedia "La chilena cuando besa", en funciones de tarde y noche.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

BANDERA.— V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba: La chilena cuando besa.

CAMILO HENRIQUEZ. — V.: Teatro de Ensayo U. Católica: El tiempo y los Conway.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Gran Circo Las Aguilas Humanas 1956.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Rev. Burlesque.

L'ATELIER.— 19 horas: El prestamista.

MARU.— Cía. de Américo Vargas en "Los huevos del Avestruz".

OPERA.— Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum: Un 18 a la francesa.

PETIT REX.— V.: Amantes escandalosos.

SATCH. — V. y N.: Compañía Silvia Piñeiro: La señorita Charleston.

### CINES

ALAMEDA.— R.: Navidad blanca y Agregados.

ALCAZAR. — V. y N.: Agente 714.

ALMAGRO.— R.: Casa de perdición, Más fuerte que el amor y Agregados.

ALHAMBRA. — R.: Pueblo de promisión, Un asunto personal, El mar de los barcos perdidos.

AUDITORIUM. — R.: Furia de amor.

AMERICA.— R.: El salario del miedo, Miradas que matan y Los gavilanes.

ANDES.— R.: Sala de guardia, La maldecida, Mambo.

APOLO. — R.: Prisionero de Zenda, Cita en Lisboa, Maffia.

ASTOR.— M., V., N.: El hombre del traje gris, Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Hombres sin honra, La isla del placer, Ese impulso maravilloso.

BALMACEDA. — R.: El guante de hierro, Batida a muerte y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: La historia de un amor, La vida no vale nada.

BLANCO ENCALADA.— R.: La taberna del camino, Estrellas de Buenos Aires, La isla del placer.

BRASIL.— R.: El puerto del deseo, El Conde de Montecristo.

CARRERA.— R.: Tres Lanceros de Bengala, Beau Geste y Sinopsis.

CENTRAL.— M., V. y N.: Picnic.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: En mi casa mando yo

COLON.— R.: Miradas que matan, Los gavilanes, La voz de la primera plana y Noticiarios.

CINELANDIA. — R.: Veracruz, Agregados y Sinopsis.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El gran mentiroso.

CITY.— R.: La perla del Pacífico y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Caruso, El otro.

DANTE.— M., V. y N.: Los secretos del París nocturo y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Así lo quiso la suerte, Jamaica y Heidi.

EGAÑA.— V. y N.: Sombras tenebrosas, Su primer desengaño.

EL GOLF.— V. y N.: Las lluvias de Ranchipur.

EL SALTO.— R.: El profesor se divierte, El americano, Asesino del espacio.

ESMERALDA.— R.: A la hora señalada, Gengis Khan, O'Cangaceiro.

FLORIDA — R.: Abajo el telón.

GRAN AVENIDA. — R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: El príncipe Valiente y Agregados.

IDEAL CINEMA. — (Descanso del personal).

IRIS. — R.: Miguel Strogoff, Asunto personal y Homicidio.

ITALIA.— R.: El diablo Bwana, Gog, el monstruo de cinco manos, y El asesino.

LA PALMILLA.— (Descanso del personal).

LAS LILAS.— M., V. y N.: Qué pícaras mujeres y Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: Más fuerte que el amor, Casa de perdición, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Ocaso sangriento.

LO FRANCO. — (Descanso del personal).

LUX.— R.: Los secretos de París nocturno y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Tres Lanceros de Bengala, Beau Geste y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Qué pícaras mujeres, Noticiarios y Agregados.

MARCONI.— R.: Más allá de las lágrimas, Agregados y Noticiarios.

MIAMI — R.: Cara a la muerte y Noticiarios.

MINERVA.— R.: La romana, Los hijos de nadie, Los pródigos.

MIRAFLORES.— R.: El rabo de la estrella, Calle de la muerte y Agregados.

MISTRAL.— R.: Primavera, otoño y amor, La insatisfecha.

MONUMENTAL.— R.: Compañeros del dorado oeste, El secreto de la pelirroja, Oro oculto y Monterrey.

MODERNO.— R.: Kim, de la India, La danza de la muerte, Mercado humano.

PEÑAFLOR.— R.: Angel de venganza, Extorsión y Agregados.

NACIONAL.— R.: A la hora señalada, Gengis Khan, O'Cangaceiro.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: Tonto pillo, Flor del Carmen.

NORMANDIE.— R.: Tortura, Angeles caídos.

NOVEDADES.— R.: Cita en Lisboa, Acto de amor y Agregados.

O'HIGGINS.— R.: El guante de hierro, Batida a muerte.

ORIENTE. — M., V. y N.: Lo que el cielo nos da.

PACIFICO — M., V. y N.: Las diabólicas.

PRAT.— R.: A la hora señalada, Gengis Khan, O'Cangaceiro.

PALACE OVALLE. — R.: Kim, de la India, Crisis del terror, La mano negra.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Retorno de don Camilo, Y se hizo justicia, La venganza del Aguila Negra.

PLAZA — M., V., S. y N.: Rapto en Montecarlo.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Agente 714.

PRINCIPAL.— R.: Las arenas del circo y Agregados.

PORTUGAL. — R.: La isla del placer, Campeón por un día, Espionaje en Shangai.

PROVIDENCIA.— R.: Locura de amor e Infamia.

REAL.— M., V. y N.: El último puente y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Miradas que matan, Hombre sin honra, Los gavilanes.

REGINA.— M., V. y N.: Lo que el cielo nos da.

REPUBLICA.— R.: La romana, Los hijos de nadie, Desmemoriados.

REX.— M., V. y N.: Horas desesperadas.

RITZ — R.: Ulises.

RIALTO.— R.: El retrato de una desconocida, Casa en la duna.

RIVIERA.— R.: Rose Marie y Agregados.

ROXY.— R.: Patrulla de temerarios.

ROMA.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos.

SAN ANTONIO.— R.: Niñera último modelo y Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: La ronda de la muerte.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: La mujer más linda del mundo.

SAN MIGUEL.— R.: Ocaso sangriento, El salario del miedo, La dama de oro.

SAN MARTIN.— R.: Piedra de escándalo y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: El espectáculo más grande del mundo y Noticiarios.

SUR.— R.: Melodía interrumpida y Agregados.

TALAGANTE.— R.: Sangre rebelde, Llegaron del otro mundo y Noticiarios.

TOESCA. — R.: La mujer del río y Agregados.

VALENCIA.— R.: Miradas que matan, Hombres sin honra, Los gavilanes.

VERDI.— R.: Salvados por un pelo, Secreto M-7.

VICTORIA.— R.: La leyenda del Inca.

WINDSOR.— M., V. y N.: Proa al sol y Agregados.

YORK.— R.: Sinuhé el egipcio y Noticiarios.























ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

MIERCOLES 10 DE OCTUBRE DE 19…
SANTIAGO DE CHILE

# En Guayaquil se dan la mano lo antiguo y lo nuevo, lo pintoresco y lo tropical

## EL GUAYAQUILEÑO ES COMO EL CHILENO "AMIGO DE SUS AMIGOS"

Por Enrique Viteri

**LA CIUDAD DE GUAYAQUIL está situada en las márgenes del caudaloso Guayas, y a más o menos, 30 millas de la desembocadura de este gran río en el mar. Este anchuroso río, el mayor tributario del Pacífico en la América del Sur, es navegable por buques de 26 pies de calado hasta frente a la misma ciudad. La importancia de Guayaquil, que es el principal puerto ecuatoriano, radica en que casi la mayoría de las importaciones del país se hacen por él, así como también sirve de punto de concentración de los productos exportables como el banano, café, arroz, caucho, frutas, tagua, cueros, palo de balsa, etc., que convergen a sus muelles desde los distintos puntos de la rica zona agrícola de las provincias costeras.**

**La ciudad fue fundada por Francisco de Orellana, en el año 1537, y su independencia del mandato español —que se celebró ayer otro aniversario— tuvo su culminación el día 9 de octubre de 1820.**

"…GUAYAQUIL fue ciudad asediada con frecuencia, y a través de sus tres siglos de vida colonial. De 1577 a 1591 la tuvieron en continua alarma los piratas Francis Drake y Thomas de Cavendish. En 1624 el holandés Jacobo L'Hermite atacó persistentemente esta plaza como uno de los puntos programáticos que desarrollaba por ese tiempo sobre los dominios españoles del Pacífico. Y aunque rechazado por los vecinos en diversos encuentros cuerpo a cuerpo, la ciudad quedó asolada. La población escapó, y durante algún tiempo no llegó a ser habitada más que por una sola familia…"

"…Guayaquil, por toda esta serie de desventuras, y por sus constantes servicios a la Corona, fue recompensada por el Gobierno español con diversos privilegios —muchos de ellos de trascendental importancia, como la de comerciar con Nueva España, o sea, con los puertos mexicanos del Pacífico—, mediante Cédula de 20 de abril de 1692, a pesar de una prohibición anterior; la concesión del monopolio para la construcción y carena de todas las embarcaciones, grandes y pequeñas, que navegaban en el mar del Sur; la faculta para elegir, de entre sus propios vecinos distinguidos, los altos funcionarios del Corregimiento, como Contador y Tesorero, etc. También, le concedió el título de Ciudad noble y leal, según eran las principales ciudades de España e Indias…"

**CIUDAD MODERNA.** — El Guayaquil de hoy es una ciudad cuyo adelanto asombra a quienes vuelven a verla después de algún tiempo. Su extraordinario progreso sigue en paralelo con el notable crecimiento de su población, que en cifras reales debe sobrepasar los 400 mil habitantes. La fragilidad de sus antiguas construcciones —causa de pavorosos incendios—, ha sido reemplazada por las edificaciones modernas de arquitectura elegante y atrevida, cuyos coloridos no tienen parangón en otro país sudamericano.

Muchos turistas que sólo han estado "de paso" en el aeropuerto de Guayaquil, se permiten dar una impresión desagradable de la ciudad, sin haberla visitado. Pero para juzgar a una ciudad, igual que a una persona, hay que empezar por conocerla.

Guayaquil, como todas las ciudades tropicales, tiene su característico encanto. Sus calles y avenidas amplísimas, sus paseos y monumentos, la multiplicidad de colorido en sus flores y jardines y el tono siempre verde del follaje en sus alrededores, amén de sus elegantes cines, cafés, boites y lugares de distracción, le dan a la ciudad un peculiar atractivo. Y para hablar de sus habitantes, habría que decir que el guayaquileño se acerca más en semejanza al chileno, por su permanente cordialidad. El guayaquileño es extravertido, amplio y abierto a todas las circunstancias; un tanto quisquilloso y pendenciero —por la influencia del trópico—, pero leal y consecuente. Como se dice en Chile "amigo de sus amigos". Por esta especial definición del carácter guayaquileño, han partido de Guayaquil, siempre en el Ecuador, los movimientos de rebeldía contra el despotismo y la tiranía. De allí partió la revolución del 5 de junio de 1895, que dio comienzo a 61 años de gobiernos liberales. De allí partió la acción victoriosa del 28 de mayo de 1944 contra el Gobierno de facultades omnímodas del Dr. Carlos Arroyo del Río y llevó al poder al Dr. José María Velasco Ibarra. Y es en ese pueblo independiente y rebelde donde se han producido violentas represiones como la del 15 de noviembre de 1922, en que las víctimas se contaron por millares.

**COMERCIO Y CULTURA.**— La agitada vida comercial de Guayaquil comienza a las 6 de la mañana, cuando una multitud de embarcaciones pequeñas y canoas de madera se aferran en estrecha apretura a las escalinatas del Mercado situado a las orillas del río Guayas. Variedad de productos que van desde el plátano —en sus diversas y sabrosas variedades— hasta la yuca, el mango, el zapote, el mamey, la guaba, coles, lechugas, zanahorias que se expenden allí en la misma embarcación a precios infinitamente más baratos que el llamado Mercado Central más al interior de la ciudad. En estas embarcaciones se proveen, por lo general, los revendedores que más tarde recorren los barrios suburbanos ofreciendo sus productos naturales.

Las tiendas, "chiribitiles", y demás establecimientos comerciales, abren sus puertas a las 8 de la mañana, y a las 10 el ritmo comercial de la gran urbe adquiere su máxima intensidad. Es asombrosa la movilidad del guayaquileño que desarrolla sus actividades en el comercio. Las puertas abiertas a la importación de las mercaderías de procedencia extranjera es irrestricta, y predominan en el mercado los productos "made in USA". A tal extremo que el cigarrillo americano de distintas marcas lo ofrecen vendedores ambulantes con profusión, por todas partes. Muchos de estos productos que se expenden de procedencia extranjera son consecuencia de un contrabando organizado que cada día adquiere caracteres de desastrosa competencia para los comerciantes establecidos.

Entre las 11 y 12 del día el guayaquileño acude a los "salones" (Fuentes de Soda) a saborear los ricos cebiches de corvina, camarones, o conchas prietas, debidamente acompañados por la sabrosa cerveza Pilsener de Guayaquil, una de las más ricas del mundo, que se exporta en grandes cantidades a los Estados Unidos. Nada hay comparable a un cebiche de langostinos para componer el "cuerpo malo" o "chuchaque", como se le llama en el Ecuador al malestar consecuente de una noche de farra.

Entre las 12 del día y las 3 de la tarde el habitante guayaquileño busca el alero protector de la sombra hogareña para burlar los efectos del calor que arrecia por la aproximación del sol hacia la línea ecuatorial. Los que disfrutan de suficiente tiempo pueden hasta desperezar una ligera siesta reparadora de energías que les permita más tarde, ya avanzada la noche, acudir al café a reunirse con los amigos a comentar sobre política o deportes, o en los salones situados a lo largo de la amplísima Avenida 9 de Octubre, para "piropear" a las lindas chicas que salen a tomar el fresco por las noches con la correspondiente guardia de parientes o novios. La pasión de las muchachas guayaquileñas está en el cine. Viven al día con las películas. Cualquier negocio puede andar mal en la ciudad, menos el cine. Las chicas, que son lindas y de unos cuerpos esculturales, viven sólo preocupadas del cine y de las próximas películas. Así que la mejor forma de agradar a una chica guayaquileña es convidarla a un cine; considerando, por supuesto, que ella no va sola. Siempre la acompaña una hermana, una prima, o alguna persona "de respeto".

En el aspecto cultural, Guayaquil cuenta, entre otras instituciones de su género, con la formidable organización de la "Casa de la Cultura" Núcleo del Guayas. Salas de exposiciones, teatro, imprenta, radiodifusora, restaurante, escuela de ballet, biblioteca y salas de lectura, departamentos individuales para invitados, componen el magnífico edificio de 8 pisos que se levanta frente a la Plaza Centenario, cuya construcción fue planificada especialmente para la institución y sus diferentes secciones, dedicadas exclusivamente a la divulgación cultural y aprendizaje del ballet. Por sus salas de conferencias han pasado las más destacadas figuras intelectuales de nuestra América y Europa.

La prensa guayaquileña cuenta con sus diarios: "El Telégrafo" (decano de los rotativos nacionales), "El Universo", "La Nación", "La Prensa", orientan eficazmente la opinión ciudadana, con valentía e independencia, cautelando primordialmente los intereses nacionales.

Centenares de colegios y escuelas fiscales y particulares con modernos métodos de enseñanza promueven cada año miles y miles de alumnos que se dispersan a las diversas escuelas técnicas y universitarias, que proliferan cultura al amparo de la vieja Universidad de Guayaquil.

**DEPORTES E INDUSTRIAS.** — La ciudad cuenta con un gran estadio denominado "Capwell", en homenaje a un simpático y emprendedor norteamericano que puso su voluntad y corazón al servicio del deporte guayaquileño. Es el principal escenario de las justas internacionales y de los eventos locales, que se realizan frecuentemente en la disputa del campeonato profesional. Además, desde hace algunos años se está construyendo el monumental Estadio Municipal, con capacidad para 80 mil espectadores, el cual deberá estar terminado en el curso del próximo año. El Guayaquil Tennis Club es una elegante institución deportiva, con espléndidas instalaciones, canchas de tenis, piscinas, etc., donde se da cita lo más selecto de la sociedad guayaquileña. En este mismo plano se encuentra el Yacht Club de Guayaquil, situado a las orillas del río y en pleno Malecón, sector más central de la ciudad. Como la anterior, es una institución exclusiva, con las debidas restricciones para su ingreso, y en especial para el uso de su sede social, la cual para ponerse a tono con el deporte que alberga, tiene la forma de un pequeño barco. A sus muelles están acoderados decenas de yates y pequeños botes a motor, de propiedad particular de sus más pudientes socios. No hay paseo incomparable a un viaje en yate por el río Guayas. Todo el panorama fantástico de la ciudad, visto del río, cobra proporciones insospechadas, y los majestuosos edificios de la Gobernación y el Palacio Municipal, se unen en un desfile interminable a las nuevas y modernas construcciones que marginan la ribera de este gran río, cuyas tibias brisas proporcionan la sensación de una cordial bienvenida. Por este mismo río, infinidad de pequeños barcos fluviales van y vienen abarrotados de pasajeros hacia los pueblos ribereños de los ríos Daule y Babahoyo, cuyos cauces unidos en una sola gran masa de aguas engrosan el Guayas, que a su vez desemboca en el mar Pacífico.

A las muchas distracciones deportivas que tienen los guayaquileños se ha agregado desde hace pocos meses el moderno Hipódromo Santa Cecilia, ubicado a unos 7 kilómetros de la ciudad, y en un lugar de esplendorosa belleza tropical. Para llegar a él se cruza por la más moderna planificación de la ciudadela Urdesa, una prolongación de la ciudad, cuyos terrenos ya casi totalmente vendidos, ven levantarse, día a día, lindos chalets y bungalows de arquitectura modernista.

Guayaquil es una ciudad que se industrializa con suma rapidez. A sus numerosas industrias ya establecidas, se agregan, día a día, nuevas que contribuyen con su producción al incremento de la economía nacional y al progreso de la ciudad. Grandes aserraderos donde se prepara la madera para la exportación y el consumo nacional; fábricas de cemento, de tejidos, de calzado, botones, sombreros e infinidad de productos que se consumen en la gran ciudad salen de sus propias industrias, con el sello de indiscutible calidad y magnífica presentación.

La industria fonográfica ha establecido su base principal en esta ciudad. Hay numerosas casas editoras que dan especial preferencia a la música nacional, para satisfacer las exigencias de los guayaquileños, que por su natural alegría viven en espera siempre de las últimas novedades. Una nota simpática y romántica que dan los habitantes de esta ciudad de luz y de sol, es la costumbre arraigada desde los tiempos coloniales de dar serenatas. Un buen cantante, sus guitarras y un pretexto cualquiera sirve para que, adentrada la noche, se organice una serenata al pie del balcón de la amada.

No muy lejos de Guayaquil, en el puerto de la Libertad, existen las instalaciones para la exportación del petróleo. Un pequeño oleoducto de más o menos 18 kilómetros de extensión transporta el petróleo de los pozos de Ancón, que explota la Compañía Anglo-Ecuatoriana, el cual llega a su vez hasta los buques-tanques a través de una cañería submarina. Dos refinerías producen la gasolina indispensable para el consumo nacional, y sus subproductos.

**AMISTAD CHILENO-ECUATORIANA.** — En Guayaquil, más que en cualquier otra ciudad de la república, se manifiesta con nítidas expresiones de sinceridad el afecto hacia todo lo que suene a chileno. La calle Chile de Guayaquil es una de sus arterias principales que empieza en el centro mismo de la ciudad, y se prolonga hacia el sur por decenas de cuadras como un homenaje permanente de los guayaquileños hacia la tierra de la Estrella Solitaria. Y la Plaza Chile, donde cada 18 de Septiembre se celebra con la misma emoción, el mismo entusiasmo y la misma fe que se dedica a una fiesta patria. Y es que en verdad, la confianza y extrema cordialidad que existe entre chilenos y ecuatorianos, tiene oportunidad de manifestarse más claramente en Guayaquil, por la circunstancia de ser puerto y de que allí llegan siempre barcos de esta tierra que como un símbolo de permanente recordación enarbolan en su palo mayor la bandera de la tierra amiga y hermana, que se mira con simpatía y afecto.



MODERNAS edificaciones en la intersección de las calles Chile y Aguirre, de Guayaquil. A la izquierda, el edificio del Correo.

## El Rostro del día,



**La Reina JULIANA DE HOLANDA, que, según rumores, se encuentra otra vez en relaciones con la curandera Greet Hoffman, lo que puede provocar una crisis en la Corte holandesa.**



***UF… ¡QUE CALOR!.— Elsa Villa, ahora que comienza el verano se siente acalorada y tiene que recurrir a su cartera como abanico. Es que la temperatura ha subido, y bastante, en este Santiago del Nuevo Extremo. Elsa es una de las figuras jóvenes y atractivas en los escenarios nocturnos de la capital. (Foto de Víctor Rojas).***

## Efemérides de hoy

10 DE OCTUBRE

1684.—El descubridor del paisaje.
1728.—La biblioteca de Copenhaguen.
1731.—La densidad de la tierra.
1789.—La guillotina.
1813.—Prohibida la venta de esclavos.
1844.—Ay, Antoñito Camborio — Llama a la guardia civil.
1846.—Bodas reales por partida doble.
1853.—Siegfried y un romance.
1870.—Un premio Nóbel.
1894.—Dos grandes oradores.
1895.—Los oficiales alemanes.
1933.—El eterno tema.

**EL DESCUBRIDOR DEL PAISAJE.** — Nace en Valenciennes el pintor y grabador francés Antonio Wateau. Sus obras de asunto campestre e idílico son encantadoras a pesar de su amaneramiento. En pintura corresponden a Mozart, en música, por la inspiración cortesana. Son del género barroco imperante en Europa, como consecuencia de la reapertura del comercio con China. Se le llama el descubridor del paisaje, sin que ello sea mayormente verdad.

**LA BIBLIOTECA DE COPENHAGUEN.** — Un incendio destruye en Copenhaguen gran número de edificios y entre ellos la biblioteca, que era muy rica en manuscritos e impresos, incunables y elzevirianos.

**LA DENSIDAD DE LA TIERRA.** — Nace Enrique Cavendish, físico y químico inglés, nacido en Niza. Analizó el aire atmosférico y determinó la densidad media, del globo terráqueo y descubrió la composición del agua y dio a conocer las propiedades del hidrógeno. Vivió 89 años.

**LA GUILLOTINA.** — El distinguido filántropo Dr. José Ignacio Guillotín se presentó en la Asamblea Revolucionaria con un proyecto para cortar cabezas con rapidez y sin dolor (Juan Tachuela Sangrador —saca muelas sin dolor— sin dolor, de Juan Tachuela). Jamás imaginó las proyecciones de tan altruistas desvelos.

**PROHIBIDA LA VENTA DE ESCLAVOS.** — Se prohibía en Chile la venta de esclavos, sobre todo los senegaleses.

**¡AY!, ANTOÑITO CAMBORIO. — LLAMA A LA GUARDIA CIVIL.** — Con motivo de la apertura de Cortes, por primera vez desfilaban cinco compañías de Infantería y dos escuadrones de Caballería de la Guardia Civil.

**BODAS REALES POR PARTIDA DOBLE.** — Isabel Segunda de España se casaba con su primo don Francisco de Asís, breve rey de España, siempre al margen del Gobierno y destronado en 1870. La hermanita menor, María Luisa Fernanda, se casaba ese mismo día con el Duque de Montpensier. No lo trató mucho mejor.

**SIEGFRIED Y UN ROMANCE.** — Wagner ejecutaba en casa de Madame Kalergi-Nsselrode, la "Muerte de Siegfried"; de esta muerte romántica nació un amor que no lo fue menos. Entre el auditorio estaba esa dama de moño de cohete llamada Cósima Litsz, quien tuvo una violenta impresión y la socorrieron con sales inglesas en vez de Agua de Meliza. (Voy corriendo a la botica de Palacio— Voy corriendo por el Agua de Meliza.) Y, dejando plantado a su casto esposo Von Bulol, obsequió a Wagner, nuevas joyas de Cornelia, dos lindas hijas, entre el tiempo y la distancia naturalmente, requeridos por Madre Naturaleza, luego se casó con él, y como en los cuentos de hadas, fueron tal vez… muy felices.

**UN PREMIO NOBEL.** —Nace el poeta y novelista ruso Iván Bunín, quien sesenta y tres años más tarde obtendría el trigésimo segundo Premio Nóbel.

**DOS ORADORES.** — El Conde de Joaquín Pecci, o sea, León XIII, se entrevistaba con Emilio Castelar.

**LOS OFICIALES ALEMANES.** — Llegaba a Chile la primera misión de oficiales alemanes.

**EL ETERNO TEMA.** — Se reunía en Ginebra la Conferencia de Desarme.

## PESCADOR HALLO NAVE HUNDIDA

PALERMO (ANSA). — [illegible] cazador subacuático que se sumergió frente a la Isla de las Mujeres, en el golfo de [illegible] encontró a unos cuarenta metros de profundidad restos de una nave hundida probablemente en el siglo II de la era cristiana. El cazador llevó a la superficie un ancla de plomo de metro y medio de altura y algunos restos de ánforas. Dijo el hombre que del navío se conservan aún las estructuras de hierro y de plomo, pero que las partes de madera están completamente destruídas. Dijo además, que en el fondo del mar se puede ver el cargamento completo de la nave y que por la forma de las ánforas puede deducirse que ésta estaba destinada al transporte de trigo y aceite.



**LA NIÑA DEL VELO.— Esta muchacha sonriente y cubierta por un velo no es otra que Nancy Lezica, que se abre paso en los escenarios nocturnos de la capital. Hasta ahora ha logrado un éxito bastante halagador y no se puede negar que es figura de promesa. (Foto de Víctor Rojas).**

## SE INTOXICO AL TEÑIRSE EL CABELLO

TURIN, (ANSA).— Attilia Miniati, de 47 años, residente en Le Balze de Vicchio di Mugelio, tuvo que ser internada en un hospital con diagnóstico reservado. Había ido en efecto a una peluquería de Vicchio di Mugelio a hacerse teñir el cabello y pocas horas después le apareció una terrible erupción en el rostro. Pudo determinarse que se trataba de una grave intoxicación producida por la tintura.